EDICION DE 26 PAGINAS
AGENCIAS EN EL EXTERIOR
NUEVA YORK: 141, BROADWAY
LONDRES: 4 & 5, COPTHALL COURT
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

LA NACION

PRECIO: 20 CENTAVOS
NUMERO ATRASADO: 40 CENTAVOS
SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por 3 meses: $ 14.00 - Por 1 año exterior: $ 110.00

AÑO IV
Santiago de Chile, Viernes 26 de Noviembre de 1920
Núm. 1,413

EL DESCUBRIMIENTO DEL ESTRECHO DE MAGALLANES

España, Chile, Portugal y el Brasil celebran dignamente, en los momentos actuales, el Cuarto Centenario del memorable viaje de circunnavegación efectuado, cuatro siglos atrás, por esa gloriosa Armada, que, en su nave capitana, la **"Trinidad"**, ostentaba, junto al estandarte de Castilla, la insignia del ínclito navegante don Fernando de Magallanes.

La presencia de Su Alteza Real el Serenísimo señor don Fernando María de Baviera y Borbón, en representación personal de Su Majestad el Rey don Alfonso XIII, viene a dar un brillo extraordinario a estas fiestas jubilosas, que nos transportan a los días gloriosos de la madre España, cuando sus naves surcaban todos los mares, realizando un programa de civilización, propio de su voluntad enérgica, hidalga y caballeresca.

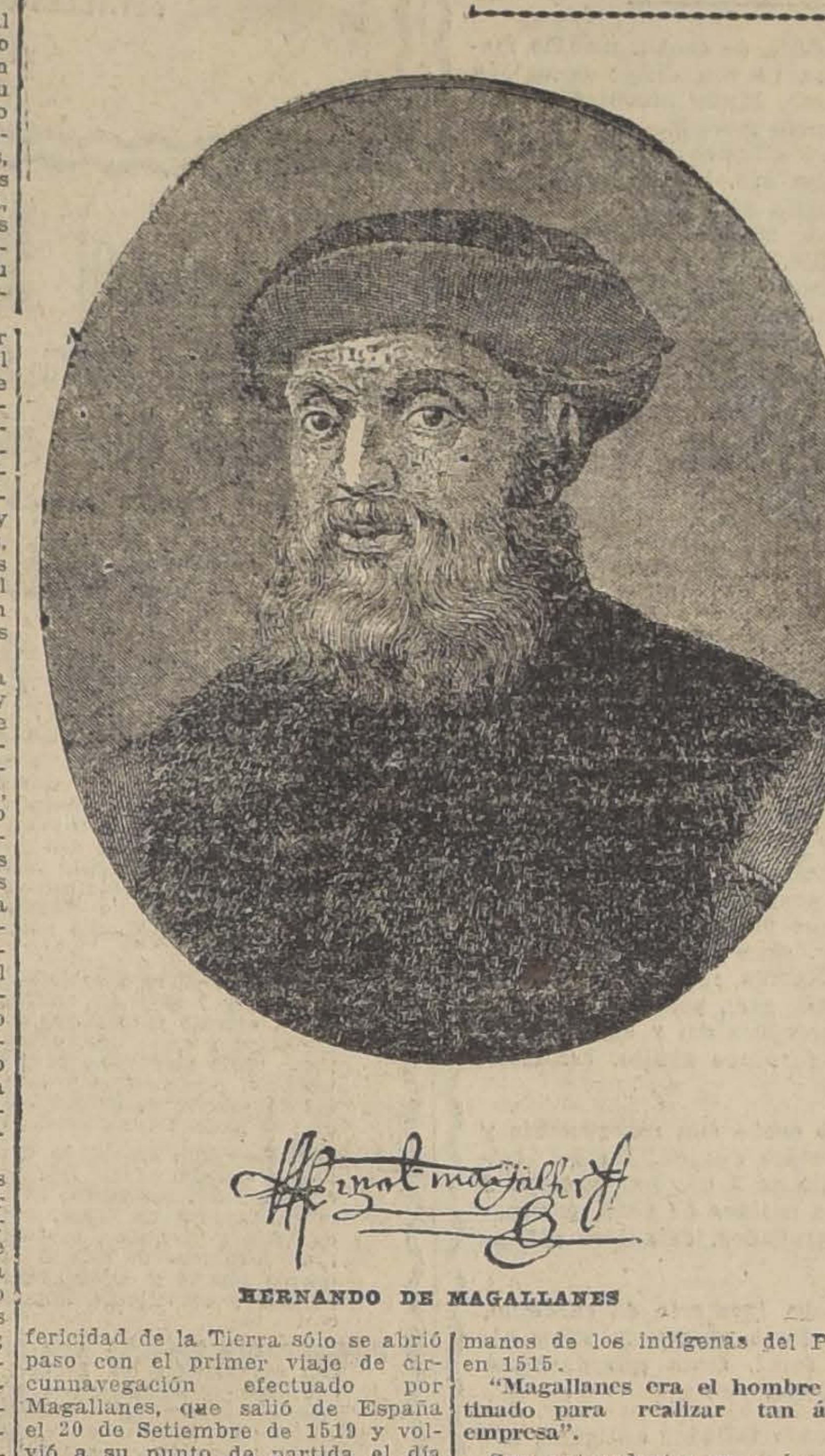
Don Alfonso XIII, al designar a tan ilustre personaje, como el Infante don Fernando, para que lo represente en estas festividades, nos da así una prueba irrefutable de su intenso amor y simpatía por estos pueblos de América, que deben agruparse en torno de la madre España, nodriza y consejera de estas patrias nuevas, que ella formó y alumbró con los dolores de su heroísmo y con el pan y el vino de su civilización mediterránea, la primera entonces en el mundo.

El joven y prestigioso monarca español alarga hoy los brazos y estrecha entre ellos, a través de los mares, a estas jóvenes y vigorosas naciones del mundo de Colón, de Cortés y de Magallanes, que estiman y comprenden en lo que valen sus nobles y bien inspirados sentimientos y sus bellas y gallardas acciones. Todos los americanos saben que hoy lleva en sus sienes la corona de España un monarca, altivo y generoso, que es digno sucesor de aquel otro rey de Castilla y León, llamado el Sabio, cuyo mejor título para el recuerdo de la posteridad es ese magnífico monumento jurídico esculpido por su propia pluma, que se conoce bajo el nombre de **"Código de las Siete Partidas"**.

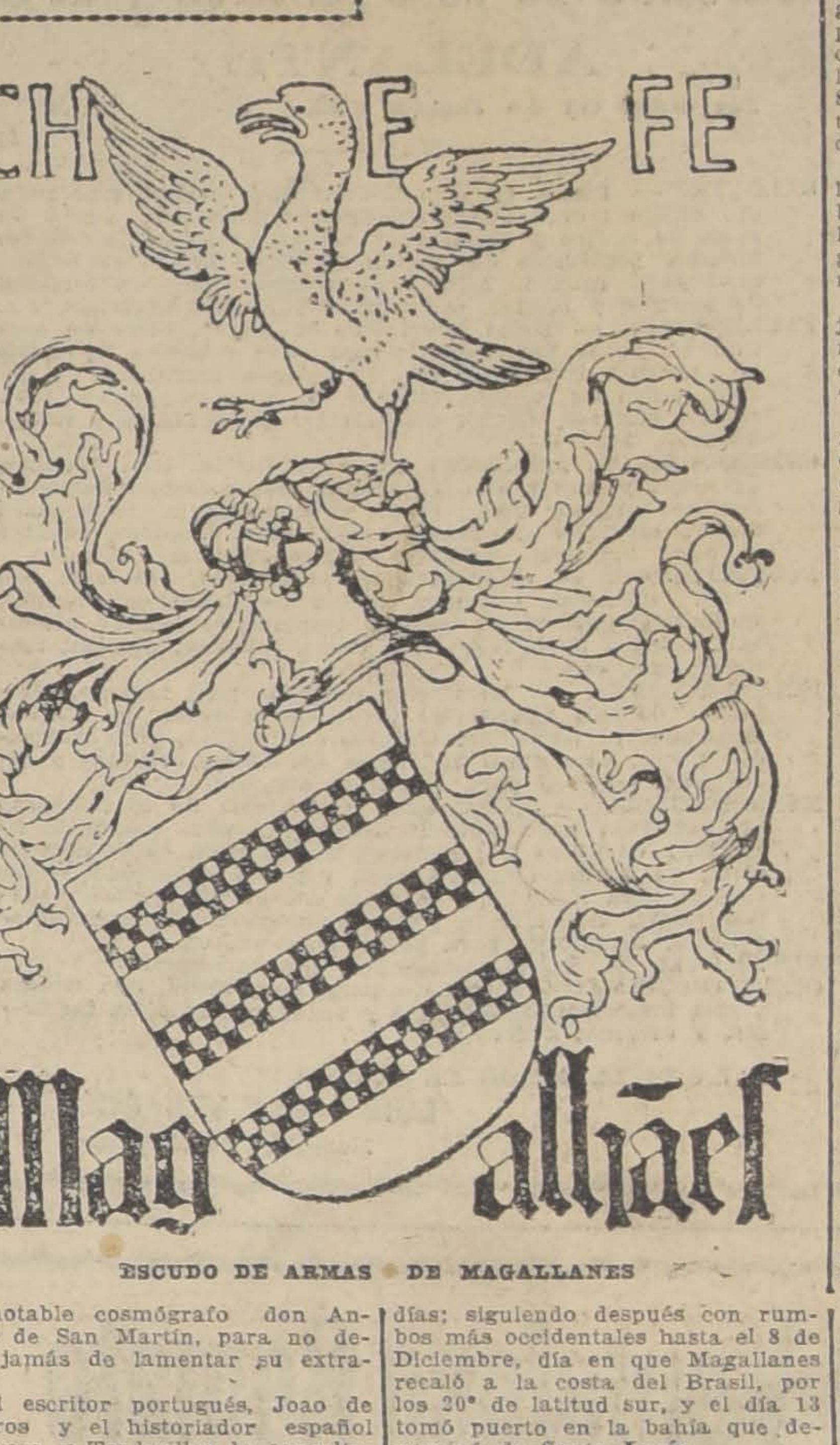
Nuestra patria tiene motivos muy poderosos para justipreciar los descubrimientos realizados por la Armada de Magallanes, porque ha podido palpar muy de cerca los beneficios del tráfico marítimo por la **Vía** que las quillas de sus naves abrieron a la civilización; pero España, la nación que apertrechó y equipó esos bajeles, como Portugal, la patria de Magallanes, y la humanidad entera deben también recordar y conmemorar tan célebre expedición, porque entonces, con el arribo de la nao **"Victoria"** a la bahía de Sanlúcar de Barrameda, el **6 de Setiembre de 1522**, se comprobó, de un modo incontrovertible, la forma esférica del globo que habitamos.

RELACION DEL VIAJE DE LA ARMADA DE MAGALLANES (1519-1522)

(DEDICADA A SU ALTEZA REAL EL SERENISIMO SEÑOR DON FERNANDO MARIA DE BAVIERA Y BORBON, INFANTE DE ESPAÑA, Y ESCRITA ESPECIALMENTE PARA "LA NACION")



HERNANDO DE MAGALLANES



ESCUDO DE ARMAS DE MAGALLANES

Es cierto que los pitagóricos y los platónicos presintieron que la Tierra era esférica, pues, comprobaron que, en los eclipses de luna, la sombra proyectada por ella se veía con un perfil que era un arco de circunferencia; pero esta idea tuvo grandes contradictores, entre los cuales, Lactancio y San Agustín, se burlaban de una doctrina que exigía que en el globo hubiesen hombres caminando con la cabeza para abajo.

Así, pues, la evidencia de la esfericidad de la Tierra sólo se abrió paso con el primer viaje de circunnavegación efectuado por Magallanes, que salió de España el 20 de Setiembre de 1519 y volvió a su punto de partida el día 6 de Setiembre de 1522.

La dificultad que impedía admitir la esfericidad de la Tierra, a causa de que los hombres tuvieran que andar cabeza abajo, queda aclarada con sólo saber que el peso es sencillamente el efecto de la atracción que se ejerce entre dos cuerpos.

* * *

Después del descubrimiento del Grande Océano por Vasco Núñez de Balboa, en Setiembre de 1513, España había comisionado a **Juan Díaz de Solís** para que buscase, contorneando las costas de la América Meridional, una nueva ruta hacia el mismo Océano descubierto por Balboa; más la adversa suerte quiso que sus planes no se cumplieran, pues, murió, a manos de los indígenas del Plata, en 1515.

"Magallanes era el hombre destinado para realizar tan árdua empresa".

Sus antecedentes eran bastante honrosos.

Se había distinguido al servicio de su patria en la India y en el Africa, especialmente en la defensa de Azamor, ciudad marítima de Berbería, en donde fué herido, y promovido a cuadrillero mayor, por el capitán de la fortaleza Juan Suárez, en recompensa de su valiente conducta.

Más tarde pidió al rey, en vista de los servicios prestados a su patria, la gracia llamada de **moradía** en la Casa Real, que era más un honor que un aumento de sueldo.

Pero el Rey, cediendo a los influjos de los envidiosos, le negó este corto premio, que Magallanes creía debérsele de justicia.

Este fué el origen preciso de su expatriación y de su traslado a Castilla, en donde ofreció sus servicios al hijo de Felipe el Hermoso y de Juana la Loca, el **Emperador-rey Carlos Quinto**, con sus públicos actos de desnaturalización de su país.

Magallanes prometió a Carlos Quinto descubrir un nuevo camino para las islas Malucas, que él sabía a ciencia cierta que no estaban en la demarcación declarada por las bulas pontificias a la Corona de Portugal.

Por fin, después de vencidos todos los obstáculos que se oponían a la realización de tan aventurada empresa, el Emperador Carlos Quinto ordenó que se pusieran a disposición de Magallanes **cinco naves**, tripuladas por 268 hombres y abastecidas para dos años.

Los nombres de esos históricos bajeles eran:

La **"Trinidad"**, de 58 toneladas de registro.

La **"San Antonio"**, de 63 toneladas de registro.

La **"Concepción"**, de 47 toneladas de registro.

La **"Victoria"**, de 45 toneladas de registro.

La **"Santiago"**, de 40 toneladas de registro.

Como se ve, resulta irrisorio el porte de estas naves, comparado con el de los transatlánticos de ahora, y despierta nuestra más profunda admiración el valor y la serenidad de aquellos navegantes para lanzarse a correr los riesgos del mar en tan débiles barquichuelos.

VISTA DEL CABO FROWARD, EN CUYAS INMEDIACIONES ESTUVO FONDEADA LA ARMADA DE MAGALLANES

Débo ahora decir que el documento auténtico que me ha servido para reconstituir las diversas peripecias de tan memorable viaje es el diario de Francisco de Albo, contramaestre de la **"Trinidad"**, y después piloto de la **"Victoria"**, documento notabilísimo que seguiremos muy de cerca en el curso de este relato.

Se conoce también lo suficiente, por las relaciones de los escritores coetáneos, otro diario de gran valor de esta expedición, escrito por el notable cosmógrafo don Andrés de San Martín, para no dejar jamás de lamentar su extravío.

El escritor portugués, Joao de Barros y el historiador español Herrera y Tordesillas lo consultaron con frecuencia y hacen de él muchos elogios en sus obras.

* * *

La Armada de Magallanes, compuesta de las cinco naves mencionadas, zarpó de **Sanlúcar de Barrameda el día 20 de Setiembre de 1519**, con rumbo a Tenerife, donde arribó el día 26 y se proveyó de aguada y combustible.

Antes, o al tiempo de su salida, Magallanes tomó la precaución de dirigir al Emperador un memorial o nota en que declaraba las alturas y situación de las Malucas y de las costas y cabos principales que entraban en la demarcación de la Corona de Castilla, para que si él falleciese durante el viaje pudiera servir contra las pretensiones del Rey de Portugal.

Las naves zarparon de Tenerife el 2 de Octubre, con proa al S. O., primero, y después al S. y al S 1|4 O. hasta cruzar la línea equinoccial, cuyas calmas y ventolinas contrarias detuvieron la escuadrilla durante un mes y veinte días; siguiendo después con rumbos más occidentales hasta el 8 de Diciembre, día en que Magallanes recaló a la costa del Brasil, por los 20° de latitud sur, y el día 13 tomó puerto en la bahía que denominó de **Santa Lucía**.

Esta bahía no puede ser otra que la de **Río de Janeiro**, pues, como lo ha demostrado el distinguido marino y erudito escritor español don Martín Fernández de Navarrete, la latitud que le fija Albo a la de **Santa Lucía** es inexacta, no por causa de error en la altura observada del Sol, que en esto raras veces se equivocaban los antiguos marinos españoles, sino por efecto de una equivocación en el cálculo de ella.

De manera que podemos afirmar, sin riesgo de engañarnos, que fué la hermosa bahía de **Río de Janeiro** el primer puerto de la costa americana donde ancló la Armada de Magallanes.

El 27 de Diciembre siguió la escuadrilla su viaje con rumbo al OSO, hasta la **bahía de los Reyes**, que parece corresponder a la que hoy lleva el nombre de Florianópolis, donde estuvieron el postrer día del año 1519.

El 1.o de Enero de 1520 se continuó la navegación a la vista de la costa del Brasil, hasta el día 10, en que la **"Victoria"** descubrió el cabo de Santa María.

Magallanes ordenó entonces a sus naves que entraran a reconocer el inmenso estuario del **Río de la Plata**, y ocupó varios días en esta operación, para cerciorarse de que ahí no estaba el estrecho que tanto se buscaba.

El 7 de Febrero se hizo la expedición a la mar, y, después de gobernar a diversos rumbos, próximos al Sur, barajando la costa a pocas millas de distancia, llegó sin novedad a la bahía de **San Matías**, por los 42° 30' de latitud sur, donde surgió el día 24 del mismo mes.

El historiador Herrera dice que la llamaron así por haberla descubierto en tal día, y que en ella no hallaron buen tenedero para surgir, por lo cual la abandonaron muy pronto.

En consecuencia, siguieron viaje al sur hasta el día 27 de Febrero, que enfrentaron la bahía que denominaron **de los Patos**, por los 44° sur.

Fondearon en ella y experimentaron fuertes temporales que obligó a la Armada a buscar al día siguiente otro puerto de refugio y de invernadero.

Por suerte encontraron pronto una espaciosa bahía que llamaron **de los Trabajos**, por las borrascas que también sufrieron en ella durante seis días.

Este parece ser el puerto que Tomás Cavendish denominó **Deseado**, y que hasta ahora se conserva con ese nombre en las cartas náuticas.

Abandonáronlo tan pronto como pudieron y el 31 de Marzo entró la Armada en el de **San Julián**, por los 49° 40' de latitud sur, con ánimo de invernar en él, para lo cual Magallanes puso alguna tasa en el consumo de víveres; pero esto dió margen a que las tripulaciones se amotinaran, queriendo regresar a España.

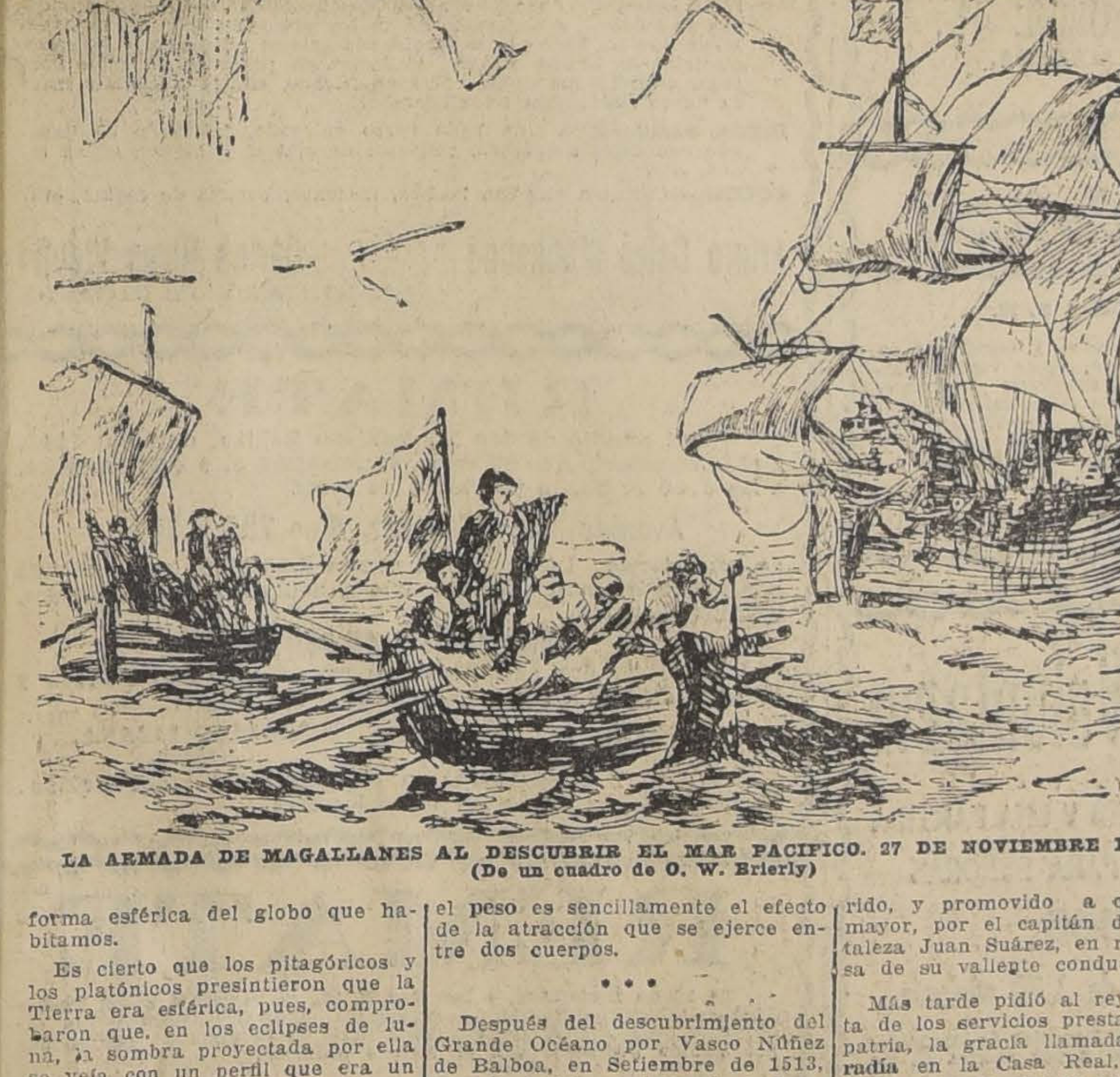
Magallanes dió pruebas, en tales circunstancias, de un carácter superior y de extraordinarias dotes de mando, tratando, primeramente, de sofocar la rebelión con prudentes consejos y sanas razones; pero, tan pronto como el motín tomó cuerpo, cesó inmediatamente en sus contemplaciones y puso en vigencia todo el rigor de las leyes militares, llegando hasta el extremo de tener que aplicar **la pena de muerte a dos de los mismos capitanes de las naves**, para restablecer la disciplina.

Los nombres de los ajusticiados fueron: **Luis de Mendoza**, capitán de la **"Victoria"**, y **Gaspar de Quezada**, capitán de la **Concepción"**.

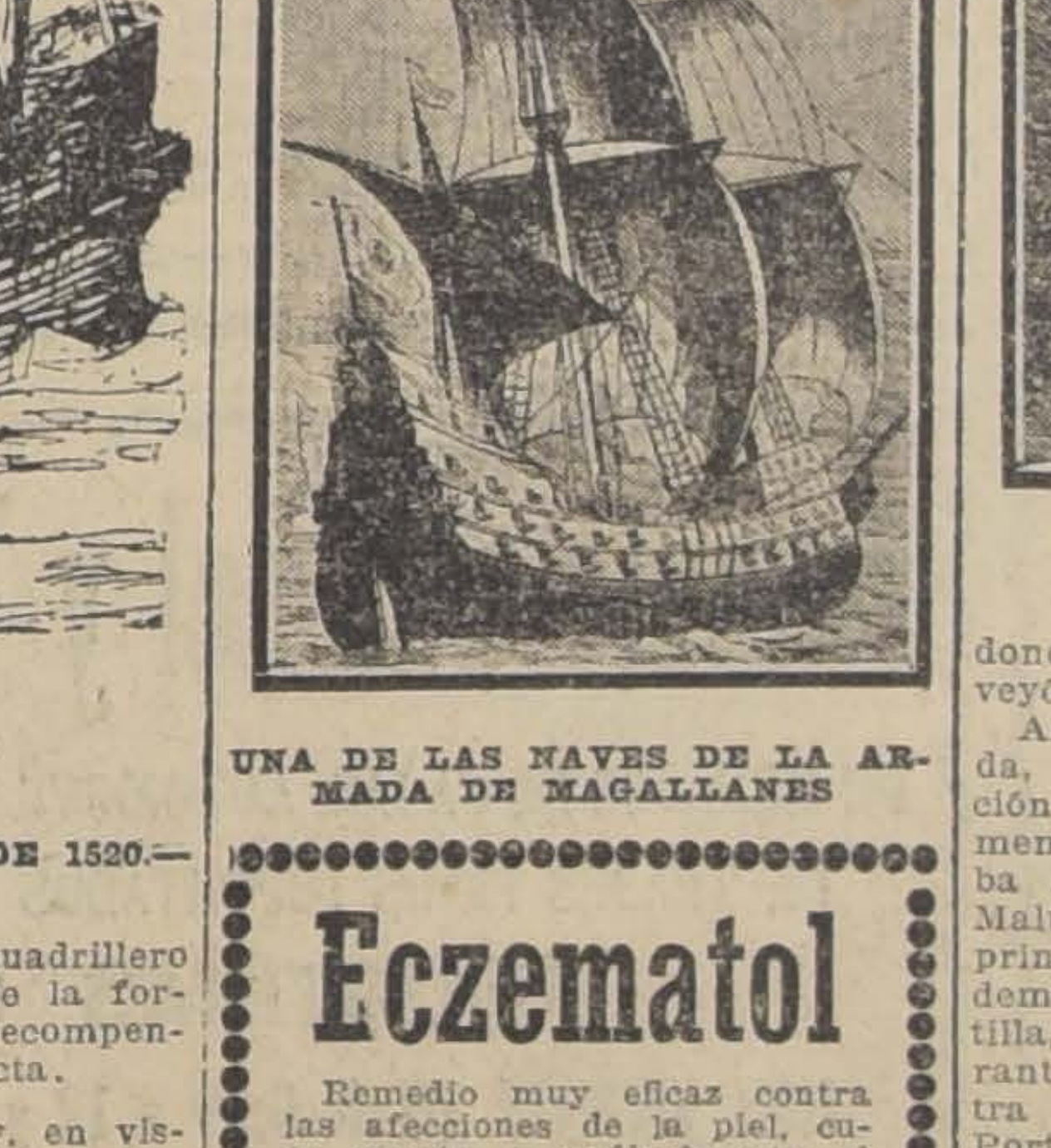
Terminada y sofocada la insurrección, reemplazados los capitanes ajusticiados y arregladas las tripulaciones, Magallanes prosiguió sus exploraciones y ordenó, con tal motivo, a la **"Santiago"** que se adelantase a la Armada y fuese reconociendo todas las inflexiones de la costa al Sur de San Julián. La **"Santiago"** encontró pronto un hermoso río, al cual llamó de Santa Cruz; pero anduvo con mala suerte en su descubrimiento, pues, a causa de un temporal que sobrevino, naufragó en la costa, salvándose únicamente la carga y la gente, que, con grandes penurias y sufrimientos, pudo regresar por tierra a San Julián.

El 24 de Agosto de 1520 zarpó de nuevo la escuadra del puerto de San Julián y a los dos días de navegación entró en el de Santa Cruz, donde estuvo también **a** punto de naufragar.

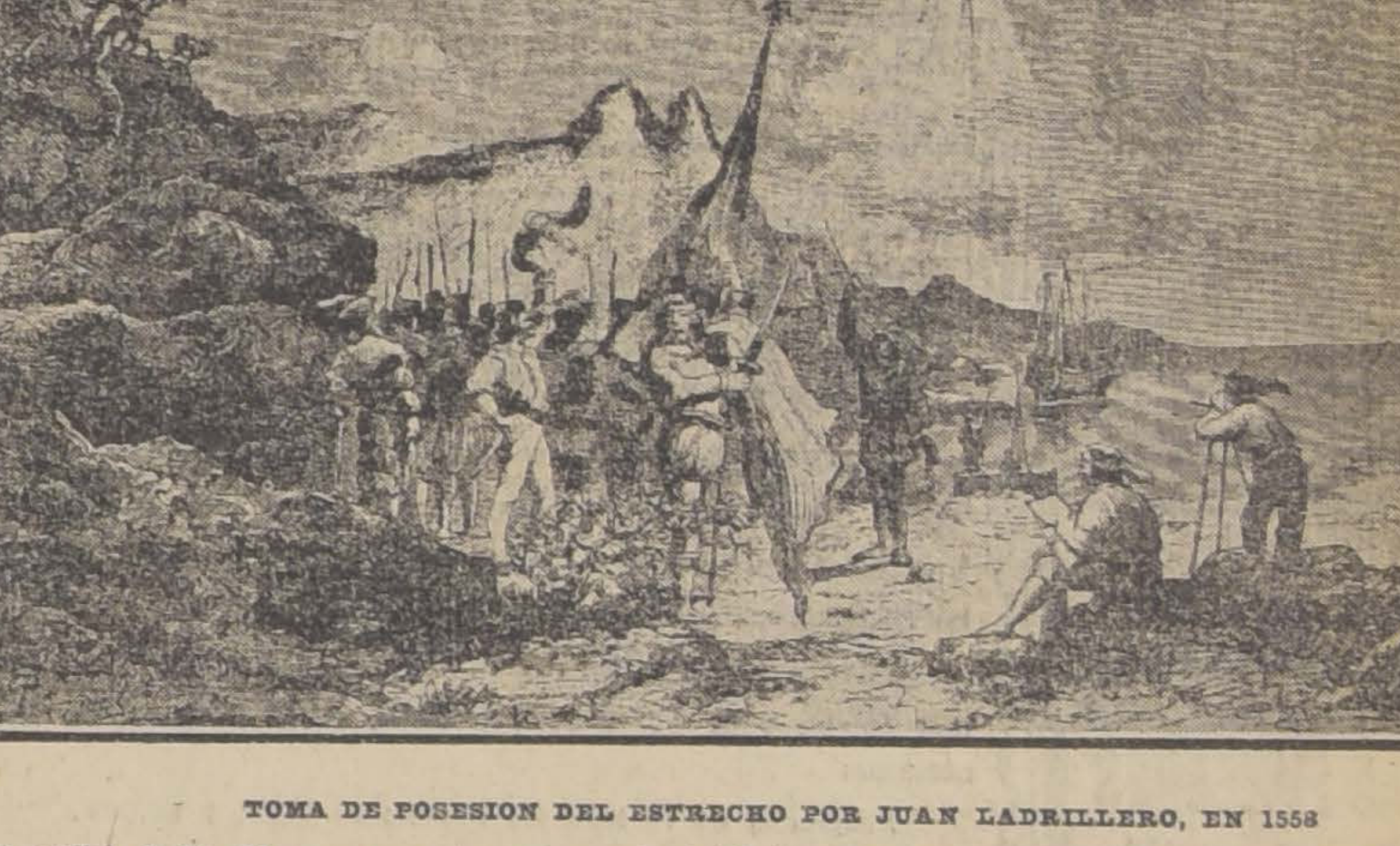
Aquí dió Magallanes terminantes instrucciones a los capitanes, recomendándoles que debían continuar costeando hasta **hallar un estrecho o el término de aquel Continente**, aunque para esto fuese necesario llegar hasta el paralelo de los 75° austral, y que si por cualquier motivo hubieran de



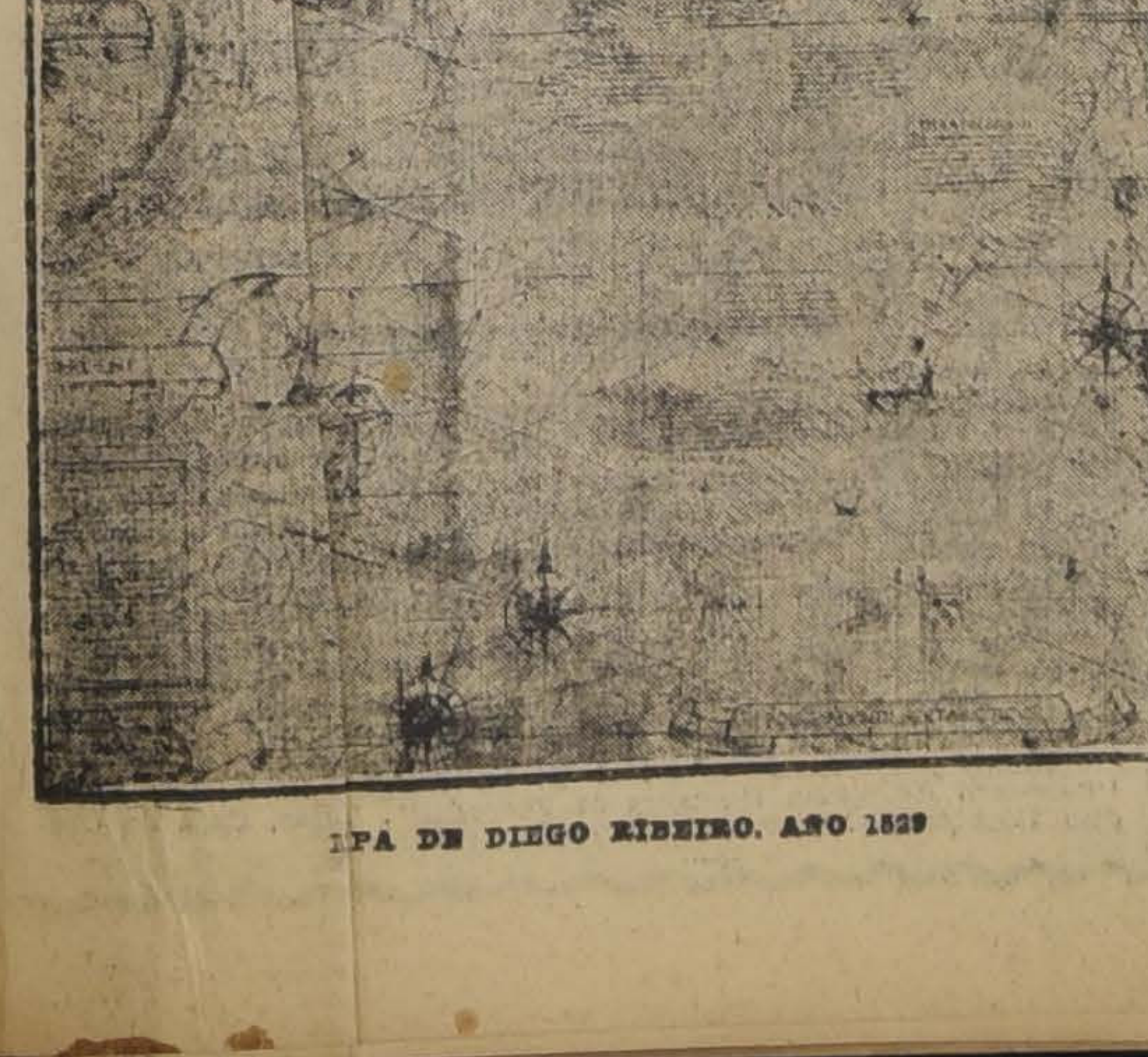
LA ARMADA DE MAGALLANES AL DESCUBRIR EL MAR PACIFICO. 27 DE NOVIEMBRE DE 1520.— (De un cuadro de O. W. Brierly)



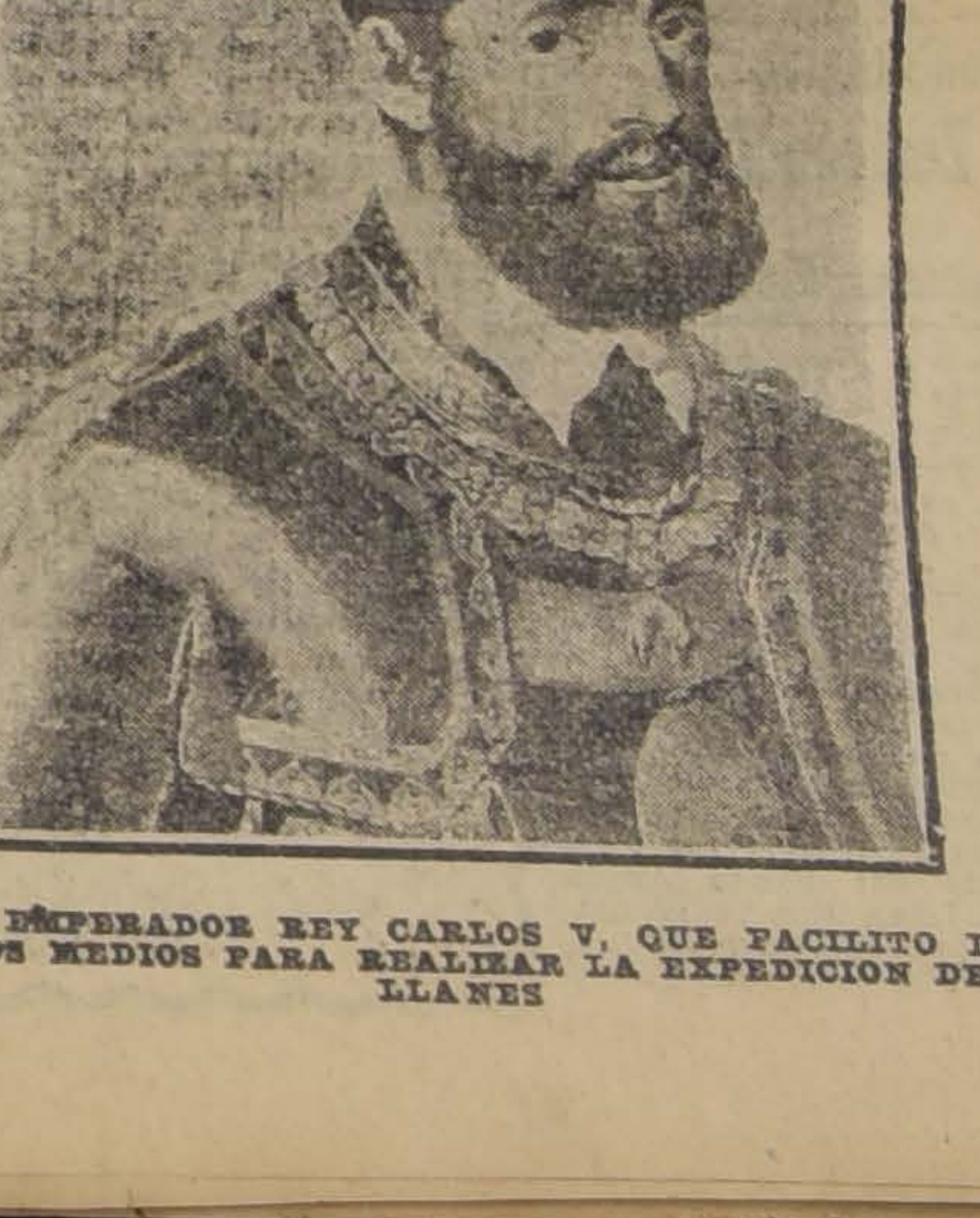
UNA DE LAS NAVES DE LA ARMADA DE MAGALLANES



TOMA DE POSESION DEL ESTRECHO POR JUAN LADRILLERO, EN 1558



IPA DE DIEGO RIBEIRO. AÑO 1529



S. M. EL EMPERADOR REY CARLOS V, QUE FACILITO LAS NAVES Y LOS MEDIOS PARA REALIZAR LA EXPEDICION DE MAGALLANES

Eczematol

Remedio muy eficaz contra las afecciones de la piel, cura pronto y radicalmente el **ECZEMA** agudo o crónico, **SEBORREA, ACNEA, ESPINILLAS, SARNA, Etc.**
En venta en todas las principales Droguerías y Boticas.
P.

GRAN REVISTA MILITAR
en el Parque Cousiño en honor de su
ALTEZA EL INFANTE DON FERNANDO DE BAVIERA Y BORBON
y Misiones Extranjeras,
El Martes 30 de Noviembre, a las 4 horas 30 P. M.
LOS PALCOS para presenciar esta Revista están desde hoy a la venta en la Confitería Palet, donde puede Ud. consultar los planos y precios.
ENTRADA A LAS TRIBUNAS ANEXAS: **Cinco pesos.** A venta en las Confiterías Palet y Olimpia.

PRUEBA DE LOS EXITOS

Los buenos productos se reconocen por las imitaciones que provocan. Así, por el inmenso éxito obtenido en Francia y en el mundo entero por el ARTHRI SEL, no faltará la aparición de un producto similar, pero jamás podrá ser igual.
El ARTHRI SEL será siempre el **gran remedio del artritismo, hígado, riñones, etc., etc.**
En todas las Farmacias.

TIZA
MOLIDA
SUECA
DE LA MEJOR CALIDAD

Ofrecemos para entrega inmediata:
IMPORTADORES:
Compañia Transmarina de Chile
ESTADO 32, 2.o piso - TELEFONO 1632

DEFUNCION

En el vapor "Orduña" llegaron los restos de don

Antonio Valdés Cuevas

Hoy Viernes, después de las honras en la Capilla del Sagrario, a las 10 A. M., se trasladarán al Cementerio General.

2288-N-26

DEFUNCION

Ha fallecido don

Jorge Gana Gana

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy Viernes, a la 1.30 P. M.

El cortejo partirá desde la Estación Mapocho.

LA FAMILIA.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

Luisa Stocklein v. de Schlotterbeck

Sus restos serán sepultados hoy, a las cuatro, partiendo el cortejo del Pensionado del Hospital del Salvador. A las 9 A. M., se le dirá una Misa por el descanso de su alma.

LA FAMILIA.

2307-N-26

Expresión de gracias

Damos los más expresivos agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar al Cementerio los restos de don

Miguel Jara D.

sepultados el 24 del presente.

Mercedes Donoso.

Ha fallecido mi querida hija

Irene Pascuala Caro

Ruego a mis amigos acompañar sus restos al Cementerio General, hoy, a las 10 A. M., desde la calle Torreblanca 969.

Delfín Caro O. y familia.

EMPRESA
FORLIVESI
IMPORTACION DIRECTA
URNAS CON DOBLE URNA
DE PLOMO DE
Duración Eterna

JUAN FORLIVESI
COMPAÑIA 1037-1041
(Edificio del Palacio Arzobispal)
TELEFONO INGLES 877
X

POMPAS FUNEBRES
"La Nacional"
Arturo Prat 711, frente
a 10 de Julio
TELEFONO INGLES 2724

Servicios económicos.
Ataud americano, capilla, carroza de 1.a y un coche americano, por $ 100.
Servicio de ataud y carroza, desde $ 40.

SERVICIOS NOCTURNOS
X

POMPAS FUNEBRES
Empresa Zenteno
Delicias 2584
CASI ESQ. MOLINA
(4 cuadras Estación Central)
Teléfono Inglés 524
Carlos Zenteno Loyola
X

REMATE JUDICIAL

El 28 de Diciembre próximo, a las 3 P. M., se rematará en el 2.o Juzgado Civil de Santiago, los derechos que a doña Amalia Fabry de Puelma, corresponden en la propiedad ubicada en Peñaflor, departamento de la Victoria, esquina de Bilbao con Miraflores y que representan una cuota del 50 por ciento, en el dominio de dicha propiedad. Mínimum: $ 6,666.66. El precio se pagará al contado. Más bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado, expediente del Banco Anglo Sud Americano Ldo., con la señora Fabry de Puelma.—Santiago, 24 de Noviembre de 1920.—O. Darrigrandi, secretario.

AVISOS DE REMATES

REMATE JUDICIAL

DE MENAJES DE CASAS Y MERCADERIAS
Automóvil N. A. G. y Orquestón para Bar
QUIEBRA PRESTINONI
EN
64 - BANDERA - 64
El LUNES 29 de 9 1|2 a 12 y de 2
ADELANTE

Por orden del 4.o Juzgado Civil.

HAY

SALONES. — Piano ½ cola Collard and Collard, piso para id., espejo marco dorado, pedestales dorados, juego de mesa de centro y arrimo en caoba, otro de jacarandá, biombo, pedestales de metal, mesas de centro en lingue, atril para música, alfombras, cuadros al óleo, estatuas de mármol y bronce, terracottas, lámparas eléctricas, etc.

ESCRITORIOS. — Ricos escritorios en lingue, otros de cortina en roble americano, mesas para máquina de escribir, mueble archivador con 20 cajones, escritorios de señora, sillas de tornillo, sillones de balanza, prensa para copiar, tinteros, **GRAN CANTIDAD DE UTILES** para escritorios, etc., etc.

COMEDORES. — Amoblados en estilo inglés, Renacimiento, en nogal y lingue con mármoles, mesas de correderas, sillas de comedor tapiz cuero y enjuncadas, mesa para servir, servicios de mesa, cuchillería, plaquées, cuadros al óleo, grabados, muebles sueltos, lámparas, etc., etc.

DORMITORIOS. — Guardarropas, peinadores, veladores con y sin mármoles, cómodas, catres de fierro con bronce, sommiers, mesitas de centro, lámparas de velador, alfombra, sillones tapiz felpa, banquetas, consolas, perchas, toalleros, etc., etc.

INSTALACIONES. — Instalación completa para negocio, compuesta de dos estantes al laqué con puertas y vidrios, mostrador al laqué, mostradores con rejillas, gran mostrador forma herradura, divisiones de oficina, vitrinas y vidrieras, tableros para anuncios, etc., etc.

MERCADERIAS. — Platos, tazas y servicios de té, cámaras y cubiertas para automóviles, cintas para máquinas de escribir, cuchillos y tenedores, una partida de frascos de tinta, 84 hormas madera para ropa, 4 cajas con piezas música para autopiano, 58 cajas con cuellos, puños y cuellos goma, neumáticos, juguetes diversos, banderitas españolas, aisladores para piano, bolsones, etc.

AUTOMOVIL N. A. G. Landaulet, con carrocería.

GRAN ORQUESTON apropiado para Bar, Hotel, con treinta y seis instrumentos distintos y vistas panorámicas luminosas, y diversos artículos.

A LA VISTA DESDE EL SABADO.

LUIS TAGLE VELASCO,
Martillero de Hacienda.

Ventajoso Remate

Por acuerdo de los herederos de la sucesión de DON ALBERTO PRADO MARTINEZ, ANTE EL ARBITRO DON ALFREDO URZUA U. Y EN SU ESTUDIO, BANDERA 220, se rematará el 2 de **DICIEMBRE, a las 4 P. M.**, la casa y sitio situado en la **Avenida de las Delicias N.o 281, por el mínimum de**

$ 200,000

que se pagan con $ 102,000, más o menos, saldo a que se encuentra reducida una deuda hipotecaria primitiva de $ 120,000 con $ 60,000 al contado y el resto a seis meses.

Bases y antecedentes en el estudio del compromisario.

2-D

REMATE

Por acuerdo de los interesados de la sucesión de doña Teresa Ovalle Vicuña de Pinto y por resolución del señor juez árbitro don Antonio Varas H., se ha señalado el día 3 de Diciembre próximo, a las 3½ P. M., para el remate de las propiedades ubicadas en la calle de Las Rosas esquina de San Martín Nos. 1490, 1494 y 1476, por los siguientes mínimums:

Propiedad de la calle de Las Rosas 1476, $ 60,000.

Propiedad de la calle Las Rosas esquina de San Martín, $ 190,000.

El precio se pagará en dinero, con una tercera parte al contado, otra tercera parte a seis meses y la otra tercera parte a un año plazo, con más el interés del 8% anual.

El remate tendrá lugar en el estudio del señor juez compromisario, Huérfanos 1381.

O. DARRIGRANDI, Actuario.

REMATE JUDICIAL

QUIEBRA ZERBONI, ROSSI Y Cía.
Bandera N.o 624
EL SABADO 24, A LAS 2 P. M.

POR ORDEN DEL SINDICO Sr. EDUARDO FERNANDEZ V.

: HAY :

MERCADERIAS.—50 sacos arroz Sublime, 100 latas grasa Osorno, bulto azúcar granulada, papel imprenta, tinas, mantequilla, etc. Una partida de inyecciones y artículos de Droguería y Botica. Cajones Foliosan (tónico), latas confites purgantes, etc. Muestrario de tintas, goma para pegar, cristales, fantasía, escobillas, barnices, pinturas, aceites lubricantes, tierras colores, etc

MUEBLES DE OFICINA.—2 amoblados tapiz cuero, 3 escritorios americanos de cortina, mesas de roble americano, escritorios parados con cajonerías, archivadores americanos, 2 máquinas de escribir Underwood, 1 máquina de escribir Remington, mesa americana para máquina de escribir, silla giratorias, etc.

INSTALACIONES.— Mesones madera, id. con vitrinas tendidas y paradas de 5, 4 y 3 metros, vitrinas paradas con vidrios de una pieza, divisiones de oficina con vidrios, mamparas divisorias, casuchas para teléfono, estanterías interiores, etc., etc.

GRAN INSTALACION ELECTRICA con lámparas de varias luces, focos, anunciador eléctrico, etc. Zócalos de madera. Maletas y baúles para viajeros, etc.

A la vista hoy, de 2 a 5 P. M.

NICOLAS LOIS VARGAS.
Martillero Público.

REMATE

Del MENAJE de CASA
DEL SEÑOR LUIS FERNANDEZ V.

POR AUSENTARSE DEL PAIS

Hoy Viernes a la 1.30 P. M.
758-BANDERA-758 Casa N.o 2

HAY:

SALON. — RICA VICTROLA AEOLIAN, de caoba, modelo mayor, con 2 diafragmas y graduador con discos escogidos de Caruso, Tita Rufo, Melba, etc. **Lindo amoblado nogal patinado Luis XVI, tapiz terciopelo morado,** compuesto de 1 sofá lit de repos y 2 sillones, 2 sillones enjuncados Luis XVI, sofá con cojines tapiz felpa oro, linda mesa dorada Luis XVI con mármol, sillas copia antigua, mesitas marqueterías, 3 cortinajes morados, lámparas potiche, estatuas de bronce fino, cristales Gallé, bibelots de Sévres, Sax, **cuadros franceses,** originales de Marais, Enjolras, Dominicci, Lefevre, Galian Lalue, A. Smith, alfombra de una pieza, delantero, linda lámpara cristal Luis XVI. etc.

ESCRITORIO. — Amoblado de cuero Buffalo, estilo Chesterfield, compuesto de: 1 sofá y 2 sillones grandes, rico escritorio de ministro y estante de jacarandá, caja de fierro Style con secreto, **arcón antiguo,** 3 cortinajes azules, **gran reloj tallado campana Cu-Cu,** gran estatua de bronce francés, reloj con bronces Imperio, **estatua Barbedienne,** lamparitas, cuadros de Meissonier, García Rodríguez, Nozal, Van der Goes, copia de Sommerscales, armaduras antiguas, tapiz Axminster, etc.

FUMOIR.—Lindo sofá tallado con cojines seda color solferino, sillones Berger de fantasía, sillones españoles, mesa ratona, lámpara de pantalla, cuadros, tapices, cajuela antigua con chapa de plata, etc.

COMEDOR. — Gran amoblado Jacobo, copia antiguo, compuesto de: aparador de 3 cuerpos bajo, trinche vitrina, mesa de correderas y 12 lindas sillas tapiz seda azul, gran cortinaje felpa azul, servicio de mesa y de cristales, **ricos cubiertos, azafates y salceras Luis XVI** de plaqué Christofle, servicio café porcelana japonesa, boudineras, canastillos, juego de servicio de plaqué para café con tetera y tacitas; mantequilleras, salceras, gran servicio de plaqué francés Luis XVI para té; candelabros, mates y fuentes de plata antigua, 2 licoreras inglesas, gran panneau copia de Gobelino, platos de colgar hispano morisco y chinos, lámpara de madera tallada con 6 farolitos azules, alfombra de una pieza, etc.

DORMITORIO. — Gran amoblado de caoba con marquetería y bronces, estilo Luis XVI, compuesto de: chiffonnier, toilette, 2 marquesas, espejos de pie de 3 cuerpos, mesita, 2 veladores, diván y 2 sillones con cojines de seda, cortinajes de seda, estatuas, bibelots, grabados, delantero **alfombra,** etc.

TOILETTE. — Tina de baño enlozada, lavatorio de columna, bidet, lluvia niquelada, Califont Style, repizas y útiles niquelados, espejo y piso laqué, farol. **Gran guarda-ropas laqué** con espejos redondos, etc., etc.

GALERIA Y VARIOS. — Sofá y sillones tallados antiguos, armadura de pie, porta abrigos enjuncados, cuadros, alfombra de galería, farol de madera tallado, parato para gimnasia de bogar, floretes y máscaras de esgrima, palanquetas grandes, 2 punching ball, cocina a gas, mueble de fierro, batería de cocina, estantes y mesas de repostero, refrigerador, escalera, etc., etc.

NOTA. — TODO EL MENAJE ESTA EN PERFECTO ESTADO.

JORGE Y VICTOR EYZAGUIRRE H.,
MARTILLEROS DE HACIENDA.

26-N

Remate Público

DEL ALMACEN DE ABARROTES, BASCUÑAN GUERRERO 399,
Esq. GORBEA, HOY VIERNES, A LA 1 P. M.

HAY: $ 15,000 mercaderías surtidas, abarrotes y conservas en general, gran cantidad de té a granel y paquetes, aceite varias marcas, fierro enlozado, y loza, artículos mercería, escritorio y paquetería, papel imprenta y volantín, frutos del país, surtidos, carburo, grasa, frascos muestrarios, sacos cominos, pimienta, alpiste, cáñamo, harina, romana 300 kilos, balanzas, molinillo, vidrieras paradas y tendidas, armazones y mostradores, tostador grande para café, licores y muchos otros artículos a la vista.

S. VARGAS RIQUELME, Martillero. **Oficina: Brasil 230.**

2304-N-26

Remate Judicial y Voluntario

DE MENAJES DE CASAS, AUTOMOVILES Y UNA PARTIDA
DE TRAJES FINOS IMPORTADOS PARA SEÑORAS
AGUSTINAS 865
HOY VIERNES 26 de 9.30 a 12 y de 1.30 adelante

Por decretos de los diversos Juzgados Civiles, Especial de Apelaciones, Sucesiones, consignatarios en general y por cuenta de un agente viajero.

HAY

SALONES.— 10 amoblados de salón estilos Luis XV, Luis XVI, María Antonieta, dorado y forro de seda celeste, id. Venecianos, id. estilo inglés, sillas doradas, banquetas, pedestales dorados, cortinajes de seda, amoblado tapiz cretona estilo Chesterfield, amoblados de jacarandá y caoba, mesas de arrimo de jacarandá y caoba, sofáes y sillas antiguas, espejo veneciano, idem con marcos dorados y lunas biseladas, mesitas de fantasía cubierta mármol, columnas y pedestales, jarrones de alabastroy loza con bronce, jardineras, porcelanas Biscuit, bustos de terracotta, bronces, escritorio para señora, vitrola mesitas de juego, banquetas y sillas de fantasía, cuadros al óleo, grabados alfombrados, etc., etc.

ESCRITORIOS.— 2 escritorios de cortina, 5 idem de Ministro, 4 mesas talladas, estantes para libros con y sin libros, amoblados tapiz cuero y pergamoid, columnas, estatuas, grabados, cajas de fondos, **rica caja de fondos para joyería marca A. L. BENECKEN** de 1.40 mt. de alto. Prensas de copiar, máquinas de escribir, mesas para máquinas, lámparas de pié, útiles de escritorio, cortinajes, alfombrados, etc.

COMEDORES.— 10 amoblados diversos estilos con aparadores de uno y dos cuerpos, con trinches y vitrinas, mármoles y espejos biselados, mesas de corredera, aparadores y trinches sueltos, mesas de corredera y fijas, sillas respaldo alto y bajo tapizadas en cuero, pergamoid y enjuncadas, carpetas de mesas, mantelería, servicios de mesa, cristalería, loza suelta, plaquées, cuchillería, centros de mesa, lámparas, cortinajes, jardineras, etc., etc.

DORMITORIOS.— 8 amoblados estilos Luis XVI, americano, inglés y otros con roperos de 1, 2 y 3 cuerpos con espejos biselados y mármoles de colores, guardaropas, roperos, cómodas, y peinadores sueltos, mesas toilette, chaisselongue, biombos, catres de bronce y fierro con bronce, cunas y coches para guaguas, amoblados de asiento, colchones de lana y crin, ropa de cama, útiles de toilette, cortinajes, alfombrados, etc.

VARIOS.— 2 automóviles de turismo Itala, Overland y Dodge gran lote de baños de zinc usados, alfombras usadas, **grupos de aves Leghorn, cocinas económicas y a gas, estufas a gas y parafina,** calentadores para baño, bancos y banquetas para jardín, mueble para despensa, baules de viaje, mostrador con vidrieras, sillas de montar, **una gran carpa para playa de tela de buque de 6 por 6 metros sin uso.**

TRAJES PARA SEÑORA.— Por cuenta de un vendedor viajero de la casa LAURENCE de París, remataré 15 trajes modelos para señora, en seda y otras telas

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

NOTA.— Los trajes se venderán a las 3 P. M.

25-N

REMATE

EN VALPARAISO
DE ORDEN DEL SEGUR
DE
Maquinarias, Instalaciones, Algodón y Kap
Salvados del Incendio de la Fábrica de Colchone
"OLYMPIA BEDDING COMPANY
CALLE URRIOLA, 4.o PASAJE No. 4
El Lunes 29 del cte. a las 2 P.
DETALLES OPORTUNAMENTE

ABRAHAM BAÑADOS
Martillero Público y de Hacienda

Remate del Menaje de Cas

Y AUTOMOVIL COUPE SINGER PARA DOCTOR
Doctor Don Luis Calvo Mackenna
POR CAMBIO DE RESIDENCIA
1826 - MONEDA - 1826
HOY Viernes 26 a la 1.30 P. M.

AUTOPIANO Y PHONOLA ELECTRICO MARCA "HASPEL"

SALON.—Rico amoblado salón nogal Luis XV tallado, tapiz lam de seda floreado, compuesto de: 1 sofá, 2 sillones y 6 sillas; me centro dorada con cubierta mármol rosa, 2 consolas doradas espejos trumeaux, estatuas de mármol carrara y medio bro columnas de mármol con guarniciones de bronce, cuadros al por Thompson, Ernesto Molina, Ibáñez, Rebolledo Correa, port, y muchos otros autores; 2 ricos jarrones porcelana con guarniciones de bronce, lámpara eléctrica de pie con bronce, gran jardinera plaqué y cristal baccarat, lámpara trica.

ESCRITORIO.—Rico amoblado cuero estilo Chesterfield, compu de sofá y 2 sillones, escritorio cortina roble americano, roble, estante para libros y archivador roble americano, cua grabados y acuarelas, estatuas de bronce, columnas de ro mesa roble americano para máquina escribir, cortinajes de bordado, candelabros bronce cincelados con pie de mármol, les de escritorio, lámpara eléctrica con pantalla seda, alfom de una pieza tripe cortado, etc.

COMEDOR.—Gran amoblado comedor roble americano Combé, puesto de aparador, trinche y vitrina con espejos y cubier cristal, mesa corredera, 12 sillas roble americano asiento per moid, carpeta de felpa, servicios de porcelana, cristalería, chillería y plaquées, jardineras y floreros de cristal baccar gran jardinera de cristal con guarnición de bronce cincela centro plaqué y cristal, columnas y pedestales roble, mant de hilo y servilletas, lámpara eléctrica, alfombra de una pi etc.

DORMITORIO I.—Gran amoblado dormitorio caoba y marquete con aplicaciones en bronce, compuesto de ropero de 3 cuer con espejos, peinador con espejo y cubierta cristal, chifonier espejo y 2 veladores cubierta cristal, 2 catres bronce geme sillones de asiento, cortinajes felpa, servicio de plaqué para vatorio, servicio para toilet, alfombra de una pieza tripe cor do, lámpara eléctrica para velador, colchones de lana, etc.

DORMITORIO II.—Rico amoblado de dormitorio color perla Lu XVI, compuesto de ropero con espejo, chifonier, peinador espejo, 1 velador, catre bronce, colchón de lana, mueble de asi to, delanteros afelpados, cuadros religiosos, lámpara eléctr alfombra de una pieza tripe cortado.

OTRO DORMITORIO.—Estilo inglés, compuesto de ropero c pejo, peinador con mármol y espejo, cómoda y velador co mol, catre marquesa, colchón, lámpara eléctrica, alfomb una pieza, etc.

HALL.—Rico amoblado para hall tapiz cretona, compuesto de so Lite-reposs, 1 sillón fijo, 1 sillón balanza y 2 sillas, mesa cen roble americano, paragüero con espejo roble americano, colu nas de mármol, estatuas de mármol y bronce; rico reloj legíti Westminster, floreros y jardineras cristal baccarat, lámpa eléctrica de bronce y ónix, alfombra de pasadizo de tripe co tado, mesitas cuadradas roble americano, estufa a carbón ma ca "Eros"; alfombra tripe cortado.

PIEZA BAÑO.—Rica tina baño fierro enlozado, lavatorio de des güe con llave niquelada, consolas de cristal y niquel, sillas qué, etc.

COCINA.—Cocina a gas con hornos, mesones, batería de cocina,

Arturo Calvo Mackenna **Carlos Rivas Vicu**
MARTILLERO DE HACIEN

REMATE

En el estudio de don Maximiliano Roldán, Catedral 11 y ante el notario que suscribe, se rematará el 9 de Diciemb a las 3.30 P. M., la propiedad de renta

Avenida Manuel Montt, N.os 785 y 791

de esta ciudad. La propiedad consta de treinta y dos cas y dos locales para almacén, que producen $ 6,500 anu aproximadamente.

MINIMUM: $ 45,000.00

El precio que se obtenga se pagará mitad al contad mitad a seis meses, con interés del 8 por ciento.

DESIDERIO LIZANA,
Notario.

Títulos y demás bases en el estudio del señor Roldá La propiedad se puede ver todos los días.

REMATE

El 16 de Diciembre, a las tres P. M., se rematará en el Ter Juzgado Civil de Santiago, secretaría del señor Guzmán, las guientes propiedades, por los dos tercios de su tasación, por no ber habido postores para el remate anterior:

I. Calle Bandera 530 a 546

(Entre Catedral y Santo Domingo)

Gran propiedad, buen edificio de tres pisos, con cuatro alm cenes y una espléndida casa habitación.

MINIMUM: $ 324,666.66

que se pagarán:

a) Con $ 152,852.80 saldo de una hipoteca a favor de la Ca Hipotecaria, en letras del 7 o|o con 1 o|o, que el comprador ha suya;

b) Con $ 75,196.00 saldo de otra obligación hipotecaria a f vor de la Caja Hipotecaria, en letras del 8 o|o con 1 o|o, que comprador también hace suya; y

c) Con $ 96,617.86, al contado en dinero efectivo.

Lo que exceda de este mínimum se pagará en tres meses plazo con el 8 o|o de interés, quedando hipotecada a propiedad p ra pagar el precio insoluto del precio.

Serán de cuenta del subastador las cantidades que se adeu ren por contribuciones municipales o fiscales y la diligencias la subasta.

II. Calle Bulnes esquina de Yugay

(N.os 1407, 1411, 1421, 1425, 1441 y 1

Propiedad de renta, compuesta de cinco cités de casas pa empleados y obreros. Buen edificio.

MINIMUM: $ 166,666.66

que se pagarán:

a) Con $ 52,651.20, saldo de una hipoteca a favor de la Caja Hipotecaria, en letras del 7 o|o con 1 o|o, que comprador hac suya;

b) Con $ 80,000.00, al contado, en dinero efectivo; y

c) Con $ 34,015.46, a tres meses plazo con 8 o|o de interé anual, quedando hipotecada la propiedad en garantía del precio in soluto.

Serán de cuenta del subastador las contribuciones fiscales y municipales que adeudare la propiedad y los gastos de la subast

Para tener derecho al remate, deberá hacer un depósito d 10 o|o a favor del Concurso.

La venta se hará como cuerpo cierto y en el estado en que se encuentren los inmuebles el día del remate.

Bases y antecedentes en el Tercer Juzgado Civil, expediente "Concurso Hortensia Humeres de Pedregal". Títulos, Caja de Crédito Hipotecario.

25-N

retroceder, e haría la derrota para las Malucas por el Cabo de Buena Esperanza e Isla de San Lorenzo, y a mucha distancia de estos puntos.

Así, pues, en cumplimiento de esta atrevida resolución se descubrió el estrecho o paso que tanto se buscaba, según consta de los datos que damos en seguida:

En efecto, el Jueves 18 del mismo mes de Octubre orientó su velamen y partió la Armada del río de Santa Cruz, con vientos contrarios, y después de navegar con rumbo al S. S. E. por dos días, cambiando frecuentemente de amuras, los pilotos tomaron la altura del sol y vieron que se hallaban en 50° 40' de latitud sur.

El día 21 de Octubre volvieron a tomar la altura meridiana del sol y pudieron comprobar que estaban en los 52° exactos de latitud Sur.

"Aquí divisamos a 5 leguas de tierra, dice el diario de Albo, una **Uberta como bahía**, que tiene a la entrada, a mano derecha, **una punta de arena muy larga**, y el cabo que descubrimos antes de esta punta se llama el **Cabo de las Vírgenes**", por haberse hecho su descubrimiento en el día de Santa Ursula.

La punta de arena muy larga conservó por algún tiempo su primitivo nombre de Vírgenes, que le diera Magallanes; pero después Samuel Wallis, en 1766, la rebautizó con el de **Dungeness**, que lleva en las cartas náuticas del día. Los españoles de la célebre expedición de la "**Santa María de la Cabeza**", volvieron a cambiarle de nombre y la denominaron **Punta de Miera**, en honor del segundo comandante de dicho buque, que no ha prevalecido.

En consecuencia, se desprende, de todo lo dicho anteriormente, que **los expedicionarios divisaron la boca del anhelado estrecho el día 21 de Octubre de 1520.**

El contramaestre de la "**Trinidad**" nos dice en seguida que sus compañeros estimaron que el estrecho tendría una anchura de unas 5 leguas, desde **la mencionada punta de arena muy larga** a la del lado opuesto, hoy llamada Punta Catalina, lo cual es más o menos cierto, pues, desde la Punta Dungeness, o de Miera, hasta la de Catalina hay 15 millas exactas en la carta.

Poco a poco fueron también divisando los principales accidentes de la boca oriental del estrecho, como ser la **Angostura**, bautizada por ellos con el nombre de **Nuestra Señora de la Esperanza** y que ahora se conoce bajo el nombre de **Primera Angostura**; el gran seno denominado hoy Bahía Lomas, con el fondeadero del mismo nombre y el de Spiteful; el gran banco Orange, etc.

Terminados estos reconocimientos preliminares, Magallanes destacó a dos de sus naves para reconocer el estrecho, que Neptuno había colocado en su ruta, y después volvió a comisionar a la "**San Antonio**" para un nuevo reconocimiento, la que volvió con informaciones de no haberle hallado término.

En tal situación, se celebró **ipso facto** una junta de oficiales, la que aprobó la resolución de Magallanes de embocar por dichas angosturas y de continuar avanzando y descubriendo por ellas con todas las naves de la Armada.

Francisco de Albo nos habla, con muchos pormenores, de las incidencias de la navegación entre Punta Dungeness y el Cabo Froward; pero no podemos seguirle en todas sus partes, porque esto alargaría demasiado nuestro relato.

Sólo diremos que la Armada embocó el estrecho el 1.o de Noviembre, día de **Todos los Santos**, razón por la cual llevó este nombre durante largo tiempo, hasta que se le cambió por el de su atrevido y hábil descubridor.

En esta primera etapa de la navegación por el estrecho, parece que la escuadrilla sólo fondeó en la parte Norte de la isla Isabel, situada a inmediaciones de la **Segunda Angostura**, fondeadero que debe ser el puerto **Traición** del cronista Herrera.

Magallanes tuvo ahora que luchar con dificultades de otro género que las que oponían los elementos, nacidas de las resistencias que manifestaron para continuar el viaje algunos de los capitanes subordinados, uno de los cuales, el de la "**San Antonio**", la nave de mayor tonelaje de la escuadrilla, aprovechando la circunstancia de que se le había enviado a practicar un reconocimiento en un canal lateral, tal vez en el de **Whiteside** o en el de **Magdalena**, con su prolongación el canal Cockburn, se separó definitivamente de sus compañeros y regresó a España.

La deserción de la "**San Antonio**" fué un gravísimo contratiempo para los expedicionarios, pues el buque prófugo se llevaba gran cantidad de víveres, cuya falta iba a hacerse sentir; pero Magallanes, cuya voluntad de hierro no se doblegaba ante ningún obstáculo, resolvió continuar adelante su viaje y dijo formalmente a sus tripulantes que **"aunque supiese comer los cueros de las vacas, con que las Entenas iban aforradas, havía de pasar adelante, i descubrir lo que havía prometido al Emperador, porque esperaba que Dios lo aiudaría, i daría buena dicha."**

Se cree que la Armada de Magallanes estuvo fondeada en algún punto próximo al Cabo Froward; pero no se ha podido precisar si fué éste la bahía de San Nicolás o la de Andrés.

El historiador Herrera confirma la situación anterior, por cuanto relata que la nave "**San Antonio**" volvió a buscar a Fernando de Magallanes y como fué a surgir a Puerto Sardinas (que suponemos inmediato al Cabo Froward), **y no le halló adonde le había dejado**, disparó algunos fuegos e hizo ahumada.

Las naves anclaron después en la bahía Fortescue, una de las mejores y más seguras de todo el estrecho, y desde aquí continuaron la derrota por el S. de la isla Carlos III; así se explica que Magallanes no haya entrado a reconocer el canal Gerónimo y las aguas del seno Otway.

Pasado el canal David, que tal es el nombre del que corre a lo largo de la isla Carlos III, entre ella y la península Ulloa, la Armada penetró resueltamente en el extenso y angosto paso comprendido entre la península de Córdoba y la isla Santa Inés y que se conoce hoy con el nombre de **Long Reach (Canal Largo)**.

No deja de ser extraordinariamente curioso que las naves de Magallanes hayan pasado por este canal David, que aún en nuestros días es considerado como peligroso para toda clase de embarcaciones, tanto por sus traidores arrecifes como por estar encajonado entre altas montañas y orientado precisamente en la dirección de los vientos.

¡Esto prueba, una vez más, la gran pericia y el valor de esos insignes nautas!

El diario de Albo no señala el punto preciso del Long Reach desde el cual los expedicionarios divisaron el último cabo o promontorio de la isla Desolación, que ellos llamaron cabo **Fermoso** y cabo **Deseado** y que hoy se llama cabo **Pilar**; pero es fácil colegir que debe haber sido desde un paraje muy próximo a la punta Havannah, límite occidental del Long Reach por la costa N.

En resúmen, Magallanes empleó veintisiete días en la travesía del estrecho hasta desembocar en el océano Pacífico, al que dió tal nombre seducido y admirado por la tranquilidad de sus aguas, circunstancia accidental que él juzgó de carácter más permanente.

El diario de Albo sigue citando día a día el rumbo navegado y la Latitud alcanzada por los bajeles después de cada singladura: datos preciosos que han servido para trazar aproximadamente la derrota seguida por Magallanes desde el cabo **Deseado** hasta las islas Malucas, en demanda de las riquezas objetivo de su expedición.

Así, una vez franqueada la boca occidental del estrecho, donde estuvieron el **27 de Noviembre de 1520**, la Armada hizo rumbo al N. O., para alejarse de clima tan frío, descubrió y situó las islas de San Félix y San Ambrosio, que Magallanes denominó **islas Desventuradas** (descubrimiento que otros atribuyen al piloto **Juan Fernández**); las de los **Ladrones**, y, en fin, las del archipiélago de las Filipinas, donde su ilustre carrera tuvo un fin prematuro y desgraciado.

Fué en una de éstas, en la de Mactán o Matán, pequeña isleta inmediata a la de Cebú, donde pereció el insigne Magallanes, atravesado de una lanza, el día **27 de Abril de 1521**, quedando allí su cadáver, que los vencedores retuvieron en señal de triunfo, sin quererlo entregar por ningún rescate.

Junto con el descubridor del estrecho, **murieron también tres** de sus más ilustres compañeros: Andrés de San Martín, el cosmógrafo de la expedición y autor del diario a que hemos hecho referencia, Duarte de Barbosa y Juan Serrano, el último sobreviviente de los capitanes de real nombramiento. Mandaba la "**Santiago**" cuando naufragó cerca del río Santa Cruz, el 22 de Mayo de 1520, y a quien Magallanes premió con el mando de la "**Concepción**", por el valor y serenidad que desplegó en la salvación de los tripulantes de aquella nave.

Los contratiempos no amainaban y por el contrario iban cada día en aumento: de las cinco naves que formaban la expedición de Magallanes sólo quedaban tres con el naufragio de la "**Santiago**" y con la fuga de la "**San Antonio**". Todavía más, la "**Concepción**" fué incendiada en la isla Bohol, por no haber gente para tripularla, y la "**Trinidad**" se quedó en Tidor por sus averías; de manera que, después de tantos contratiempos y adversidades, la "**Victoria**" vino a ser la primera nave que diera la vuelta al mundo, por sendas que sólo Magallanes pudo concebir y verificar ayudado de ilustres nautas.

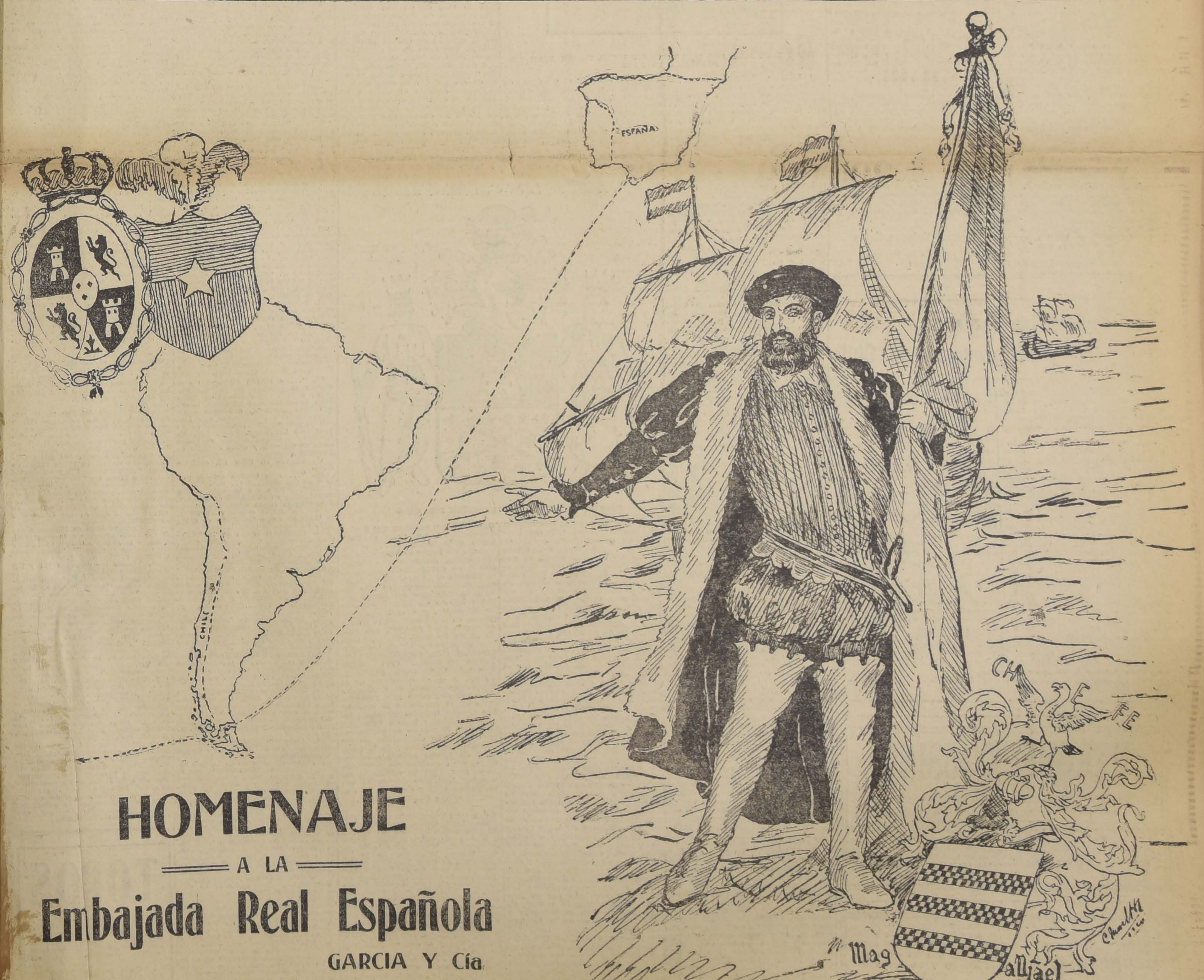
En efecto, el **6 de Septiembre de 1522** hacía su entrada triunfal a la bahía de Sanlúcar de Barrameda la nave "**Victoria**", con 18 tripulantes al mando de Juan

Una ofrenda de Portugal

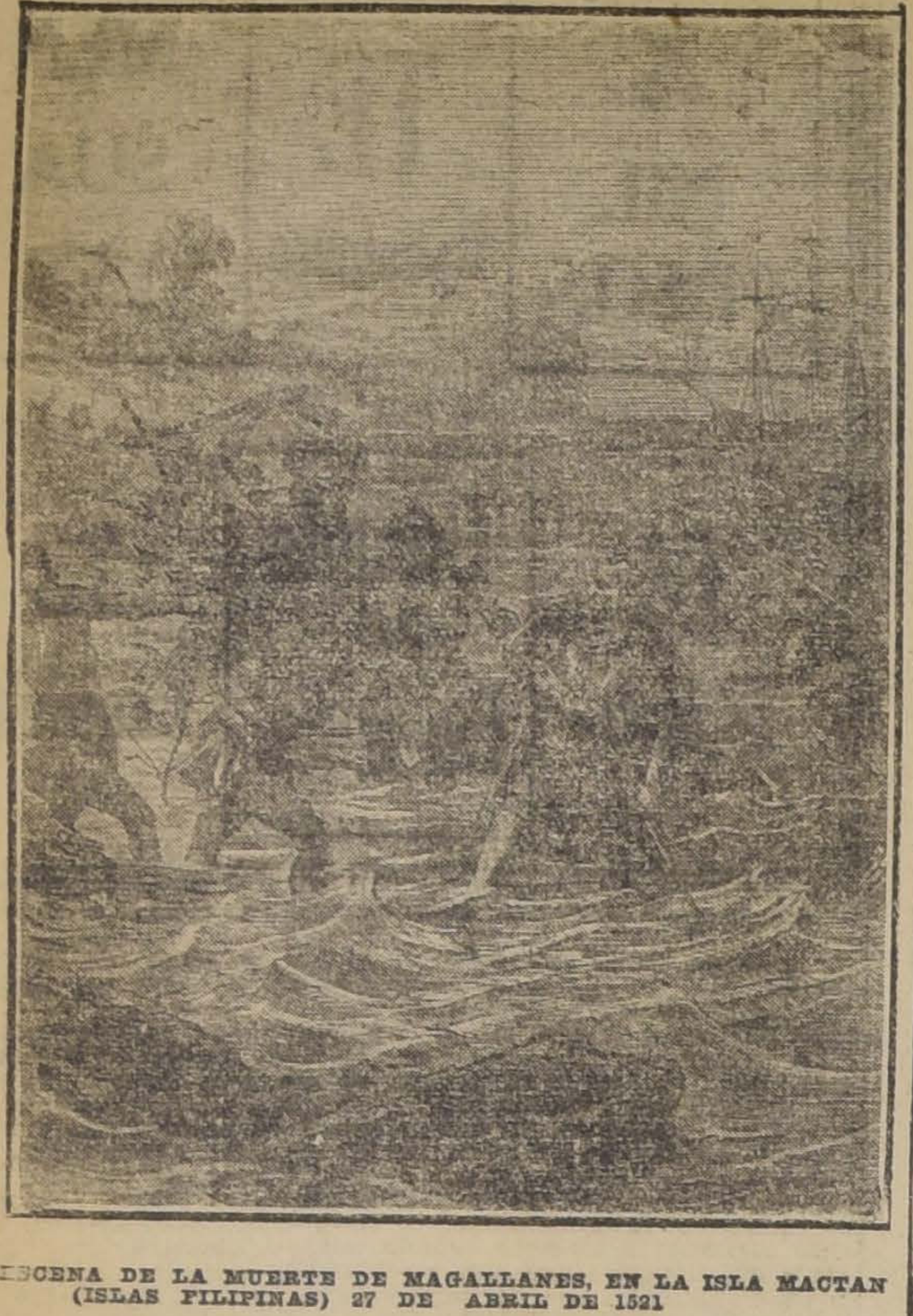
AO SEU GLORIOSO FILHO
FERNÃO DE MAGALHAES
A NAÇÃO PORTUGUESA

FOTOGRAFIA DE LA CORONA DE BRONCE QUE OFRECE EL PORTUGAL PARA SER COLOCADA EN EL MONUMENTO A MAGALLANES QUE SE INAUGURARA DENTRO DE POCO EN PUNTA ARENAS. LA CORONA LLEVA LA SIGUIENTE INSCRIPCION, EN IDIOMA PORTUGUES: "A SU GLORIOSO HIJO HERNANDO DE MAGALLANES.— LA NACION PORTUGUESA".

4 MIL PESOS
TE Ratanpuro
MEN SUA LES
TE Rico
Guarde — los — Envases
TE Exquisito



HOMENAJE
A LA
Embajada Real Española
GARCIA Y Cía
Depósio de Catres -:- Delicias esq. Av. España



ESCENA DE LA MUERTE DE MAGALLANES, EN LA ISLA MACTAN (ISLAS FILIPINAS) 27 DE ABRIL DE 1521

Sebastián de Elcano, cuando el 20 de Setiembre de 1519 dejaban el mismo puerto cinco naves con 268 hombres!

La obra de reconocimiento del estrecho ha seguido sin interrupción, desde Magallanes hasta nuestros días, por las expediciones que con fines diversos se organizaron en España, en sus colonias de Sud-América y en las naciones rivales o enemigas de la metrópoli.

Merecen recordarse: la de Fray García Jofré de Loaysa, en 1525; la del portugués Simón de Alcazaba, en 1535; la de Alonso de Camargo, en 1539; la de Francisco de Ulloa y el piloto Cortéz Ojea, en 1553; la de Juan Ladrillero y el piloto Cortéz Ojea, en 1557; la de Francisco Drake, en 1578; la de Pedro Sarmiento de Gamboa, en 1580; la del corsario Cavendish, en 1587; la de Sir Ricardo Hawkins, en 1594; la del holandés Simón de Cordes, en 1599; la del holandés Oliverio Van Noort, en 1599; la del holandés Jorge Spilberg, en 1615; la de los Nodales, en 1619; la de Sir John Narborough, en 1670; la de John Byron, en 1765; la de Samuel Wallis y Felipe Carteret, en 1766; la de Luis de Bougainville, en 1767; la primera expedición del Capitán de Navío de la Marina española, don Antonio de Córdoba, con la fragata **"Santa María de la Cabeza"**, el año 1785, y la segunda del mismo Córdoba, en 1788, con los paquebotes **"Santa Casilda"** y **"Santa Eulalia"**, secundado por los hábiles tenientes don Ciriaco de Cevallos y don Cosme Damián de Churruca y Elorza, el célebre guipuzcoano que conquistó en Trafalgar las palmas de la gloria y de la inmortalidad con su heróica defensa del **"San Juan"**; la de los capitanes ingleses Parker King y Roberto Fitz Roy, con los buques **"Adventure"** y **"Beagle"**, en 1826, secundados por una selecta oficialidad y sabios eminentes como Carlos Darwin, el ilustre autor de la **"Teoría de la Evolución"**; la del capitán Mayne, con la **"Nassau"**, en 1867; la de Mac-Clear, con el **"Alert"**, en 1880; y, por último, la de Wharton, con la **"Sylvia"**, en 1882-84.

A nuestra Armada le ha correspondido también una cuota muy importante en la exploración de las aguas tributarias del estrecho, de cuyos detalles podrá tomar conocimiento el lector en las nutridas e ilustrativas páginas de los **"Anuarios Hidrográficos de la Marina de Chile"**.

Empero, los sufrimientos horrendos, las penalidades sin cuento y los contratiempos de toda especie, que han debido soportar los miembros de esas expediciones, no han salido todavía del campo de las tumbas y de las toscas cruces de madera que el viajero divisa, por aquí y por allá, en las bahías y puertos del estrecho.

La epopeya magallánica espera aún al nuevo Ercilla que la desentierre de esos inclementes y desolados parajes y la lleve al campo fecundo y ejemplar de los libros y de las letras, para que así puedan valorar las futuras generaciones, y estimar en toda su magnitud, esos cuatro siglos de esfuerzos por la conquista y levantamiento del estrecho.

España y las naciones del continente americano hacen bien en recordar a Magallanes, que abriendo la senda del estrecho le dió su nombre, y nuestro ánimo se sobrecoge al recordar su muerte, triste y obscura, en una empresa temeraria incompatible con el valor, prudencia y constancia de que siempre dió pruebas en los trances más terribles de su peligrosa expedición.

Lleno de gratitud, recordamos en esta fecha solemne al héroe de tan grandiosa hazaña, una de las más espléndidas que se registran en las páginas de la Historia, y ofrecemos nuestros más respetuosos homenajes al ilustre representante de S. M. don Alfonso XIII, el Serenísimo señor don Fernando María de Baviera y Borbón, que viene a solemnizar con su presencia las fiestas del **"Cuarto Centenario del Descubrimiento del Estrecho de Magallanes"**.

Santiago, 12 de Noviembre de 1920.

Ismael Gajardo Reyes

Capitán de Fragata retirado

Los capitalistas ingleses y el progreso de Chile

Chile tiene en Gran Bretaña al amigo defensor de toda su historia. Nunca ha variado esa amistad ni se ha debilitado esa ayuda desde los tiempos de la Independencia.

Cada vez que hay una obra grande que hacer, son los capitales ingleses los que acuden y la emprenden. Millares de obreros reciben trabajo de ellos y reciben también conocimientos industriales y una lección de seriedad y de libertad que no se olvida.

Porque la oportunidad y la seriedad son las características salientes de sus negocios. Jamás han dejado de cumplir lo que prometen en Chile. Cuando emprenden una obra o toman un contrato, llegan y lo hacen. Muchas veces el tiempo y los acontecimientos han convertido esos negocios en fuertes pérdidas. No entienden de esas cosas. Pierden lo que sea necesario, pero su palabra se cumple y el país queda contento.

Esta tradición de seriedad y de lealtad invariable ha hecho el prestigio inmenso de los negocios británicos en Chile.

Nuestro país, cuando tiene un apuro internacional, siempre encuentra en Inglaterra buques, submarinos, aeroplanos. Y cada vez que puede, el Gobierno de ese país le regala elementos para la defensa nacional.

Así también cuando hay un puerto que hacer, un gran ferrocarril que tender, es la mano y el capital inglés los que vienen y triunfan.

La Empresa de Tracción, quiere hoy alumbrar a Santiago, mejorar por completo el servicio de tranvías, emprender obras gigantescas de electricidad que darán nueva vida a todas las industrias. Gastará en todo esto cerca de cuatro millones de libras esterlinas.

La cooperación de los ciudadanos no puede permanecer ociosa. La Empresa no pide más que una obra de justicia para con los sacrificios del capital inglés, siempre cumplidor y siempre amigo de Chile. Que se le dé al pasaje de los tranvías su verdadero precio. Todo ha subido aquí, ya ni los diarios cuestan un diez y todo el mundo paga el alza con gusto. ¿Por qué entonces iríamos a hacer una excepción absurda y contra nuestra conveniencia, con el servicio de tranvías? Hay cosas que caen de su propio peso. Esta es la primera.

ENRIQUE GONZALEZ V.

PARQUE COUSINO

EL DOMINGO 28 DE NOVIEMBRE, DE 5 A 8 P. M

GRAN CORSO Y BATALLA DE FLORES, en honor de Su Alteza Real el Infante don Fernando de Baviera y Embajada a las fiestas de Magallanes. El producto de esta fiesta será a beneficio del ASILO DE SAN ANTONIO, dirigido por Religiosas Verónicas.

ENTRADA DE CARRUAJE... ... ... $ 10.00
ENTRADA DE A PIE.. .. .. $ 1.00

PRO-PATRIA Y HOGAR

¿Ama Ud. a su Patria?, Ayude a salvar a sus compatriotas de los dos flagelos más inexorables que los están aniquilando: el alcohol y los males sociales.

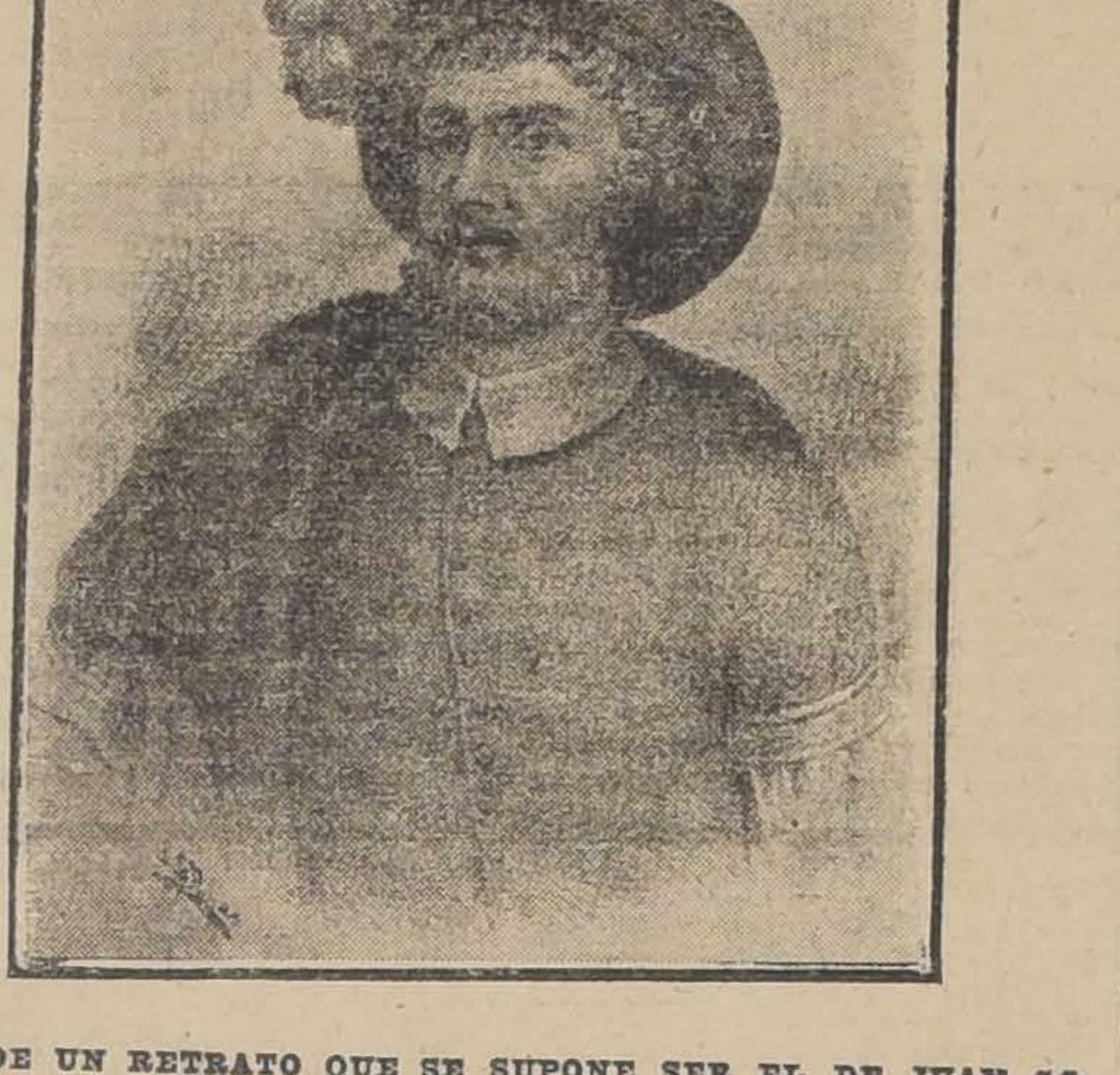
La vida de Juan Sebastián del Cano

Un nuevo aspecto de la personalidad del famoso navegante de Guetaria.—La actuación de del Cano a la luz de los documentos de la época.—Su inquina contra Magallanes.—El segundo viaje de del Cano alrededor del mundo.—Muere en medio del Océano Pacífico

(TOMAMOS DE LA OBRA DEL ILUSTRE HISTORIADOR DON J. T. MEDINA, INTITULADA "EL DESCUBRIMIENTO DEL OCEANO PACIFICO", QUE APARECE MAÑANA A LA LUZ PUBLICA, LA BIOGRAFIA DEL CELEBRE NAVEGANTE JUAN SEBASTIAN DEL CANO, EL CUAL, COMO SE SABE, FUE EL MARINO QUE LLEGO A ESPAÑA COMANDANDO LA NAO "VICTORIA", LA PRIMERA QUE DIERA LA VUELTA AL MUNDO)

Sin contar con las historias generales vascongadas y con más especialidad de las de Guipúzcoa y Vizcaya, en las que por incidencia se recuerda a este compañero de Magallanes, ha merecido varias y nutridas biografías en las que sus autores, inspirados en acendrado amor patrio regionalista, han agotado para con él sus elogios. De estas últimas merecen sobre todo recordarse la de don Eustaquio Fernández de Navarrete y los dos estudios de Soraluce, que describimos bajo los números 120, 143 y 146 de la Biografía inserta al final de este libro. (1) Nuestra tarea en esta parte, será, por tal causa, de un simple y escueto resumen de sus hechos.

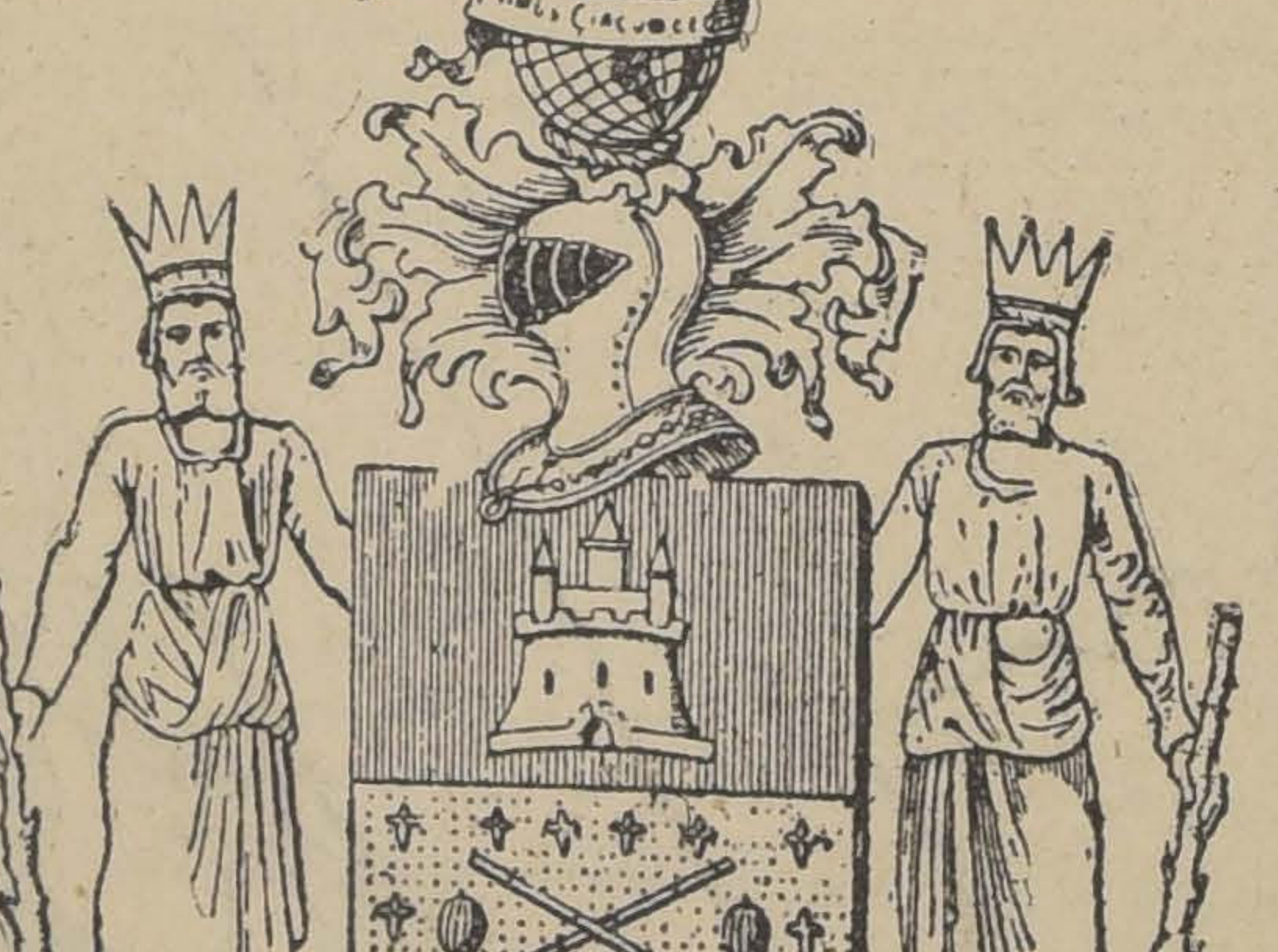
Gran caudal, mucho más del que merece, se ha hecho acerca de la manera cómo debe escribirse su apellido, diciendo unos que Cano, otros que Elcano, Delcano, y aún hoy en día no falta quien sostenga que Elkano: discusión que, a nuestro juicio, no cabe, después que sabemos que él se firmó Cano y que las dos variantes aquéllas se deben a una simple contracción del artículo y partícula de que va precedido, tal como ocurre, v. g., con Dávalos, Pedrarías, etc., por de Avalos, Pedro Arias.



COPIA DE UN RETRATO QUE SE SUPONE SER EL DE JUAN SEBASTIAN DEL CANO

Fué hijo de Domingo Sebastián del Cano y de Catalina del Puerto (III, p. 78); "vecino de Guetaria" se le llama en el rol de los tripulantes de la armada,—antecedente que debemos recordar en comprobación de que "vecino" y "natural" eran sinónimos en el lenguaje de antaño, para apreciar en su valor la patria de Oporto que do acuerdo con eso, creemos debe señalarse a Magalanes.—(2) Nació, pues, en esa villa, en 1486 o 1487, (3) y como sus hermanos Ochoa Martínez del Cano y Martín Pérez del Cano abrazó la carrera de marino. (4) Se sabe por propia declaración suya que con el cargo de maestre de una nave de 200 toneles sirvió al Rey en Levante y en Africa, y que por no percibir su salario, tomó dinero prestado de ciertos italianos vasallos del Duque de Saboya, a quienes, por no habérselos podido pagar a tiempo, les vendió la nave, contra lo dispuesto por leyes del reino que prohibían hacer semejantes ventas a extranjeros, "en lo cual cometistéis crimen", recordaba más tarde, sin duda repitiendo sus propias palabras, Carlos V. (5) No se sabe en qué fecha ocurriera ese hecho, pero lo cierto es que en principios de 1519 se halaba en Sevilla en relaciones con Magallanes y sin duda ya alistado para embarcarse en la armada que allí estaba preparándose para partir en busca de las Molucas (6) y en la cual se le dió el cargo de maestre de la **Concepción**. (7) Como tal le presentó Magallanes por testigo para acreditar que la gente extranjera que se había visto obligado a tomar, lo fué a satisfacción de Cano y de los demás maestres de las naves, a lo que asintió plenamente. (8) Iba por capitán de la **Concepción** Gaspar de Quesada y a su devoción se puso desde el punto mismo en que éste, en unión de Juan de Cartagena, comenzaron a dar pruebas de insubordinación a Magallanes; de tal modo, que cuando en el puerto de San Julián esos dos capitanes resuelven apresarle, lo primero que hacen es,— son palabras de Cano,— "requerirle cómo maestre, que obedeciese a los mandamientos del Rey e les diese favor e ayuda para que hiciesen cumplir los mandamientos del Rey, como en sus instrucciones lo mandaba". "Y este testigo, continúa declarando Cano, dijo que obedecía, e que está presto para facerle cumplir e requerir con aquello al dicho Fernando de Magallanes". (9) Y en cumplimiento de su incondicional aceptación de esos planes, cuando las tripulaciones bajaron allí a tierra para oír misa, se apersonó al maestre Elorriaga, su colega de la **Concepción**, a fin de reducirle a abrazar el partido de los revoltosos, eso sí que sin abrirse con él hasta llegar a confiarle que estaba acordado levantarse con las naves. (10) Ya contamos en el texto cómo, en efecto, en la media noche de ese mismo día 2 de Abril de 1520, Quesada con algunos de los suyos abordaba a la **San Antonio** y se apoderaba de ella, después de dejar mal herido a Elorriaga (11) y llamaba en seguida a Cano para que procediese a gobernar aquella nave, como en el acto lo hizo, disponiendo que se subiese sobre cubierta la artillería, y ejecutando las maniobras de levar y echar anclas. (12) Dominada por la energía de Magallanes la revuelta, merced sobre todo al decidido concurso del alguacil Gómez de Espinosa, Cano debe haber sido uno de aquellos cuarenta que el cronista Antonio de Herrera dice encontró dignos de muerte, pero que hubo de perdonar "por haberlos menester para servicio de la armada y porque no le pareció que convenía mostrarse riguroso y hacerse malquisto con el demasiado castigo". (13) Más aún, es lo cierto que Magallanes, si bien tuvo que colocar en la **Concepción** otro capitán, dejó a Cano en el cargo que tenía de maestre de esa nave.

Y ya no suena el nombre de Cano en los sucesos ocurridos en la armada hasta después de la muerte de Magallanes. De su boca sabemos que no tomó parte en el combate de Mactán, en que aquél pereció, por haberse quedado enfermo en Zebú, (14) y que hallándose las dos naves que restaban de la armada después de haber sido quemada la **Concepción** surtas en el puerto de Burney, López Carvalho, que hacía de jefe entonces, le despachó a tierra con una comisión cerca del Rey de aquella isla. (15) No dicen los documentos si Cano, después de deshecha la **Concepción**, continuara sirviendo su cargo en la **Victoria** o en la **Trinidad**, que mandaban, respectivamente, López Carvalho y Gómez de Espinosa, pero posiblemente en la primera; el hecho es que el 16 de Setiembre cesaba en su cargo de maestre (16) y que cinco días más tarde, por haber sido depuesto López de Carvalho del mando de la armada, Cano era nombrado tesorero de ella a la vez que capitán de la **Victoria**. (17) En su carácter de tal le tocó celebrar los tratados de paz y sumisión de los reyes y otros caudillos de las Molucas, en Noviembre y Diciembre de 1521, (18) y luego, desde el 21 de ese mes, en que se hacía aquella nave a la vela desde Tidori, gobernaría hasta su llegada a Sanlúcar de Barrameda el 6 de Setiembre de 1522. En ese mismo día y desde a bordo de su nave, dirigía a Carlos V una carta en la que le daba noticia sumaria del viaje que acababa de realizar, para decirle en conclusión que "aquello que más debemos estimar y tener, es que hemos descubierto y dado la vuelta a toda la redondez del mundo". (19) Obedeciendo al mandado del Emperador el 13 de ese mismo mes, Cano pasó a Valladolid, donde se hallaba por esos días la Corte, habiendo recibido de él la más graciosa acogida. Por real cédula de 23 de Enero del año siguiente le hizo merced de 500 ducados anuales de renta vitalicia; en 13 del mes siguiente le extendía real cédula de perdón por el delito que había cometido años antes cuando vendió aquella nave de 200 toneladas a ciertos italianos, (20) y en 20 de Mayo, finalmente, un escudo de armas. (21).



ESCUDO DE ARMAS DE SEBASTIAN DEL CANO

Muy luego de llegar a Valladolid, el 18 de Octubre de 1522, los tres más conspicuos tripulantes de la **Victoria**, Cano, el piloto Albo y el barbero Hernando de Bustamante fueron llamados a prestar sus declaraciones acerca de las principales incidencias del viaje hecho por la armada toda y de las operaciones de comercio que se hubieran celebrado con los indígenas de las islas donde hicieron escala; y duélenos tener que decir que las respuestas de Cano fueron un tejido de acusaciones a Magallanes, afirmando que siempre y de la manera más arbitraria se había opuesto en cualquier momento a dar cumplimiento a las instrucciones que se le confiaron; que el motín de San Julián fué una farsa inventada por el jefe de la escuadrilla para poner en lugar de Quesada y Mendoza a sus deudos Alvaro de la Mezquita y Duarte Barbosa, hasta el punto de "que después que tuvo a ellos por capitanes, maltrataban e daban de palos a los castellanos"; increpóle, como obra de puro capricho suyo, el haber ido a combatir a los indígenas de Mactán; que en toda circunstancia "hacía lo que quería", y, por sobre todo esto, que nunca "había querido dar la derrota a las Molucas, aunque fué para ello requerido", derrota que se debió sólo a él, Cano; y, en resumen, "que lo que al presente se le acuerda es, concluía en su deposición, que el dicho Magallanes hacía lo que dicho tiene, en deservicio de S. M. y en perjuicio de su armada, y desamparaba su armada..." El lector que conoce la verdad de las cosas, juzgue cuánta pasión e ingratitud contra su jefe envuelven de parte del maestre de la **Concepción** semejantes afirmaciones, sólo comparables a los arranques de jactancia con que alternan en su relato. Apartemos, pues, la vista de ellas, para recoger sólo el interesante dato contenido en la declaración de Cano de haber llevado un diario de los sucesos de la armada desde el momento en que fué elegido tesorero de ella y capitán de la **Victoria**, eso sí, que todavía acusando a Magallanes de no haberlo hecho desde un principio de miedo que le tenía. (22).

Con el regreso de la **Victoria** y en vista del rico cargamento que traía, (23) creyó Carlos V que era necesario dar impulso al señalamiento de la línea de demarcación, la cual vendría, según se creía, a fijar dentro de ella las islas descubiertas por las naves españolas, y a ese efecto se procedió a organizar la Junta llamada de Badajoz. Como era de esperarlo, Cano fué designado para figurar entre los llamados a formarla, por título que se le despachó en 21 de Marzo de 1524, (24) y en unión con los demás diputados de la Corona de España firmó el parecer que declaraba pertenecer a éste aquellas islas. (25).

Por esos días, Cano obtuvo permiso especial del Emperador para que pudiera traer dos hombres armados de todas armas en guarda de su persona, "a causa que algunas personas os quieren mal, y vos teméis o receláis que vos herirán, matarán o lisiarán, o harán otro mal o daño o desaguisado alguno en vuestra persona," (26) exposición muy extraña en verdad y que da margen a sospechar o que algunos de los subordinados del capitán de la **Victoria** tenían injusticias que vengar, o que había otros que creían llegado el momento de arreglar cuentas atrasadas...

Poco más de un año después, Cano partía en un segundo viaje a las Molucas como capitán de la nave "Sancti Spíritus", una de las de la armada de García Jufré de Loaísa, que salió de la Coruña el 24 de Julio de 1525. Cano, en virtud de instrucción secreta del Rey, iba nombrado para suceder al jefe de esa armada en caso de que falleciese durante el viaje, y en ella había contribuído con 400 ducados y embarcado en compañía de Diego de Covarrubias y algún otro, ciertas mercaderías. Ajeno a nuestro intento sería entrar a detallar los sucesos de aquella armada; bástenos con saber que la nave que mandaba Cano naufragó el 14 de Enero de 1526 a la entrada del Estrecho de Magallanes, con pérdida de nueve hombres de su tripulación, hecho que aquél atribuyó a sus pecados; que a consecuencia de eso, Cano se trasbordó a la "Anunciada", y que después de haber desembocado en el Pacífico, sintiéndose enfermo, otorgó su testamento a bordo de la **Victoria** el 26 de Julio de aquel año, reconociendo por su hijo natural a Domingo del Cano, que había habido en Mari Hernández de Hernialde, y a otra hija, que estaba en Valladolid, de menos de cuatro años de edad, que tuvo de María de Vida Urreta. Usufructuaría de sus bienes sería durante su vida, doña Catalina del Puerto, su madre. (27) Cuatro días más tarde moría Jufré de Loaísa, y en cumplimiento de la instrucción secreta de Carlos V., Cano fué nombrado para reemplazarle en el mando de la armada, proveyendo incontinenti por piloto a su sobrino Martín Pérez del Cano y a Hernando de Bustamante, su antiguo compañero de la **Victoria**, por contador de la nave. El 4 de Agosto fallecía a su vez Cano, y su cadáver era sepultado en el mar. (28) Su nombre y sus hazañas han sido celebradas por los poetas (29) y Guetaria, su patria, le erigió estatua en 1861.

---

1. A los libros descritos a que aludimos, habrá que agregar un folleto del mismo Soraluce, intitulado "Juan Sebastián del Cano, inmortal protorodeador del Mundo ante la Historia", Vitoria, 1883, 8.o, 39 pp.; la "Biografía de Juan Sebastián de Elcano", por Ladislao de Velasco Fernández de la Cuesta, Bilbao, Imprenta de Delmás, 1860, 4.o; "Biografía de Juan Sebastián de Elcano", por don Juan Cotarelo, Tolosa, Imprenta de la Provincia, 1861; y a las colecciones biográficas de Ispizúa N.o 189) y otras, la de D. Ramón de Seoane y Ferrer, Marqués de Seoane, "Navegantes guipuzcoanos", Madrid, 1908, 8.o (pp. 33-36), que va adornada con un retrato de Cano.

2. "Vecino de la villa de Guetaria", después de expresarse que era "guipuzcoano", se le llama también en el encabezamiento de su declaración en la información de Magallanes para acreditar la causa de haber admitido en la armada a tantos extranjeros (I, p. 101).

3. En su citada declaración, prestada en Agosto de 1519, dijo ser de edad "de treinta y dos años, poco más o menos". (I, p. 102).

4. El primero sirvió de maestre en el patache **San Julián**, que aportó a Nueva España, donde estuvo algún tiempo en guarda de la hacienda del Rey; y el segundo, de piloto de la nao "Sancti Spiritus", y pereció durante el viaje de la armada de Jufré de Loaísa, en que ambos iban.

5. Consta este incidente de la carrera de Cano de la parte expositiva de la real cédula de 13 de Febrero de 1523, de que a su tiempo haremos nuevamente mención (I, p. 302).

6. En su citada declaración, que lleva fecha 9 de Agosto de 1519, dijo: "que conoce al dicho comendador Hernando de Magallanes puede hacer ocho meses, poco más o menos". (I, p. 102).

7. El cargo de maestre en que fué admitido, consta de muchos documentos, bástenos con citar la "Relación de la gente que va en las naos, etc". (I, 115; III, 208).

8. "...dijo que este testigo con la gente que tiene para la nao de que es maestre, bien está contento, porque es buena gente, suficiente para el cargo que lleva, y que a los otros maestres les oye decir que están contentos también con la gente que tienen para sus naos". (I, 103).

9. Declaración suya, en Valladolid, 28 de Octubre de 1522. (I, p. 302).

10. "...oyó decir al dicho maestre Juan de Lorriaga, después que estaba ferido, que el Domingo en la mañana le había hablado Juan Sebastián al dicho Loriaga cómo todos los capitanes e oficiales, e maestres, e pilotos de la armada querían hacer un requerimiento al señor Capitán General para que les diese la derrota que habían de llevar, y por donde habían de ir, mas que no le dijeron que se habían de alzar con la nao..." Declaración de Juan Ortiz de Gopegui, (I, p. 159).

11. Merece notarse que cuando Cano tuvo noticia de haber sido herido Elorriaga, se expresó así, según lo cuenta quien lo oyó de su boca: "...oyó decir este dicho testigo a Juan de Cartagena e a Juan Sebastián del Cano, que bien sabía Loriaga deste negocio, que bien meresce lo que tiene..." Declaración de Juan Rodríguez Mafra. (I, p. 155).

12. "... e mandó (Quesada) que viniese el maestre de la "Concepción", e vido cómo mandó al dicho Juan Sebastián que mandase la dicha nao "San Antonio", e hiciese subir el artillería, e otras cosas que fuesen menester..." Declaración de Francisco Rodríguez, I. P. 156. En términos análogos refería el hecho Ortiz de Gopegui y otros testigos de aquellos sucesos.

13. Década II, libro IX, capítulo XIII.

14. "... este testigo estaba malo e no fué allá..." (I. p. 305).

15. "... porque a la sazón estaba este testigo en la ciudad de Burney, y que en la canoa donde este testigo vino a donde estaba la armada, le invió al dicho Caravallo el dicho Rey, en tierra". (1,303).

16. Consta el hecho de la "Relación del sueldo que se debe, etc.", en la que, al computar el que correspondía a Cano, se dice: "al Capitán Juan Sebastián del Cano, que fué por maestre de la nao "Concebición" y fué mudado della con mandado del Capitán..., sirvió de maestre desde que partió a Sevilla.. hasta el Lunes 16 de Setiembre de quinientos veinte y uno..." (Anexo, p. 208).

17. Declaración de León Pancaldo (II, p. 167); conocimiento de Juan de Campos (II, 281), y declaración de Cano (I, 303), respuesta a la pregunta novena.

18. El texto de las diligencias obradas con tal motivo y las fechas en que se verificaron va inserto en los documentos que se hallan en las pp. 88-93 de este tomo.

19. En nota al texto dimos ya la historia de esta carta, que no se conoce hasta ahora en su original castellano, que hemos vertido nosotros valiéndonos de uno de los que se han publicado en italiano. Anexo, p. 291.

20. Ambas cédulas las insertamos en las pp. 310-312 del tomo I de los "Documentos inéditos".

21. He aquí el texto de la real cédula respectiva. "Don Carlos, por la gracia de Dios, etc., y doña Juana su madre, etc. Por cuanto vos, Juan Sebastián de el Cano, vecino de Guetaria, que es en la nuestra provincia de Guipúscoa, Capitán de la nao "Victoria", que descubrió la nuestra Especería, sois el primero que descubrió la dicha Especería, y la trujo a nuestros reinos, en que habéis pasado muchos trabajos, y Nos habemos rescebido muy señalado servicio en nuestros reinos, y en nuestros reinos tanto provecho y noblescimiento, e acatando lo susodicho, e porque de vos y de los dichos vuestros servicios e del dicho viaje que ansí hicisteis quede perpetua memoria, e vos e vuestros descendientes seáis más honrados, por la presente vos hacemos merced e queremos que podáis tener e traer por vuestras armas conoscidas un castillo dorado en campo colorado, en la mitad del escudo, en lo alto dél, y en la otra mitad, a la parte de abajo, un campo dorado, sembrado en él la dicha especería, que es dos palos de canela en aspa y tres nueces moscadas y doce clavos de especería sembrado, y encima dél una figura de mundo, y encima del dicho mundo un rótulo que dice: **Primus circumdedisti me**; el cual dicho escudo sostienen dos reyes, vestidos de la cintura arriba de verde, y de allí abajo, puestos unos paños blancos, y en las piernas, y sendas coronas en las cabezas, y en las manos sendos ramos, el uno de clavo y el otro de nueces moscadas, que son los reyes que en las nuestras islas de la Especería señoreaban en un escudo a tal como éste. Dada en Valladolid, a 20 de Mayo de 1523.— Yo el Rey." Nobiliario de conquistadores de Indias, p. 56, con la lámina en colores.

A Herrera se debe la primera noticia de este escudo de armas, década III, lib. IV, cap. XIV.

En vista de su texto, bien se ve que andan equivocados los que han dicho que las palabras de la leyenda de ese escudo fueron **hoc primus geometres**, que son los que puso el autor de las Décadas abreviadas ("Documentos inéditos del Archivo de Indias", VIII, p. 17); y fray Andrés de San Agustín (p. 80 de los Documentos de este tomo) "y le dió por armas un globo terrestre, con esta letra: "Hic primus geometres", "Este es el primero que midió la tierra".

22. "Respondió e dijo que mientras fué vivo Fernando de Magallanes, este testigo no ha escrito cosa ninguna, porque no osaba..." (I, p. 305).

23. Notaremos, a propósito de esto, que Cano trajo para sí una cana de clavo limpio, que se puso en tres costales y pesó algo más de II arrobas (Anexo p. 137).

24. Real cédula de esa fecha (I, p. 340).

25. Entre esos diputados reales se contó el primero a don Hernando Colón; en el orden de precedencia Cano ocupó el último lugar. (I, 368).

26. La real cédula de permiso lleva fecha 20 de Mayo de 1524. La insertamos en la página 369 del tomo I de los "Documentos inéditos".

27. Sería extendernos demasiado si hubiéramos de entrar en el detalle de las cláusulas contenidas en el testamento de Cano, que se publica íntegro en las pp. 93 y siguientes del tomo II de nuestros "Documentos inéditos". Debemos sí, recordar que junto con muchos legados a iglesias, a dos de sus sobrinos y a su hermano el clérigo don Domingo del Cano, figura uno muy curioso de dos libros, uno del Almanaque en latín (seguramente el de Monterregio) y otro de astrología, a Andrés de San Martín, "si lo toparen"; hecho que está demostrando que Cano no estaba cierto de si hubiera o no perecido en el convite de Zebú.
vite de Zebú.

Doña Catalina del Puerto, la madre de Cano, hubo de seguir largo pleito con el Fisco para que se le pagasen los sueldos y pensiones devengados por su hijo, que inició en 1533 y se falló dos años más tarde, mandándosele enterar 150 mil maravedís, que recibió en 11 de Enero de 1536. Véase las pp. 108 y siguientes del tomo II de los "Documentos inéditos" el extracto del expediente, y en el Anexo, p. 284, la real cédula de 23 de Marzo de 1535 y la anotación de pago hecho a doña Catalina en virtud de lo que en ese documento se dispon'a.

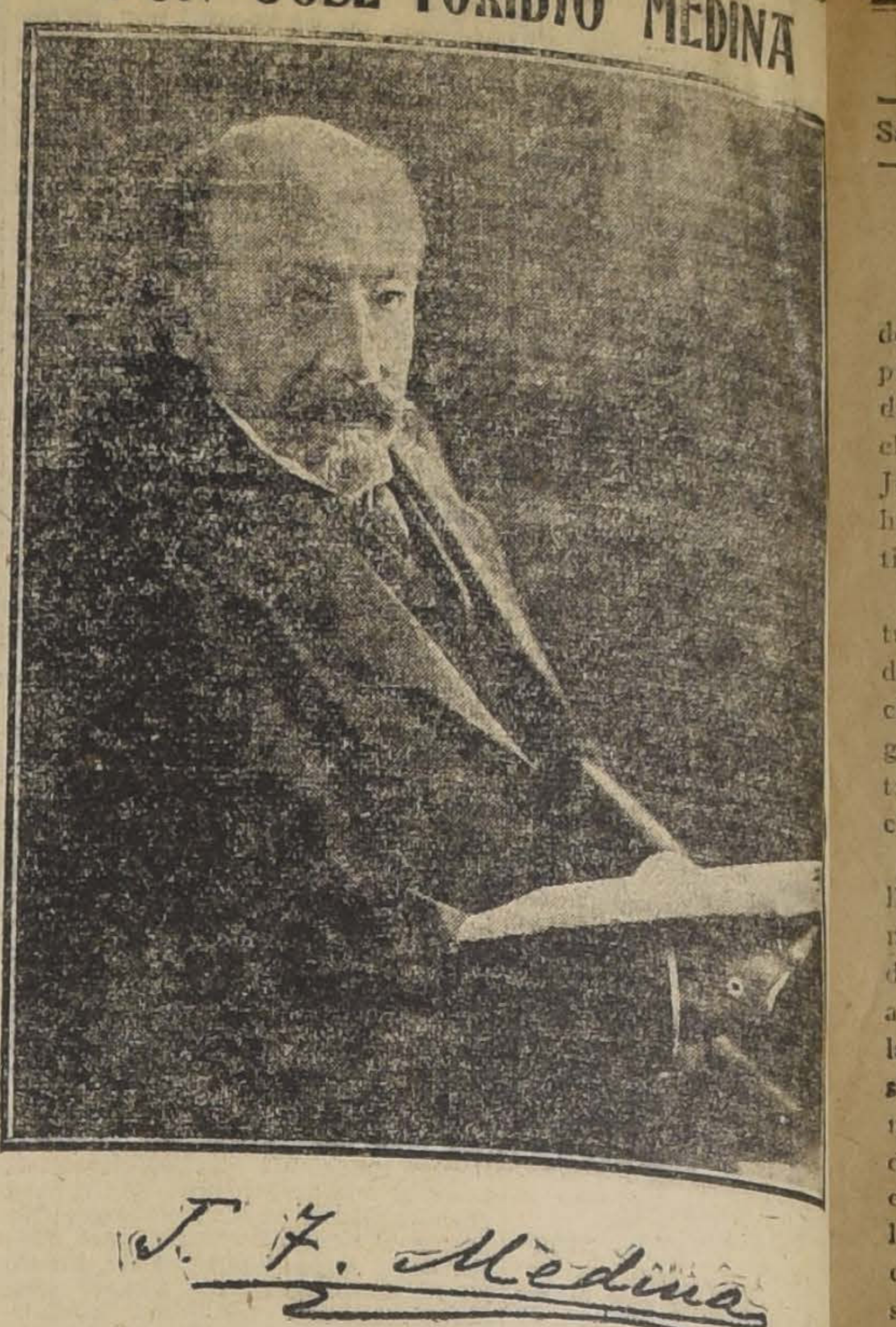
28. Contaba Juan de Mazuecos que él "se halló presente a la muerte de Cano, e le ayudó a echar en la mar después de muerto." "Documentos inéditos, t. III, p. 313.

29. Véanse los números 134 y 13 de la Bibliografía.

Extremados son los elogios tributados a la memoria de Cano. El jesuita Pedro Maffei decía de él: "Vir animi fortitudine, et inaudita felicitate sane promeritus, ut ipsius triae nomen, nullus unquam casus nulla temporum longinquitas obruat". "Opera omnia latine scripta", Bergomi, 1747, 4.o, p. 193 Agándura Moriz: "y el que parece no cabía en la tierra, asegundando a rodear otra vez el mundo, se murió en el Mar del Sur, y sus aguas le dieron honrosa sepultura". Obra citada, p. 129. Don José Cadalso ideó para Cano el siguiente epitafio: "A Sebastián Cano, primer mortal que dió la vuelta al Mundo Nuevo y Viejo, imitado después por los franceses, ingleses, holandeses, portugueses etc. Murió en 1525" (sic.). "Obras inéditas", publicadas por R. Foulché-Delbosc, Madrid, 1894, p. 26.

En la "Colección de retratos de los Españoles célebres", Madrid, Imprenta Real, se dió cabida a uno de Cano, con un epitome biográfico de don Martín Fernández de Navarrete. Fué obra de J. López Enguídanos y lo grabó Luis Fernández Noseret, y ese es el que ha servido de modelo a los que después se han publicado. Apenas es necesario prevenir que carece de toda autenticidad.

DON JOSE TORIBIO MEDINA



J. T. Medina

El ilustre historiador y polígrafo, cuya autoridad en materia de investigaciones históricas es reconocida y justamente apreciada por todos los más célebres bibliógrafos del mundo, contribuye a la celebración del Centenario de Magallanes con una obra de inapreciable valor histórico, "El descubrimiento del Océano Pacífico", cuyos dos primeros volúmenes fueron publicados en 1888.

El señor Medina, al completar ahora esa obra, da término a [illegible] tarea paciente, verdaderamente gigantesca, desde el punto de vista histórico, dejando agotada la investigación, y tendrá que ser la obra obligada de consulta en lo sucesivo para todo estudio relacionado con la épica empresa del navegante portugués. Este nuevo y último volúmen viene acompañado de un anexo que contiene lla documentación de la obra.

TOROS

Por liquidación de sociedad, vendo el toro OLO COLO, del Criadero de los señores Duhalde y Cía., premiado en la Exposición de 1919, fina sangre "Durham".

SAN PABL 3160

2305-N-28

LA NACION

Santiago, 26 de Noviembre 1920

¡LA ESPAÑA VUELVE!

La Embajada Extraordinaria de Su Majestad Católica, que preside el Infante don Fernando de Baviera y de la cual es jefe el eminente hombre público don José Francos Rodríguez, hará hoy su entrada solemne en Santiago.

Viste para ellos de gala la metrópoli chilena y desde la tarde de ayer el ibero pendón lanza al cielo un reflejo de oro, de sangre, de gloria, unido en estrecho e imperecedero consorcio al pabellón de Chile.

Hace un siglo, el último batallón de veteranos de Bailén, mezclado con reclutas heroicos de Chiloé, abandonó fieramente a Santiago llevándose ya que no la victoria, los laureles inmarcesibles del heroísmo. Era un monarca que salía en conquistador de sus dominios tal como había entrado en ellos para despertarlos a la civilización y a la vida; espada en mano y calada la visera, pero albo, muy albo el guantelete de la caballeresca hidalguía.

Hoy vuelve el Rey.

Cien años han pasado como si fueran un día y la madre ibera reconquista lo que es suyo, ya no por la pujanza de las bayonetas y la crueldad roja de la metralla, sino por el cariño y la fraternidad. Ya no laten de ira los corazones, es el lazo misterioso de la raza, el comando ancestral que se hace oír para los que partieron de la misma cuna a dominar el mundo. Y un pueblo entero, delirante, entusiasta y reconocido, es el que grita con todas las fuerzas de su alma: ¡España, ya Chile es nuevamente tuyo! Ya tu sol vuelve a correr sobre sus bosques y sus praderas como en los años en que parecido a tu gloria no tenía ocaso sobre los océanos del mundo! ¡El amor es más fuerte que el acero y más poderoso que la muerte! De ambos lados del mar, las dos ramas del mismo arbol han terminado por obedecer al ímpetu de la savia única e inmortal de la raza. ¡Ya somos unos!

Partió una España conquistadora, y vuelve una España libérrima. Dejó aquí una hueste en armas y encuentra ahora una hermandad con el alma y los brazos abiertos. El soplo sublime que brotó en Numancia y en Covadonga ha latido estos años en Iquique y en Miraflores. La unidad de la herencia que nos trajeran los vascos y los extremeños, se ha conservado intacta al través de los siglos como el más precioso de nuestros tesoros. España era inmortal y aquí ha revivido. Es el mar que nos separa, es el pensamiento, es el recuerdo de la esperanza, lo que nos reune. ¡Y somos dignos de tí, oh Madre!

Verá aquí el príncipe de la sangre, de la dinastía de los fundadores de estos lejanos hogares solariegos de la América Hispana y verán sus nobilísimos compañeros de Embajada, por todas partes rostros amigos, por todas partes semblantes conocidos. Es que cada aldea, cada familia, cada tronco de la España, tienen aquí un vástago vigoroso e indesmentido. Están entre los suyos, no son nuestros huéspedes, son los deudos que tras prolongado viaje vienen a reposar un momento en el hogar común.

Présteles entonces nuestro cielo sus más bellos resplandores, nuestras auras traigan a sus frentes el saludo de sus campos perfumados con la Primavera. Y el afecto, el heroísmo, el progreso, todas las virtudes nobles de esta alma chilena tan orgullosa de su Patria lejana, sea hoy y siempre la guardia inmortal de los hermanos que llegan y de los hermanos que allende los mares piensan en este momento en nosotros como pensó Isabel y como pensó Magallanes y sobre todo como pensaron esos liberales gigantescos de Riego, que en [illegible] prefirieron subir al cadalso antes que sofocar con las armas la libertad que nacía en los brazos del pensamiento español, en estas naciones verdes ya para formar la corona inmarcesible de la Madre Sublime ante la historia.

LOS PROCESOS Y LOS SUMARIOS

El señor Ministro de Justicia, don Lorenzo Montt, ha pronunciado en la Honorable Cámara de Senadores un interesante discurso, destinado a informar al Congreso y al país, de los motivos principales que han aconsejado al Gobierno a recabar de los altos Tribunales de Justicia la constitución de visitas extraordinarias llamadas a investigar los delitos cometidos en contra del orden público o de la seguridad del Estado y a instruir los procesos que se conocen generalmente con el nombre de "procesos en contra de los subversivos".

Seríamos notoriamente injustos si no dijéramos, que el señor Ministro ha logrado comprobar que el Gobierno tuvo razón al excitar el celo de la autoridad judicial en contra de los elementos que, según las informaciones que obraban en poder de la autoridad, se manifestaban contrarios al mantenimiento del orden constituído e incitaban directa o indirectamente, a la revolución social. Pero la verdad es que nadie había puesto en duda esta circunstancia que por lo demás, se encuentra prevista en la legislación penal vigente.

El procedimiento criminal en contra de los elementos subversivos, cuando ostensiblemente pretenden violentar el orden legal, estaba indicado como uno de los deberes más elementales de las autoridades encargadas de ejercer la acción pública que nace de delitos y de las que debían concurrir a su sanción por los medios establecidos en la ley.

El peligro está únicamente en la facilidad con que puede tomarse como pretexto una prédica subversiva para crear un "delito de opinión", o sea, para que se viole la libertad del pensamiento humano, que es, una de las más nobles conquistas de la democracia moderna. Por eso criticamos no hace mucho el informe de un distinguido magistrado de Valparaíso que recomendaba y excitaba la acción de la policía para corregir esta clase de manifestaciones.

Hay también otro peligro y no pequeño si se mira hacia el futuro, y es el efecto que sobre las masas produce la idea de una persecución. Por eso en estas cuestiones sociales hemos dicho sin vacilaciones ni reticencias, que la autoridad tiene el deber de buscar las causas y remediarlas y no adoptar el camino fácil de la violencia para reprimir o morigerar.

Pero el punto que talvez ha inducido al señor Ministro a llegar hasta el Congreso Nacional a exponer los antecedentes de la acción del Gobierno, ha sido sin duda la nerviosidad de la prensa en presencia de la lentitud inaceptable con que marchan los procesos instruídos en diversas ciudades de la República, para reprimir la propaganda subversiva.

Sin embargo, a este aspecto de la cuestión que era el que había merecido observaciones, no dedicó el señor Ministro sino unas cuantas palabras al término de su elocuente discurso; palabras que importan, en cierto modo, una justificación de la lentitud de los sumarios.

De acuerdo con la doctrina que a este respecto hemos sostenido en estas columnas, tenemos que deplorar la conformidad del señor Ministro de Justicia con un sistema absolutamente en pugna con las garantías individuales y con las leyes que reglan el procedimiento penal.

Ni las apelaciones a que aludió el señor Montt, ni ninguna gestión, que en el sumario, por lo demás, es bien escasa, realizada por el reo, entraba de ordinario el libre curso del procedimiento. Las apelaciones se conceden casi siempre y deben concederse en el efecto devolutivo mientras dura la investigación; y, por consiguiente, no retardan el sumario.

En todos los procesos de cierta resonancia de este último tiempo, se puede decir que se ha prolongado la investigación sumarial y secreta, en términos absolutamente inaceptables. Bastará recordar el proceso a los jefes del Ejército, el proceso de los subversivos, el de conato de venta de documentos diplomáticos, el municipal y muchos otros, para saber que el sistema de investigación actualmente en uso, no puede justificarse, porque él importa la supresión de las garantías constitucionales, en cuanto se prolonga sin necesidad la prisión provisoria, y el menosprecio de las leyes que reglan el procedimiento, que han sido dictadas en el concepto de que el sumario debe concretarse a establecer el cuerpo del delito y la persona que aparezca como responsable, dejándose al Plenario la verdadera comprobación de la responsabilidad de los procesados.

Incurren nuestros jueces en el error de creer que en los procesos criminales el sumario es todo; y dan importancia muy escasa a las pruebas del plenario.

Un reputado autor español condena a los jueces "que buscan
" principal y casi exclusivamen-
" te la verdad en las diligencias
" sumariales practicadas a **espal-
" das del acusado**". Y agrega:
"Las investigaciones del juez no
" son sino una simple prepara-
" ción del juicio. El juicio ver-
" dadero no empieza sino con la
" discusión entre acusador y acu-
" sado, cuando están en frente
" uno de otro, el ciudadano en
" frente del Estado. Sagrada es
" sin duda la causa de la socie-
" dad, pero no lo son menos los
" derechos individuales. En los
" pueblos verdaderamente libres,
" el ciudadano debe tener en su
" mano medios eficaces de defen-
" der y conservar su vida, su li-
" bertad, su fortuna, su dignidad
" y su honor. No porque el Es-
" tado ejerza libérrimamente la
" función de castigar la infrac-
" ción de la ley penal para resta-
" blecer, allí donde se la turbe,
" la armonía del derecho, no por
" esto deben sacrificarse jamás
" los fueros de la inocencia, por-
" que, al cabo, **el orden social bien
" entendido no es más que el
" mantenimiento de la libertad
" de todos y el respeto recíproco
" de los derechos individuales**".

Y tanta razón asiste al autor que acabamos de citar, que estamos presenciando una alteración de la tranquilidad pública en las huelgas de carbón, motivada, en parte, por la sustanciación lenta de ciertos sumarios criminales.

La lentitud de la justicia entre nosotros es sinónimo de la denegación en materia civil y de la arbitrariedad en materia penal. Baste decir que hace apenas unos pocos días que la Corte Suprema ha fallado una contienda de competencia iniciada cincuenta días antes entre la justicia de Lota y la autoridad militar, por cuestiones relacionadas con los disturbios de la zona carbonífera. Cerca de dos meses empleados sólo en resolver cuál es la autoridad competente para conocer de un delito.

La justicia no debe tener el temor de castigar; no debe tener siquiera el temor de acusar a un inocente. Hecho público el sumario y conocidos por el reo los cargos que se formulan en su contra la defensa principia, y la luz no tardará en hacerse al rededor del hecho delictuoso y de sus responsables. Pero con el sistema de los sumarios eternos se ven casos, como ocurre ahora mismo en más de alguno de los que están de actualidad, en que, apesar de haber transcurrido más de dos meses desde la aprehensión, aun no conocen los inculpados los cargos que se les formulan, ni la naturaleza de las responsabilidades que se hacen recaer sobre ellos.

Esta es una situación sencillamente irritante, que exacerba el ánimo público y que da lugar a manifestaciones de protestas que las autoridades deben evitar, porque son justificadas.

Para mantener el orden, hay que castigar pero con razón. Nadie protesta de la imposición de penas en contra de los autores de delitos; pero todos deben protestar, como nosotros lo hacemos, de estas penas anticipadas, que con la prolongación inmoderada de los sumarios se imponen a personas que no han sido enjuiciadas legalmente y condenadas en conformidad a la ley.

LOS PARQUES COMUNALES Y LA SALUD PUBLICA

Un nuevo factor de inquietud nacional plantean las cifras desconsoladoras que con respecto a la natalidad y la mortalidd en el país, se han consignado en un estudio publicado recientemente en estas páginas y las observaciones que ha formulado en la Cámara el diputado por Temuco, señor don Enrique Burgos Varas.

Por aquellas cifras se ha impuesto la opinión de que en el año próximo pasado la natalidad fué inferior a la de cualquier otro en el último cuarto de siglo, y que el número de fallecimientos es el mayor que jamás hayan registrado las estadísticas demográficas.

También nos es desfavorable, en esta hora de las liquidaciones en que saboreamos las amarguras de una crisis múltiple—financiera, económica, política, administrativa—el balance demográfico; también nos hallamos, en esta materia de trascendental importancia para nuestro desarrollo futuro, en presencia de un pasivo irreparable.

La verificación de tan doloroso estado de cosas induce necesariamente a considerar de la más extrema urgencia la dictación de las disposiciones legislativas señaladas como conducentes a remediar el pésimo estado sanitario que las cifras recordadas denuncian con elocuencia aterradora. Nos hallamos a este respecto en una situación de lamentable atraso en relación con la mayoría de los países europeos y americanos, en donde la salubridad pública ha merecido de parte de los dirigentes una atención constante y laboriosa que no deberíamos ser remisos en imitar.

Y una de las vías más fácilmente accesibles que se nos ofrecen para este fin, se encuentra, a nuestro juicio, en la propia naturaleza, que mediante una bien concertada política podría convertirse en una colaboradora insuperable en la tarea de dotar al país, a las poblaciones grandes y pequeñas, de las condiciones de salubridad que impone con la fuerza de un deber ineludible la necesidad de preservar la raza de los males que amenazan las fuentes de su vitalidad.

Tiene especial atingencia con esta consideración lo que en un editorial anterior decíamos para hacer ver la conveniencia de reservar como Parques Nacionales aquellas regiones del país que presten mayores bellezas naturales.

Se tendría así, para instrucción y entretenimiento de nacionales y extranjeros, museos naturales en que se conservara la flora y la fauna aborigen del país.

Citábamos, al efecto, lo hecho en otros países americanos y extranjeros. Comentábamos y dábamos a conocer las leyes sobre los parques y monumentos nacionales de los Estados Unidos, leyes por medio de las cuales han pasado al dominio público las bellísimas regiones del Yellowstone, del valle del Yosemito, el parque Lafayette, los cañones de Sion y del Río Colorado, y cien otros parques que conservan con toda su salvaje hermosura la vida primitiva del país.

Nada de eso se ha hecho entre nosotros. El fuego, el hacha, el aserradero, han reducido hasta las regiones inaccesibles de la Cordillera de la Costa y de los Andes la flora primitiva. Nada nos queda en el valle central. El roble y el copihue han sido reemplazados por el álamo extranjero y la cosmopolita zarzamora.

Sin embargo, aun sería tiempo reservar ciertas regiones de interés geológico, botánico y zoológico que pudieran formar nuestros Parques Nacionales. Bastaría para ello escoger con buen criterio los más bellos terrenos fiscales y prohibir la caza, la corta de maderas y toda constitución de propiedad particular.

Pero queremos ahora dejar por el momento los Parques Nacionales y señalar la necesidad y conveniencia de establecer en la vecindad de cada aldea, de cada pueblo, de cada ciudad de la República, un **Parque Comunal**.

No se trata de esos diminutos, inútiles y artificiosos parques de ciudad, decorados profusamente con estatuas mitológicas, ridículos Olimpos, en que viven Mercurio, Venus y Cupido entre parrones y troncos de concreto.

Es algo más sencillo, más práctico, más hermoso y más higiénico. Se trata simplemente de que la ciudad posea unas cuantas hectáreas de terreno en su vecindad. Una pequeña superficie en que quepan una cancha de football, algunas de tennis, un elemental Stadium y un pequeño bosque.

La Municipalidad bastaría con que ofreciera el terreno, o, cuando menos, la idea y el entusiasmo. No faltaría un dueño de fundo o un grupo de vecinos que evitara sustraer el gasto a los servicios municipales. Teniendo el terreno la ciudad haría lo demás.

Todos conocemos pueblos y ciudades sin más paseo que un costado de la Plaza en las horas de retreta o a la salida de misa los Domingos. Fuera de esas horas nadie sabe a dónde ir. Los fundos rodean la ciudad y para respirar un poco de aire campesino es necesario entrar en terreno ajeno.

Si cada ciudad tuviera unas hectáreas de terreno que fueran de todos, de ellas se formaría un parque sin más trabajo que tenerlas. La juventud — con esa nueva conciencia de la vida y la salud, conciencia que nosotros no tuvimos — haría primero una cancha de football. Luego, los desertores del football, según la evolución deportiva, formarían un club de tennis. Los alumnos y alumnas de las escuelas tendrían un motivo práctico para celebrar la "Fiesta del Arbol". Así, al poco tiempo, el Parque Comunal tendría un campo de deportes para los jóvenes y un bosque para jóvenes y viejos.

Así se contribuiría al mejoramiento estético de las ciudades y al mejoramiento de la salud pública. Y no conviene olvidar que en la salud moral y física de sus habitantes reside la fuerza y grandeza de las naciones.

Y ojalá estas proposiciones, sugeridas por la experiencia de países más adelantados que el nuestro y por la apreciación de urgentes necesidades públicas, tengan en las cifras inquietantes de las estadísticas demográficas a que aludíamos en un principio, el refuerzo que haya de exceptuarlas de la indiferencia de los Poderes Públicos.

SOBRE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Dos cartas de interés público

Nuestro diario se ha ocupado en más de una ocasión del problema administrativo de la explotación de los Ferrocarriles del Estado, que desde hace años pasa por una crisis muy honda y de sensacional transcendencia para el país y con tal motivo ha dado cabida en sus columnas a variadas opiniones de técnicos especialistas y de hombres de finanzas.

Como este tema es hoy de palpitante actualidad, en atención a las graves circunstancias que aquejan la explotación, reducida ya a su mínimum, creemos que serán leídas con agrado e interés dos cartas, aunque daten ya de un año atrás, cambiadas, en carácter íntimo, entre don Alfredo Irarrázaval Zañartu, entonces Ministro de Chile en el Brasil y que actualmente nos representa en Alemania y el ingeniero don Santiago Marín Vicuña, que, con señalada dedicación y competencia, ha tratado en diversas ocasiones el tema económico de la explotación de los Ferrocarriles del Estado:

Hé aquí las cartas a que hemos hecho referencia:

"Río de Janeiro, 11 de Junio de 1919. — Señor don Santiago Marín Vicuña. — Santiago.

Estimado amigo:

Su carta de 1.o de Mayo llegó a mis manos con la posible puntualidad y se la contesto tan pronto como mis atenciones oficiales me lo permiten.

Todo anda así actualmente en el mundo; los correos entregados al acaso de las intermitencias de los vapores; los Ministros Diplomáticos sometidos a la escasez de secretarios y al recargo de trabajos ocasionales.

Pero no es esto lo que más me aflige.

Lo que efectiva y seriamente me contrista es que un profesional tan distinguido y diligente como usted, que va a representar al Instituto de Ingenieros en el Congreso de Ferrocarriles que se celebrará en Setiembre próximo, tenga la idea de patrocinar el proyecto mil veces monstruoso de dar en arrendamiento los Ferrocarriles del Estado de Chile y—colmo de colmos—me pida que le consiga en el Brasil materiales para completar su obra.

Me he apresurado, como es mi deber, a procurar en las oficinas públicas los datos que usted me solicita y que le mandaré en la próxima balija diplomática; pero no quedaría en paz con mi conciencia si no le hiciera llegar a usted, al mismo tiempo, mis declaraciones, las más convencidas, de mi sincera, de mi enérgica, de mi irreducible oposición a su proyecto.

Es probable, es seguro, es fuera de duda que los Ferrocarriles del Estado dejan en Chile una enorme pérdida fiscal. Nada tiene eso de extraño. Desde hace treinta o cuarenta años se les mantiene casi con el mismo material, escaso, anti-económico, inadecuado. La conversión metálica, que pasó por el país como un ciclón, arrasó con los Ferrocarriles así como concluyó con nuestra Marina de Guerra y con todos los servicios públicos que requerían desembolsos en oro, en el extranjero.

Desde entonces hasta ahora, el país no ha hecho sino crecer y crecer y también crecieron las necesidades del tráfico sin que el material recibiese el incremento necesario. Largo sería y estéril referirse a las leyes económicas que han venido después desangrando lastimosamente al país y llevándose fuera de Chile nuestro oro y nuestras riquezas de todo género hasta colocarnos, en el termómetro de los cambios, casi bajo cero.

Hemos concedido a Europa la facultad de darnos moneda fiduciaria: el emisor deposita el oro en Londres y emite en Chile, como el queltehue que pone en un matorral y se va a cantar a otro. Hemos, pues, por ley de la República, prohibido la entrada del oro extranjero a Chile en los mismos momentos en que los demás países prohiben su salida. Además hemos prohibido la exportación de nuestros productos agrícolas. A lo que se agrega que todo nuestro comercio, interior y exterior, es extranjero.

Sastres, peluqueros, profesores, hoteleros, dueños de casas de Agencia, pulperos, cantores, alcahuetes: todo es inglés, francés, italiano, turco, español, ruso, chino: es decir, que las utilidades de todo el comercio entero, interior y exterior, sale en ancho torrente hacia el extranjero. Para ir en tranvía eléctrico desde la Plaza hasta la Estación es indispensable que un chileno mande diez centavos a Berlín. Salitre, cobre, industria de fletes, teléfonos, todo es extranjero.

No quedaba chileno sino una sola producción: la agrícola, cuyos mantenedores eran netamente chilenos y podían, en consecuencia, procurarnos letras que vender en el mercado.

Para evitar que entrase, por este capítulo, una filtración de oro al país, se inventaron los bonos de oro de la Caja y por este dichoso e ingenioso mecanismo, se logró disminuir, un poco más todavía, las pulsaciones del enfermo.

Es verdad que una vez se intentó entregar Valparaíso, por veinticinco años, a una firma extranjera, con una faja de litoral anexa, que comenzaba en Quinteros, por el Norte, y concluía en San Antonio por el sur.

Ahora surge otra idea: arrendar los Ferrocarriles. ¡Apaga y vámonos!

La empresa particular que venga a hacerse cargo de las líneas ¿vendrá a ganar dinero o a perderlo? Si viene a ganarlo, tendrá por fuerza que subir los precios de los servicios, porque con los precios actuales, a un cambio de diez peniques, no hay utilidad posible, y las ganancias de esa Compañía seguirían viaje a Europa o Estados Unidos.

Desde el punto de vista profesional, es posible, es seguro que se habría logrado resolver triunfalmente un problema; levantar las utilidades de la Empresa; pero desde el punto de vista de la economía nacional, habríamos hundido al país hasta el cogote.

Y, en seguida, qué perturbación más enorme en los negocios privados de las gentes: yo tengo una fábrica de aserrar maderas en Temuco. Mi competidor, un inglés, tiene otra en Cajón. La Empresa, que es inglesa, a cual de nosotros dará preferencia? ¿A mí o al inglés?

No hay más que ver lo que ocurre actualmente con la industria del acarreo marítimo. El comercio inglés embarca en vapores ingleses; el alemán en vapores alemanes; cada nación protege su bandera.

No hay sino los chilenos que tengan Cámaras de Comercio chilenas formadas por extranjeros y Bancos de Chile con Directorio inglés.

La compañía que venga, tendrá que traer capitales, ¿no es verdad? ¿Y quién pagará los intereses de esos capitales? El público, el productor, el viajero, el país, en una palabra.

Pues, entonces, ¿por qué no dotamos, desde luego, a la Empresa de todos los elementos necesarios, poniendo a su disposición el capital que ha menester y que el Gobierno puede obtener en las plazas extranjeras a un interés del seis por ciento?

Mi amigo muy estimado, perdone usted el calor y el desaliño de esta carta escrita a vuela pluma. Pero usted créame: cuando se habla de dar en arrendamiento los Ferrocarriles, siento que una ira santa me sube a la cabeza y cuanto el autor de semejante proyecto es un ingeniero nacional, tan distinguido y tan progresista como usted, entonces la ira se deshace en desaliento como la nube se convierte en lluvia.

Es verdad—ya lo dicen muchos—que en la Argentina y en el Brasil, especialmente en la primera nación, hay gran número de ferrocarriles extranjeros; pero no es menos cierto que esos Gobiernos están reaccionando contra ese mal, ni es menos verdad que Brasil y Argentina, por su inmensa y múltiple producción, por su riqueza colosal, están en situación de absorber y digerir a una, mejor dicho, a diversas empresas extranjeras, que manejan una parte de sus ferrocarriles.

Entre nosotros, la Empresa que tome a su cargo los Ferrocarriles nos elegirá los diputados, los senadores, los presidentes y hasta los jueces de agua, entre el grupo alegre y vividor, bien comido y mejor rentado, de sus agentes administrativos.

Quiera usted perdonarme este puñado de verdades, dichas con tan poca diplomacia, y créame en todo tiempo su amigo afectísimo.—**Alfredo Irarrázaval Zañartu**".

Mañana publicaremos la contestación que a esta carta dió el ingeniero, señor Marín Vicuña.

Política continental

(Al señor don Eduardo Suárez Mujica)

El editorial de LA NACION sobre los nuevos rumbos continentales ha sido calificado con justicia como un verdadero programa de política exterior que se señala a la Administración próxima a iniciarse.

De aquí que parece oportuno estudiar el espíritu dominante en las diversas naciones suramericanas sobre el pensamiento en él desarrollado, a la luz de los antecedentes diplomáticos de nuestra Cancillería y en relación con la política del Gobierno de los Estados Unidos.

Revisando las diversas tentativas de cooperación interamericana, desde los proyectos de Bolívar hasta el plan Wilson, en ninguna encontrámos tan claramente sintetizados los fines que enuncia LA NACION: mantener una política continental americana ante la política de los pueblos de Europa y Asia, mediante la asociación de la América latina con la gran República del Norte.

Y por primera vez, se avanza sin retiscencias el concepto de equilibrio dentro de esa cooperación, "para contrapesar la acción poderosa y avasalladora de los Estados Unidos". Tímidamente, los Gobiernos de Guatemala y Salvador y el Presidente mexicano Carranza, habían sugerido en alguna oportunidad esta idea, pero en forma de resistencia a la influencia americana sin las ventajas del esfuerzo común preconizado por LA NACION.

Las Conferencias Pan-Americanas siempre eludieron toda proposición que tendiera a dar a esas reuniones una fisonomía de inteligencia política. La misma Doctrina Drago, que envolvía una limitación de los medios que podía ejercitar una nación europea en América para obtener el pago de sus compromisos económicos, no alcanzó a llegar a los debates de esas Asambleas.

Y el plan Wilson, precursor de la Liga de las Naciones, tampoco encaró de frente la tesis. Una sola cláusula habría producido el acercamiento definitivo que hoy se busca: "Los Gobiernos americanos declaran su adhesión al principio de integridad continental proclamado por el Presidente Monroe". Pero se complicó esta fórmula simplista con proyecciones que francamente conducían a una hegemonía.

Se ha atribuído el fracaso del plan Wilson al temor de nuestra Cancillería de comprometer la suerte de la cuestión de Tacna y Arica, y a su carencia de rumbos internacionales.

Esta aseveración es inexacta. Si mis recuerdos no me traicionan, podría afirmar que aquella iniciativa de Wáshington no llegó a término gracias a la clara visión de un gran diplomático que la consideró restrictiva del desenvolvimiento de un país joven como Chile y falta del principio de equilibrio en la aplicación de las facultades que los diversos Gobiernos recíprocamente se conferían. Sin contar con que era inadecuado el momento de la política interna de los Estados Unidos en que se presentaba, próxima a una lucha presidencial en que la reelección podía escogitar cualquier plataforma.

Procuraremos hacer la historia de esta negociación, una de las más interesantes de la vida diplomática del Continente. Lástima que la concisión telegráfica en que están redactadas las fuentes de información no permita penetrar hasta el fondo el pensamiento del negociador.

MYLES FALWORTH.

Aviso Importante

Rogamos al público de Santiago se sirva tomar nota de que todo el CALZADO que se alcanzó a salvar del gran incendio ocurrido el Martes pasado en las vecindades de nuestra fábrica, se liquida por nuestra cuenta desde AYER, en las siguientes Zapaterías:

"LA FORTUNA"

Puente 732, del señor Agustín Martorell.

"LA SOMBRA"

San Diego 400, del señor Manuel Martorell.

DUNOGUIER Y CIA.

En Arriendo

MIRAFLORES, cerca Santa Lucía . $	300
MONJITAS, cerca Forestal.	400
DELICIAS, cerca Brasil.	500
SANTO DOMINGO, cerca Plaza. . . .	600
Av. ESPAÑA, cerca Alameda.	650
NATANIEL, amoblada.	1,100
PROVIDENCIA . .	350
ROMAN DIAZ. . .	700
Av. IRARRAZAVAL, amoblada. . . .	1,000
ÑUÑOA, cerca Plaza, amoblada. . .	1,000

Freudenburg y Balmaceda

330 — MORANDE — 330

CASAS HABITACION

VENDO

AVENIDA CUMMING.—Próxima a Catedral.—Casa habitación con cuatro departamentos de familias, dos piezas de baño, hall, patio, luz eléctrica. En la venta se incluye la instalación completa de una de las piezas de baño. Reconoce deuda al Banco Hipotecario de Chile. También se permuta por casa habitación de menor o mayor valor, en barrio Providencia o en el barrio comprendido entre Carro y Avenida Brasil y Santo Domingo y Alameda.

PRECIO: $ 45,000

EN CALLE MONEDA, SITUACION CENTRAL.—Construcción de tres pisos, fachada de ladrillos. Consta de cuatro almacenes en el primer piso, con subterráneo el de la esquina; en los pisos segundo y tercero, dos casas de habitación con catorce departamentos de familia, hall, galería de vidrios y dependencias una de ellas, y con catorce piezas fuera de servicios, hall y galería la otra. Instalaciones de gas y luz eléctrica. Calculando en $ 600 mensuales el canon de la casa que ocupa el propietario, la renta anual de toda la propiedad sería de $ 24,000. Reconoce deuda de $ 80,000 a la Caja Hipotecaria.

PRECIO: $ 280,000

CARLOS OSSANDON B.
168 — BANDERA — 168

TECHO

americano acanalado, $ 3.00 la plancha, a $ 4.90 metro cuadrado. No lo atacan los ácidos ni las brisas marinas.

GALLINEROS

nidales de trampa, comederos y bebederos automáticos y todos sus útiles.

COLMENA

Cera estampada. Curso de Apicultura y todos los útiles de Apicultura. — **Aróstegui Hnos., Manuel Rodríguez 854, Santiago.**—Este aviso sale diariamente en la Sección Económica de todos los diarios. 28-Nov.

Pernos para Elevadores

de todas dimensiones ofrece:

Fundición Libertad

KUPFER Hnos.

LIBERTAD 53-58

Janostine

es un excelente vermífugo, sin presentar los inconvenientes de los calomelanos.

Pídalo a su farmacéutico, o diríjase Botica Francia, Estado 154; Botica Greve, Ahumada 246; Botica Belisario Andrade, San Diego esq. Eyzaguirre.

Concesionario para la venta por mayor:

OTTO FUHRIMANN

Casilla 1129.— Santiago.—Las Rosas 1123-1127

N-25

Caballero extranjero

distinguido, garantías a satisfacción, especialista en la tratación de negocios y brillante organizador, busca colocación en importante establecimiento como representante viajero u organizador. Posee varios idiomas y conoce todo Chile. Escribir O. D. C. Casilla 702.

Janostine

cura dismenorrea, crisis de salpingo-ovaritis, desviaciones uterinas.

Pídalo a su farmacéutico, o diríjase Botica Francia, Estado 154; Botica Greve, Ahumada 246; Botica Belisario Andrade, San Diego esq. Eyzaguirre.

Concesionario para la venta por mayor:

OTTO FUHRIMANN

Casilla 1129.— Santiago.—Las Rosas 1123-1127

N-25

EMPLEADO

para Casa Importadora, que posea el idioma inglés, se necesita. Se preferirá al que sepa taquigrafía.

Referencias a

X. X.—CASILLA 197

Janostine

El doctor Robert Crépin, de la Facultad de Medicina de París, lo recomienda calurosamente.

Pídalo a su farmacéutico, o diríjase Botica Francia, Estado 154; Botica Greve, Ahumada 246; Botica Belisario Andrade, San Diego esq. Eyzaguirre.

Concesionario para la venta por mayor:

OTTO FUHRIMANN

Casilla 1129.— Santiago.—Las Rosas 1123-1127

N-25

CEREZAS

Rosada y negra, por mayor y menor, Avenida Besa 301. Tomar carretela o trencito en Matucana esquina Mapocho, bajarse en Los Olivos.

2295-N-29

Janostine

es recomendado por los médicos para los niños y adultos, puede emplearse sin inconveniente durante el embarazo.

Pídalo a su farmacéutico, o diríjase Botica Francia, Estado 154; Botica Greve, Ahumada 246; Botica Belisario Andrade, San Diego esq. Eyzaguirre.

Concesionario para la venta por mayor:

OTTO FUHRIMANN

Casilla 1129.— Santiago.—Las Rosas 1123-1127

N-25

SEÑORITA

Con conocimientos en trabajos de oficina, que sepa inglés y taquigrafía, necesita Casa Importadora.

Dirigirse a

LUDECAS. — CASILLA 743

Janostine

es el mejor bombón laxativo y purgante, de gusto agradable.

Pídalo a su farmacéutico, o diríjase Botica Francia, Estado 154; Botica Greve, Ahumada 246; Botica Belisario Andrade, San Diego esq. Eyzaguirre.

Concesionario para la venta por mayor:

OTTO FUHRIMANN

Casilla 1129.— Santiago.—Las Rosas 1123-1127

N-25

Camión "Ford"

Vende Compañía Industrial "El Volcán".

BANDERA N.o 60, OF. 9 24-N

Janostine

Janostinar un intestino es curarlo.

Pídalo a su farmacéutico, o diríjase Botica Francia, Estado 154; Botica Greve, Ahumada 246; Botica Belisario Andrade, San Diego esq. Eyzaguirre.

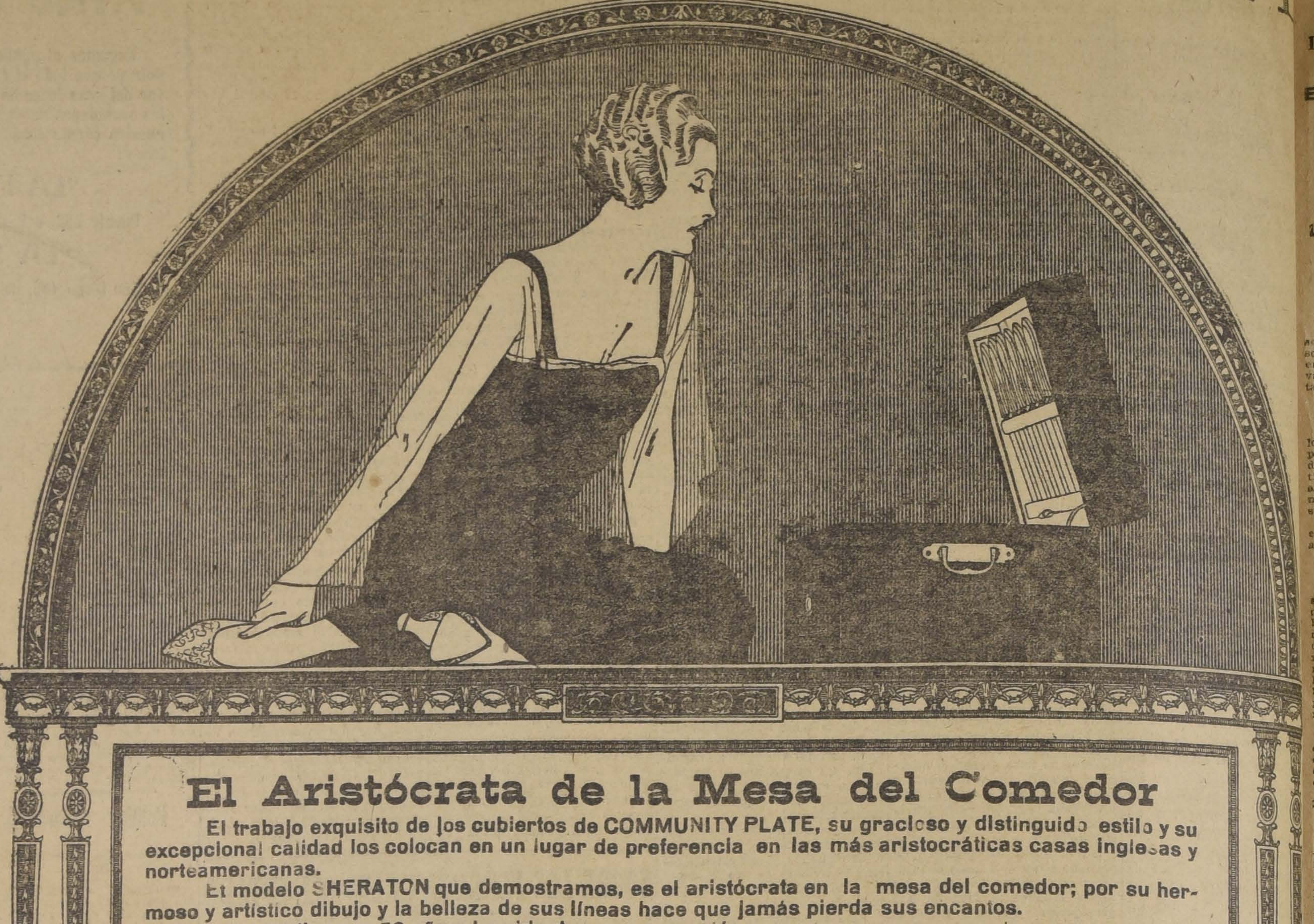
Concesionario para la venta por mayor:

OTTO FUHRIMANN

Casilla 1129.— Santiago.—Las Rosas 1123-1127

N-25

COMMUNITY PLATE



El Aristócrata de la Mesa del Comedor

El trabajo exquisito de los cubiertos de COMMUNITY PLATE, su gracioso y distinguido estilo y su excepcional calidad los colocan en un lugar de preferencia en las más aristocráticas casas inglesas y norteamericanas.

El modelo SHERATON que demostramos, es el aristócrata en la mesa del comedor; por su hermoso y artístico dibujo y la belleza de sus líneas hace que jamás pierda sus encantos.

Se garantiza por 50 años: La vida de una generación.

FABRICANTES:
ONEIDA COMMUNITY Ltd.
ONEIDA. N. Y., EE. UU.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS:
WILL L. SMITH
ESTADO, 32-40. Casilla. 1014, Santiago

Taquímetros

FROUGHTON & SIMMS

NIVELES FENNEL

en cualquier estado, compro.

BILBAO 67

Janostine

Está fuera de toda comparación con toda la multitud de laxantes vendidos hasta la fecha.

Pídalo a su farmacéutico, o diríjase Botica Francia, Estado 154; Botica Greve, Ahumada 246; Botica Belisario Andrade, San Diego esq. Eyzaguirre.

Concesionario para la venta por mayor:

OTTO FUHRIMANN

Casilla 1129.— Santiago.—Las Rosas 1123-1127

N-25

Casa-Quinta

EN LOS LEONES

se vende a precio de ocasión. Datos:

VICTORINO LASTARRIA N.o 82

28-N

Remates de prendas de plazo vencido

El Viernes 26 de Noviembre, a las 9 A. M., el martillero señor Tagle V. rematará en la **Casa de Préstamos "LA EQUITATIVA", Av. Delicias N.o 855**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 61 mil 443 a 62,566.

Hay: par de tornillos con perlas, jarro de plaqué y cristal, un collar con 111 perlas finas, cinco brillantitos y diamante en el cierro, relojes y cadenas de oro y plata, marquesa con brillantes, diamantes y perla, bolsa de plata, monedas de oro, un engaste con 17 brillantes y 15 diamantes, pendientes con diamantes en forma almendra y muchas otras alhajas.

El Viernes 26 de Noviembre, a las 9 A. M., el martillero señor Patiño rematará en la **Casa de Préstamos "LA REINA", calle San Diego N.o 1103**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 83 mil 433 a 86,360.

Hay: ternos de casimir, vestidos, blusas y calzado en gran cantidad, sillas de Viena, catres de fierro con bronce, colchones, sommierse, gran surtido en retazos de géneros y cortes de casimir, mantos de seda, velo y espumilla, pañuelos de rebozo, sobretodos, relojes de oro, plata y níquel, sobrecamas, ponchos y mantas, etc., etc.

El Viernes 26 de Noviembre, a las 2 P. M. el martillero señor Balmaceda rematará en la **Casa de Préstamos "LA SAN FRANCISCO", calle G. Mackenna N.o 507**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 3,693 a 8,323, plazo 3 meses, y 35,252 a 38,432, plazo 4 meses.

Hay: relojes y cadenas de oro y plata, ternos de casimir, vestidos, blusas y calzado en gran cantidad, catres de bronce y de fierro con bronce, sillas de Viena, prendedores con brillantes, alfombra verde, gran surtido en retazos de géneros y cortes de casimir frena con riendas, sillas de montar chilenas e inglesas, sobrecamas, etc., etc.

El Viernes 26 de Noviembre, a las 4 P. M., el martillero señor Tagle V. rematará en la **Casa de Préstamos "EL POPULAR", calle San Pablo N.o 3198**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 37,002 a 38,439 y 34,116 a 35,347.

Hay: mantas y ponchos, ternos de casimir, vestidos, blusas y calzado en gran cantidad, sillas de comedor, gran surtido en retazos de géneros y cortes de casimir, servicio de mesa de plaqué, pañuelos de rebozo, mantos de seda, velo y espumilla, servicio de té de plaqué, máquinas de coser de mano y de pie y muchas otras especies.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate. PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

Remate Judicial

Por órden del Cuarto Juzgado Civil remataré un **automóvil Ford el Lunes 29, a las 11 A. M., en Avenida Club Hípico N.o 362.**

A la vista el Lunes desde las 8 A. M.

Oficina, Compañía 1871.

JORGE BALMACEDA PEREZ

Martillero de Hacienda.

REMATE

El 30 de Noviembre, a las 4 P. M., ante el compromisario don Luis Salas Romo, y en la oficina del actuario secretaría del Tercer Juzgado Civil, Bandera 361, se rematarán las siguientes propiedades pertenecientes a la sucesión de doña Celina Bousquet v. de Moock: Casa Avenida del Rosario número 666, por el mínimum de $ 25,000; casa calle Dominica número 314 por el mínimum de $ 15 mil. Facilidades de pago.

Títulos, bases y demás antecedentes, en la oficina del compromisario, Compañía número 1378.

Las propiedades pueden visitarse de 2 a 6 P. M.

EUDORO GUZMAN,
Actuario.

2198-30-N

Avisos de Vapores

Compañía Nacional de Vapores

EL VAPOR RAPIDO DE PASAJEROS

"ITATA"

CON INSTALACION INALAMBRICA, Capitán J. P. Romeu,

SALDRA EL MARTES 30 DE NOVIEMBRE PARA LOS SIGUIENTES PUERTOS:

Talcahuano, Corral (Valdivia)

RECIBE CARGA DESDE EL LUNES 29 DE NOVIEMBRE

EL VAPOR RAPIDO DE PASAJEROS

"QUITO"

Cap. C. GALLARDO,

SALDRA EL MIERCOLES 1.o DE DICIEMBRE PARA LLEGAR A:

COQUIMBO el 3.
CALDERA el 3.
CHAÑARAL el 3.
ANTOFAGASTA el 4.
e IQUIQUE el 5.

RECIBE CARGA DESDE EL LUNES 29 DE NOVIEMBRE

Por fletes, pasajes y demás pormenores, ocurran al NUEVO LOCAL DE LA COMPAÑIA, CALLE BLANCO 1169, (Bajos del Palace Hotel). TELEFONO INGLES N.o 939. CASILLA 199.

VALPARAISO — R. ONFRAY Gerente.

Línea de Vapores directa

GENOVA - VALPARAISO

Transatlántica Italiana-Societá Nazionale di Navigazione

El magnífico vapor de carga

"ANSALDO SAN GIORGIO II"

12,000 TONELADAS

que saldrá de este puerto en la primera quincena de Diciembre. (Via Canal de Panamá), con destino a Génova.

Recibe carga para los puertos de:

CHILE, PERU, ECUADOR, COLOMBIA, PANAMA, COLON, VENEZUELA, CADIZ, BARCELONA, MARSELLA y GENOVA

Por fletes y demás pormenores, dirigirse a los Agentes generales en Chile:

MOLFINO HERMANOS

DEPARTAMENTO DE VAPORES

VALPARAISO
Calle Blanco 582. Cochrane 581
Teléf. Inglés 2032
Correo. Casilla 279

SANTIAGO
Calle Morandé 434
Teléfono Inglés 3080
Correo, Casilla 2728

Compañía Transatlántica DE BARCELONA

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

LINEA DEL PLATA-MEDITERRAN

El lujoso y rápido vapor

REINA VICTORIA EUGENIA

saldrá de Buenos Aires el 2 de Diciembre, haciendo esca Montevideo, Canarias, Cádiz, Almería y Barcelona.

AGENTES EN VALPARAISO:

Martínez Velasco y Cía.

COCHRANE 653 :-: CASILLA 808

SUB-AGENTE EN SANTIAGO:

JOSE MONSERRAT

Bandera esq. Agustinas :-: Casilla 21

Compañía Sud-Americana de Vapor

Viajes rápidos a CRISTOBAL en conexión con naves para ropa y Estados Unidos.

"HUASCO"

El Miércoles 8 de Diciembre a las 4 P. M.

"PALENA"

El Miércoles 22 de Diciembre, a las 4 P. M.

Vapor para PIMENTEL:

"MAPOCHO"

El Sábado 27 de Noviembre, a las 4 P. M.

AGENTES: Wessel, Duval y Co., Morandé esq. Huérfanos
SUB-AGENTES: Santiago H. Spencer, Huérfanos 946; Expreso Ualonga, Agustinas 840, y Compañía de Transportes Unidos, esquina Delicias.

EL DIRECTOR-GERENTE

Inspección General de Aviación

Se piden propuestas públicas para proveer de aceite ricino destinado a su uso en motores de aviación.

Las propuestas se abrirán, ante la Comisión resp el Sábado 27 del presente, a las 10 A. M., en esta oficina licias 1416, donde los interesados pueden consultar mente las bases y condiciones para la propuesta.

EL INTENDENT

NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

SOBRE LA SITUACION MINISTERIAL

Los diputados radicales, de acuerdo con sus colegas de la Alianza, propondrán el Martes próximo un voto que afecte a la actual Mesa de la Cámara

El jefe del Gabinete hace una exposición en la Cámara sobre la actitud del Gobierno en presencia de las huelgas en la región carbonífera

EL SENADO DESPACHO AYER LOS MENSAJES DIPLOMATICOS

El Ministro de Hacienda ha citado para hoy a los diversos comitées de la Cámara

Esta noche se reunirá la Asamblea Liberal Aliancista

La Cámara despachó ayer total y definitivamente el suplemento de 600,000 pesos para el pago de premios al profesorado

DIVERSAS NOTICIAS SOBRE EL MOVIMIENTO ELECTORAL

SITUACION MINISTERIAL

El Presidente de la República señor Sanfuentes no ha dado curso aún a la renuncia del Ministerio en espera de la elección de nueva Mesa de la Cámara de Diputados.

MESA DE LA CAMARA

En la tarde de ayer se reunieron los diputados radicales para ocuparse de la situación de la Mesa de la Cámara, y según se nos notició, habrían acordado proceder a la elección de una Mesa netamente aliancista en el curso de la semana próxima.

Para este efecto, se propondría el Martes un voto que afecte a la actual Mesa unionista.

ACTIVIDADES ELECTORALES

El vice-presidente demócrata, senador señor Torrealba, conferenció ayer con el presidente del Partido Radical señor Aguirre Cerda sobre la distribución de candidaturas a congresales, especialmente sobre el estudio de la minuta del sub-comité aliancista, que hicieron el día anterior los miembros de la mesa directiva y los parlamentarios del Partido Demócrata.

Ayer, a las 2 P. M. se reunió en el Senado el comité electoral de la Unión Nacional y siguió ocupándose de las ubicaciones de candidaturas a congresales.

LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN EL CONGRESO

La Cámara de Diputados aprobó ayer unánimemente la indicación del señor Errázuriz Tagle, que faculta a la Mesa para que se ponga de acuerdo con la Mesa del H. Senado, a fin de fijar la forma en que se recibirá, por parte del Congreso Nacional, a la Embajada Española, que viene a las fiestas del Centenario del Descubrimiento del Estrecho de Magallanes.

El Presidente de la Cámara, señor Guillermo Edwards Matte, conferenció, ayer después de la sesión, con el Presidente del Senado, señor Luis Claro Solar.

Hoy, a las 10.30 A. M., se reunirán los presidentes y vices de ambas Cámaras para acordar el programa de la recepción, la cual se efectuará en el Salón de Honor.

Como se sabe, la Embajada visitará el Congreso el Lunes próximo.

EXPOSICION DEL MINISTRO DEL INTERIOR

El Ministro del Interior señor Pedro García de la Huerta, contestando algunas observaciones del señor Silva Cortés, hizo ayer en la Cámara una exposición sobre la actitud asumida por el Gobierno en presencia de los movimientos huelguistas en la región carbonífera.

Dijo que el Gobierno había garantizado en todo momento el orden público y había amparado los derechos de los mineros y de los industriales.

REUNION DE LOS COMITEES PARLAMENTARIOS

El Ministro de Haciendo señor Garcés Gana ha invitado a una reunión a los comitées parlamentarios de la Cámara, a fin de conferenciar sobre el despacho de los proyectos que están pendientes de la consideración de esa rama del Congreso. Al efecto les ha enviado la siguiente citación:

"Francisco Garcés Gana (Ministro de Hacienda), ruega a Ud. se sirva asistir a una reunión que celebrarán los Comitées de los Partidos, en una de las salas de la Cámara de Diputados el día de mañana Viérnes 26 a las 10 y media A. M.—Santiago, 25 de Noviembre de 1920."

MINISTROS DIPLOMATICOS

El Senado, en sesión de ayer, ha despachado las siguientes designaciones de Ministros diplomáticos a propuesta del Ejecutivo:

Para Cuba y Venezuela, al señor Francisco Rivas Vicuña.

Para México, al señor Enrique Bermúdez.

Para el Japón, al señor Víctor V. Robles.

Para Bolivia, al señor Alberto Joacnam Varas.

ASAMBLEA LIBERAL ALIANCISTA

Se ha citado a sesión para hoy a las 9 y media P. M. en el local del Club Liberal.

Se presentarán los candidatos a senador y a municipales por Santiago.

PREMIOS AL PROFESORADO

La Cámara despachó total y definitivamente ayer el proyecto que concede un suplemento de 600 mil pesos al presupuesto vigente de Instrucción Pública, para atender al pago de los premios al profesorado.

REFORMA DE LA LEGISLACION SOBRE LA INFANCIA DESVALIDA

La Cámara ha nombrado una comisión formada por los señores Jorge Errázuriz Tagle, Miguel L. Ferrada, Hernán Correa Roberts, Enrique Burgos Varas, Octavio Reyes del Río, Tito V. Lisoni, Róbinson Paredes y Saladino Rodríguez, para que propongan las reformas necesarias sobre legislación de la infancia desvalida.

Esta Comisión se constituirá en la semana próxima, y serán invitados especialmente a sus sesiones el presidente del Patronato de la Infancia, señor Ismael Valdés Valdés, el director de la Escuela de Reforma señor Joaquín Lavín Urrutia y uno de los jueces del crimen.

SESION MATINAL

Por falta de número no celebró sesión el H. Senado, ayer, a las 10 A. M.

DIRECTORIO DEPARTAMENTAL NACIONAL

Se ha citado a sesión a este Directorio para mañana Sábado, a las 5.30 P. M. en el Club del Partido, con el objeto de elegir candidatos a diputados por Santiago.

La elección se hará con el número de directores que asistan.

SOLICITUDES PARTICULARES

La Cámara ha acordado el nombramiento de una comisión especial encargada de informar las numerosas solicitudes particulares pendientes.

El Senado, con el objeto de despachar las 600 y tantas solicitudes que esperaban su resolución, adoptó meses atrás análogo procedimiento.

COMISIONES PARLAMENTARIAS

Para mañana Sábado 10 ha aplazado su reunión la comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados.

La comisión de Hacienda está citada para el Lunes.

COMISION DE POLICIA

El señor Gustavo Silva Campo hizo ayer renuncia del cargo de miembro de la Comisión de Policía.

La renuncia fué desechada por la Cámara.

PRODUCTORES DE SALITRE

La Cámara ha dado el primer lugar de la tabla de las sesiones ordinarias al proyecto sobre Asociación de Productores de Salitre.

MANIFESTACION AGUIRRE CERDA

Promete revestir caracteres de extraordinario entusiasmo la manifestación que se ha organizado en honor del Presidente del Partido Radical don Pedro Aguirre Cerda, y que se efectuará el Domingo próximo, a medio día, en el Parque de la Chacra Santa Julia, de don José Pedro Alessandri.

La comisión organizadora, acompañada del diputado por Santiago don Víctor Celis Maturana, visitó ayer al Presidente electo don Arturo Alessandri, quien aceptó gustoso presidir este homenaje al presidente del radicalismo.

El diputado por Temuco don Braulio Navarro dirigió ayer un telegrama desde Renaico, adhiriéndose a la manifestación.

La Sociedad de Músicos de Bandas ha preparado un selecto programa musical, que se iniciará con la marcha "Pese a quien pese", del profesor señor Arturo Arancibia U., que la dirigirá personalmente. Esta composición ha sido dedicada al Presidente electo señor Alessandri.

Hoy, como último día, se recibirán las adhesiones hasta las doce de la noche en el Club Radical.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL.—COMUNA QUINTA NORMAL.—Se cita a asamblea general para mañana a las 10 P. M., en Santo Domingo 4233.

Tabla: Elección de Directorio.

ASAMBLEA DE SAN MIGUEL.—Reunida anoche con asistencia numerosa la Asamblea Radical de San miguel, bajo la presidencia del señor Zúñiga Inder, y actuando de secretario el señor Osvaldo Díaz, se impuso del sensible fallecimiento de su presidente titular señor Carlos López.

Reconocida la Asamblea del concurso que el extinto siempre le supo dispensar a la causa radical en esa comuna, no pudo menos que conceptuar sus más delicados elogios en memoria de su digno presidente.

A indicación del señor Heriberto Correa, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Dejar constancia en el acta de sesiones del pesar con que esta Asamblea ve el desaparecimiento del señor López.

2.o Nombrar una comisión compuesta de los señores Roman Harbin y Silva Osorio, para que representen oficialmente al Partido en sus funerales.

3.o Enviar una nota de condolencia a la familia López.

4.o Levantar la sesión en señal de duelo.

CENTRO DE PROPAGANDA DE LA 2.a COMUNA. — Se cita a junta general con el objeto de oír la cuenta de la Mesa Directiva sobre los estatutos, arriendo del local y la cuota mínima para los del Centro de Propaganda no inscritos en los registros electorales.

Invítase a todos los radicales de la comuna y a toda persona que simpatice con los ideales del Centro, a firmar los registros que están abiertos a toda hora en la Botica El León.

Este Centro dictará conferencias, abrirá un curso de dibujo y matemáticas y organizará veladas culturales para divulgar la ley electoral.

PARTIDO DEMOCRATA

CENTRO EL PROGRESO.—Se nota gran entusiasmo entre los demócratas por asistir a la velada literario-musical que este Centro organiza para el Domingo próximo, en conmemoración del 33 aniversario del Partido y en beneficio del Centro. Han sido invitados los fundadores, entre ellos, el senador don Malaquías Concha.

AGRUPACION DE PROVIDENCIA.—Bastante entusiasmo ha despertado entre los elementos demócratas de esta Comuna, el programa que la Comisión de fiesta ha organizado para el Domingo próximo con motivo de celebrarse ese día el aniversario del partido, la reorganización de la Agrupación de Providencia, la recepción del Directorio recientemente elegido y el ingreso a esta nueva Agrupación de los señores Oses, Robles, Alvarado, Olguín, Pereira, Troncoso, Rodá, Galvez, Díaz, Arriarán, Valenzuela, Silva, Moreno, Cornejo, Vergara, Yáñez y otros.

Para tomar las últimas resoluciones para el éxito de esta manifestación, la comisión de fiesta se reunirá con el Directorio hoy, a las 9 de la noche en la secretaría, Avenida Providencia 1276.

El próximo Domingo antes de dar principio a la fiesta, se elegirá el director que falta en cuya votación deben tomar parte todos los firmantes del registro.

AGRUPACION DE LA COMUNA DE SAN MIGUEL.—Esta Agrupación integró el Domingo último el Directorio que debe regir sus destinos durante el año 1921 quedando compuesto como sigue:

Presidente, señor Ernesto Castillo; secretario, señor Alfonso Miranda Lara; tesorero, señor Pedro Morales; directores, señores Fidel Pinilla y Lázaro Aliste.

Después del escrutinio se celebró una sesión solemne en honor del aniversario del Partido. Usaron de la palabra los señores Pedro Olmedo, Luis 2.o Valdivia, Ernesto Castillo y la señora Camila Solís de Sepúlveda.

El Directorio recomienda a los demócratas ya mayor asistencia posible a la sesión de hoy Jueves y en especial a los que deben firmar el libro de registro. La sesión es a las 8 P. M.

AGRUPACION DEMOCRATA DE RANCAGUA, CACHAPOAL Y MAIPO.—Los demócratas de estas localidades, sostenedores de la candidatura de don J. Francisco Medel S., ultiman los preparativos para dejar en pie activo las nuevas agrupaciones seccionales de Machalí, Graneros, Paine, Linderos y San Francisco, después de dejar completamente organizadas las agrupaciones de Lumaco y Doñihue.

El próximo Domingo 27, y en la misma forma que lo han venido haciendo de semana en semana, delegaciones, que partirán de Rancagua arribarán a los puntos indicados para dar término a su obra de organización.

Los demócratas de Rancagua, con a fin de estimular el entusiasmo en sus correligionarios organizan para la próxima semana, una velada en la cual se conmemora el aniversario del Partido y se saludará a los miembros de la nueva mesa directiva recién elegida.

AGRUPACION DE SANTIAGO.—Cítase a asamblea extraordinaria para el Domingo 28 del presente a las 8 P. M., a fin de tratar sobre las candidaturas a diputados que presentará a la lucha del próximo Marzo.

3.a COMUNA. — Se cita a todos los demócratas de esta comuna a la votación que tendrá lugar el Domingo 28 para elegir el nuevo Directorio comunal. Local: Matucana N.o 712.

PARTIDO LIBERAL-DEMOCRATICO

7.a COMUNA MAESTRANZA.—Anoche se reunieron numerosos electores de la Séptima Comuna Maestranza, y después de discutir diferentes proyectos relacionados con la próxima campaña electoral se acordó nombrar el Directorio comunal que tendrá a cargo los trabajos de la elección el que quedó constituído de la siguiente manera:

Presidentes honorarios, coronel don Miguel Arrate Larraín y don Absalón Valencia.

Presidente efectivo, don Rafael de la Puente.

Vice-presidentes, don Zoilo J. Román y don Juan León Ibáñez.

Tesorero, don Alfredo Arrate Ramírez.

Secretarios, don Julio Dell'Orto Prieto y don Julio Croquevielle.

Directores: señores Félix Rocuant Hidalgo, Alejandro Mellerholz, Ismael Arriaza, Luis A. Godoy, Santiago Peña y Lillo, Francisco Gómez, Artuso Olalquiaga, Temistocles Elgueta, Arturo Perales, Ramón Salinas, Alfredo Videla, Enrique Espinosa, Víctor Montalva, Anacleto Espinoza, Pedro 2.o Balmaceda, Víctor Naranjo J., Domingo Rodrigues López, Alejo Pacheco Cisternas, Agustín Valdivieso, Francisco García, Rómulo Montenegro, Luis Concha, Guillermo Cornejo, Alfredo Suaznábar, Tadeo Mateluna, Froilán Pérez de Valenzuela, Carlos Castro Lucio, Eduardo León Azócar, Luis O'avarría, Julio Alemany Valledor, Alejandro Amengual, Pedro Antonio Andrade, Pablo Abdón Bustos, Manuel Machuca Cariman, Manuel Martínez Otaegui y Luis Guzmán.

ASAMBLEA DE SANTIAGO. — El Miércoles celebró sesión especial esta Asamblea, bajo la presidencia accidental de don Bernardo Rioseco y con numerosa asistencia de asambleístas, con el objeto de continuar el debate pendiente sobre ubicación de candidaturas a diputados por Santiago.

Se dió cuenta de una presentación reglamentaria suscrita por muchos asambleístas, en la que se propone la candidatura a diputado por Santiago del asambleísta don Absalón Valencia, proposición que fué aceptada por la unanimidad de la sala.

Al término de la primera hora se votó la indicación del señor Rioseco, que fué aceptada con un voto en contra, y que dice así: "La Asamblea Liberal Democrática acuerda presentar un solo candidato a diputado en las próximas elecciones en Santiago, y recomendar para tal cargo al asambleísta don Absalón Valencia". El voto en contra se basó en prescripciones reglamentarias.

La Asamblea celebrará sesión el Sábado a las 6 P. M., para oír una conferencia que desarrollará el señor Virgilio Figueroa y que se relaciona en los servicios de mutualidad y cooperación que muy en breve organizará el Partido.

CENTRO SANTA ELENA.—Precedido por el señor Rodolfo Millán, y con asistencia de la mayoría del Directorio y de gran número de correligionarios celebró sesión el Directorio de este Centro el Martes último.

Después de los trámites de estilo, se tomaron los siguientes acuerdos: Organizar de acuerdo con el Centro amigo la "Avanzada Demócrata" una "Tarde Democrática" y "Lunch" en honor de la nueva Mesa Directiva de esta agrupación, y de los candidatos a diputados que salgan triunfantes en la elección interna del Domingo 5 de Diciembre.

2.o—Dejar constancia de la negligencia gastada por la Mesa Directiva de la Agrupación en las últimas inscripciones electorales; y aprobación de las solicitudes de admisión.

3.o—Enviar nota de felicitación al primer representante de este Centro ante el Directorio de la agrupación secretario señor Pedro Cárdenas N.

CANDIDATURA JUAN ARAYA ESCON.—Se ha citado para hoy Viernes a las 8 y media de la noche, en Matucana 826, a todos los adherentes a la candidatura del señor Juan Araya Escón. Se nombrarán las comisiones permanentes.

MANIFESTACION AL 2.o ALCALDE, SEÑOR NICASIO RETAMALES.—El Domingo 21 de Noviembre se llevó a efecto el banquete con que el Comité central que trabaja por la reelección del señor Retamales, ha querido conmemorar el 33.o aniversario de la fundación del Partido, y en homenaje a la labor desarrollada en el Municipio por el 2.o Alcalde, señor Nicasio Retamales.

Ofreció la manifestación el presidente del Comité, señor Andrés A. García, contestando el festejado señor Retamales, agradeciendo la manifestación de que era objeto. Le siguieron en el uso de la palabra los señores Eduardo Gentoso, Artemio Gutiérrez, Malaquías Concha, Juan Araya Escón, Samuel Arenas, Carlos Zubicueta, y el señor Antonio Ferlise, quien puso término a la manifestación. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

PARTIDO CONSERVADOR

MANIFESTACION AL SEÑOR JAIME LARRAIN.—Con gran éxito se efectuó el banquete que algunos de sus correligionarios ofrecieron antenoche en el Club Conservador al señor Jaime Larraín.

El entusiasmo que hubo y la numerosa asistencia hicieron de ésta una simpática manifestación.

Hicieron uso de la palabra los leaders demócratas conservadores Emilio Lizzoni, Luis Pizarro, Narciso Rivera, Carlos Vergara y Carlos Cariola, y los dirigentes conservadores señores Juan Enrique Concha Romualdo Silva y Rafael Luis Gumusio.

Ofreció la manifestación don Ramón Salas Edwards quien expuso la síntesis de las doctrinas que sustentas los demócratas conservadores. Hizo también el elogio del festejado, cuya labor efectiva y entusiasta dió a conocer en medio de aplausos.

Contestó el señor Larraín en un discurso que puede considerarse un programa social, en cuyas frases se notó la sinceridad y la energía del señor Larraín. Expso sus anhelos, que son los de la juventud, de dar al país una legislación social que lleve a los obreros al accionariado y que haga de todos, capitalistas y trabajadores, una sola entidad. Remarcó la necesidad de que los impuestos sean proporcionales a la inversa de lo que ocurre hoy día. Al terminar se le tributó una ovación.

Emilio Lizzoni recordó las figuras de Portales, Tocornal e Irarrázaval y expresó los anhelos de que, no existiendo hoy, tengan reproducciones en la juventud a fin de levantar nuevamente al Partido Conservador.

Luis Pizarro hizo un justísimo recuerdo del que echó la primera semilla de las nuevas doctrinas de la juventud, el Padre Vives, para cuya personalidad tuvo frases de elogio.

Carlos Vergara dijo con elocuencia y valentía que la juventud conservadora pretende reformar el Partido, haciéndolo francamente democrático.

El presidente de la Asamblea de Propaganda Conservadora, Narciso Rivera, puso ante Jaime Larraín las armas de la Asamblea en prueba de homenaje y de ofrecimiento de apoyo franco.

Carlos Cariola, habló en tono ligero, abundando en los mismos conceptos.

A pedido de la concurrencia hablaron los señores don Juan E. Concha, el cual expuso que estas nuevas doctrinas serían el triunfo del Partido Conservador; don Romualdo Silva que manifestó su amplia adhesión a esta tendencia reformadora y del señor Rafael Luis Gumusio, quien declaró que aplaudía en Jaime Larraín las doctrinas democráticas, que eran las suyas.

CAMARA DE DIPUTADOS

El Ministro del Interior contesta las observaciones formuladas acerca del movimiento huelguista en la región carbonífera

MANIFIESTA QUE EL GOBIERNO HA GARANTIZADO EN TODO MOMENTO EL ORDEN PUBLICO Y AMPARADO TODOS LOS DERECHOS

SE NOMBRA UNA COMISION PARA QUE ESTUDIE EL PROBLEMA DE LA INFANCIA DESVALIDA

PREPARATIVOS PARA EL RECIBIMIENTO DE LA EMBAJADA ESPAÑOLA

Derechos de internación

—Continuó la discusión particular del artículo sexto del proyecto que eleva en un 30 por ciento los derechos de internación de las mercaderías.

—Se dió lectura a una presentación de varios industriales en que se hacen reparos al proyecto.

El señor IRARRAZAVAL (don Miguel Luis). — Hace algunas observaciones para manifestar las inconveniencias de algunas disposiciones del proyecto y cree indispensable la presencia del señor Ministro de Hacienda para seguir discutiéndolo.

—A petición del señor Ruiz de Gamboa se retiró el proyecto por hoy de la tabla de fácil despacho.

Obreros de Lota

—Se puso en discusión el proyecto que consulta fondos para pagar los perjuicios ocasionados a algunos obreros de las minas de Lota y Schwager, con motivo de la huelga.

El señor ALEMPARTE. — Pide la opinión del Gobierno en orden a la conveniencia y oportunidad de este proyecto.

El señor GARCIA DE LA HUERTA (Ministro del Interior). —El proyecto consulta fondos para cumplir un fallo que el Gobierno aceptó; de manera que cree debe despacharse para que así sea el Gobierno quien dé el ejemplo en el cumplimiento de estos compromisos.

—Después de algunas observaciones del señor Fernández, referentes al pago de los tasadores, quedó eliminado el proyecto de la tabla de fácil despacho a petición del señor De Castro.

—El mismo señor De Castro hizo indicación para que el proyecto volviera a Comisión.

—Después de algunas observaciones de los señores Claro Lastarria y Paredes, combatiendo esta indicación, fué retirada por el señor De Castro.

El movimiento huelguista en la región carbonífera

El señor GARCIA DE LA HUERTA (Ministro del Interior). —En contestación a las observaciones que hizo el señor Silva Cortés en la sesión de ayer en orden a cuál había sido la acción del Gobierno con referencia a la huelga carbonífera, quiere manifestar que el Gobierno ha garantizado en todo momento el orden público y ha amparado todos los derechos, tanto los de las empresas industriales como los de los mineros.

Se ha solicitado y obtenido el envío de un Ministro de Corte para procurar la aplicación estricta de la ley. Se ha obtenido también el envío de un Ministro de la Corte Suprema para que vaya a activar y supervigilar las actuaciones judiciales.

Convencido como está el Gobierno de que estas huelgas repetidas y frecuentes son las mayores dificultades que existen para impedir la armonía entre el capital y el trabajo, como también que ellas, en mucha parte, son obra de los agitadores, confía en que la acción de la autoridad judicial, permitirán aplicar la sanción legal a los que pretenden violentar la libertad del trabajo.

El Gobierno reconoce la necesidad de estudiar reformas legales para impedir en un momento dado, la paralización de servicios tan importantes como el de ferrocarriles, telégrafos, alumbrado, etc. Mientras tanto puede anticipar que el Gobierno está resuelto a adoptar las medidas que tiendan a restablecer el orden normal en esta materia.

En orden a la petición de datos sobre existencia del carbón y la cantidad que necesitan las diversas empresas en el país, declara que el señor Ministro de Industria vendrá a darlas a la Cámara en cuanto sus ocupaciones se lo permitan. Respecto de los Ferrocarriles, puede decir que han hecho adquisiciones de carbón en Estados Unidos, que permitirán restablecer en lo posible la normalidad del servicio. Por el momento se ha logrado establecer un servicio parcial con leña.

El señor Ministro de Industria no ha venido porque conferencia, en estos momentos, con una delegación obrera, en busca de una solución satisfactoria de la cuestión.

Protección a la infancia desvalida

—La Comisión encargada de estudiar los problemas relacionados con la protección a la infancia desvalida, quedó compuesta de los siguientes señores diputados: Burgos Varas don Enrique, Correa Roberts don Hernán, Errázuriz Tagle don Jorge, Ferrada I. don Miguel, Lisoni don Tito V., Paredes don Róbinson, Reyes del Río don Octavio, Rodríguez don Saladino.

Esta Comisión funcionará con el quorum de tres miembros.

Tabla para la hora de los incidentes

—Después de un breve debate, se acordó para los incidentes la siguiente tabla:

Pago de premios al profesorado, a petición del señor Célis;

Indicación del señor Errázuriz Tagle para invitar al Senado a determinar la forma de recibimiento a la Embajada española.

Recibimiento de la Embajada española

—Se puso en segunda discusión para que se faculte a la Mesa de la Cámara de Diputados para que se ponga de acuerdo con la Mesa del Honorable Senado a fin de fijar la forma en que se recibirá, por parte del Congreso Nacional, a la Embajada española que viene a las fiestas del Centenario del Descubrimiento del Estrecho de Magallanes.

El señor RUIZ (don Carlos Alberto). — Declara que ayer se opuso a esta indicación porque cree que la Mesa de esta Cámara no necesita autorización alguna para ponerse de acuerdo con la Mesa de la otra, lo puede hacer en virtud de facultades propias.

Condena también la idea que ha oído circular, de hacer sesiones plenas, reunidas ambas Cámaras. Prefiere que mostremos nuestra casa tal como es, cada Cámara con sus caracteres peculiares.

Pero como no pretende que pueda prevalecer su opinión, no hace mayores observaciones, deja la palabra.

—Sin más observaciones se dió por aprobada la indicación del señor Errázuriz Tagle.

Premios al profesorado

—Sin debate se dió por aprobado el proyecto que consulta fondos para pagar premios al profesorado.

—Se acordó tramitarlo sin esperar la aprobación del acta.

Obreros de Lota

El señor DE CASTRO. — Después de haber hecho una revisión mejor del proyecto sobre pago de perjuicios a los obreros de Lota, no tiene inconveniente en que se trate sobre tabla.

El señor PAREDES. — Podríamos despacharlo inmediatamente.

—Puesto en discusión el proyecto que consulta fondos para el pago de los perjuicios a los obreros de Lota, después de alguna discusión sobre el monto del pago a los tasadores fué aprobado el proyecto en la forma en que vino del Honorable Senado.

—Se acordó tramitarlo sin esperar la aprobación del acta.

Situación financiera de las Municipalidades

El señor FERNANDEZ. — Pide a la Comisión de Gobierno que despache un informe sobre la situación financiera de las Municipalidades, que han quedado casi sin rentas con motivo de leyes dictadas últimamente, que se las cercenan en cantidad considerable.

Pregunta también, si, después de una conferencia que tuvo con una delegación de la Municipalidad de Talca, ha tomado alguna medida para salvar la situación de ésta y demás Municipalidades.

El señor GARCIA DE LA HUERTA (Ministro del Interior). — Ha mandado una nota al Ministerio de Industria para que estudie la conveniencia de enviar un mensaje liberando a los Municipios de la contribución del 1 por mil que le impone la ley de caminos, sin perjuicio de dictar otras leyes que den recursos a los Municipios.

Solicitudes particulares

—Se aprobó una indicación del señor Célis, hecha suya por el señor Burgos Varas, para que se acuerde nombrar una Comisión especial, formada por los presidentes de las comisiones permanentes, a fin de que estudie las solicitudes particulares pendientes de la consideración de esta Cámara, e informe por separado sobre cuáles deben aprobarse y cuáles rechazarse.

Orden del día. — Asociación de Productores de Salitre

—A petición del señor De Castro, se continuó tratando en la orden del día del proyecto sobre Asociación de Productores de Salitre.

—Quedó la Sala sin número y se levantó la sesión a las 6.40.

Detención Sensacional

Dos jóvenes serán reducidos a prisión hoy por encubridores del reo Pessi.

Se nos informa que los conocidos jóvenes señores **JORGE DELANO** y **CARLOS CARIOLA**, directores de la revista **KIKIRIKI**, serán puestos esta tarde a disposición de la justicia por haber hablado y fotografiado al famoso burlador de cárceles, **FELIPE PESSI**, y no haberlo delatado a la policía.

La causa de esta sensacional aprehensión aparece en el primer número de

KIKIRIKI de hoy

Exterminadores de insectos y bichos antihigiénicos

Alcanfor refinado en panes de 1/4 de oz. y caj. 1 lb.
Polvos de Persia a granel y cajitas.
Palos de Cuasia raspada.
Tangle-Foot-Cementerio para moscas
Lisoformo—Creolina—Lisol.
Zampironi—Infalible para matar zancudos.

OFRECEN: ARESTIZABAL y Cía. — VALPARAISO

ZAPATERIAS de LUJO, FABRICAS de CALZADO

Se hacen toda clase de marcas doradas con oro a fuego, en cabritillas y badanas de todos colores para vistas, y plantillas de calzado fino. Consulte precios.
Se atienden pedidos de Provincias.

AGUSTINAS 1060, Oficina 3. AGUILERA L.

Cultivadoras "Deering"

Para chacras, Viñas y hortalizas

Surtido completo de patas limpiadoras, aporcadoras y cortadoras, que adaptan las cultivadoras a los distintos trabajos que ejecutan.

Saavedra, Benard y Cía.

Tenedor de Libros

competente, se ofrece para todos los trabajos del ramo.

Pormenores:

CASILLA 4630, Correo N.o 2 26-N

Quinta en San Bernardo

Sólo a $ 3 el metro cuadrado, o sea, la tercera parte de su valor, regalo casa quinta en calle Freire, a dos cuadras de la Plaza, con el carro a la puerta; mide 12,500 metros cuadrados, y se paga pequeña parte al contado y el resto a 4 años plazo, en cuotas a voluntad del comprador.

Tratar con su dueño:

A. PRAT 1570 3-D

SEÑORITA

bien presentada que entienda en contabilidad, se necesita, de 9 a 11 y 2 a 4.

NUEVA YORK 71, Cas. 2780 27-N

Laboratorio Chile

De orden del Directorio, se cita a Reunión General Ordinaria de Accionistas para el Martes 30 del corriente, a las 5.30 P. M., en el mismo Laboratorio.

Queda cerrado el Registro de Transferencias de Acciones, desde esta fecha hasta el 30 inclusive.

Santiago, Noviembre 23 de 1920.

EL GERENTE.

¿CASI INVALIDO A CAUSA DEL REUMATISMO?

No sufra usted más! Recobre su salud. El aceite de San Jacobo le proporcionará alivio inmediato

¿Para qué permanecer baldado por más tiempo a causa del reumatismo? Fricciónese con este infalible linimento y en pocos momentos habrán desaparecido el dolor y la rigidez de los músculos, lo mismo que la sensibilidad e hinchazón de las articulaciones.

No existe Linimento alguno que tenga tanto poder de penetración como el Aceite de San Jacobo, ni hay otro que tan rápida y efectivamente cure y fortifique los músculos, nervios, tendones y ligamentos afectados por reumatismo, neuralgias, dislocaciones, golpes, etc. Puede aplicarse con la más completa confianza pues jamás irrita ni mancha la piel. No padezca usted más!! Compre inmediatamente en cualquier botica un frasco de Aceite de San Jacobo ponga una pequeña cantidad en el hueco de la mano y friccionese suavemente la parte afectada. Un momento después no sentirá usted ni el más leve dolor, habrá recobrado el libre uso de sus miembros y podrá entregarse a sus quehaceres como de costumbre.

Hace sesenta años que el Aceite de San Jacobo se está usando con el mayor éxito en todas partes del mundo. En cinco de las más importantes Exposiciones se le ha premiado con medalla de oro por sus excepcionales méritos.

Capas Trajes y Gorras

confeccionadas y sobre medida, para chauffeurs, encontrarán en la

CASA INDUSTRIAL DE CHILE
DELICIAS 2461 1.o-D

OFREZCO Casa-Habitación

Apropiada para extranjeros: Seis piezas de habitación y tres de servicios, hall de vidrio, carros a la puerta, tres cuadras PARQUE FORESTAL, hermosa vista al cerro San Cristóbal; luz eléctrica y gas industrial.

$ 17,000. — PURISIMA 268
VENDO EN CALLE PURISIMA (SIN AGENTES)

TRATAR:

Santiago Santelices R.
— SANTO DOMINGO 849 —

PRO-PATRIA Y HOGAR

Si Ud. desea librar a Chile de los niños de físico anormal, colabore a la obra del movimiento Pro-Patria y Hogar.

VIDA SOCIAL

EN EL CLUB DE SEÑORAS. —

Muy concurridos se vieron los salones del Club de Señoras, en la tarde de ayer, con motivo de verificarse el té dedicado a la señora Sofía Barros de Jara.

Un crecido número de sus amigas se reunieron para ofrecerle esta manifestación de cariño y celebrar el buen éxito del curso de economía que tiene a su cargo y que tan empeñosamente dirige.

Fué ésta una agradable reunión social que dejará la más grata impresión en sus asistentes.

Entre la numerosa concurrencia vimos las siguientes personas:

Señoras: Delia Matte de Izquierdo, Bernarda Bravo de Larraín, Manuela Herboso de Vicuña, Fresia Manterola de Serrano, Rebeca Honorato de Urrutia, Loreto Sánchez de Portaluppi, Laura Velasco de Velasco, Delia Izquierdo de Reyes, Elena Burgos de Daroch, Clorinda Ibáñez de Martín, Susana Méndez de Orrego, Sara Fernández de Vargas, Amneris Pizarro de Paredes, Sara Eyzaguirre de Castellón, Isabel H. de Labs, Laura Justiniano de Barahona, Teresa Garland de Ossa, Dorila de Torrealba, Mrs. Kingrott, Delfina Pinto de Montt, Laura C. de Urzúa, María Ana de Yory, Berta A. de Díaz, Enriqueta Vera de Larenas, Hortensia G. de Benavente, Aída Gálvez de Lira, Elsa Zinger de Parraguez, María H. de Gumucio, Julia MacIver de Cousiño, Beatriz Letelier de Reyes, Adriana Burgos de Slater, Laura Velasco de Moreno, Laura Salinas de Orrego, Ema Peró de Aldunate, Matilde de la Maza de Lavanderos, Blanca Plummer de Pérez de Arce, Herminia de Dávila, Amalia Browne de Wilson, Ana P. de Gianelli, Berta School de Gana, Elena Saavedra de Hirth, María Rosa de Arrau, Salvador Izquierdo, Ismael Jaras Valdés, Pedro Ignacio Reyes, Excmo. señor Carlos Uribe, Juan Valdés, Gonzalo Reyes Letelier, Jorge Parga, Carlos Alarcón.

Raquel Izquierdo Matte, Eugenia Vicuña Correa, Teresa e Inés Vicuña Correa, Lucy Jara Barros, Laura Alarcón, Ventura Caralps, Sara Santelices Pérez, Mercedes Silva Lira, Josefina, Carmen, Delia e Inés Matte Amunátegui, María Justiniano, Inés Elgueta, Elena Barahona, Corina Garland Ossa, Benilde Ugarte, Lucía Velasco Lavín, Griselda Velasco Moreno, María Tirapegui, Lucía Alfonso, María Puyó, Soledad Vera, Chita y Elvira Fuenzalida Valledor, Amanda Labarca, Sara Rodríguez, Inés Salas Rodríguez, Eugenia Salinas.

EXPOSICION ANUAL DE BELLAS ARTES. —

Circula la siguiente invitación:

"El presidente de la Comisión de Bellas Artes tiene el honor de invitar a usted a la inauguración del Salón Oficial, que se llevará a efecto, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, el Domingo 28 del presente a las 5 P. M."

El vernissage será el Sábado a las 4 P. M.

A ESTADOS UNIDOS. —

Por resolución reciente se ha creado el Consulado Honorario en Búffalo, que será servido por el señor Alfredo von der Heyde. Como se sabe, nuestro compatriota ha residido largo tiempo en los Estados Unidos en donde tiene vinulaciones sociales comerciales y periodísticas. El señor Von der Heyde fué el fundador del rotativo neoyorkino "La Prensa", único diario hispano-americano que se publica en los Estados Unidos.

El señor Von der Heyde se dirigirá próximamente a hacerse cargo de su consulado.

NACIMIENTOS. —

Ha nacido una hijita del señor Luis González E., y señora Luisa E. de González.

—Ha nacido una hijita del señor Archibaldo Unwin y señora Lilián Norton de Unwin.

BANQUETE. —

Ayer se llevó a efecto en el Club de la Unión el banquete ofrecido al señor Carlos Pereira Iñiguez con motivo de su próxima partida a Europa.

Asistieron los señores:

Carlos Pereira Iñiguez, Ismael Pereira Iñiguez, Carlos de Castro Ortúzar, Jorge Besa Díaz, Fernando Subercaseaux Browne, Carlos Iñiguez Larraín, Raul von Schroeders Sarratea, Francisco Montt Pinto, Gustavo Montt Pinto, Federico Vergara Vicuña, Jorge de la Plaza Portales, Juan Villamil Concha, Diego Vial Larraín, Luis Izquierdo Valdés, Agustín Eguiguren Campino, Guillermo Bunster, Carlos Amunátegui Lecaros, Carlos de Landa, Daniel Velasco Muñoz, Roberto Jaramillo, Roberto Badilla, Hernán Castillo Sánchez, Roberto Barceló Lira, Alberto Undurraga Lazo, Arturo Sroggie Vergara, Roberto Larraín Mancheño, Luis Vargas Larraín, Patricio Larraín Prieto, Pedro Videla Huici, Alejandro Reyes Cerda, Luis Jaraquemada Astaburuaga, Pedro de la Sota, Alfonso Fernández Campino, Manuel Hurtado Errázuriz, Carlos Rosselot A., Jorge Scroggie Vergara, Ernesto Arteaga Undurraga, Hernán Pérez Cotapos, Augusto Garcés Gana, Joaquín Ossa Vicuña, Francisco Larraín Mancheño, Arturo Covarrubias Valdés, Evaristo Gandarillas Jorge Astaburuaga Lyon, Osvaldo de Castro Ortúzar, Fernando Balmaceda Bello, Andrés Balmaceda Bello, Domingo de Toro Astaburuaga, Jorge Phillips, R. Peña, Andrés Gahagan, Roberto Lira Ossa, Fernando Claro Salas, Eugenio Larraín Bulnes, Jorge Sánchez Muñoz.

BENEFICIO. —

Con teatro lleno se verificó en la tarde de ayer el beneficio organizado a favor del Patronato de San Isidro, en la sala de la calle Miraflores.

La distinguida concurrencia aplaudió francamente los diferentes números y muy en especial las presentaciones de los niños del Patronato y los números a cargo del bailarín Maxoff, cuya labor gustó mucho al público, tanto en sus imitaciones de artistas conocidas, como en sus creaciones coreográficas.

EL CORSO DE LA AV. REPUBLICA. —

Mañana en la Avenida República, tendrá lugar el gran corso de flores organizado por el Patronato de San Ramón (Casa del Pueblo N.o 2), a beneficio de sus numerosas obras de caridad.

Las carpas de la kermesse estarán a cargo de las siguientes señoras y señoritas:

Antonia Mandiola de Vadillo, Laura Cerda de del Campo, Luisa Cánepa de Santa Cruz, Ana Irarrázaval de Ramos, Josefina Alamos de Vicuña, Margarita Irarrázaval de Cuevas, Virginia Izquierdo de Ariztía, Sofía Montt de Godoy, María Eugenia Mandiola de Ossa, Sara Izquierdo de Rodríguez, Perpetua Barros de Troncoso, Julia Barros de Rodríguez, Emma Peró de Aldunate, Rosa Vadillo de Muñoz, Isabel Carreras de Ried, Carmen Godoy de Urzúa, María del Campo Cerda, Teresa Santa Cruz Cánepa, Sara Vadillo Mandiola, Adriana Villalobos, Elena Marín Alemany, Ida Cuevas Irarrázaval, Laura Vadillo Mandiola, Emilia Lavín del Campo, Melania Lagarrigue Gallardo, Sara Rodríguez Izquierdo, Ofelia Gallo, E. Mercedes y Julia Valdivieso Cifuentes, Lucía Guzmán Vergara, Raquel Cobo Gormaz, Carlota García Robinson, Sara Barros Robinson, Margot y Ana Ramos Irarrázaval, Graciela e Inés Green Valverde, Teresa Fernández Walker, Inés Salas Rodríguez, Magdalena Lira Santa María, Rosa Rosales Green, Julia Rodríguez Barros, Violeta Ossa Mandiola, María Troncoso Barros, Esther Orrego S., Inés y Olga Mandiola Ovalle, Adriana Díaz del Campo y muchas otras.

LA VELADA EN EL MUNICIPAL—

El Lunes próximo en la noche se llevará a efecto la gran función de gala en el Municipal en celebración de las fiestas magallánicas. Asistirán: S. A. R. el Infante don Fernando de Baviera; S. E. el Presidente de la República, las embajadas extranjeras, el Cuerpo Diplomático, los Ministros de Estado. El programa de esta velada ha sido preparado y consta de tres partes: dos de las cuales serán de ópera y una de concierto. La orquesta, compuesta de los mejores elementos orquestales del Municipal, será dirigida por el maestro Stefaho Giarda. Prestarán su gracioso concurso la señora Sofía del Campo de Aldunate, el señor Jorge Huneeus Lavín y la señorita Laura Alarcón. También tomará parte en la velada el barítono nacional señor Emmanuel Martínez. Las localidades pueden solicitarse en la administración del Teatro. Está demás decir que quedan muy pocas localidades para esta velada.

EN LA EMBAJADA AMERICANA.—

El Embajador de los Estados Unidos de América ofreció en la Embajada, ayer Jueves, 25 de Noviembre, una comida—"Thanksgiving Day Dinner"— en honor del doctor Rufus Bernhard von Klein Smid, presidente de la Universidad del Estado de Arizona de los Estados Unidos.

Estaban invitados los señores:

Dr. von Klein Smid y señora de von Klein Smid; señor José Manuel Cardoso de Oliveira y señora; señor Eliodoro Yáñez, señorita Luisa Yáñez, señora Enriqueta de Scroggie, doctor Scroggie, señor Domingo Amunátegui, señor Sergio Figueroa y señora, señorita Gabriela Figueroa, señor Carlos Silva Cruz, señor Santiago Aldunate, señorita Aldunate, Misses Shea.

FIESTA COLONIAL DEL LUNES 29. —

La presentación que hará en honor de la Embajada española la señorita Camila Bari, de sus bailes y canciones de la época de la colonia, promete ser un éxito artístico e histórico, que llamará la atención.

Entre las canciones que se han orquestado para esta presentación, se encuentra el "Cuándo", de música bailada, y que estuvo muy en boga en las épocas de San Martín.

Las entradas se encuentran a la venta en la boletería del Teatro Unión Central.

ENFERMOS.—

Delicado de salud se encuentra el diputado por Santiago, don Octavio Reyes del Río.

COLONIA AMERICANA.—

La colonia americana tendrá un diner danzante en el Hotel Savoy el Sábado 27, a las 8.30 P. M. Los interesados pueden reservar sus mesas dándole aviso al mayordomo del comedor.

CONCIERTO DE CARIDAD.—

El Lunes próximo se llevará a efecto en el Teatro Pedro de Valdivia de Ñuñoa, el concierto de caridad a beneficio del Asilo que sostienen las Monjas de Belén y que, como es sabido, últimamente sufrió fuertes pérdidas a causa del incendio que destruyó casi por completo el establecimiento de la calle Gálvez.

UNION NATIONALE DES COMBATTANTS. —

En la colonia francesa circula la siguiente invitación:

"Tous nos compatriotes son invités au Pique-Nique qui aura lieu Dimanche, 28 Courant, a Conchalí. Il aura un service d'autobus qui partiront de la "Garita de los carros", face a la Gare du Mapocho.

Le premier depart aura lieu a 9 heures et demie. Les autres departs se succederont d'heure en heure.

Prix du voyage: $ 2.00 (Aller et retour). Les enfants n'occupant pas de siege seront transportés gratuitement. Chacun vient avec son panier. Le repas aura lieu tout prés de la maison de l'administrateur, sur les flanes d'une petite colline trés ombragee. On dansera ensuite aux sons de la musique des "Talleres de San Vicente".

VIAJEROS. —

Por el vapor "Santa Luisa" llegaron a Valparaíso el señor E. Keen, vice-presidente de la United Press de New York y señora de Keen.

Por el expreso de la tarde de ayer se dirigieron a Santiago.

RESIDENCIAS. —

El doctor T. Rayo Riquelme y señora Celia Edwards de Rayo, han fijado su residencia en Moneda 1815.

FALLECIMIENTOS.—

Ha dejado de existir ayer en San Bernardo, chacra El Mirador, el niñito Edmundo Elorza Araneda, hijo de don José Elorza Monardes y de la señora Clotilde Araneda de Elorza.

—Ayer en la tarde ha fallecido en esta capital, después de una larga y penosa enfermedad, la distinguida señora Luisa Stocklein v. de Schlotterbeck.

La extinta pertenecía a una antigua familia alemana.

Sus funerales se verificarán hoy privadamente.

IN MEMORIAM.—

El Sábado 27, se dirá una misa en la Recoleta Dominica, a las 8 A. M. por el descanso del alma de don Primitivo Gómez Vergara.

EN LA OPERA NACIONAL.—

Hoy Viernes tendrá lugar la segunda función de la serie extraordinaria que cantará en el Santiago la diva chilena, señora Sofía del Campo .

Se reprisará el "Rigoletto", que ha sido el éxito de la temporada, y en el cual sobresalen también por su actuación el barítono señor Manuel Núñez, quien hace el rol protagonista y el señor Muzzio.

Se nota entusiasmo en nuestra sociedad y público en general por asistir a la función de esta noche.

TEATRO MUNICIPAL

CONCESIONARIO: B. SALVATI

Celebración de las Fiestas Magallánicas

Lunes 29 de Noviembre, a las 9 P. M.

GRAN FUNCION DE GALA

en honor de S. A. Real el Infante de España, don Fernando de Baviera y de la Embajada Española, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Embajadas extranjeras, Ministros de Estado y Cuerpo Diplomático.

Las localidades están a la venta en la administración del Teatro Municipal.

En el acto de concierto, que se realizará en el curso del programa, se hará uso del gran

PIANO GAVEAU, DE LA CASA WEIL.

GRAN BAILE

Mucho entusiasmo se nota con motivo del gran baile social que se efectuará mañana Sábado 27, a las 9 1|2, en el extenso salón de la Escuela del conocido Profesor LUIS A. ESCOBAR (Casa Dreckman, Bandera 56). La señorita que visite por primera vez, deberá ser previamente presentada. Entrada caballeros: $ 3.

LUIS A. ESCOBAR y señora,
Profesor con 6 años de práctica y único premiado

Veiute años menos

obtendréis si empleáis para teñir vuestro cabello canoso, bigote y barba, la afamada

TINTURA

François

INSTANTANEA

COLORES: Negro, Castaño, Obscuro, Castaño y Castaño Claro.

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS

GK

PIANOS

CAMBIOS - ARRIENDOS

AFINACIONES

Contamos con un

TECNICO

con más de veinticinco años de práctica en ALEMANIA.

GRIMM & KERN

TELEFONO INGLES 282

AHUMADA esq. MONEDA

27-N

TEATROS - MUSICA - CINES

Teatro Santiago

"CAVALLERIA RUSTICANA" Y "PAGLIACCI".— Ayer por la noche se cantó en este teatro, por el conjunto lírico que en él actúa, las popularizadas partituras de Mascagni y Leoncavallo, "Cavallería Rusticana" y" Pagliacci", respectivamente.

"Cavallería Rusticana", tuvo por principales intérpretes al tenor señor Quinteros; a la soprano señorita Larini y a los señores Castillo y Fuentes. La parte de Lola fué encomendada a la soprano señora Middlenton.

Todos los distinguidos artistas que arriba nombramos, fueron anoche objeto de las más vivas demostraciones de aprecio por parte del público.

"Pagliacci" fué cantado por el señor Quinteros, que tomó la parte de Canio, por los señores Núñez, Moreno y Ferrari y por la soprano Rossina Tasso.

Los distinguidos intérpretes de "Pagliacci", fueron justamente agasajados por el público, el que en más de una ocasión les demostró sus más irreservads acogidas.

Hoy se pondrá en escena, por la segunda vez en la temporada, la partitura verdiana "Rigoletto".

Es esta obra, indudablemente, entre las del genio italiano, de aquellas que más han cobrado adhesiones entre nuestros aficionados y el público en general. Por esta razón, y también por intervenir en ella la afamada soprano ligero señora Del Campo, ha sido, seguramente, por qué la obra que nos ocupa haya alcanzado un verdadero éxito en ésta como en otras temporadas líricas.

Como lo dejamos dicho, en la función de esta noche, tendrá el rol de Gilda la soprano señora Del Campo de Aldunate.

La orquesta será dirigida por el maestro Voss.

Teatro Comedia

Numerosa concurrencia asistió anoche a la función en honor y beneficio del primer actor de la Compañía Membrives, señor José Isbert.

Se puso en escena la graciosa comedia en tres actos, original del aplaudido sainetero Carlos Arniches, titulada "La señorita de Trevelez", obra que fué estrenada por Isbert en el Teatro Lara de Madrid.

El rol de Numerario Galán, que corresponde a Isbert en "La ta de Trevelez", cuadra mente a las facultades del Las cómicas escenas del realzadas, así, por la labor te del protagonista. El aplaudió con cariño al bene durante el curso de la repre ción.

A la señora Mayor, que papel de Flora de Trevelez, pondió buena parte de los del público.

—Para hoy se anuncia el de un gracioso sainete de M ca, "El clima de Pamplona" sentado, según se nos infor de cien veces por la Compañía brives en Buenos Aires. La de hoy terminará con la cantadas por Lola Membrives.

Compañías que drán próximamen Santiago

Se anuncian para luego, en versos teatros de Santiago, movimientos de compañías duda, interesarán al público. sabe ya que en la próxima se presentará en el Teatro Central, la gran Compañía na de comedias que encabeza Rico.

En la actualidad se encuen Buenos Aires, el empresario teatros Comedia y Santiago, Ernesto Bouquet, y, según informa, ha contratado a la ñía de Comedia española de Vilches.

Aparte de estos conjuntos que vendrá a Santiago a fin mes de Diciembre o princip Enero, la Compañía argentina Blanca Podestá.

En el Politeama debutará Circo Ship y Feltus y por llegará en quince días más pital, la bailarina Satanela, tas simpatías se tiene conq entre nosotros.

No deja de ser, tratándose ca de verano y de la estre nuestro ambiente teatral, miento bastante nutrido el anuncia.

El próximo estreno cional

A fin de presentar do lujo y corrección la nue todo lujo y corrección la nue de Shanty, "Aquella mujer así...", alta comedia en tres con la cual la compañía Ysbert cree obtener un gran se ha postergado para el Ma de la próxima semana su sante estreno, que tendrá postergablemente este día.

Como ya se ha dicho hará tagonista de la obra la primera actriz Lola Membrives tista a la que el autor ha su obra como un homenaje altas cualidades que la hacen las admirables cultivadoras te español y sur-americano.

Orfilia Rico y su pañía en viaje a

La noticia de la próxima a esta capital del conjunto mas y comedias que dirige argentina Orfilia Rico, ha cibida por el público chileno significativo entusiasmo. familias se han interesado nocer algunos detalles de pañía, acercándose a las

Las fiestas Magallánicas

no serán para usted completas sin leer el espléndido número que les dedica su Revista predilecta.

GRAN RETRATO-PORTADA EN COLORES DEL REY ALFONSO XIII.

LA FAMILIA REAL ESPAÑOLA, doble página con todos sus miembros.

EL PRINCIPE FERNANDO DE BAVIERA Y EL EMBAJADOR FRANCOS RODRIGUEZ, retratos últimos.

RECORD PERIODISTICO. — Información gráfica sobre la recepción del Príncipe en los puertos del norte.

INTERESANTES FOTOGRAFIAS

LA LLEGADA A VALPARAISO DE BUQUES DE GUERRA EXTRANJEROS.

FOTOGRAFIAS DEL PERSONAL DE LAS EMBAJADAS EXTRANJERAS.

ARTICULOS Y GRABADOS ALUSIVOS AL DESCUBRIMIENTO DEL ESTRECHO Y AL PROGRESO DE MAGALLANES

OTRAS INFORMACIONES

SILUETA DE DON LUIS CLARO SOLAR, por SANTIAGO LABARCA

EL CRUCERO ESPAÑOL "REINA REGENTA" EN BUENOS AIRES.

CORRESPONDENCIAS PARA "ZIG-ZAG" DE PARIS Y BOGOTA

Crónica Extranjera: TROTSKY, el célebre caudillo bolchevique.

BOX.—Entrenamiento de Carpentier y Dempsey.

Recuerdos del Czarevitch, etc.

OPINIONES de Eliodoro Astorquiza sobre los últimos libros chilenos.

De Londres a París en aeroplano, crónica del corresponsal de ZIG-ZAG en Europa.

Crónica policial. — Todos los acontecimientos de la semana en el país y en el extranjero.—LITERATURA. — TEATRO. — PAGINAS COMICAS. — PRECIOSOS GRABADOS.

ZIG-ZAG de mañana Sábado

SE VENDE RICO AUTOMOVIL

"CADILLAC"

en perfecto estado. Ruedas desmontables de alambre, y repuestos completos. Verlo y tratar: BRASIL 345.

GRAN CORSO de FLORES y KERMESSE

a beneficio del

Patronato de San Ramón (Casa del Pueblo N.o 2)

Institución que realiza una gran obra de caridad en favor de los niños desvalidos y de los obreros del populoso barrio de Recoleta.

EL SABADO 27 DEL PRESENTE, A LAS 9 DE LA NOCHE, EN LA Av. REPUBLICA

Asistirán: S. A. R. el Príncipe Fernando de Baviera y las Embajadas extranjeras.

Entradas de coche: $ 10, y están en venta en la Casa Weil, Palet, Círculo Español y Club de Septiembre.

Gran Hotel de Papudo
Hotel France Viña del Mar

Los contratos de arrendamientos de departamentos y habitaciones de estos Hotéles se harán, como de costumbre, en el Hotel Savoy de esta capital, a fines del presente mes. Podemos anticipar a las familias y personas interesadas que estos establecimientos tendrán grandes innovaciones en el menaje y servicio en general, que la propietaria trae de Europa.

N-26

La Flor de Caba

CIGARRILLOS

HABANOS EXTRA F

Aumente

un ciento por cie

los encantos de su rostr

usando los tenues, exquisit

aristocráticos

Polvos Del Hare

CHOFER

MECANICO

Con diez años de prá entendido en máquinas ricanas y europea, posee celentes recomendacione

Dirigirse por carta

CORREO CENTRAL

C. M. AHUMADA

2291-N-26

COMPAÑIA INTERNACIONAL DE PREVISION ECONOMICA Y SEGUROS GENERALES

Oficina Matriz: Bandera 127 - LA METROPOLITANA - Casilla 3609

AUTORIZADA POR SUPREMO DECRETO N.o 2744 DEL PRESENTE ANO

CAPITAL INICIAL . . . . $ 3.000,000

DEPARTAMENTO DE PREVISION ECONOMICA

Emite contratos de Previsión Económica, de valor de $ 1,000, 5,000 y 10,000, a plazos de 25, 20, 15, 10 y 5 años, con cuota de incorporación desde $ 5 y de imposición mensual desde $ 2.

BONOS DE PREVISION CONOMICA
BONOS DE EDIFICACION
RENTAS
DOTES
ETC., ETC.

PRESTAMOS CON GARANTIAS DE LAS MISMAS OPERACIONES

DIRECTORIO

PRESIDENTE
SEÑOR DON ARTURO ALESSANDRI PALMA
VICEPRESIDENTE
SEÑOR DON ENRIQUE BERMUDEZ
DIRECTORES:
SEÑOR DON JOSE FRANCISCO FABRES
SEÑOR DON ANTONIO HIDALGO P.
SEÑOR DON OTTO HABERMAYER.
DIRECTOR-GERENTE
SEÑOR DON PAULO MARIN PINUER
DIRECTOR-ADMINISTRADOR
SEÑOR DON CARLOS ALBERTO DE LOS REYES
NOTARIO
SEÑOR DON MARIANO MELO EGAÑA

DEPARTAMENTO DE SEGUROS GENERALES

Seguros de vida con planes modernos y tarifas reducidas.

ACCIDENTES DEL TRABAJO
INCENDIO
RIESGOS MARITIMOS Y TERRESTRES
CRISTALES
COSECHAS
GANADO
ACCIDENTES DEL TRANSITO
REINTEGRO
LUCRO CESANTE
RESPONSABILIDAD
Eetc., Etc.

SUCURSALES: Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Concepción y agencias en toda la República.

Los Contratos y Bonos de Previsión Económica se amortizarán los días 20 de cada mes y el 30 de Diciembre por medio de sorteos ante el Notario de la Compañía.

ALHAMBRA
CHILEAN CINEMA CORPORATION
FOX
La Chilean Cinema Corporation presentará en los primeros días de Diciembre,
LA MARCA DEL PECADO
El moderno acontecimiento dramático de alta sensación.
FOX

MAÑANA
Estreno sensacional
WARREN KERRIGAN
el gran favorito de las damas, se presenta en la emocionante película de pasión, intrigas y aventuras
El Prisionero de los Pinos

HOY en especial y noche, EMOCIONANTE ESTRENO. La investigación de un misterioso crimen, en el que juega importante papel el romance amoroso de una linda joven sindicada de culpable.
NOBLEZA HEREDITARIA
interpretación admirable del gran trío artístico.
BARBARA CASTLETON, MAGDE LWANS Y JOHN BOWERS
Bofetones, luchas cuerpo a cuerpo y escenas sentimentales.

DOMINGO
Estreno Artcraff, por
ELSIE FERGUSON
OJOS DEL ALMA

MIERCOLES 1.o, ESTRENO DE LA SERIAL RECORD LOS 9 PUÑALES o EL RASTRO DEL PULPO

GEORGE WALSH es el encargado de presentar en Santiago la primera película moderna 1920, de la acreditada manufactura
FOX
Titulada: "A TODA VELOCIDAD"

LOS TEATROS SETIEMBRE Y BRASIL presentarán el Domingo 28 a la hermosa
MARIA MAC LAREN
En la impresionante comedia dramática
"LA HIJA DEL PRESIDIARIO"
Según la novela "La hija de la desgracia".

EL MISTERIO DEL RADIO es la formidable creación folletinesca que presentará en breve la Italo Chilena Inc.

GARDEN. Especial y noche. (Mañana ALAMEDA). Fin de la estupenda serial Pathé por PERLA WHITE.
EL SECRETO NEGRO

ALAMEDA. Por última vez. Tarde y noche. La magna obra de palpitante actualidad mundial.
EL MUNDO EN LLAMAS

Teatro de la Avenida
VICUÑA MACKENNA 624
HOY: Especial, a las 6.15 en punto. Nocturna, a las 9.30, el monumental estreno
Diana Karenne MARIA MAGDALENA Diana Karenne
La mejor producción del año.
Sus cuatro épocas: "LA CORTESANA", "LA CONVERSION", "LA SANTA" Y "ESPOSA DE CRISTO", son admirables.

POLITEAMA- HOY Especial y Noche: episodios 7, 8, 9 de Las Aventuras de Ruth

TEATRO NOVEDADES Estreno. Especial 6.30. HOY. Noche 9.30.
SEGURO AMOROSO
creación artística de la gentil pareja BRYANT WASHBURN y LOIS WILSON.

ODEON especial y noche
La Malla del Misterio
episodios 10, 11 y 12 (penúltimos) por HEDDA NOVA y J. FRANK GLENDOW.

ELECTRA especial y noche
LA SUPER MUJER
vibrante drama pasional por BESSIE BARRISCALE.

SETIEMBRE Y BRASIL: Hoy, tarde y noche,
OJO por OJO
Drama de Kirtemaeckers, por la Nazimova

MATINEE
del Domingo en el Setiembre
CHAPLIN BOMBERO
y 1.a función de
Las aventuras de Ruth

Teatro Unión Central que es la sala que deberá presentar a Orfilia Rico.

Como compañía argentina, es ésta una de las primeras. Leemos en la prensa extranjera que las obras se montan con un buen gusto extraordinario, que las toilettes de las mujeres marchan de acuerdo con la última moda y que las decoraciones son de valor.

Pocos conjuntos han venido a Chile de la vecina República, que concentren en su elenco y repertorio tanta importancia como que el que se presentará en el Unión Central. El solo nombre de la Rico era ya conocido, sin haber estado esta artista en Chile. Nuestra sociedad, amante como lo es del arte verdadero, encontrará una nueva fuente de sensaciones artísticas en la breve temporada que realice la compañía y podrá conocer en forma amplia la última faz del teatro del Río de la Plata, que tan fecundo y valioso se ha manifestado en estos últimos tiempos.

La compañía se vendrá a Santiago en la combinación próxima. Deberá llegar en estos días y su debut se ha fijado para el último día del mes.

En estos tiempos de crisis en los espectáculos teatrales, no deja de ser un esfuerzo digno de todo estímulo la traída a Chile de esta compañía.

La obra de debut es la comedia "Delirio de grandezas", por José Antonio Saldías. Pronto daremos a conocer el elenco y repertorio.

Teatro Unión Central

ESPECTACULO DE VARIETES

El público que acude al espectáculo de variedades que hace en esta sala la compañía de los hermanos Soler, se muestra bastante entusiasmado por el éxito. El trabajo es bueno y muy ameno. Se ven comedias, esbozos, actos musicales, excentricidades, etc.

Las secciones vermouth parecen ser por hoy las más contempladas por los espectadores, ya que en la sala del Unión Central se reune en esa sección una concurrencia numerosa.

El programa de hoy anuncia dos actos nuevos y de mucho interés. El conjunto prepara su últimas secciones por tener que dirigirse a Valparaíso donde tiene compromisos que cumplir.

TEATRO ATENAS. — Cn un éxito verdaderamente admirable están actuando en este teatro los Zai-To Lin, malabaristas chinos que con sus pruebas han demostrado ser una eminencia en su género.

Para hoy anuncian un programa en el que figuran El hombre colgado de la cuerda, La chimenea humana, y como gran espectación, Los puñales de la muerte.

UNA INTERESANTE FUNCION DE BENEFICIO EN EL TEATRO ODEON. — Para el próximo Lunes anuncia el Teatro Odeón una interesante función a beneficio del conocido humorista chileno Yolape Real, quien reune fondos actualmente para salir al extranjero.

Yolape Real es una de las más interesantes figuras del teatro chileno, pues habiéndose formado sólo, ha llegado a ser uno de aquellos artistas que en todo momento triunfar en escena.

Para esta función han prestado graciosamente su concurso la familia Soler que tan buen éxito ha obtenido en los teatros del centro. Además habrá números de variedades y tonadillas a cargo de los cuales estarán los principales elementos de las compañías nacionales y extranjeras que hoy actúan en los escenarios santiaguinos.

MUSICA

CONCIERTO ANIBAL ARACENA INFANTA.—Se ha postergado para el Viernes 3 de Diciembre en el Teatro Miraflores, el concierto del maestro Aracena Infanta, con el siguiente programa:

Primera parte.—Saint Saens.—op. 65. Célebre Septuor para piano, señorita Alejandrina Le Févre, pistón y quinteto de cuerda.
a) Allegro moderato.
b) Minueto.
c) Intermedio gavota y final.

Segunda parte.—Música de autores chilenos.—1.o Alfonso Leng—Lied, cantado por la señora Ida K. de Muermann.
2.o a) Aníbal Aracena Infanta—"Contemplación", orquesta.
b) Aníbal Aracena Infanta—"Velutumbra (más allá del sepulero), Lie d,cantado por el barítono señor Emmanuel Martínez.
c) Aníbal Aracena Infanta—Idilio, orquesta.
d) Aníbal Aracena Infanta—"Cosi T'amo", romanza cantada por la señora Ida K. de Muermann.
3.o Celerino Pereira—Minueto número 2, orquesta, dirección del autor.
4.o María Luisa Sepúlveda—Ave María, cantada por la señorita Luisa Piñeiro, orquesta, dirección del autor.
5.o Humberto Allende—Himno, orquesta, dirección del autor.
6.o Alfonso Martínez—Minueto, orquesta, dirección del autor.
7.o R. Padre García (dominico)—Plegaria "La estrella del Mar", cantada por el barítono señor Emmanuel Martínez.
9.o Emilio Bianchait—Elegía, dirección del autor.

Tercera parte—Ejecución del gran concierto Imperial de Beethoven (op. 73) piano principal Aníbal Aracena Infanta, acompañado de orquesta de cuerda, (reducción de Lszt) bajó la dirección del maestro señor Julio Guerra y un segundo piano, señorita Aída Carreño Correa.
a) Allegro.
b) Adagio.
c) Rondo final.

La presentación de alumnas de profesor Aníbal Aracena Infanta se verificará el Jueves 2 de Diciembre, a las 9 P. M., en el Miraflores.

CIRCO

PABELLON DELICIAS. — Muy favorecido se ve este cómodo Pabellón, noche a noche, muy merecidamente, pues el conjunto que forma el Circo Ecuestre Australiano llama poderosamente la atención.

Son muy aplaudidos el capitán Jack Kelly y Miss Violet en sus difíciles pruebas de látigo y lazo.

Hoy función de gala. Mañana a las 5, matinée inglesa por toda la compañía.

CIRCO STRONG MAN. — Para hoy anuncia la Compañía Buenos Aires, que actúa con éxito en esta carpa, una variada función, en la que tomarán parte los más aplaudidos artistas.

Los hermanos Mario, excelentes atletas, presentará nuna vez más sus pirámides humanas, acto que siempre ha sido muy celebrado por su originalidad y difícil ejecución. Los Ussal's, en sus actos de fuerza dental, presentarán nuevos números. Los César ejecutarán nuevos trabajos, sobresaliendo el titulado "Estatuas blancas". El capitán Piccardo una vez más demostrará su certera puntería, que le ha valido grandes aplausos en los circos europeos donde ha actuado. Totó, Totito y Maturana harán las delicias del público con sus entradas cómicas de alta novedad. Los Maryland, estrenarán nuevos números completamente desconocidos del público de esta capital.

CIRCO CATTANEO. — Debido a inconvenientes de falta de luz y varios otros motivos ajenos a la empresa de este circo, se presentará solo esta noche al público, en su carpa levantada en la calle Santo Domingo esquina de Esperanza.

Su presentación la hará con un programa en que figuran los mejores artistas. La familia Bertrand hará su presentación con números de alta novedad; los Franklin demostrarán con todos sus detalles las costumbres de los harenes turcos; Falfal debuta en compañía de su colegio de perros amaestrados; Rosita Beltrán, simpática y atrayente bailarina se conquistará al público con sus danzas; los hermanos Alberto y Carlos ejecutarán un difícil y arriesgado trabajo; los reyes de la risa Tito y Tinco, cantarán sus más graciosas canciones.

El espectáculo será amenizado con una excelente banda de músicos contratada especialmente para esta función. Los precios son módicos.

Los días Domingo y festivos, dos funciones, la matinée dedicada al mundo infantil y la función nocturna que será de moda, presentando los mejores números del programa.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

UNA COMEDIA DE DETECTIVISMO DA HOY EL CINE ALHAMBRA.—"Nobleza hereditaria", por Bárbara Castleton.—En la sección de la tarde de hoy estrena el Cine Alhambra la comedia "Nobleza Hereditaria", obra de carácter policial pero basada en un detectivismo científico. Se trata de la versión cinematográfica de la impresionante novela de Nick Carter, "Heredity", que tanta sensación causara en Inglaterra cuando se dió a luz.

En esta obra se muestra un sistema de investigación policial muy interesante de un misterioso asesinato. Desde el primer momento el espectador se siente sugestionado por el desarrollo del asunto que es de honda espectación. La intriga se ve tan bien llevada que llama la atención su propia originalidad. El caso es ameno, nuevo y de una complicación que se distingue por la claridad que flota en torno a ella.

TEATRO LA COMEDIA
Huérfanos esquina Morandé
EMPRESA ERNESTO BOUQUET
Hoy Viernes 26 de Noviembre Hoy
Estreno de la graciosa comedia en tres actos de Muñoz Seca,
EL CLIMA DE PAMPLONA
Mañana, Sección Vermouth, a las 5.15, con la interesante comedia de Benavente,
LA FUERZA BRUTA

TEATRO SANTIAGO
Merced entre Plaza y San Antonio
EMPRESA ERNESTO BOUQUET.
Hoy Viernes 26 de Noviembre Hoy
2.a representación de la preciosa ópera del maestro Verdi,
RIGOLETTO
por la señora Sofía del Campo de Aldunate, señor Manuel Núñez y señor Ludovico Muzzio.

PABELLON DELICIAS
Alameda entre Morandé y Teatinos
EMPRESA ERNESTO BOUQUET
Hoy Viernes 26 de Noviembre Hoy
Exito grandioso del gran Circo Australiano.
Hoy noche, selecto y escogido programa. Nuevos números por todos los artistas. Suceso del capitán Jack Kelly y Miss Violett.
Mañana, a las 5, matinée inglesa por toda la Compañía.

El argumento tiene, además, muchas bases de interés, como por ejemplo, cuando se muestran los barrios bajos, ese terrible suburbio neoyorkino que es el escenario de los delitos más inconfesables del mundo y que es un verdadero laberinto de bajezas e inmundicias.

Exponiendo este ambiente se inicia la comedia "Nobleza hereditaria". Allí mora el tipo femenino que encarna Bárbara Castleton, la encantadora chiquilla del arrabal.

Hay muchas escenas emocionantes en esta obra. Acompañan a Bárbara Castleton, Madge Evans y el galán John Bowers.

WARREN KERRIGAN, EL FAVORITO, APARECE MAÑANA EN LA PANTALLA DEL ALHAMBRA.—"Prisionero de los Pinos" se titula la comedia que estrena mañana el Cine Alhambra y que es uno de los triunfos más grandes de Warren Kerrigan, ese simpático muchacho que comparte con Wallace Reid las predilecciones del mundo femenino.

Kerrigan es un tipo verdadero de belleza varonil. Además, hay en él mucha atracción por ese carácter tan jovial y aquella sonrisa tan particular que tiene cuando se encuentra frente a una muchacha bonita.

Acompaña a Kerrigan Lois Wilson, su compañera inseparable.

Se presentará la obra en la sección de la tarde.

ELSIE FERGUSON EN UNA CINTA ARTCRAFT: "OJOS DEL ALMA".—El Cine Alhambra deberá estrenar el Domingo la cinta "Ojos del Alma", obra Artcraft que interpreta Elsie Ferguson, la actriz más femenina de cuantas conocemos y un símbolo de la delicadeza y ternura de la mujer. "Ojos del Alma" es una de las obras más bellas que nos ha enviado la manufactura nombrada: es un cuento de poesía, el romance más dulce del amor.

Tiene "Ojos del Alma" esa suave emoción con que el amor puro sabe enaltecer las cosas pequeñas haciéndolas grandes y deslumbradoras, encontrando la belleza escondida en todo lo que nos rodea, porque donde miremos hay belleza, eso sí que para descubrirla hacen falta ojos del alma.

Se presenta en la sección vespertina.

"EL INCREDULO", GRAN PRODUCCION DE DAVID W. GRIFFITH QUE ESTRENA MAÑANA SABADO EL SPLENDID.—Tanto en la especial como en la nocturna de mañana Sábado estrenará el Splendid una producción extraordinaria de la cinematografía americana, la obra maestra del "Victor Hugo" de la cinematografía universal, el David Wark Griffith, célebre autor de "Corazones del Mundo" e "Intolerancia", y director cuyas producciones al mismo tiempo que baten el record como grandiosidad, presentan casi siempre sublimes y epopéyicos dramas de la vida real, en los que se analizan los más bellos sentimientos y pasiones del alma humana, así vemos en "El Incrédulo" un estudio del alma norte-americana, de su democracia y de su religiosidad. Desarróllase esta obra en la Bélgica invadida por los alemanes, y luego en las trincheras de la guerra europea, y nos cuenta la historia de un jovne aristócrata neoyorkino, incrédulo, partidario acérrimo de su nobleza y fueros de gran señor, un hombre desepcionado de la vida que no cree en el amor, y que allá en la desolación de la guerra renace a la vida volviendo su alma a sentir todos aquellos sentiminetos de los cuales le había, su disoluta y relada vida de la ciudad, desprovisto, y encontrando así un objeto a su existencia, habiéndose vuelto bueno y noble.

"HORAS DE INCONSCIENCIA", OBRA DE ARTE EUROPEO QUE HOY ESTRENA EL SPLENDID.—Tanto en la especial como en la nocturna de hoy estrenará el Splendid una obra de arte europeo, una obra editada por la Caesar Film de Roma y cuyo argumento, desarrollo, presentación e interpretación, se aparta por completo de la producción italiana, haciendo volver a la cinematografía italiana por sus antiguos fueros. Dicha obra se titula "Horas de inconsciencia", hermoso y emocionante drama pasional, obra de argumento romántico y original, desarrollado en escenarios realmente admirables.

Crea el principal rol la encantadora y escultural actriz italiana Mlle. Yvonne Thea, actriz que con arte exquisito y sobrio, desempeña un rol altamente interesante.

TEATROS SETIEMBRE Y BRASIL.—"Ojo por ojo".—En las dos funciones de hoy se exhibirá la famosa película "Ojo por ojo", una de las creaciones que mayor celebridad han dado a la gran actriz judía Ala Nazimova. El argumento de esta cinta ha sido adaptado de la conocida novela "L'Occident", de Kistemaeckers. La dirección artística ha estado a cargo de Albert Capellani, ex-director de la Comedia Francesa. Como se ve, tanto por su argumento como por su intérprete y dirección, "Ojo por ojo" es una película de excepcionales méritos, que llevará mucho público al Setiembre, tanto más cuanto que el precio es el corriente, de $ 1.20 la platea.

LA MATINEE INFANTIL DEL BRASIL.—Como está muy avanzada la temporada y los niños tienen que preparar sus exámenes, el Teatro Brasil no dará matinée en día Sábado. En cambio, reforzará sus matinées infantiles de los Domingos. En la próxima se dará un programa formado por el cuento Paramount "La traposa", por Mary Pickford, y por las cómicas Mack Sennett "Magdalena" y "Los contrabandistas", una por el Turnio y la otra por Tripitas.

EL GARDEN THEATRE FINALIZA HOY LA SERIAL DE PERLA WHITE.—La emocionante serial Pathé "El Secreto Negro", cuyas interesantes aventuras novelescas ha venido siguiendo el público con entusiasmo, es el estreno que presenta hoy esta sala en sus dso funciones, en sus episodios finales, o sea el desenlace de la obra. En estas series del folletín que por encerrar el esclarecimiento de todos los misterios, son las más emocionantes, Perla White realiza las hazañas más audaces y sensacionales. Estos mismos episodios se estrenan mañana en el Teatro Alameda.

LA REPRISE DE HOY EN EL TEATRO ALAMEDA.—Una obra notable por su tesis y espléndida por su artística factura, reprisa hoy este cine en sus dos funciones, con la aprobación unánime, creemos, de sus habitúes. Nos referimos a la producción Pathé "El mundo en llamas", cuyo argumento trata con raro acierto, el problema universal del momento, cual es el del capital y el trabajo. La protagoniza el gran actor Frank Keenan, la estrella del gesto y de la sobriedad mímica.

TEATRO DE LA AVENIDA.—Hoy en las funciones de especial y noche estrena este cine la monumental película de arte "María Magdalena", esta cinta ha causado la admiración de los públicos ante los cuales se ha exhibido por la magnitud de sus presentaciones y por la interpretación que de ella hacen los artistas que intervienen. La película se divide en cuatro partes: la primera titulada: "La cortesana", muestra la vida profana de "María de Magdalena", el lujo deslumbrante de que se rodeaba, las orgías que se organizaban en su honor, etc., etc., la segunda llamada "La conversión" nos muestra la gran cena de Herodes en la cual Salomé consiguió la decapitación del Bautista y el encuentro de la Pecadora con Jesús, la tercera llamada "La santa", muestra ya a la mujer arrepentida de sus yerros y haciendo donación de sus riquezas, la Crucificación del Señor y la última parte titulada "Esposa de Cristo", nos muestra el martirio de aquella mujer perdonada por haber amado tanto, en el colosal templo de Isis en Egipto, cuya reconstrucción es una de las obras de mayor aliento que haya emprendido la industria cinematográfica. Para estas funciones las entradas serán numeradas y se encuentran a la venta todo el día en la boletería del teatro. La función de la tarde empezará a las seis en punto debido al largo metraje de la cinta.

TEATRO NOVEDADES.—"Seguro amoroso". La pantalla de este Teatro estrena hoy la cinta "Seguro amoroso", cinta Paramount por Bryant Washburn, el célebre galán gentlemen. Esta obra es una comedia llena de gracia y con las aventuras más originales de parte de su simpático protagonista.

Se pone en las dos secciones. Las emocones se suceden unas a otras con tal celebridad que el espectador pasa un momento interesante. Más que todo es un trabajo cómico pero con ese ingenio tan saludable de los yanquis.

HOY ESTRENA UNA CINTA PARAMOUNT EL MUNDIAL CINEMA.—El estreno que presenat hoy este cine, pertenece a la acreditada manufactura Paramount, y está dirigida por el famoso autor de "Civilización", Mr. Thos H. Ince. Se titula la pieza "Ladrona virtuosa", y posee un interesante asunto sociológico, su bellísimo argumento, que, además, interpreta en forma admirable Enid Bennett, la estrella de los hoyuelos divinos.

Va en las dos funciones.

PROGRAMAS DE HOY

SANTIAGO.— Compañía Lírica Chilena.—Noche "Rigoletto", por la señora Sofía del Campo de Aldunate.

COMEDIA.— Compañía Membrives-Isbert.—Estreno de "El clima de Pamplona" de Muñoz Seca.

UNION CENTRAL.— Compañía Soler.—Vermouth y noche, variedades, por los hermanos Soler.

PABELLON DELICIAS.— Noche, función de gala por el Circo Australiano.

CIRCO STRONG MAN.— Ribera del Mapocho. Variado programa por la troupe argentina.

CIRCO CATTANEO.— Santo Domingo esquina Esperanza.— Función especial por toda la Compañía.

SPLENDID.— "Horas de inconsciencia" por Ivonne Thea.

ALHAMBRA.— "Nobleza hereditaria" por Bárbara Castleton.

SETIEMBRE.— "Ojo por ojo", por la Nazimova.

BRASIL.—Igual al Setiembre.

ATENAS.— "Crucifícala". Noche "Los Zai-To-Lin".

DELICIAS.— Episodios 7, 8 y 9 de "El secreto negro".

CHILE.—"El redil", interpretada por Marcela Pradot y Raul Capellani.

IRIS (Castro 130).— "Lluvia de oro" por Gladys Leslie.

POLITEAMA.— Episodios 7, 8 y 9 de "Las aventuras de Ruth".

ELECTRA.— "La super mujer", creación de Bessie Barriscale.

ODEON.— Episodios 10, 11 y 12 de "La malla del misterio".

AMERICAN—"Ladrones de oro" y "Chaplin campeón de patines".

AVENIDA.— "María Magdalena."

GARDEN.— Final de "El secreto negro".

ALAMEDA.— "El mundo en llamas."

MUNDIAL.— "Ladrona virtuosa" por Enid Bennett.

NOVEDADES.— "Seguro amoroso" por Bryant Washburn.

COLISEO NACIONAL.— Tercera función de "Las aventuras de Ruth".

OLYMPIA.— "Tierra baja".

HOY - COLON - EXITO ARTCRAFT
LA ESPOSA DEL PRESIDIARIO

Teatro Unión Central
EMPRESA ANSALDO, QUEIROLO Y CIA.
HOY 25 DE NOVIEMBRE HOY
DOS FUNCIONES
Vermouth, a las 6.30. Actos musicales, excéntricos, pasos de comedia. Programa nuevo.
Noche, 9.30. Actos de variedades, nuevas presentaciones.
ULTIMAS FUNCIONES

SPLENDID-HOY
Especial y noche
Soberbio estreno de arte italiano
HORAS DE INCONSCIENCIA
sublime drama pasional, obra de gran emoción y extraordinaria belleza, interpretada por la encantadora y escultural
YVONNE THEA
eminente actriz pasional que se presenta ataviada con las más elegantes toilettes de la última moda parisiense.
Se desarrolla esta obra en los hermosos y regios castillos medioevales de la nobleza italiana, en sus salones regiamente alhajado, en un ambiente de suprema distinción y arte.

MAÑANA SABADO
en la Matinée Inglesa, a las 3.15 P. M
Chaplin Campeón de Patín
— Y —
La Piel de Sapo
por
J. Warren Kerrigan

MAÑANA, A LAS 6.30 y 9.30, DAVID W. GRIFFITH,
el genio de la escena muda, estrenará su suprema obra maestra
EL INCREDULO
sublime epopeya desarrollada en los campos de batalla de Bélgica e interpretada por la encantadora
Margarita Courtot

DOMINGO: El más lindo estreno alemán, "LA POUPEE", creación admirable de la encantadora Olivia Thomas alemana, OSSI OSWALDA.

INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros Corresponsales Especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

LOS PREMIERS M. LEYGUES Y MR. LLOYD GEORGE SE REUNEN EN LONDRES PARA CONFERENCIAR SOBRE LA SITUACION EN EL CERCANO ORIENTE

M. Leygues hablando ante la Comisión de Relaciones de la Cámara, declara que la Francia ayudará abiertamente a Polonia en el caso de una agresión maximalista

De acuerdo con una indicación de la Comisión de la Sociedad de las Naciones, las tropas lituanas y las del general Zelligowski deciden suspender las hostilidades

Se renuevan en diversos puntos de Italia las perturbaciones provocadas por los extremistas

GRAN BRETAÑA

DETENCION DE UN BANQUERO SINNFEINER

DUBLIN, 25.—El Gerente del Banco sinnfeiner de Harcourt Street, David Kelly, ha sido detenido en la residencia de su hermana.

Este banquero es hermano del Alcalde electo de Dublin, el regidor Mr. Kelly.

DETENCION DE LEADERS LABORISTAS IRLANDESES

DUBLIN, 25.— Destacamentos militares y de policía realizaron ayer una incursión a "Liberty Hall", cuartel general de la Federación de Obreros de Trasportes irlandeses.

Entre los detenidos se encuentran el secretario del partido laborista irlandés, Thomas Johnson y el ex-presidente del Congreso de los Trade Unions, Thomas Farren.

PROYECTO PARA DESTRUIR LAS OBRAS DE LIVERPOOL Y MANCHESTER

LONDRES, 25.—Mr. Hamard Greenwood declaró ayer en la Cámara de los Comunes que se habían descubierto planos específicas mediante los cuales los sinnfeiners intentaban destruír por medio de explosivos los muelles, plantas, generadoras de fuerza y obras hidráulicas de Liverpool y Manchester.

Esos planos habían sido elaborados en forma militar, después de detallados informes y croquis enviados a los oficiales del ejército republicano por los espías radicados en los lugares destinados a ser destruídos.

Según declaración de Mr. Greenwood, ese proyecto fué descubierto después de la publicación de los documentos referentes a la propagación de los gérmenes de la fiebre tifoidea en el ejército.

El proyecto estima que, para realizar la labor destructiva, precisarían veintitrés oficiales, veintisiete ingenieros, setenta y cinco operarios y ochocientas libras de explosivos para atacar veintiún puntos, en su mayoría muelles y esclusas, con el objeto de paralizar el movimiento de los buques.

Además, figuraban en el proyecto numerosos incendios en las usinas algodoneras, los que deberían estallar media hora antes de las otras operaciones.

MOCION RECHAZADA POR LA CAMARA DE LOS COMUNES

LONDRES 25. — La moción que Mr. Asquith presentó a la Cámara en contra de las represalias adoptadas por el Gobierno en Irlanda, fué desechada por 303 votos contra 83.

LA CRISIS DEL ALGODON SE AGRAVA

LONDRES, 25. — Despachos enviados por la "Central News Agency" desde el Cairo, hacen saber que el precio del algodón continúa bajando lo que contribuye a la paralización de los negocios.

Los bancos hacen frente a un gran déficit debido a que la situación de los negocios se ha agravado y a la poca firmeza de la situación comercial en América.

ASESINATO DE POLICIAS Y SOLDADOS

LONDRES, 25.— El corresponsal de la "Central New Agency", en Dublín, comunica que policías y soldados fueron muertos en camino a la Enfermería, mientras perseguían a varios individuos.

El corresponsal agrega que del citado mensaje "se ha suprimido el número de esos muertos".

DATOS SOBRE LA SITUACION DEL COMERCIO EGIPCIO

LONDRES, 25.— Las informaciones comerciales provenientes de Egipto, indican que la situación se ha afirmado un tanto, pero que se cree que alcanzará su máximum dentro de dos meses mas.

En caso de que los bancos presten la ayuda necesaria, la estabilidad comercial quedara restablecida en Cairo antes de 1921.

LA PARTIDA DE LAS NAVES CHILENAS

LONDRES 25. — El Almirante Gómez Carreño visitó oficialmente al secretario de la Legación de Chile, señor Salinas, informándolo de la partida definitiva de las naves chilenas de Davenport, a fines de la semana con destino a Chile.

M. LEYGUES LLEGA A LONDRES

LONDRES, 25.— El premier francés, M. Leygues, ha llegado ya a esta ciudad, siendo recibido en la estación por el premier inglés Mr. Lloyd George.

LA VIUDA Y LA HERMANA DE MAC SWINEY

se embarcan para los Estados Unidos

QUEENSTOWN 25. — Mrs. Muriel Mac Swiney, la viuda del fenecido Alcalde de Cork, y miss Mary, hermana del mismo, se embarcaron esta mañana a bordo del vapor "Celtic", con destino a los Estados Unidos, donde declararán ante el "Comité de los Ciento", que investiga la cuestión irlandesa.

FRANCIA

EL PREMIER SE DIRIGE A LONDRES

PARIS 25. — M. Leygues, presidente del Consejo de Ministros, se dirigió esta mañana a Londres.

EL EMPRESTITO FRANCES

PARIS, 25. — Las informaciones optimistas que se reciben acerca de los progresos del empréstito francés que, en breve quedará clausurado, hacen que el Ministro de Hacienda pronostique que dicho empréstito obtendrá un resultado halagador.

EL EMBAJADOR DE ITALIA CONFERENCIA CON EL PREMIER

PARIS, 25.—El Embajador de Italia visitó al premier M. Leygues y conferenció con él sobre los asuntos de Grecia.

ITALIA ADHIERE AL PROCEDIMIENTO FRANCO-BRITANICO, REFERENTE A LAS REPARACIONES

PARIS, 25.—El Gobierno de Italia ha hecho saber que adhiere al procedimiento establecido por Francia y Gran Bretaña, en la cuestión referente a las reparaciones.

EL PREMIER SE DIRIJE A LONDRES

PARIS, 25.—M. Leygues se dirigió a Londres hoy a las 9.45 de la mañana a fin de conferenciar con el Premier Mr. Lloyd George.

DECLARACIONES DE M. LEYGUES

ANTE LA COMISION DE RELACIONES EXTERIORES DE LA CAMARA

Polonia será ayudada en caso de una nueva agresión mafimalista

PARIS 25. — Ayer, durante la reunión de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara, el Premier M. Leygues, declaró que el plebiscito de la Alta Silesia se efectuará a mediados de Enero de 1921 y que la fecha se había anticipado debido a que se han descubierto varios depósitos clandestinos de armas en las casas de muchos habitantes.

Acerca de los recientes discursos violentos y belicosos pronunciados en la región rhenana por Fehrembach y von Simons, dijo M. Leygues que se habían enviado ya a Berlín notas en que se protestaba en forma enérgica, advirtiendo que en caso de reincidencia se tomarían medidas severas.

Refiriéndose a Polonia recordó que el Gobierno francés había dado siempre a ese país consejos de moderación y prudencia y agregó que en el caso de una nueva agresión maximalista, polonia podía estar cierta de que Francia iría abiertamente en su ayuda.

LA MISION MILITAR CHILENA es recibida por el Ministro de la Guerra

PARIS, 25.—El agregado militar de Chile presentó al Ministro de la Guerra al General Navarrete y a la misión militar chilena, la cual fué recibida en forma por demás cordial.

Los oficiales han sido ya destinados a diferentes cuerpos, entre otros, los de guarnición en Estraburgo, Nancy, Chalons, Lille, Luneville y Amiens, en donde deberán encontrarse antes del 5 del mes entrante.

ESPAÑA

LOS RUMORES SOBRE RENUNCIA DE DOS MINISTROS NO SE CONFIRMAN

Madrid, 25.— Los rumores que has circulado acerca de las posibles renuncias de los Ministros de Hacienda e Instrucción Pública no se han convertido en realidad por cuanto ambos concurrieron al Consejo de Gabinete que se verificó el Martes, declarando más tarde que nada nuevo ocurría.

LA LLEGADA DE LA FRAGATA ARGENTINA "SARMIENTO"

CADIZ 25. — El buque escuela argentino "Presidente Sarmiento", llegará a este puerto el Sábado.

La Municipalidad ofrecerá el Domingo una manifestación a la oficialidad.

También serán invitados todos los cónsules suramericanos.

HUELGA GENERAL DE PANADEROS

MADRID, 25.— Los operarios de las panaderías se declararon en huelga ayer a las 12 de la noche.

Se han adoptado las medidas necesarias a fin de prevenir desórdenes.

MEDIDAS ADOPTADAS A FIN DE PONER FIN A LA HUELGA

ZARAGOZA, 25.—El Gobierno ha adoptado medidas enérgicas a fin de poner término a la huelga general.

Las autoridades han amenazado con apresar a los directores de las refinerías de azúcar que no estén abiertas el Viérnes.

Por órden gubernamental se han clausurado los recintos de las "Trade Unión" de azucareros y cerrado las oficinas del Sindicato del gremio.

Se cree que una vez que la huelga de los operarios de la refinería se solucione, la huelga general, declarada por simpatías al gremio, también terminará.

LOS IDIOMAS OFICIALES DE LA UNION POSTAL UNIVERSAL

MADRID, 25.— El Congreso Postal Internacional decidió que el inglés, el español y el francés sean los idiomas oficiales de la oficina internacional de Berna.

NUEVO ATENTADO CONTRA UN PATRON

BARCELONA, 25.— Se ha registrado un nuevo atentado criminal de los sindicalistas. El patrón señor José Toval, fué herido de gravedad. Los asaltantes huyeron.

TERMINOS DEL PROTOCOLO de la Convención Postal Universal

MADRID 25. — El protocolo final del Congreso Postal Universal, que se aprobó hoy, aún no ha sido firmado.

El protocolo en referencia dice: "Cualquier país de la Unión Postal cuya unidad monetaria no sea el franco, puede fijar las equivalencias en su propia moneda, de acuerdo con la administración postal suiza. Los equivalentes no deben ser menores que los establecidos el 1.o de Octubre de 1920, ni más altos que cincuenta centavos oro. Sin embargo, ellos pueden estar sujetos a las modificaciones que determinen el alza o la baja del valor legal de la moneda, corriente del país interesado, a condición de que no se sobrepasen los equivalentes fijados por la Convención de Roma.

"Cuando los franqueos válidos para cualquier país desciendan en relación con el franco oro hasta un punto más bajo que los de otro país, de manera que sea ventajoso enviar a él artículos postales sin franquear o insuficientemente franqueados, la administración postal del segundo de los países puede declarar obligatorio el franqueo para el primer país. El primer país puede adoptar medidas equivalentes.

"Se concede derecho temporal a Persia a fin de que perciba una sobre tasa de 5 céntimos en el franqueo de la correspondencia que reciba del extranjero.

"Todo país que pertenezca a la Unión, tiene el derecho de percibir un sobre porte que no exceda de 30 céntimos por cada 20 gramos o fracción, consignaciones expedidas a petición del remitente en cajas de seguridad y a bordo de los vapores correos.

"Los países que no firmen el presente protocolo o lo hagan en parte, pueden hacerlo más adelante. Este derecho también se confiere a Rusia y a la República de San Marino".

SUIZA

CONSTANTINO PROYECTA NO CAMBIAR LA POLITICA EXTERIOR GRIEGA

LUCERNA, 25.— Constantino ha hecho saber oficialmente a los aliados, por intermedio de su ex-Ministro Stecit, que proyecta no cambiar la política exterior de Grecia, y proceder de modo que su Gobierno pueda continuar manteniendo su actitud amistosa para los aliados.

TELEGRAMA DEL JEFE DEL EJERCITO GRIEGO EN ESMIRNA

LUCERNA, 25.— El General Papoulas, Comandante del ejército griego en Esmirna, ha enviado un telegrama a Constantino, diciéndole que las tropas esperan su regreso para cosechar nuevas victorias.

Constantino le contestó expresando su gratitud por al lealtad de las tropas, agregando que espera que las tradiciones militares serán continuadas para mayor provecho y gloria de Grecia

ITALIA

EL FALLECIMIENTO DEL DIPUTADO GIORDANA

BOLOGNA, 25. — En vista de los desórdenes ocurridos el Domingo, además de la policía y de los carabineros, destacamentos de tropa de línea patrullaron ayer las calles de la ciudad.

El cuerpo del diputado Giordana ha sido expuesto en la sala de los abogados, donde millares de personas han desfilado ante el ataúd, cubriéndole de flores. Los abogados han resuelto hacerse cargo de los funerales y, además, han reunido entre ellos cincuenta mil liras para obsequiárselas a la viuda y huérfanos de Giordana.

Los abogados censuran enérgicamente la actitud del diputado socialista Bertini quien, siendo igualmente concejero municipal, no movió un dedo en defensa de Giordana y demás miembros de la minoría que fueron atacados a tiros.

La ciudad permanece en calma; sólo se produjo un pequeño desorden cuando un desconocido disparó su revólver contra un grupo de nacionalistas y ex-combatientes que seguían la urna que encierra los restos de Giordana.

MEDIDAS ADOPTADAS EN PRESENCIA DE LOS DISTURBIOS DE BOLONIA

ROMA 25. — En la Cámara de Diputados hubo una acalorada sesión. Los socialistas preguntaron si era verdad que el Gobierno tenía intenciones de disolver la Municipalidad socialista de Bolonia.

El premier señor Giolitti, inmediatamente, contestó que no era efectivo, pero que el Gobierno presentaría una ley a fin de desarmar a todas las personas que cometieran violencias.

Agregó el Premier que ya se han dado lás órdenes necesarias a fin de reprimir todo incidente.

EL SUBSECRETARIO DEL INTERIOR

informa a la Cámara acerca de los sucesos de Bolonia

ROMA 25. — Dando respuesta a las preguntas que se formularon en la Cámara de Diputados acerca de los disparos y otros actos de violencia habidos durante la reunión del Concejo de Bologna, el Subsecretario del Departamento del Interior, Corradini, leyó los telegramas que había recibido del prefecto de dicha ciudad, informando al respecto.

En esos telegramas, se demuestra que las autoridades hicieron lo humanamente posible para evitar los incidentes, actuó con la mayor energía para reprimir los desórdenes y ahora coopera a la labor de la justicia para establecer responsabilidades y perseguir a los que se han hecho reos de la muerte de siete personas y heridas de otras treinta.

Varios oradores, tanto socialistas como nacionalistas, hicieron uso de la palabra después de Corradini.

LA CONDUCTA QUE DEBE SEGUIR ITALIA

si Francia y Gran Bretaña se pronuncian por la intervención en Grecia

ROMA 25. — Un artículo, evidentemente inspirado por una alta autoridad y publicado en "Il Messagero", declara que si Francia y Gran Bretaña se resuelven a intervenir en la cuestión griega, Italia debe permanecer aislada para mantenerse fiel al principio de propia determinación y de respeto a los deseos de los otros pueblos, sobre el que estaba basada la política exterior de Italia.

PRESTAMO QUE SE CONCEDERA AL GOBIERNO DE FIUME

LONDRES 25. — "The Exchange Telegraph Co." ha enviado desde Roma varios telegramas en que cita despachos llegados a Génova y por los cuales se sabe que los propietarios del vapor "Cogne", del cual se apoderó D'Annunzio, han decidido prestar al Gobierno de Fiume la suma de 15 millones de liras a fin de que el citado vapor sea puesto en libertad.

LOS FUNERALES DEL DIPUTADO GIORDANA

BOLONIA, 25.— Cien mil personas asistieron a los funerales del señor Giordana, diputado nacionalista que fué muerto durante los disturbios que se produjeron en la Municipalidad.

La esposa y la madre del extinto formaban parte del cortejo fúnebre y muchas mujeres anegadas en llanto les besaban las manos.

EL MAXIMALISMO EN LAS MUNICIPALIDADES

LONDRES 25. — El corresponsal en Milán de "The Daily News" dice que es bien notorio que los bolshevikis están tratando de establecer el régimen de Lenin en 2.050 municipalidades sobre un total de 80.000 que existen en el país y en las cuales tuvieron mayoría en las próximas elecciones.

El corresponsal agrega que en Bagno di Romana, los rojos han dispuesto que se les entregue 70 mil liras, entre las personas de fortuna, a fin de balancear las finanzas.

Un destacamento de soldados rojos, designado especialmente, ha visitado las personas de recursos para imponerles el pago de una suma fija a determinadas municipalidades.

En Rocca, San Cassiano, los rojos solucionaron el problema y declararon que no permitirían el uso de más de tres piezas a cada familia, pues las restantes debían entregarse a los que carecen de hogar.

Se cree que el Gobierno intervendrá pronto en este asunto.

MOVIMIENTOS SEDICIOSOS EN LA TOSCANA

LONDRES 25. — El corresponsal de "The Daily News" en Milán comunica que en varios puntos de la Toscana se han producido ayer movimientos sediciosos.

El distrito de Montevarchi fué invadido por turbas de rojos armados, las que chocaron con grupos de obreros y campesinos católicos.

El Gobierno ha despachado tropas para resguardar el orden. Se han verificado numerosas detenciones.

OPINION DE UN DIARIO SOBRE LA INTERVENCION ALIADA EN GRECIA

ROMA 25.. — "Il Messagero", dice que Italia, entre todos los aliados, ha protegido a Grecia y que por lo tanto no tiene el derecho de intervenir en los negocios dinásticos de la nación.

"Italia no puede aceptar una intervención, no puede violentar los deseos de Grecia en lo que se refiere a la vuelta del ex - Rey Constantino lo que será confirmado por el próximo referendum.

"Cualquiera acción contra Grecia no estaría de acuerdo ni con el interés ni con los sentimientos de Italia y por consiguiente no se unirá a Francia y a Gran Bretaña lo mismo que no participó en la situación que se produjo en 1917".

DINAMARCA

EL TRONO DE HUNGRIA SERIA OFRECIDO A UN PRINCIPE DANES

COPENHAGUE, 25.—Según rumores que circulan insistentemente en los círculos húngaros de esta ciudad, se espera que en breve llegará a Copenhague una delegación que vendrá a ofrecer el Trono de Hungría al príncipe danés Axel, sobrino de la Reina Alejandra.

AUSTRIA

LA CRISIS FINANCIERA

INTERPELACION AL GOBIERNO EN LA DIETA

VIENA 25. — El Gobierno fué interpelado ayer en la sesión de la Dieta y se le pidió que dijera si la Conferencia Económica de Pressburg que fué propuesta por el coronel Smith, de los Estados Unidos, miembro de la sección austriaca de la Comisión de Reparaciones, se reuniría y si los alemanes erían invitados a ella.

El miembro interpelante declaró que la Conferencia prometida es de la más grande importancia para los intereses de Austria.

El Ministro de Finanzas, doctor Grimm, declaró a la Comisión de Presupuestos que el Gobierno creía que se perderían 12 mil millones de coronas debido al descenso del cambio.

El cálculo hecho sobre las pérdidas era de 4 mil millones únicamente.

El Ministro declaró que el déficit debía ser estimado en 22 mil millones para el año 1920. En 1919 fué de 11 mil millones.

HUNGRIA

EL TRONO DE HUNGRIA SERIA OFRECIDO A UN PRINCIPE DANES

NUEVA YORK 25. — Un despacho del corresponsal de la "Associated Press" en Copenhague anuncia que en los círculos húngaros se informa que se espera muy pronto la delegación húngara que vendrá a ofrecer el trono de Hungría al Príncipe Axel, hijo del Príncipe Waldemar y sobrino de la Reina Alejandra de Inglaterra.

GRECIA

SE POSTERGA LA REUNION DEL PARLAMENTO

ATENAS 25. — La reunión del Parlamento ha sido postergada hasta el 8 de Diciembre.

LITUANIA

LOS MAXIMALISTAS SE VERAN NUEVAMENTE OBLIGADOS A OCUPAR VILNA

KOVNO, 25. — Según informaciones procedentes de drovsk, el representante viet en dicha ciudad ha do al Gobierno lituano maximalistas se verán ob ocupar nuevamente Vilna.

POLONIA

INCIDENTE ENTRE POLACAS Y RUSA

VARSOVIA, 25.— Un armado estuvo a punto d ayer entre las fuerzas p maximalistas que se en situadas a lo largo del río debido a que los rojos ron el bombardeo de lozyska.

Los polacos protestaron bombardeo que causó la de 5 soldados e hirió a 11.

Mientras los polacos se raban para iniciar el ata maximalistas cesaron el enviaron un emisario explicaciones diciendo que dad estaba situada al e línea del armisticio y era por ukranianos.

NUEVAS ACTIVIDADES CAS DE ZELLIGOWS

KOVNO 25. — A pe acuerdo de cesar las ho pactado entre los lituanos neral Zelligowski, este atacado a los lituanos co blindados cerca de Gudab

Un destacamento de polaca, actualmente pr dañó una parte del ferro

CESAN LAS HOSTILID LITUANO-POLACAS

VILNA, 25.—A raíz de sión de la comisión de la Sociedad de las Nacio tropas del General Zellig las tropas lituanas ces hostilidades.

La comisión se negó a d sar a Lituania una brigada ballería lituana que act se encuentra detrás del enemigo.

TURQUIA

LOS KEMALISTAS HAN ENTRADO A ERIVAN

CONSTANTINOPLA, 2 kemalistas aseguran que a Erivan.

Se cree que los dirige Gobierno de Angora est puestos a entrar en discu las potencias aceptan las caciones del tratado de Sèv ha pedido Mustafá Kemal.

COREA

SE INTENTA ASESINAR RESIDENTES JAPONE EN CHANG-TE

SEOUL 25. — El Cónsu nés en Chang-Te, Manchuria pañado de los habitantes ja de la ciudad, huyó a Kei do a la presencia de 800 b que según informaciones de masacrar a los resid esa nacionalidad, en repres la expedición punitiva en territorio chino.

JAPON

QUIEBRA DE UNA INSTI BANCARIA

TOKIO, 25.— El Akaki pequeño establecimiento de esta capital, se encuentra bra. Los depósitos alcanzan ma de 300 mil yens. El B Japón le ha prestado ayu

INDIA

M. CLEMENCEAU EN RANGOON

RANGOON 25. — Hoy esta ciudad M. Clemenceau

Empréstito Francés

6% 1920

Libre de impuestos presentes y futuros

PRECIO DE EMISION: 100 FRANCOS POR CADA 6 FRANCOS DE RENTA

Vencimiento de los cupones: 16 de Junio y 16 de Diciembre de cada año.

El Banco Francés de Chile, está encargado de recibir las suscripciones a este empréstito.

LA SUSCRIPCION SE ABRE EL 20 DE OCTUBRE Y SE CERRARA EL 30 DE NOVIEMBRE

Por detalles dirigirse al

BANCO FRANCES DE CHILE

EN SANTIAGO Y VALPARAISO

30-NOV.

Calentadores Eléctricos

para Baños

del sistema más moderno y práctico, hemos recibido varios de estos calentadores, que constituyen la última novedad, tanto por lo prácticos como por lo útiles que son.

Pues, con sólo mover la llave, se obtiene un chorro directo de agua caliente, tibia o fría.

En venta en nuestro departamento de Electricidad.

Morrison & Co.

Ahumada 65-77 Santiago

ALFOMBRAS

y Tripes para escala

Ofrecen a precios

-:- convenientes -:-

DUNCAN, FOX & Co.

Bandera 529-49

LOTERIAS

(TODAS YA EN CIRCULACION)

30 de Noviembre, de $ 80,000 argentinos

(35,000 billetes con $ 367,500 argentinos en 6,900 premios)
Billete ENTERO a $ 55; QUINTO de billete a $ 11 CHILENOS.

9 de Diciembre, de $ 100,000 argentinos

(35,000 billetes con $ 490,000 argentinos en 6,900 premios)
Billete ENTERO a $ 70; QUINTO de billete a $ 14 CHILENOS.

22 de Diciembre, de DOCE MILLONES de pesetas

(40,000 billetes con 53 1|3 millones de pesetas en 6,211 premios).
Billete ENTERO $ 2,500; MEDIO billete $ 1,300; VIGESIMO $ 140 CHILENOS.

23 de Diciembre, premio mayor UN MILLON de pesos argentinos

(46,000 billetes con $ 4.830,000 argentinos en 10,615 premios).
Billete ENTERO a $ 600; MEDIO billete $ 325; DECIMO a $ 65 CHILENOS.

31 de Diciembre, premio mayor $ 500,000 oro uruguayo

(20,000 billetes con $ 1.400.000 oro uruguayo en 2,200 premios).
Billete ENTERO a $ 700; MEDIO billete a $ 375; décimo a $ 80 CHILENOS.

Casi la totalidad de los aficionados pide sus boletos a E. TURRI, la Casa preferida: 1.o Por ser la Casa más conocida; 2.o Porque es Casa con responsabilidad en Argentina y en Chile; 3.o Por ser Casa seria, puntual y discreta; 4.o Porque es la única Casa que ha vendido en Chile el PREMIO MAYOR DEL MILLON DE NAVIDAD, además de varios premios mayores en distintas fechas; 5.o Porque la Casa E. TURRI paga inmediatamente cualquier billete premiado, de la Lotería Nacional Argentina, adquirido en la misma Casa E. TURRI.

Las REMESAS en pago de los billetes de lotería pedidos, pueden hacerse: por giro postal o telegráfico (Telégrafo Comercial), letras bancarias o de la Caja de Ahorros, billetes premiados, o, en último caso, enviando el dinero efectivo en carta certificada, y, al ser posible, lacrada. Diríjanse los valores y correspondencia solamente a la Casa

E. TURRI - SANTIAGO

Pasaje Balmaceda No. 10 - Casilla Correo 3217

Tanto a los señores aficionados de Santiago como a los de provincias, ruego EVITEN hacer sus pedidos o comprar billetes de Lotería a personas sin responsabilidad, que podrían sorprender su buena fe, y enviar sus órdenes exclusivamente a E. TURRI (Casa chilena).

La Asamblea de la Sociedad de las Naciones

Los delegados rumanos y sureslavos se oponen a la admisión de Bulgaria en la Liga

.a solicitud de admisión de Montenegro no será considerada, estimándose que dicho país forma parte del Estado Servio-Croata-Esloveno

El Consejo de la Liga envía telegráficamente a todos los países representados en la Asamblea una invitación a interponer su mediación con el fin de poner término a la trajedia armenio-turca

ECLARACIONES DEL SEÑOR MARIANO CORNEJO

PARIS, 25.—El señor Mariano ornejo ha declarado al corresonsal de la Associated Press que aldrá de París dentro de quince ías, para regresar al Perú.

Reitera sus aseveraciones de ue sus palabras han sido teriversadas por el redactor de L'Eclair" que lo entrevistó, ues él jamás ha pronunciado las alabras que le han sido atribuías.

Agregó que hará una exposiión al respecto al Gobierno de u país.

A LIGA SOLICITA LA MEDIACION DE UNA POTENCIA NTRE ARMENIOS Y KEMALISTAS

GINEBRA, 25.—El Consejo de Sociedad de las Naciones dirió un telegrama a todos los Goiernos que están representados n la Asamblea de Ginebra y al epartamento de Estado de Wasington, rogándoles encargarse e la mediación destinada a poer fin a las hostilidades entre los rmenios y kemalistas.

A ASAMBLEA NO SE REUNIO AYER

GINEBRA, 25.—A fin de dar iempo suficiente a las comisioes para que desarrollen sus traajos la Asamblea no se reunió oy y posiblemente no lo haga asta el Viernes.

Aún cuando se anuncia que alunos comitées progresan en sus abores con una rapidez inespera- a la mayor parte de sus decisioes son decisivas y bien estudiaas.

UNA PROXIMA CONFERENCIA INANCIERA INTERNACIONAL

GINEBRA, 25.— La Comisión de Asuntos Económicos y Financieros a anunciado que en 1921 se efecuará una nueva conferencia interacional, análoga a la que se realió en Bruselas.

El fin de esta conferencia será stablecer en forma permanente del odaje económico y financiero de la iga de las Naciones.

M. León Bourgeois, jefe de la Tercera Comisión, ha comunicado que existen diferentes opiniones respecto de si se debe establecer una Comisión Internacional sobre la base de una jurisdicción compulsoria y que tanto los partidarios como los adversarios de esta idea han acordado subordinar el caso al dictamen de la mayoría.

PROPAGANDA INICIADA POR MONTENEGRO

a fin de apoyar su admisión en la Liga

GINEBRA, 25.— El Gobierno de Montenegro hace una gran propaganda entre las delegaciones de la prensa a fin de que apoyen su petición de admisión en la Liga, petición que hasta ahora no ha sido considerada por el Consejo ni por el Comité respectivo, pues, Montenegro es considerado como parte integrante del Estado serbio-croata-esloveño.

SE PIDE A LOS PAISES REPRESENTADOS EN LA LIGA

que medien para solucionar la cuestión armenio-turca

GINEBRA, 25.—El Consejo de la Sociedad de las Naciones envió un telegrama a todos los Gobiernos que actualmente están representados en la Asamblea y también al Departamento de Estado de Washington, pidiéndoles se encarguen de interponer su mediación para solucionar el conflicto entre Armenia y los Kemalistas.

La comisión jurídica de la Sociedad de las Naciones decidió que la corte de justicia internacional no tenga competencia obligatoriamente exclusiva para solucionar un conflicto. Por lo tanto, un país en litigio podrá someter sus diferencias tanto a las autoridades o soberano de una nación, como a la corte de justicia internacional, a su entera inclinación.

SOBRE LAS MEDIDAS DE POLICIA PLEBISCITARIA EN SILESIA

PARIS, 25.—"Le Temps" reproduce un comunicado publicado por los diarios alemanes, en que se dice que en el momento que se verifique el plebiscito en la Alta Silesia, la policía plebiscitaria estará comandada por oficiales franceses, los cuales recibirán las armas.

Ese mismo comunicado agrega que los electores procedentes del exterior llegarán en trenes cerrados y serán rigurosamente examinados por la policía plebiscitaria.

"Le Temps" comentando esta noticia, dice que es totalmente falsa y que no se ha tomado hasta el momento ninguna medida y que en el caso de que se adopten algunas, serán ejecutadas no solamente por los franceses sino que por el conjunto de delegados aliados que se encuentren presentes en Silesia.

LOS RUMANOS Y LOS SURESLAVOS

se oponen al ingreso de Bulgaria a la Liga

GINEBRA 25. — Austria es el único Estado ex-enemigo de los aliados, que, al parecer, será admitido en la Sociedad de las Naciones sin tropezar con una seria oposición.

El subcomité que tiene a su cargo el estudio de las solicitudes de Austria, Bulgaria, Albania y Lichtenstein, presidido por Lord Robert Cecil, parece dispuesto a pronunciarse en favor de la admisión de Bulgaria, pero los rumanos y sureslavos han declarado que combatirán ese propósito por cuanto la entrada de Bulgaria a la Liga, en la actualidad, crearía graves complicaciones. Esto es considerado, por algunos de los delegados, como una amenaza de retirarse de la Liga si la moción es aprobada.

LA ORGANIZACION DEL PERSONAL ADMINISTRATIVO DE LA LIGA

GINEBRA 25. — La organización del personal administrativo de la Liga fué examinada hoy cuidadosamente por el Comité de los Cuatro, y, durante la reunión, el delegado japonés, barón Megata, pidió que se llevara a cabo la más imparcial selección del personal de la Secretaría de la Liga, entre las diferentes naciones que pertenecen a la Sociedad.

El secretario general, Sir Eric Drummond, explicó que, necesariamente, los franceses e ingleses han de predominar en la Secretaría, por cuanto ésos son los idiomas oficiales de la organización.

Se propuso que, cada cinco años, se renovara parte del personal, pero que se conservara siempre a los elementos más eficientes, con el objeto de asegurar la continuidad de la labor. También se propuso que esos cargos fueran otorgados mediante selección obtenida por medio de exámenes.

LA PROXIMA SESION PLENARIA

GINEBRA 25. — Se ha anunciado que la próxima reunión plenaria de la Asamblea se efectuará el Martes 30 del actual.

LABOR DE LOS COMITEES

GINEBRA 25. — A fin de que los miembros de los comitées tengan tiempo suficiente para efectuar sus trabajos, la Asamblea no se reunió hoy y probablemente no lo haga mañana.

Después de haberse acordado lo anterior, el Comité de admisión de nuevos Estados se pronunció en favor de la moción que recomienda a los Estados de Rusia que esperen algún tiempo antes de ser admitidos en la Sociedad. Los comitées de desarme y de enmiendas también expresaron su opinión en favor de esa postergación.

El Comité de finanzas y economía decidió ayer no obrar de acuerdo con lo sugerido por la Confederación Financiera de Bruselas, en lo referente a designar una comisión para que redacte un proyecto de institución internacional de créditos.

El Comité, en esto, parece estar de acuerdo con la opinión del Consejo de la Sociedad, esto es, en que el asunto en referencia no puede ser discutido con precipitación.

Si la Asamblea aprueba la opinión del Comité, en el próximo año se celebrará una nueva conferencia financiera, antes de que se tome cualquier acuerdo al respecto.

TEXTO DEL TELEGRAMA ENVIADO A Mr. WILSON

solicitando que acepte intervenir en el conflicto turco-armenio

GINEBRA, 25.—El texto del telegrama enviado por el Consejo de la Sociedad de las Naciones al Presidente Wilson, dice:

"La Asamblea de la Liga aprobó el Lunes pasado una moción concebida en los siguientes términos: "La Asamblea, ansiosa de cooperar con el Consejo en orden a poner término dentro del más corto tiempo posible a los horrores de la tragedia armenia, ha pedido al Consejo que se ponga de acuerdo con los Gobiernos a fin de encomendar a uno de ellos la tarea de poner término a las hostilidades entre los nacionalistas turcos y los armenios". El Consejo después de haber considerado el asunto, ha decidido transmitir esta resolución a todos los Gobiernos miembros de la Liga y también al de los Estados Unidos, con el objeto de encontrar una potencia que desee ejercitar sus buenos oficios y poner fin lo más rápidamente posible a la actual espantosa tragedia.

"La petición no envuelve en sí la invitación a aceptar el mandato sobre Armenia, pues el Consejo no desea sujerir la asunción de deberes que no serían bien recibidos, sino que se limita a ofrecer a los Estados Unidos esta oportunidad para que se haga cargo de esta humanitaria tarea ya que la suerte de Armenia siempre ha sido de interés para el pueblo norteamericano y al mismo tiempo desde que el Presidente de los Estados Unidos ha aceptado fijar los límites de ese país.

"Como el asunto es de extrema urjencia, el Consejo espera que el Presidente responderá al del Consejo de la Liga".

BUENOS AIRES 25. — **Visitas de Mr. Stimson.** — El Embajador de los Estados Unidos, Mr. Stimson, que acaba de regresar a la Argentina, visitó al Ministro de Relaciones Exteriores y al del Interior, felicitándolos por la actitud adoptada por la delegación argentina ante la Liga de las Naciones. Según se dice, Mr. Stimson expresó a los Ministros que las iniciativas de la delegación argentina están en la misma orientación que las ideas dominantes en los Estados Unidos.

BUENOS AIRES, 25.— **Dirección del tiro por aeroplanos.**— Se ha resuelto que tres aeroplanos "Caudron", tomen parte en las maniobras militares que se verificarán en Entre Ríos, para dirigir el tiro de artillería, empleando la radiotelegrafía.

Elecciones municipales. — Se ha proseguido el escrutinio de las elecciones municipales, manteniéndose hasta ahora la mayoría socialista.

BUENOS AIRES 25. — **El conflicto sobre cabotaje.** — Los dirigentes de la Empresa Mihanovitch han desmentido los rumores que han circulado sobre haberse iniciado gestiones para resolver el conflicto sobre cabotaje. La Compañía espera que este conflicto sea resuelto por el Gobierno.

Compras de trigo. — El Encargado de Negocios de Bélgica ha suscrito un convenio análogo al firmado por Francia, para la entrega de 20 mil toneladas de trigo, el que debe ser entregado en la ciudad de Rosario.

BUENOS AIRES, 25.—**Los valores ferroviarios.** — "La Razón" anuncia que los títulos de las empresas ferroviarias con capitales ingleses pueden obtenerse por la mitad de su valor.

Las jubilaciones ferroviarias.— Con respecto de la ley de jubilaciones ferroviarias se sabe que un obrero, que cuenta con 34 años de servicios, se presentó al Directorio reclamando los derechos que le otorga la ley.

Su solicitud fué denegada, por lo que ha recurrido a la justicia, en demanda de una interpretación de dicha ley.

El viaje del Rey Alfonso a América.—El nuevo Embajador de España, señor Acosta, entrevistado por un periodista le declaró que el viaje del Rey Alfonso a la América del Sur era cosa resuelta.

Aún cuando nada puede asegurarse al respecto, lo cierto es que, en breve, el soberano español será huésped de los americanos.

Festival en el Club Universitario. —El próximo Sábado se llevará a cabo, en el Club Universitario, un festival cuyo número principal será constituído por un encuentro a doce rounds entre Claudio Sáez y Contona Kid, de Nueva York.

El encuentro será fiscalizado por la Federación de Box argentina.

VALPARAISO

MOVIMIENTO MARITIMO. —

Ayer entraron:

Vapor Orompello, de Arica.
Vapor Orcoma, de Coronel.
Vapor Potrerillos, de Corral.
Vapor Iquique, de San Antonio.

Ayer salió:

Vapor Aysen, para Cristóbal.

MOVIMIENTO PRO-PATRIA Y HOGAR

LA GRAN ASAMBLEA DE AYER EN EL TEATRO MUNICIPAL

Asisten numerosas damas de la Cruz Roja de Chile

Adhesión al movimiento en favor de la salvación de la raza y la colecta del 6 de Diciembre próximo

Los obreros y el alcoholismo.—Interesante entrevista con uno de los jefes del Mineral de El Teniente

Ayer a las seis de la tarde se reunieron más de 600 enfermeras de la Cruz Roja en nuestro primer coliseo, cedido graciosamente para este acto por el primer alcalde y la empresa Renato Salvati, con el objeto de tomar conocimiento de los acuerdos del directorio, adhiriendo al movimiento Pro-Patria y Hogar. Abrió la sesión la señora Sofía Eastman de Huneeus con un conceptuoso y sentido discurso que fué muy aplaudido

En seguida el profesor de enfermedades de niños, doctor Luis Fuenzalida Bravo, pronunció un interesante discurso en que acentuó las cifras pavorosas de nuestra mortalidad en el año actual, 12,659 muertos por 11,841 nacidos y la enorme influencia que tienen en estas cifras, las enfermedades sociales. Concluyó por pedir a la Asamblea la ayuda entusiasta a la obra de la Liga Chilena de Higiene Social y a la colecta Pro-Raza que tendrá lugar el 6 de Diciembre próximo.

Después el profesor de nuestra Universidad, doctor Luis Vargas Salcedo, disertó sobre la enorme gravedad que reviste el problema del alcoholismo y de las enfermedades sociales en el país, que en la región salitrera alcanza proporciones horribles, pues más del 50 por ciento de nuestros compatriotas que van al norte fallecen en pocos años. Ha visto ya en el norte la acción bienhechora de las enfermeras de la Cruz Roja que cooperan a la labor de los médicos que se distinguen también por su labor social.

Por último, por pedido de la presidente de la Cruz Roja el doctor Carlos Fernández Peña trató con perfecta elevación y con absoluta verdad el delicado problema de las enfermedades sociales y del alcoholismo, mereciendo los entusiastas aplausos de la asamblea y las felicitaciones sentidas de las madres de familia y de numerosas señoritas.

Terminó haciendo notar que la República podía considerar en este momento que tenía dos fuerzas incontrarrestables que dominarían todas las dificultades actuales el gran ejemplo último del Presidente electo en su viaje al norte y el movimiento actual de la mujer chilena ante la salvación de la raza, exteriorizado en esta gran asamblea que augura el éxito de este movimiento.

Conferencia del señor Leoncio Andrade

Esta noche, a las 9 P. M., tendrá lugar una velada en la Escuela Normal de Preceptores N.o 3, San Diego 1547, con la interesante conferencia del señor Leoncio Andrade, sobre "El problema de la sífilis".

Esta velada será amenizada con buenos números de biógrafos y música.

RUSIA

A LEY QUE PERMITE LA EXPLOTACION DE LAS RIQUEZAS DEL PAIS POR CAPITALISTAS EXTRANJEROS

LONDRES, 25.—El Supremo Soviet económico de Rusia ha lictado un decreto en que se dan conocer los principios generales que deben someterse los capialistas extranjeros a fin de que e les permita la explotación de as riquezas naturales del país.

El cablegrama de Moscou que anuncia lo anterior agrega que la ueva ley permite esa explotación iepre que se exporten al extraniero parte de la producción.

SITUACION DESESPERADA DE LAS TROPAS DE BALAKOVITCH

LONDRES 25. — Un comunicado inalámbrico procedente de Moscou, dice que las fuerzas del general Balakovitch se encuentran nmovilizadas en los pantanos de a Polysia y rodeadas por el círculo de hierro de las tropas rojas.

El comunicado agrega que las uerzas del general Balakovitch no podrán escapar y que todos los guardias blancos deberán perecer en los pantanos.

3.500.000 CASOS DE TIFUS EN RUSIA

GINEBRA 25. — M. Pottevin, miembro de la delegación franesa, agregado en la comisión para el estudio del tifus en Polonia, ha declarado ante el sub-comité presidido por el señor Fernando Pérez, de la delegación argentina, que en la Rusia del Soviet había 3.500.000 casos de tifus.

SE CONFIRMA LA DERROTA DEL GENERAL PETLURA

LONDRES 25. — Telegramas recibidos de Moscou confirman las noticias de la derrota del general Petlura, el que, acompañado de sus principales partidarios, ha huido a Galitzia Oriental.

LAS OFERTAS DEL SOVIET A LOS CAPITALISTAS EXTRANJEROS

LONDRES 25. — La ley dictada por el Soviet referente a la explotación de las riquezas naturales del país por capitalistas extranjeros, estipula que los capitales invertidos podrán ser nacionalizados, confiscados o requisados.

"Los capitalistas, dice uno de los acápites, tienen el derecho de contratar a los obreros de acuerdo con las leyes del trabajo que existen en Rusia".

El despacho de Moscout, agrega:

"El Gobierno del Soviet ha recibido peticiones de capitalistas extranjeros a fin de que provea tales derechos y que Rusia ofrece fuerzas experimentadas, gran cantidad de materiales y medios suficientes para crear dentro de las fronteras del país una fuente inagotable de materias primas para la manufactura interior y extranjera".

CHINA

EL GOBIERNO PIDE EL RETIRO DE LAS TROPAS JAPONESAS

PEKIN, 25.—El Gobierno ha pedido el retiro inmediato de las tropas japonesas que custodian el ferrocarril oriental en la China.

ESTADOS UNIDOS

LA CARRERA AEREA POR EL TROFEO PULITZER

MINEOLA 25. — El teniente Mosley, que tiene a su cargo la representación del ejército de los Estados Unidos en la carrera aérea triangular en que se disputa el trofeo Pulitzer, voló ciento cuarenta millas en cuarenta y cuatro minutos y veintinueve segundos, o sea, a una velocidad aproximada de ciento noventa millas por hora.

En esta carrera se han inscrito cuarenta competidores, entre los que se cuentan pilotos de aparatos británicos, franceses, belgas y alemanes.

Una numerosa concurrencia presenció los vuelos, a pesar de presentarse la atmósfera amenazadora.

PARA IMPEDIR LA CONEXION DE UN CABLE

de la Western Union Telegraph Company

MIAMI 25. — Han llegado nuevos refuerzos enviados por el Gobierno para impedir que la Western Union Telegraph Company conecte su cable entre Miami y la Costa.

CLAUSURA DE TRES BANCOS EN NORTH DAKOTA

BISMARCK (North Dakota), 25. —Tres bancos agrarios de North Dakota, fueron clausurados ayer por habérseles agotado los recursos, haciendo subir el total de los Bancos cerrados en este Estado, durante los últimos diez días, a trece.

Los tres Bancos clausurados hoy, son: Banco Adrián, Banco Donnybrok y Banco Glenburk.

LOS NEGOCIOS DE Mr. VANDERLIP CON LOS SOVIETS DE RUSIA

NUEVA YORK, 25.—"The New York Herald" reproduce una declaración de la Cámara de Comercio Ruso-americana sobre los contratos entre Mr. Vanderlip y el Soviet.

El citado órgano dice que estos informes no deben ser tomados en serio. Parece que Mr. Vanderlip ha persuadido a los millonarios californianos a ayudarlo para explorar ampliamente el territorio del nor-este de Siberia, región que ya ha visitado sin grandes resultados.

En Vladivostock, Mr. Vanderlip se encontró con el comisario bolshevista, el cual le proporcionó un salvo conducto hasta Moscou y hasta parece le procuró ciertas concesiones de terrenos sin valor a fin de impresionarlo en favor de los Soviets y dar a entender que se habían reanudado así las relaciones comerciales entre el Soviet y Norte América.

MUERE GASTON CHEVROLET

LOS ANGELES, 25.—El conocido campeón automovilista, Gastón Chevrolet, se mató hoy, mientras participaba en una carrera de 250 millas.

DECLARACIONES DEL SENADOR MR. KNOX

WASHINGTON 25.—Mr. Knox, manifestando que la paz con Alemania por medio de una resolución del Congreso se verificará a la brevedad posible, anunció hoy su intención de presentar una resolución sobre la paz tan pronto como el Congreso sea convocado.

Con respecto a si insistirá en su actitud en el próximo período de sesiones, dijo que eso dependía de la actitud y opiniones de sus colegas republicanos.

Mr. Knox negó que se le hubiese insinuado el ofrecimiento de la Secretaría de Estado en el gabinete de Mr. Harding. Cree, por otra parte, que se impone una acción inmediata en lo que se refiere a la resolución sobre la paz.

En seguida el senador bosquejó algunas ideas respecto a las relaciones internacionales como resultado de la victoria republicana, manifestando que en ningún caso quería producir dificultades a Harding, agregando que con sus votos domostró el pueblo que no quería que Estados Unidos quedase bajo el control europeo. El Estado no está dispuesto a entregar su soberanía a un grupo de extranjeros y no tiene por qué asumir las obligaciones del artículo 10, que Wilson dice es el alma del convenio. No queda otra cosa que hacer que declarar que la paz existe y ha existido desde hace dos años y luego declarar que los Estados Unidos están dispuestos a cooperar a los esfuerzos reales que se hagan en favor de la paz del mundo; convenir en la formación de un tribunal, de acuerdo con el plan de Root y declarar que si la civilización vuelve a ser amenazada con la guerra, los Estados Unidos se considerarán obligados a ir nuevamente a la guerra.

Mr. Knox manifestó que pronto dará a conocer el programa del Presidente Electo.

ROCKEFELLER HA DONADO 500 MILLONES DE DOLARES

NUEVA YORK, 26.—Mr. John D. Rokefeller, reputado como el hombre más rico del mundo, ha donado hasta ahora 500 millones de dólares a fin de propender al desarrollo de los trabajos científicos y obras filantrópicas y de caridad.

El dato anterior ha sido suministrado por el hijo del multimillonario y se cree que sea el único dato digno de fe que sobre las donaciones de aquel se ha dado a conocer hasta aquí.

Cerca de la mitad del total de la suma citada ha sido distribuída en los pasados 5 años.

Ahora se anuncia que el resto de dicha cantidad corresponde a instituciones religiosas de caridad que se encuentran establecidas desde hace mucho tiempo, incluso la Fundación Rockefeller, que ha percibido 18 millones; la Oficina General de Educación, que ha recibido 70 millones y el Instituto Rockefeller, que recibe 10 millones de dólares.

BRASIL

RIO DE JANEIMO 25. — **El coronel Mangin.** — El coronel Mangin, director de la Escuela de Aviación brasileña, ha sido llamado por el Gobierno de Francia.

Una protesta de "O Pais". — El diario "O Pais", en un artículo publicado hoy, combate la moción presentada por el delegado brasileño, señor Da Cuhna a la Liga de las Naciones, según la cual el monopolio de la fabricación de armamentos sería entregado a los Estados Unidos. "Antes que americanos, somos brasileños", termina el artículo.

RIO JANEIRO, 25.— **Los barcos japoneses.** — Los connacionales, el cuerpo diplomático y las instituciones navales y militares han agasajado a los marinos japoneses de los cruceros "Iwate" y "Amashi", los que zarparon hoy con rumbo a Santos.

Estos barcos seguirán al sur en los primeros días de Diciembre y luego pasarán al Pacífico para tomar rumbo a aguas japonesas.

RIO DE JANEIRO 25. — **Explosión de una bomba.** — En la mañana de hoy estalló una bomba dentro de una panadería, ocasionando algunos perjuicios materiales.

RIO JANEIRO, 25.—**Desembarco de marineros japoneses.**—Esta mañana desembarcó un destacamento de marineros japoneses que desfilaron ante el Palacio Cattete, en cuyos balcones se encontraban el Presidente señor Pessoa, acompañado de su familia, el Ministro del Japón y su familia, almirante japonés comandante de la división naval, los Ministros y las autoridades.

Los marineros fueron aclamados durante todo el trayecto y, al pasar frente al palacio Cattete, saludaron lanzando tres "banzai".

URUGUAY

MONTEVIDEO 25. — **Proyecto sobre huelgas.** — La Cámara se reunirá mañana para estudiar el proyecto presentado sobre huelgas sediciosas. Se cree que dicho proyecto será aprobado sin debate.

MONTEVIDEO, 25. — **El paro general obrero.** — La Federación Obrera no se ha puesto de acuerdo aún acerca del día en que se llevará a cabo el paro general de algunos gremios. En vista de las medidas adoptadas por el Ejecutivo, algunos consideran que debe decretarse el paro el día 29, mientras otros sostienen que debe ser el 28, día señalado para las elecciones.

Los estibadores, chauffeurs y tranviarios, no irán a la huelga.

LOS PAGOS DE LA DEUDA EXTERNA

MONTEVIDEO, 25.— El Ministro de Hacienda ha autorizado al Ministro del Uruguay en los Estados Unidos para anunciar que los pagos de la deuda externa que habían sido suspendidos al iniciarse la guerra, serán reanudados el próximo año, dándole además instrucciones para desmentir las noticias anunciando que la moratoria ha sido declarada en el Uruguay.

PERU

LIMA 25. — **Convocación del Congreso.** — Se asegura que el Gobierno convocará próximamente al Congreso a sesiones extraordinarias.

Director del Museo de Arqueología. — El notable profesional inglés Ainsworth Means, ha sido nombrado director del nuevo Museo Nacional de Arqueología.

ARGENTINA

GARANTIAS PARA LA LIBERTAD DE SUFRAGIO EN TUCUMAN

BUENOS AIRES, 25. — El Presidente Irigoyen ha promulgado un decreto nombrando interventor en la Administración de la provincia de Tucumán, con el objeto de asegurar al completa libertad electoral en dicha región.

El ex-Ministro de Argentina en Gran Bretaña, señor Alvarez de Toledo, ha sido designado para el cargo de interventor.

LAS ACTIVIDADES DE LA MUNICIPALIDAD SOCIALISTA DE MAR DEL PLATA

BUENOS AIRES, 25.—La descripción de la Administración socialista de la ciudad de Mar del Plata, publicada en forma que la hace aparecer como "comuna" en el sentido socialista de la palabra ha sido declarada hoy errónea y debido a una mala interpretación de la palabra española "comuna", que es la designación general para la comunidad.

Si bien es cierto que la administración socialista que fué expulsada ayer por un decreto de las autoridades provinciales intentó aplicar métodos socialistas en su administración, parece que no tuvo la menor idea de establecer en dicha localidad la "comuna" socialista.

El decreto oficial de intervención acusa a los socialistas de haber cometido fraudes electorales.

SUPUESTO ATENTADO AL CORONEL CABRERA

TELEGRAMA DEL JEFE DE LA I DIVISION

A propósito de un rumor que circuló hace algunos días dando como efectiva la noticia de haber sido víctima el coronel Cabrera de un atentado dinamitero en las provincias del norte, hemos recibido el siguiente telegrama del coronel Cabrera:

"Tacna, 25 de Noviembre.—LA NACION.—Santiago.

Por telegrama del señor Ministro de la Guerra me he informado de que se ha transmitido y publicado la noticia de un atentado cometido contra mí. He dicho al señor Ministro que tal noticia es absolutamente falsa. No ha habido ningún desórden entre los reservistas, ni entre las unidades que abandonan esta ciudad. Las tropas se han retirado alegremente y en perfecto órden. Las he despedido afectuosamente y el personal me ha contestado con cariñosa reciprocidad. Atando cabos supongo que el origen de esta extraña información debe buscarse en el hecho de que los reservistas han quemado cohetes y camaretas en los momentos en que partían los trenes que los conducían, en señal de jubilosa alegría. Ruego publicar esta rectificación que la formulo con el único interés de que nadie tenga derecho a atribuir al personal de tropa que he tenido el orgullo de mandar, una acción criminosa que ha estado lejos de cometer. — Aftmo., **Coronel Cabrera.**"

"Kikiriki"

Después de haber sido precedida por una réclame bastante sostenida y original aparecerá hoy la revista "Kikiriki".

La edición será en colores y sus directores, el caricaturista Coke (Jorge Délano) y el autor señor Cariola, tanto como la empresa editora, han hecho un esfuerzo para vencer, desde el primer número, todas las deficiencias y presentar una revista atrayente. No hace muchos días informamos sobre los propósitos que tiene la Dirección de la revista, que no pueden ser más laudables. Confiamos en que "Kikiriki" confirmará esos propósitos.

El número de hoy cuenta con sumario que abarca muy diversas materias de actualidad política, municipalidad, etc. Entre las informaciones descollantes están una entrevista con el reo invisible Pessi, con fotografía de la entrevista, unos pronósticos del resultado de las pruebas olímpicas de hoy, artículos sobre las fiestas de las Embajadas, y una entrevista con Colón. Las caricaturas son de tamaño grande e impresas en rotogravure. "Kikiriki" valdrá 40 centavos.

En cada número, a comenzar desde el de hoy, se insertará una tonadilla desconocida en Chile, de probado éxito este año en Madrid. La de hoy se titula: "Ideal Mistinguet".

Sociedad Mddica

Esta noche celebra sesión de conferencias esta corporación en su local, Merced 565, con la siguiente tabla, y a las 9½:

Doctor Bórquez. — Presentación de un caso clínico.

Doctor Commentz. — Acción social del hospital en relación con las enfermedades de transcendencia social.

Doctor Vargas Salcedo. — Estado sanitario de las provincias del norte de la República.

Doctor Prunes. — Atención de enfermos de sífilis en el mineral de El Teniente.

Doctor Prunes. — Yoduro intravenoso en el tratamiento de la sífilis.

Doctor Espina. — Creación de un Ministerio de Sanidad y Asistencia Social.

Consejo de Estado

Se ha citado al Consejo de Estado, a sesión para el Lunes 29 próximo.

En esta sesión se elegirá vicepresidente de la corporación y se formarán ternas para Ministro de la Corte Suprema, juez de Petorca y promotor fiscal de Castro.

Comisión de Enseñanza Comercial

Materias tratadas en la sesión de ayer

En la sala de reuniones del Ministerio de Instrucción celebró sesión ayer la Comisión de Enseñanza Comercial presidida por don Guillermo Subercaseaux y con asistencia de algunos de sus miembros y del secretario señor Bañados Espinosa.

Se estudiaron las propuestas para arrendamiento de local para el Instituto Comercial de Talcahuano y se acordó recomendar al Ministerio la que ofrecía el canon más bajo.

Se acordó pedir al Ministerio una medida disciplinaria para un profesor del Instituto Comercial de Valparaíso, por la irregularidad en su asistencia a sus clases;

Se consideró un acuerdo de la Junta de Vigilancia del Instituto Comercial de Valparaíso, en la que propondrá la cesión de un sitio anexo para ese establecimiento, ocupado actualmente por la Compañía de Tracción Eléctrica;

Se dió cuenta de movimiento de alumnos, asistencia de profesores e inversión de fondos en los Institutos Comerciales de Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Talca, San Carlos, Talcahuano; y

Se acordó recomendar al Ministerio las propuestas para nombramientos de profesores en los Institutos de Arica y Talca.

Montepío a la viuda del General Bari

Se firmó por el Presidente de la República el decreto que concede a la viuda del general Bari, un montepío anual de $ 18.000.

PROXIMO SORTEO: 30 DE NOVIEMBRE

DE $ 80,000 NACIONALES

es el premio mayor de la jugada del 30 de Noviembre de 1920, de la Lotería de Beneficencia Argentina.
PRECIO: $ 55 EL BILLETE ENTERO Y $ 11 EL QUINTO.

No olvide Ud. que puede obtener más de

DOS MILLONES DE PESOS

participando en el Gran Sorteo de Navidad de la Lotería de Beneficencia Argentina que se efectuará el 23 de Diciembre del presente año y adquiriendo los billetes que dan opción a este Sorteo en la Casa Chilena LEONIDAS ROJAS.
PRECIOS DE ESTOS BILLETES: $ 600 M|C. EL BILLETE ENTERO; MEDIO $ 325; Y $ 65 EL DECIMO

OTRO SORTEO PROXIMO:

9 DE DICIEMBRE DE $ 100,000 NACIONALES

PRECIO: $ 70 EL BILLETE ENTERO Y $ 14 EL QUINTO

Ordenes y giros postales o telegráficos y letras bancarias, dirigirlos únicamente a

LEONIDAS ROJAS

SANTIAGO: CASILLA 2483 - GALERIA ALESSANDRI 8-A (Entrando por Bandera). — BUENOS AIRES: CORRIENTES 435
CASILLA 1047

EL IV CENTENARIO DEL DES

Ayer llegaron a Valparaíso el Infante don Fernando de Baviera y la Embajada que preside el señor don José Francos Rodríguez

Las manifestaciones sociales y populares que se tributan en homenaje de los distinguidos huéspedes adquieren extraordinarias proporciones de brillo y solemnidad

S. A. R. presencia desde la Intendencia el desfile de las tropas.— A nombre del Gobierno el Intendente de la Provincia le ofrece un almuerzo a medio día de ayer.— La recepción en el Círculo Naval.— El gran desfile popular de anoche

Cariñosas manifestaciones que la sociedad viñamarina ofrece en honor de los visitantes

EL PRESIDENTE DE LA EMBAJADA HABLA PARA LA NACION

El arribo a Valparaíso del Infante don Fernando de Baviera y la Embajada española que preside don José Francos Rodríguez, ha dado ocasión, una vez más, a que se exteriorice por parte del Gobierno y del pueblo de Chile, el afecto muy since que se conserva aquí por España, la creadora de estas jóvenes Repúblicas del Continente suramericano que, sobre la base de aquellas tradiciones peninsulares del esfuerzo y del honor, luchan denodadamente por su bienestar y su progreso.

Cuando hemos visto que todo el pueblo de Valparaíso ha rendido un homenaje grande y merecido a los hidalgos representantes de la Madre Patria, cuando se ha podido sentir la vibración íntima de todo un pueblo que ha desbordado los sentimientos de sus corazones en sonoros vivas a España y a su Rey, no se puede menos que anotar con satisfacción el hecho determinante de que aquí en Chile se mantiene latente el amor por ese noble pueblo que engendró en nosotros las características que son hoy el orgullo de nuestra raza.

Herencia española es sin duda ésta del reconocimiento, que no otra cosa significa el regocijo que experimentamos los chilenos al recibir en nuestro suelo esta misión de confraternidad que representan el Infante don Fernando y la Embajada que preside el señor Francos Rodríguez.

Esta deferencia de España para Chile, en la celebración del Centenario de un hecho histórico de trascendencia, abre una nueva era para el desenvolvimiento de estos dos pueblos, porque sobre esta armonía del afecto recíproco habrá de cimentarse el futuro progresista a que aspiran las hijas laboriosas de aquella madre grande y respetada por sus tradiciones y por su situación preponderante del presente.

Y cuando esta tarde, S. A. R. y la Embajada lleguen al corazón mismo de la República, comprenderán si auscultan sus palpitaciones, que responden, no a las de un pueblo extraño, sino a las de un pedazo de aquel que representan.

LA LLEGADA A VALPARAISO

Una huella inborrable dejará en el recuerdo de los habitantes de Valparaíso, la llegada del crucero "España", a cuyo bordo venía el Infante de Baviera, y el Embajador señor Francos Rodríguez con los miembros de la Embajada, enviada en representación de España a la celebración del 4.o Centenario del Descubrimiento del Estrecho.

A las 9 de la mañana de ayer, la bahía empezaba a tomar especial animación debido a la gran afluencia de personas que deseaban presenciar el desembarco de los ilustres huéspedes.

Antes de entrar a la bahía, el acorazado "España", era escoltado por numerosas embarcaciones repletas de familias, ostentando las banderas de Chile y de la Madre Patria.

A las 9 de la mañana, entraba al puerto disparando las primeras salvas en saludo de la plaza, las que fueron contestadas por el crucero "Chacabuco". Al fondear se veían en el castillo de popa del "España" al Infante y el Embajador señor Francos Rodríguez que presenciaban y saludaban emocionados a las tripulaciones de las embarcaciones que se acercaban al crucero.

Después de la recepción del buque efectuada por el ayudante de la Gobernación Marítima, señor García, fué declarado libre y el Embajador se alistó para recibir la visita de las autoridades del pueblo.

En efecto, momentos después llegaban el Intendente señor Pinto Cruz, el Director General de la Armada, Vice-Almirante señor Muñoz Hurtado, acompañado del Gobernador Marítimo, Capitán Arturo Acevedo y del Comandante Marchant. Después subieron a bordo el Almirante norteamericano Bryan y el Contra-Almirante del crucero británico "Weymouth". A las 11 A. M., el Infante don Fernando, el Embajador señor Francos Rodríguez y el personal de la Embajada desembarcaron en un bote especial del mismo acorazado que los conduce.

Los buques surtos en la bahía escoltaron la embarcación que conducía al Infante, mientras otras le formaban calle lanzándose estrepitosos vivas a los distinguidos visitantes y a España.

SALUDO DEL GOBIERNO

En el muelle se adelantó a recibirlo a nombre del Gobierno, el señor Luis Aldunate, Ministro de Relaciones, quien acompañado del Sub-Secretario señor Francisco Montané, primer Alcalde señor José Fabres Pinto, Almirante señor Muñoz Hurtado; presidente de la Comisión de Fiestas, varios representantes de las grandes casas comerciales españolas, jefes del ejército y autoridades locales.

DESFILE POR LA CIUDAD

El Infante acompañado de la comitiva oficial, desfiló entre una calle formada por la 7.a Compañía de Bomberos, por los miembros del Club de Regatas y otras personalidades de la colonia residentes y de la de Santiago.

Más allá del muelle, estaban formados los Regimientos de Artillería de Costa N.o 2 y el de Infantería Maipo, que rindieron a S. A. y comitiva los honores correspondientes a su elevado rango. Mientras tanto la inmensa multitud que llenaba el muelle y el malecón adyacentes, vivaban al Infante y a España.

El Infante y su comitiva atravezaron la Plaza Sotomayor, dirigiéndose a la Intendencia, desde cuyas gradas presenciaron el desfile de las tropas.

En esos momentos ocurrió un acto que impresionó hondamente a los distinguidos huéspedes. El pueblo como una verdadera avalancha humana rompió el cordón del orden para acercarse hasta el Infante a fin de mirarlo y avivarlo de cerca. De todas partes irrumpían vivas al Príncipe democrático y popular.

En seguida se efectuó el desfile de las tropas que el Infante presenció desde las aceras de la Intendencia. Desfilaron los Regimientos Infantería Maipo y de Artillería Costa N.o 2. Terminado el desfile, el Comandante en Jefe de la fuerza, señor Navarrete, fué objeto de calurosas felicitaciones de parte de su S. A. R. y del Embajador señor Francos Rodríguez, por la corrección en que se presentaron las tropas.

ALMUERZO EN LA INTENDENCIA

En el salón de honor de la Intendencia se ofreció en seguida un almuerzo en honor del Príncipe y de la Embajada.

Ocuparon los asientos de honor, S. A., teniendo a su derecha al Intendente de la Provincia; señor Pinto Cruz, y a su izquierda al Almirante señor Muñoz Hurtado. El asiento frontero estaba ocupado por el Embajador señor José Francos Rodríguez, teniendo a su derecha al Ministro de Relaciones, señor Aldunate, a su izquierda al Alcalde señor Fabres Pinto. Los demás asientos estaban ocupados por distinguidas personalidades de Valparaíso y miembros de la Colonia Española.

DISCURSO DE DON ANIBAL PINTO CRUZ, INTENDENTE DE LA PROVINCIA

A la hora oportuna ofreció la manifestación el Intendente señor Pinto Cruz, por medio del siguiente discurso:

"Alteza: Están reunidos en esta manifestación, todos los elementos más representativos de nuestra ciudad, todos los que significan nuestras tradiciones, nuestra historia, nuestras instituciones fundamentales en todos sus órdenes. En una palabra, todo lo que somos, todo lo que valemos.

Esos elementos son los que por boca del representante en Valparaíso del Presidente de la República, saludan cordial y cariñosamente a Vos, Alteza, dignísimo mandatario del Rey, hábil y valiente, prudente y caritativo; a vosotros miembros todos de la Embajada, que representáis, además de vuestro noble Soberano, a esa otra Soberana que se llama España, nuestra madre cariñosa, que nos dió su sangre, su religión, sus virtudes, su hidalguía y su valor.

Desde el instante en que el barco que conduce a Vuestra Alteza, cruzó las aguas territoriales chilenas, sabed que a manera de eléctrica corriente, un sentimiento de entusiasmo domina al pueblo entero de Chile. Y se explica: es que la voz de la raza ha repercutido en nuestros corazones y ese espíritu de gratitud y de amor, se ha infiltrado en nuestra sangre que es la vuestra, la de vuestros padres, la de vuestros antepasados.

De Arica a Magallanes, veréis Alteza, que esta misma idea, este mismo pensamiento informa nuestros actos, regula nuestras acciones y siempre, y en cualquiera circunstancia en que nos encontremos, nuestra aspiración ha sido ser grandes como nación independiente, porque queremos entre otras cosas, ser asimismo, dignos hijos de la legendaria España.

Infante, esta copa por Vuestra Alteza, por el gentil Soberano que representáis, por vosotros distinguidos representantes de las diferentes ramas de la actividad española, condensando todo en una sola expresión: por España, la inmortal España."

HABLA EL SEÑOR FRANCOS RODRIGUEZ

Agradeció, en una brillante improvisación, el Embajador señor Franco Rodríguez, quien tuvo pasajes muy felices al referirse a la tradicional amistad que desde antiguo unen a España y Chile.

Impresionó en forma especial a los oyentes, cuando se refirió al cariño que sentían los españoles por Chile y por todos los chilenos. Se refirió en seguida a lo provecho que para España y América tendrá el conocimiento recíproco.

Al final de su discurso, el Embajador fué calurosamente aplaudido.

MEDALLA MUNICIPAL

Antes de comenzar el banquete de honor en la Intendencia, el primer Alcalde señor Fabres Pinto hizo entrega al señor Embajador de una artística medalla de oro, pronunciando un elocuente discurso.

Contestó el señor Franco Rodríguez en una improvisación que arrancó merecidos aplausos de la numerosa concurrencia que presenció este acto.

RECEPCION POR EL MINISTRO ESPAÑOL

El Ministro de España, señor Walls y Merino, y el director del Banco Español, ofrecieron una grandiosa recepción en homenaje al Infante y de la Embajada española.

El presidente del Banco Español, don Fernando de Rioja, saludó con un elocuente discurso a los distinguidos huéspedes, haciendo votos por el acercamiento comercial entre Esuaña y Chile.

Contestó el señor Francos Rodríguez manifestando que le era especialmente grato encontrarse con una institución bancaria tan floreciente como el Banco Español. Se refirió en seguida al desarrollo económico de España, que después de la guerra ha tomado un incremento muy halagador.

LA RECEPCION A LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN VIÑA DEL MAR

A las 3.30 de la tarde arribó a la estación de Viña el tren especial que conducía a Su Alteza el Infante don Fernando de Baviera y a la Embajada española y comitiva que le acompaña.

Al pisar los andenes de la estación saludó a los regios visitantes a nombre de la ciudad, el Alcalde señor Jorge Valenzuela. Al mismo tiempo, la banda de músicos de Cazadores rompía con los acordes de la Marcha Real. El numeroso público que llenaba las cercanías de la estación, prorrumpió en vivas a España, al Infante y al Embajador.

La comitiva ocupó los autos que la esperaban en la estación, dirigiéndose al Sporting Club.

El auto del Infante era precedido de seis aspirantes a oficiales del Cazadores, escoltando un escuadrón del mismo Regimiento al mando del capitán Oyarzún.

Acompañaron a Su Alteza en el auto, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Aldunate; el Coronel señor Irarrázaval y el Intendente de la provincia, señor Pinto Cruz.

En el recinto del Sporting el escuadrón de Cazadores desfiló ante el Infante, rindiéndole con esto los honores correspondientes.

LA RECEPCION EN CASA DE LA FAMILIA RIOJA RUIZ

Minutos después de las 4 llegaba a la residencia de la familia Rioja Ruiz el regio visitante, siendo recibido en la escalinata de honor del palacio por el señor Fernando Rioja y su esposa, la señora Sara Ruiz de Rioja, sus hijos Sara, Elena, Fernando, Arturo, Alberto, Guillermo, Alfredo y Jorge Rioja Ruiz.

En el soberbio salón de honor, estilo Imperio, suntuosamente decorado con valiosos gobelinos y riquísimos muebles, esperaban a los festejados distinguidas damas de la sociedad viñamarina que fueron presentadas a Su Alteza y al señor Embajador y demás miembros de la comitiva.

Momentos después, los concurrentes eran invitados al gran comedor estilo Renacimiento, con valioso mobiliario de la Casa Poteau de París, en donde el señor Fernando Rioja, en el discurso que damos en esta misma información, ofreció la recepción a la Embajada.

Contestó en frases elocuentes el Embajador Excmo. señor José Francos Rodríguez. Su discurso fué una bellísima improvisación, que terminó con un homenaje a la mujer, simbolizada en esta ocasión por la Reina de España, que es el más alto exponente de lo que vale en virtudes y en patriotismo la mujer española y la chilena.

Una orquesta de treinta profesores, dirigida por el maestro Telmo Vela, ejecutó los himnos español y chileno.

Después, la señora del Campo de Aldunate, cantó una bellísima romanza, acompañada al piano por la señora Santis.

Fué muy aplaudida.

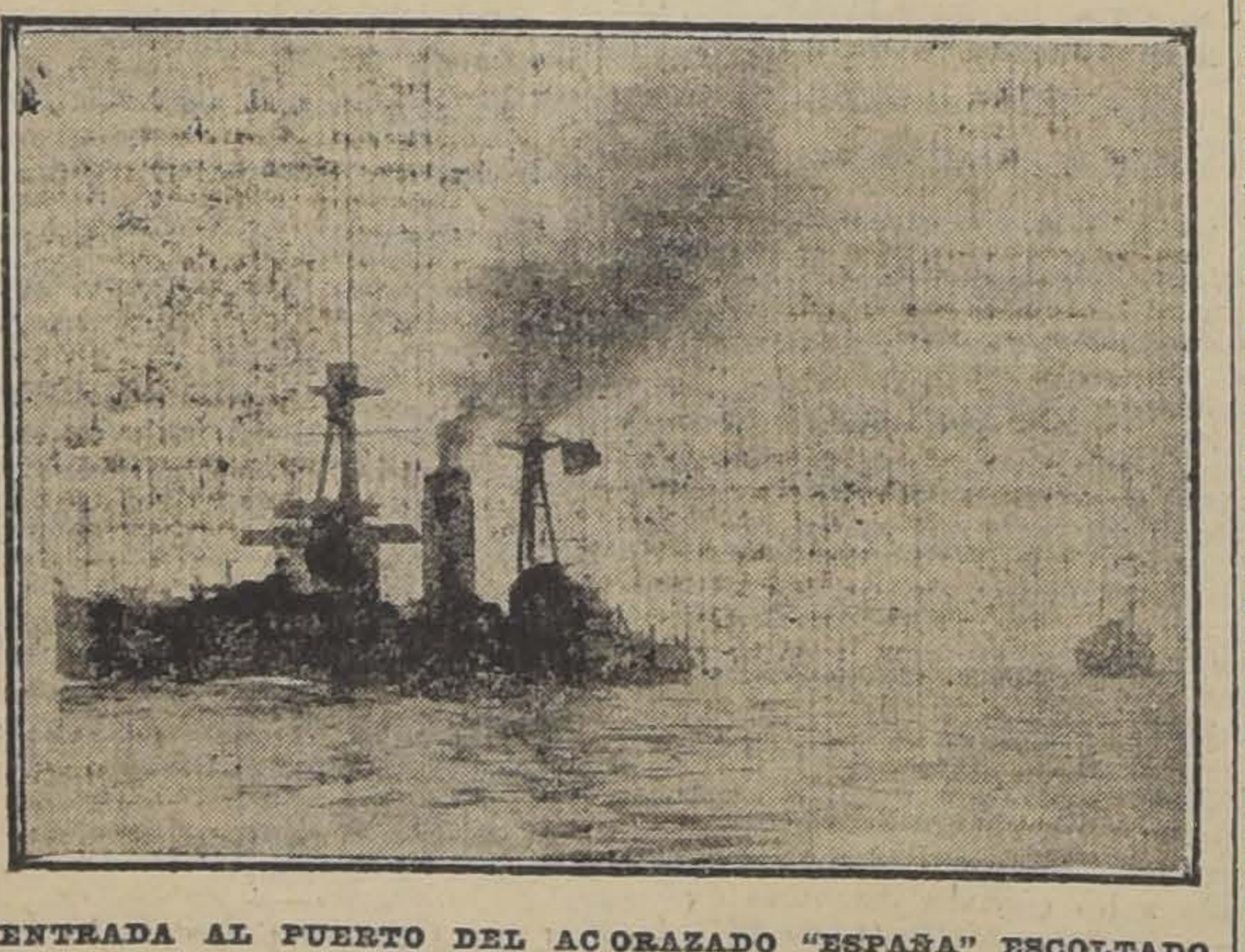
La distinguida y numerosa concurrencia llenaba el amplio hall del Palacio, estilo Renacimiento.

Las damas ocuparon de preferencia las hermosas salas de recibo de la señora de Rioja, estilo Luis XV y de las señoritas Sara y Elena, rosa una y celeste la otra, estilo Luis XVI.

A las 5.15, después de un paseo por las amplias avenidas de la quinta, se retiró la comitiva, dirigiéndose a la recepción que le ofrecía la señora Blanca Vergara de Errázuriz.

La familia Rioja Ruiz despidió a la Embajada en la escalinata de su Palacio.

EL INFANTE DON FERNANDO, DON JOSE FRANCOS RODRIGUEZ, EL MINISTRO DE RELACIONES, INTENDENTE Y DEMAS ACOMPAÑANTES, PRESENCIANDO EL DESFILE DESDE LA PUERTA PRINCIPAL DE LA INTENDENCIA



ENTRADA AL PUERTO DEL ACORAZADO "ESPAÑA" ESCOLTADO POR EL "CHACABUCO"

EN CASA DE LA SEÑORA BLANCA VERGARA DE ERRAZURIZ

La señora Blanca Vergara de Errázuriz ofreció un Garden Party, al que concurrieron el Infante don Fernando, los miembros de la Embajada Española, la comitiva que fué a recibirlo y numerosa familias de la sociedad porteña y viñamarina.

Durante esta manifestación, el Infante subió a uno de los cerros cercanos desde donde admiró la belleza del puerto de Valparaíso.

En los jardines de la quinta se siguió después un baile, el que tuvo gran animación.

EN EL CLUB NAVAL

A las siete de la noche se efectuó una recepción en el Círculo Naval, cuyos salones estuvieron muy concurridos.

Al servirse el Champagne, ofreció la manifestación el Presidente de esta institución, el vice-almirante don Francisco Neff, recordando la gran transcendencia que había tenido para la navegación del mundo, el descubrimiento del Estrecho de Magallanes.

Contestó el señor Francos Rodríguez recordando las glorias de la marina chilena y diciendo que todos los marinos del mundo se parecían porque tenían el mismo espíritu predispuesto para las grandes causas. Y estos sentimientos de solidaridad, de confraternidad nacional los unía en todas partes del mundo.

Impresionó especialmente al auditorio al referirse a la hazaña del 21 de Mayo que calificó de honrosa para la marina chilena y para la raza hispano americana.

En la noche se llevó a efecto en los salones de honor de la Intendencia, una comida íntima a la que concurrieron distinguidas personalidades del mundo administrativo y social.

DESFILE POPULAR

Grandes proporciones asumió el desfile popular efectuado en honor de los distinguidos visitantes.

La plaza Victoria se veía extraordinariamente iluminada y profusamente embanderada con insignias nacionales y españolas.

Al pasar el desfile frente a los balcones de la Intendencia desde donde lo presenciaban el Infante y comitiva, se oyeron grandes vítores en homenaje a España y Chile y por la confraternidad de ambos países.

La impresión dejada en el ánimo de los visitantes por sus fiestas realizadas en su honor, ha sido por demás gratas y ha venido a confirmar lo que con tanta elocuencia expresara el señor Francos Rodríguez, esto es, que los españoles y chilenos se querían como hermanos.

España, dijo, admiramos a lo es-

LLEGADA DEL INFANTE DON FERNANDO Y EMBAJADA ESPAÑOLA A SANTIAGO

Esta tarde a las 6.30 P. M. llegará a la Estación Alameda el tren especial que conduce a S. A. R. el Infante don Fernando y a la Embajada de España, que preside el señor don José Francos Rodríguez.

Recibirán a los ilustres huéspedes en los andenes de la Estación, el Presidente de la República, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Aldunate Echeverría, el jefe de la II División Militar, general Luis Altamirano; el Sub-secretario de Relaciones, señor Montané Urrejola; el Introductor de Diplomáticos señor Ovalle Castillo; el Secretario de la Presidencia y el Edecán de turno.

El órden que se observará en esta ceremonia, será el siguiente:

Los señores Ministros de Estado, presidentes del Honorable Senado y Cámara de Diputados, presidente de la Corte Suprema de Justicia, Intendente de Santiago, inspector general del Ejército, Alcalde de Santiago, Director de los Ferrocarriles, edecanes de la Embajada y miembros de la comisión oficial, se encontrarán en el salón anexo al andén, donde se efectuará la presentación de estilo.

Las tropas de la guarnición abrirán calle desde Dieciocho hasta la entrada de carruajes de la Estación Alameda (sur). Fuerza de policía, convenientemente apostada, guardará la calzada a ambos lados del trayecto, y el Regimiento de Carabineros la calle del Dieciocho.

Una compañía de la Escuela Militar, con estandarte, banda de pitos y la banda del Regimiento de Carabineros, esperará a S. E. en la estación y le rendirá honores a su llegada a la avenida interior de la estación.

S. E. y comitiva pasarán al salón anexo donde S. E. recibirá el aviso del arribo del convoy. La guardia de honor pasará a tomar colocación en el andén.

Avistado el convoy, S. E. y comitiva, ya indicada, para este objeto, recibirán a S. A. R. en el andén, La guardia hará los honores con la Marcha Real Española, procediendo, en seguida, S. E. y S. A. R. a revistarla para en seguida, dirigirse con sus respectivas comitivas al salón anexo donde se efectuarán las presentaciones recíprocas de los altos funcionarios y Embajada.

Terminada esta ceremonia, se procederá a formar el cortejo, cuyo orden de salida hacia la Plaza Argentina, será el siguiente:

A) 20 hombres de la escolta a cargo de un oficial.

Coche N.o 1 (landeau 4 caballos).—Excmo. señor Duque del Arco; Excmo. señor Ministro don Antonio Plá; Excmo. señor Intendente del Ejército, don Diego Altolaguirre; señor jefe de la II División.

Coche N.o 2 (landeau 4 caballos).—Excmo. señor contralmirante don José María Barrera; señor Delegado del Gobierno, don Enrique Larraín Alcalde; Inspector General del Ejército, ayudante naval chileno de S. A. R.

Coche N.o 3 (vis a vis 4 caballos).—Excmo. señor Ministro de España en Chile; presidente de la Comisión Oficial, señor agregado comandante Mouton Suárez, ayudante de S. A. R. coronel Irarrázaval.

B) 10 hombres de la escolta.

C) Oficial, trompeta y 20 hombres de la escolta.

Coche N.o 4 (a la Daumont).—Excmo. señor Presidente de la República, S. A. R. el Infante, don Fernando de Baviera y Borbón; a la derecha de la portezuela el jefe de las fuerzas. Detrás de la carroza un oficial de la escolta y 10 hombres de la misma.

D) Coche N.o 5 (a la Daumont) —Excmo. señor Embajador Extraordinario de España, señor Ministro de Relaciones Exteriores. Un capitán, tres tenientes y 60 hombres.

Coche N.o 6 (automóvil abierto).—Señor Ministro del Interior, señor Ministro de Hacienda, señor Ministro de Guerra, Edecán de S. E.

Coche No. 7 (automóvil abierto).—Señor Ministro de Justicia, señor Ministro de Industria, Edecán del señor Embajador.

Coche N.o 8 (automóvil).—Señor presidente del Honorable Senado, señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados, señor sub-secretario de Relaciones exteriores.

Coche N.o 9 (automóvil).—Señor presidente de la Excma. Corte Suprema, señor primer Alcalde de Santiago, señor Introductor de Embajadores.

Coche No. 10 (automóvil).—Señor comandante don César Alvarez Maldonado; miembros de la Comisión de Gobierno.

Coche No. 11 (automóvil).—Señor comandante don José Ordovas; miembros de la Comisión de Gobierno.

Coche No. 12 (automóvil).—Señor Marqués de Iznate secretario de la Legación de España; Eduardo García Corino, miembros de la Comisión de Gobierno.

Coche No. 13 (automóvil).—Señor Vizconde de la Morera; miembros de la Comisión de Gobierno.

El cortejo seguirá hasta el Palacio Cousiño (calle Dieciocho), donde quedará S. A. R., recibido con los honores de la guardia e izando al mismo tiempo en palacio, el estandarte de Castilla.

S. E. regresará a la Moneda.

BAILE EN LA EMBAJADA DEL BRASIL

Han comenzado a repartirse las invitaciones para el baile que, en honor del Presidente de la República, de S. A. R. el Infante don Fernando y misiones especiales, se efectuará mañana, a las 10.30 P. M. en la Embajada del Brasil.

EL EMBAJADOR DE PORTUGAL

El señor Alberto D'Oliveira, Embajador de la República de Portugal, efectuó ayer una visita de cortesía a los Ministros de Estado.

SALUDO AL INFANTE DON FERNANDO

El Círculo de Oficiales Retirados y la Liga Militar, han enviado a S. A. R. don Fernando y Embajada Española, el siguiente telegrama de saludo:

"Excmo. señor Francos Rodríguez.—Antofagasta.— Viejos soldados y marinos de la República, en retiro, presentan su homenaje de respeto y cariño a S. A. Serenísima don Fernando de Baviera y Borbón, a V. E. y demás miembros de la Embajada.—**Almirante Zegers**, presidente.— **Benjamín Villarreal**, secretario."

La contestación es la siguiente:

"Señor Almirante Zegers.—Santiago.—En nombre de Su Alteza Real lel Infante y de los miembros de la Misión, le agradecemos el cariñoso saludo que nos manda y le ruego trasmita el nuestro muy afectuoso a todos los bizarros militares y marinos firmantes que forman ese Círculo.—(Firmado).—**José Francos Rodríguez.**"

LA SALUD DEL GENERAL ARRAIZ

Ayer se recibió en el Ministerio de Relaciones, un telegrama de nuestro Cónsul General en Panamá, en el que comunica que el General Arraiz mejora rápidamente, pudiendo considerársele ya fuera de peligro.

El ilustre militar ha agradecido vivamente el saludo que nuestro Gobierno le envió, y ha manifestado que siente profundamente no poder visitar Chile y recibir el homenaje que el Ejército le preparaba.

SALUDO A LOS PROFESORES ESPAÑOLES

La Federación de Profesores de Instrucción Primaria de Chile, ha enviado a los profesores de España, con motivo de la celebración del IV Centenario de Magallanes, ell siguiente mensaje:

"En estos momentos de regocijo nacional, en que el pueblo chileno se viste de gala para recibir a la Embajada Española, que viene a participar de los festejos en conmemoración del 4.o Centenario del descubrimiento del Estrecho de Magallanes, la Federación de Profesores de Instrucción Primaria de Chile ha querido hacer llegar hasta sus colegas de la noble España los saludos fraternales de los profesores de Chile.

"Estima la Federación que la reunión de los representantes de la madre patria con los hijos de esta tierra en las festividades magallánicas debe ser el principio de una nueva era de acercamiento entre los habitantes de España y los de Chile, acercamiento que debe empezar en la Escuela Primaria para que esté cimentado sobre base inconmovible, ya que es ella la que forma el alma nacional y los profesores los llamados a encauzar esta corriente de acercamiento y confraternidad en sus clases cotidianas y en su acción sobre los pueblos fuera de las aulas escolares.

"Para que sea más eficiente la labor del profesorado en este sentido, es necesario que nos conozcamos más de cerca, que auscultemos el alma de ambos pueblos para poder así dirigir mejor nuestros esfuerzos a la realización de nuestros anhelos. Cree la Federación de Profesores que para esto, podría establecerse un intercambio de profesores primarios entre ambas naciones y que allá podrían tender nuestras miradas, a fin de que, los que hoy se dan un abrazo en Magallanes pudieran continuar mañana unidos en la marcha ascendente hacia el progreso.

"Os dejamos expuestos, así a la ligera, los deseos de la Federación de Profesores de Chile y formulamos los más ardientes votos porque en época no lejana podamos tener entre nosotros a un esforzado luchador de la ciencia, la verdad y el bien.

"Dignaos aceptar los saludos y votos fraternales de los profesores de Chile.—Oscar Bustos, pre te.—Eduardo Cubillos, secre

FERIADO ESCOLAR

El Ministerio de Instruc blica ha declarado feriad de mañana, para los es mientos de su dependencia capital.

EL DESFILE POPULAR D ÑANA

El Ateneo Popular H Americano, continúa rec entusiastas adhesiones al gra file popular, que desde ha mes viene organizando pa ñana Sábado 27 del actual 3 y media de la tarde, en de las sociedades obreras res y educacionales de la

Entre las nuevas sociedad heridas a esta grandiosa tación nacional en honor paña y países hispano-ame que están representados en tas magallánicas, está el Orfeón Camilo Ortúzar, el q ciendo honor al nombre de tular, el heroico sacerdote ñero de gloria de Arturo P estado pronto a contribuir acto de verdadera demostra los altos afectos de raza ria para Chile. Este Orfeó drá a su cargo amenizar file que de la 10.a Comuna corporará a el desfile en e irá adscripto a la repres de la Gran Federación Fe y a los empleados a jorn trasportes de los Ferrocarri Estado.

Todas las corporaciones que ran en el programa, están co metidas, ya que se trata d gran demostración naciona afecto a la Madre Patria y no den ellas faltar en este acto dioso, como el pueblo en ge cual lo merece la calidad huéspedes ilustres, los ante tes históricos y la obligació tenemos todos de que sea ponente de nuestros afectos la importancia patriótica que pre se ha dado a estos actos.

El Ateneo Popular Hispano ricano llama una vez más a las corporaciones señaladas programa de desfile, que se blicó ayer, para que se reuna el mayor número de sus aso y elementos, encareciendo lo formes y estandartes e ins que así darán más colorido manifestación.

ORDEN QUE TENDRAN ESCUELAS PUBLICAS EL DESFILE DE MAÑANA

La organización del des las escuelas públicas de Sa que tendrá lugar el Sábado tá a cargo del señor Visitador tercer distrito don Abraham

A las 3 P. M., las escue tarán colocadas en el sig orden:

La Escuela Federico Er con su brigada de scouts, ta al oriente, encabezará el le. Las demás escuelas s en el siguiente orden:

Escuelas de niñas del p distrito que han sido desig escuelas de niñas del segun trito N.os 21, 26, 29, 45, 169 y 178; escuelas de niñ tercer distrito, N.os: 27, 78, 106, 120, 155, 159, y escuelas del cuarto distrit 19, 25, 32 y 174; escuelas del quinto distrito que ha designadas.

Escuelas de hombres mer distrito, que han sido nadas; escuelas de homb segundo distrito N.os: escuelas de hombres del distrito N.os: 3 y 13; escu hombres del cuarto distri 1, 2, 6, 14, 15 y 186; escu hombres del quinto distri han sido designadas.

Los niños y niñas que parte en el coro de mil vo harán el recorrido del desfi que se encontrarán a las tarde en el Parque Forestal distribuir las voces y dar timas instrucciones.

Al salir la Embajada a los cones del palacio de la Mu lidad, será saludada por "Gloria a España", marcha de la ópera "Lautaro" del m tro Ortiz de Zárate.

El orden del recorrido se siguiente: partiendo de Amu gui, seguirá por Alameda Estado, entrando por esta llegará a la Plaza desfilando to a la Embajada, seguir Catedral a la Plaza para nuar por Ahumada, disolvié en la Alameda frente a la de O'Higgins.

Se recomienda a las dire que en lo posible las alumna tan con sombrero uniforme caso contrario se prefiere que alumnas asistan sin sombrero.

CIRCULO DE OFICIALES TIRADOS

De orden del señor presi se cita a los miembros del C lo de Oficiales Retirados y Patriótica Militar para el Sá 27, a las 2 P. M., para conc al desfile que se hará en hom je de S. A. R. el Infante don F nando de Baviera y Borbón nida levita o chaquet con sus decoraciones. — El secretario.

COROS ESCOLARES EN HON A ESPAÑA

Hoy continuarán los ensayos las escuelas N.os: 2, 3, 19, 3 56, 21 y 106, pertenecientes distritos 2, 3 y 4.

Se advierte que las esc que no concurran a este ens general, serán excluídas del en el desfile.

El ensayo tendrá lugar Quinta Normal, pabellón Par las 9 A. M.

CENTRO SOCIAL ARGENTIN

Con motivo de llegar ma en la noche a Valparaíso el razado argentino "Rivadavia" Centro Social Argentino, ha dado hacerle una visita el Do go 28 del corriente e invitar te acto a los miembros del C tro y demás compatriotas que seen adherirse a este saludo marinos argentinos.

Para recibir las adhesiones para reservar los pases, la se taría del Centro estará abierta das las noches de 9 a 11 P. M su local: Bandera 161.

VECINOS DEL BARRIO EST CION

Un grupo de entusiastas nes, deseosos de aportar su curso a las manifestaciones se harán a los representantes España S. A. R., don Fernando de Baviera y miembros de la bajada, han citado a los nos del barrio estación a reunión, para cambiar ideas bre el mejor modo de solemni dichas fiestas y, en especial desfile de mañana Sábado.

A este respecto, se ha acor do la presente publicación,

CUBRIMIENTO DEL ESTRECHO

El Infante don Fernando de Baviera y la Embajada presidida por don José Francos Rodríguez, llegarán a la Estación Alameda hoy a las 6 P. M.

En la estación los ilustres huéspedes serán recibidos por el Presidente de la República, Ministros de Estado y altos funcionarios públicos

LA RECEPCION DE MAÑANA EN LA MONEDA

El gran desfile del 27 en honor de S. A. R. promete alcanzar grandes proporciones

que los vecinos, comerciantes, particulares, sin distinción, se reunan hoy Viernes, a las 8.30 en el local del Club Demócrata, Chacabuco 14 A., con el objeto expuesto.

EL BANQUETE EN HONOR DEL Sr. LISONI

Ayer pasaron numerosos amigos de don Tito V. Lisoni ha adherirse al banquete que se le ofrecerá el Lunes próximo en el Salón de Honor de la Unión Comercial, Estado 33, a las 8 y media P. M., con motivo de representar a la República de Venezuela en el elevado carácter de Ministro Plenipotenciario en las festividades de Magallanes.

Las adhesiones quedarán cerradas mañana Sábado a las 7 P. M. en la Unión Comercial, por lo que se ruega a las personas que desearan concurrir pasen cuanto antes a retirar sus tarjetas.

REVISTA DE LA BOMBA ESPAÑA

Se ha suspendido hasta nuevo aviso, la revista que el día 27 debía efectuar esta bomba en honor de S. A. R. don Fernando de Babiera.

EL PRINCIPE, CONTESTANDO A LOS SALUDOS DEL PUEBLO, MIENTRAS SE DIRIGE A LA INTENDENCIA

SERVICIO DE TRANVIAS

La Compañía de Tración Eléctrica nos pide hagamos saber al público que debido a las grandes aglomeraciones que de seguro se producirán esta tarde en la Plaza Argentina y Alameda al arribo del tren que conduce a la Embajada Española, como también en los días siguientes durante el desarrollo de los desfiles y demás fiestas populares que se llevarán a cabo en honor de los ilustres visitantes, el servicio de tranvías se irá a resentir en algunas líneas, mientras se verifican esas manifestaciones y aun cree que va a ser preciso efectuar cambio de recorridos, según sean las congestiones que se produzcan en el tráfico.

Nos pide también pongamos en conocimiento del público que con motivo de la gran parada militar que en homenaje a las Embajadas extranjeras se llevará a cabo el Martes 30 en la elipse del Parque Cousiño, la Empresa organizará desde la 1 de la tarde de dicho día un servicio extraordinario de tranvías al mencionado paseo por las líneas número 19, Parque-Plaza, y 33. Avenida Matta. Los puntos de partida de estos servicios serán: Plaza Italia, Plaza Argentina y Plaza de Armas.

La Empresa se hace un deber en hacer esta advertencias con el objeto de evitar protestar y molestias al público.

TE-DEUM

Se han repartido las invitaciones a las diversas corporaciones públicas, para que asistan al solemne Te-Deum, que se cantará el Domingo próximo en la Catedral, en conmemoración del Descubrimiento de Chile

BANQUETE EN EL CLUB MILITAR

El Martes próximo, en el Club Militar se ofrecerá un banquete, a los militares de las embajadas que han venido a las fiestas magallánicas, y a los Adictos extranjeros, acreditados ante nuestro Gobierno.

RECEPCION DEL INFANTE DON FERNANDO Y EMBAJADA ESPAÑOLA

Mañana, a las 11 A. M., será recibido con el ceremonial establecido en el protocolo, en audiencia solemne por el Presidente de la República, S. A. R. el Infante don Fernando y la Embajada Española que preside el señor don José Francos Rodríguez.

El Primer Mandatario, visitará, en seguida, al Infante don Fernando, en el Palacio Cousiño.

TELEGRAMA DEL ENVIADO ESPECIAL, SEÑOR LARRAIN ALCALDE, AL GOBIERNO

El señor Enrique Larraín Alcalde, envió al Ministro de Relaciones, el siguiente telegrama, en el que da cuenta de las fiestas celebradas en Iquique, en honor de S. A. R. y miembros de la Embajada Española:

“Noviembre 24.— De a bordo “Chacabuco”.— Ministro de Relaciones.—Santiago.— Conforme lo anuncié VS. telégrama 4 y 7 y cumpliendo deseos manifestados por Infante, recalamos Iquique el 19, a las 8 y media de la mañana. Recibí a bordo “Chacabuco” visita Intendente y Gobernador Marítimo. Me transladé “España” para, de acuerdo con ceremonial convenido, presentar a S. A. y Embajada a autoridades provincia, como efectivamente se hizo. Vinieron a bordo “España” a las 9 y cuarto para hacer saludos oficiales e invitarlos bajar a tierra, donde Alteza y Embajada serían agasajados por colonia española. Bajé a tierra con autoridades indicadas y cónsul español para recibir huéspedes. Infante y comitiva fueron saludados al abandonar “España” sólo con honores de guardia por indicación del “España”. En el muelle esperaban conmigo autoridades y Cuerpo Consular.

Esperaban en el muelle, además, haciendo honores ochenta hombres de marinería, desembarcados por “Chacabuco”. En seis automóviles tomaron colocación Alteza y comitiva con miembros de misión, autoridades locales, Cónsul español y principales miembros colonia española, según protocolo ya conocido.

Se recorrió la ciudad, edificios públicos, camino Cavancha, llegando a Cavancha mismo, para regresar en seguida, a Casino Español. Antes entrar Infante acompañado de comitiva, visitó monumento Prat, para lo cual Alteza confundióse con pueblo que llenaba la plaza en esos momentos. Pasó luego al Casino, en donde se le tenía preparado espléndida recepción. Habló Cónsul y presidente Casino, quienes abundaron en conceptos elogosos para Chile y formularon peticiones encaminadas a creación mayores vínculos entre ambos países, tales como adquisición directa salitre y establecimiento línea vapores.

Contestó Embajador Francos Rodríguez brillante improvisación, declarándose en absoluto de acuerdo con ideas emitidas y prometiendo que a su regreso España interesará Gobierno en ejecución proyectos indicados. Agregó misión Su Alteza y Embajada no era sólo de confraternidad y de saludo era también una alta misión de estudios y de contacto con los hombres dirigentes de Chile para llegar a crear los verdaderos vínculos que debían unir a esos dos pueblos. Estoy seguro estos discursos deben haber sido publicados por la prensa, especialmente el de Embajador Francos Rodríguez. Es de alto interés.

Terminó esta ceremonia, que duró hasta medio día. Infante y comitiva dirigiéronse al muelle, donde fueron despedidos por mismas autoridades indicadas. “España” y “Chacabuco” zarparon a la 1 P. M. con rumbo a Antofagasta. Durante la navegación me he mantenido en constante comunicación inalámbrica con Intendente Antofagasta y con “España”, arreglando todos pormenores desembarque conforme protocolo y consultando deseos de S. A. Continuaré telegrama N.o 13 con recepción Antofagasta.— **Larraín Alcalde.**”

S. A. R. SALIENDO DEL MUELLE EN DIRECCION A LA INTENDENCIA

CON MOTIVO DE LA LLEGADA DE LA

Embajada Española

a las fiestas del 4.o Centenario de Magallanes, nuestra

CASA CERRARA HOY
A las 6 P. M.

GATH & CHAVES Ltd.

PRO-PATRIA Y HOGAR

Las víctimas del alcohol y de los males sociales formarían en Chile un Ejército de más de quinientos mil hombres.

S. A. R. Y CONCURRENTES AL ALMUERZO OFRECIDO AYER EN LA INTENDENCIA DE VALPARISO

ENTREVISTA CON EL EMBAJADOR SEÑOR FRANCOS RODRIGUEZ

IMPRESIONES DE SU VISITA A NUESTRO PAIS

Elogiosos conceptos que le merece al Infante don Fernando la presentación de las tropas de guarnición en Tacna

Observaciones recogidas en la visita a la pampa salitrera

Interesantes declaraciones sobre acercamiento hispano americano

Cuando saludamos desde una lanchita al Embajador y periodista don José Francos Rodríguez, Presidente de la Embajada, nos prometió concedernos una entrevista apenas bajara a tierra.

Apenas hubo terminado de presenciar la revista militar, el distinguido periodista tuvo la gentileza de concedernos la entrevista solicitada y tuvo para nosotros frases que debemos consignarlas como un legítimo orgullo para los periodistas del habla castellana.

Estaba en compañía del Ministro de Relaciones Exteriores don Luis Aldunate y le preguntó si las partes que seguían del programa debían cumplirse allí mismo, para los efectos de disponer de algunos minutos de tiempo. Como el señor Ministro le respondiera que el almuerzo se serviría allí en el mismo palacio, el señor Francos Rodríguez le respondió:

—Yo soy político y parlamentario por doctrinas. Embajador de ocasión; pero en todos los actos de mi vida pública soy periodista y deseo atender al corresponsal de LA NACION y a los representantes de los diarios que deseen conversar conmigo algunos minutos.

En compañía de otros colegas nos dirigimos a uno de los salones de la Intendencia, donde el señor Francos Rodríguez, nos hizo las siguientes declaraciones:

—En verdad, nos dijo, me siento feliz de haber llegado a esta tierra bendita, donde he experimentado las sensaciones más bellas de mi vida.

Nuestras visitas a Arica y Tacna nos dejaron la impresión de que llegábamos a un pueblo, cuya virilidad, espíritu de trabajo y energías son similares a los nuestros.

La revista de las tropas en Tacna, dejó en el ánimo de Su Alteza, que, como militar, es perito en cuestiones de armas, algo más que nosotros los periodistas, y en todos los miembros de la Embajada, una de esas impresiones imborrables que demuestran que aquella tropa, que desfilaba ante nosotros, después de treinta días de maniobras, con sus trajes empolvados y las fatigas consiguientes a la vida de campaña, era vigorosa, tenía espíritu militar y la preparación necesaria para presentarse en condiciones dignas de los más grandes elogios, los cuales se los tributamos sinceramente a los jefes respectivos.

Nuestra visita a Iquique de pocas horas, continuó el señor Francos Rodríguez, nos permitió imponernos de los éxitos industriales y comerciales de nuestros connacionales que en plena plaza principal tienen un pedazo de España, en el Casino Español que al entrar le da a uno la impresión de estar en el seno mismo de la patria, pues las decoraciones, estilo, cuadros, adornos y mobiliarios, dicen más de España al viajero que cuanto pudiera escribirse para recordarla.

Visitamos algunos centros sociales donde recibimos la impresión gratísima de que España es querida, que sus hijos son respetados, que las viejas tradiciones del habla y las creencias permanecen intactas, y que la gentileza de sus autoridades y personalidades, de la sociedad, son idénticas a las que nos legaron nuestros antepasados.

Un recuerdo impresionante y gratísimo conservaremos para la colonia que hace revivir en lejanas tierras, en medio de las actividades de las industrias y el trabajo incesante, el amor a la Madre tierra, que allá lejos vela siempre por los hijos ausentes y por los hijos de nuestros hijos a quienes siempre quiere con cariño inextinguible.

En Antofagasta estuvimos dos días y pudimos visitar las oficinas salitreras. La ciudad nos causó la impresión de que estábamos en un puerto progresista, con calles bien limpias y tenidas, con comercio activísimo y con un pueblo lleno de energías para las luchas de la industria y la paz.

—¿Qué impresiones recibió la Embajada, en su visita a la pampa?

—Nuestra visita a la pampa fué de estudio, que aprovechamos bien.

Su Alteza y la Embajada visitaron los campamentos donde viven los obreros, en medio de la pampa calichera presenciamos los trabajos de barrenar los tiros, de cargarlos con dinamita y, después de lanzar el grito “tiro grande, con fuego”, una explosión lanzó al aire una columna de humo y los trozos de caliche que habían sido removidos con la explosión. En seguida presenciamos las operaciones de su carguío en carros, conducirlos a las máquinas y allí ver de cerca todo el trabajo de las acendradoras y elaboración en los cachuchos hasta quedar convertidos en la substancia fertilizante que constituye la más grandes riqueza nacional.

La vida del trabajo nos fué presentada en todas sus manifestaciones y nos dejó la impresión de que esta raza fuerte es digna de nuestros abuelos.

Si grande fué nuestra impresión al ver la labor intensa que desarrollan los trabajadores en las calicheras y demás faenas, mayor fué aún la impresión que nos causó una noche en la oficina José Santos Ossa.

En honor de Su Alteza y de la Embajada, se iluminó profusamente la oficina, causando la impresión fantástica de estar en una ciudad moderna, pues se hizo derroche de lamparillas y arcos de luces como mejor no pudieron hacerlo en una ciudad moderna.

Pero cuando nuestro asombro no tuvo límites fué al servirse el banquete en la noche en honor nuestro: la sala estaba regiamente arreglada con profusión de flores, luces y plantas. El arreglo de la mesa no desmerecía de las mejores servidas, y como si se tratara de una recepción cortesana todos los comensales se presentaron a la mesa de frac.

La cultura nos dejó también encantados demostrándonos que, en medio de la pampa, donde se elabora la principal riqueza chilena, y uno de los productos de más utilidad como fertilizante, y otros usos, la vida no está exenta de las mejores comodidades que la civilización pone al alcance de la sociedad moderna.

Adelantándose a las preguntas que sobre su arribo a Valparaíso pudiéramos hacerle, el señor Francos continuó diciéndonos:

—Después de dos días de viaje hemos llegado a este puerto donde hemos experimentado las sensaciones más agradables de nuestra vida. Teníamos ansiedad por conocer este puerto, del cual tanto se nos había hablado y que por referencias conocíamos. Nos preparábamos para recibir emociones fuertes, pero lo ocurrido al entrar en la bahía y al ver el desfile de embarcaciones por frente de Su Alteza, y de la Embajada, nos produjo una impresión tan intensa como pocas veces nos haya ocurrido.

Al principio creímos que se trataría de una explosión espontánea de entusiasmo que pronto se apagaría, pero cuando desfilamos hasta llegar al muelle por medio de las embarcaciones que escoltaban porteña, no tendría palabras con la nuestra, y cuando pisamos tierra qué explicarles esa emoción que me dominó por un momento y que tuve necesidad de reunir todas mis fuerzas, para atravesar por entre las filas de sociedades españolas y de la tropa que nos abría paso, hasta llegar al palacio de la Intendencia, pues los gritos de entusiasmo del pueblo que atronaban el espacio me llegaban al alma y me recordaban que eran sangre de nuestra sangre los que así tan hidalgamente nos acogían.

Después, cuando el pueblo se agolpó ante nosotros para vernos más de cerca, me dió la impresión de la fogosidad de los nuestros, que saben querer intensamente y que, cuando reciben a los suyos lo hacen con ardor incontenible. Nos creímos en nuestra España, porque eran gritos de entusiasmo y ardorosidades españolas las que so nos presentaban ante nosotros.

Más tarde cuando desfilaron en forma marcial las tropas, cuando vimos el vigor de los soldados, la corrección en los movimientos, la altivez en el gesto, nos dieron ganas de gritar que eran hermanos nuestros, que eran dignos descendientes de españoles los que ante nosotros pasaban. Las felicitaciones de Su Alteza y las de la Embajada al comandante de las fuerzas fueron la expresión sincera de nuestro sentir.

—¿La Embajada que preside tiene algún otro alcance?

—La Embajada no sólo tiene el alcance de presenciar las fiestas centenarias de Magallanes, sino procurar el acercamiento de nuestros dos pueblos.

Que España y Chile deban ser lo que a ello tienen derecho, por sus antecedentes históricos, por la raza, las tradiciones y porque este pueblo conserva más puras nuestras costumbres peninsulares, porque aquí los españoles son considerados como hijos de esta misma bendita tierra.

Las nuevas líneas de vapores llevarán salitre a puertos españoles, evitando los intermediarios, creando, según el pensamiento manifestado por Su Majestad el Rey don Alfonso, al Embajador chileno Sr. Valdés, puertos especiales francos para depósitos de salitre que vayan a fertilizar nuestra España agrícola para intensificar la producción.

Se obtendría así salitre abundante, barato y fácil de obtenerlo rápidamente en todas las regiones agrícolas de nuestra patria.

El intercambio intelectual, nos agregó, es otro de los puntos de que [illegible] yo con mayor cariño, puesto que soy periodista y tengo especial interés en que nuestros escritores y los vuestros sean conocidos personalmente a fin de que el trato les haga quererse tanto o más que como puede hacerse por medio de los libros, los diarios o las correspondencias.

Les ruego, nos manifestó el señor Francos, finalmente, saludar por intermedio de LA NACION a la prensa de este país y decirle que antes tenía yo amor espiritual por este bello país, que conocía sólo de referencias, por los libros y su movimiento comercial, pero ahora que he sentido las palpitaciones del alma de su pueblo, que he visto cuánto se nos quiere, me he de convertir en propagandista en la tribuna parlamentaria y en la prensa por que el amor entre españoles y chilenos se acreciente.

Banderas

CHILENAS Y ESPAÑOLAS

en lanilla reforzada, en todos tamaños, se liquidan hoy en la

—— CASA SAN JUAN ——

Puente 552

2292-N-26

COMISION DE FESTEJOS Y MIEMBROS DE LA COLONIA ESPAÑOLA, EN EL MUELLE DE VALPARAISO, ESPERANDO EL DESEMBARCO DE S. A. R. Y MIEMBROS DE LA EMBAJADA

LA SITUACION OBRERA EN LA REGION CARBONIFERA

Los delegados de los trabajadores conferencian con el Ministro de Industria, señor Jaramillo

El Gobierno insiste en la vuelta inmediata al trabajo como condición previa para iniciar gestiones de arreglo

Los obreros exigen la reposición de los empleados de la administración que fueron suspendidos por haberse federado

SE PIDE LA MEDIACION DEL PRESIDENTE ELECTO PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO

Ayer los delegados de la zona carbonífera conferenciaron con el Ministro de Industria señor Armando Jaramillo.

Más o menos a las 9 y media de la mañana llegaban al Ministerio de Industria los delegados señores Juan Pradenas Muñoz, por la Junta; Samuel Broughton, por los mineros y Miguel Araya por los empleados federados, que venían acompañados de los senadores señores Malaquías Concha y Zenón Torrealba.

En esta reunión, los delegados nombrados hicieron una exposición amplia y completa de los sucesos ocurridos últimamente en Lota. Manifestaron, además, que para volver a las faenas, la gerencia de la Compañía de Lota y Coronel, debía reponer a todos los empleados de la administración, que habían sido separados por haberse federados.

Además manifestaron que debían ser puestos en libertad los obreros que habían sido detenidos últimamente [illegible] de los [illegible] subversión pendientes.

El Ministro señor Armando Jaramillo, contestando a lo expresado por los delegados, dijo que se atenía estrictamente a lo resuelto últimamente por el Gobierno; es decir, que no entablaría ninguna gestión de arreglo, mientras tanto los obreros no volvieran a sus faenas y respetaran lo establecido en el pacto Rivas Vicuña.

Sobre este punto el señor Jaramillo fué bastante explícito, de modo que no dejó duda alguna en el ánimo de los delegados, respecto a la resolución del Gobierno a este respecto.

REUNION DE LOS DELEGADOS Y GERENTES DE LAS COMPAÑIAS MINERAS

En la tarde volvieron a reunirse las personas nombradas para seguir ocupándose sobre los puntos que habían quedado en discusión.

Además el gerente de la Compañía de Lota y Coronel señor Condon y el representante en Santiago, de esta Compañía, señor Luis Videla y el señor Juan Larraín, representante de Schwager, se reunían momentos después, en la sala privada del Ministro.

Prosiguiendo en la discusión pendiente de la mañana, los delegados volvieron a insistir sobre la vuelta de los empleados de la administración a sus actividades, como condición previa para restablecer la normalidad en las minas.

El señor Jaramillo les dijo que este punto lo iba a resolver con el gerente de la Compañía de Lota y Coronel.

Al efecto, momentos después, el señor Jaramillo planteaba esta cuestión ante el gerente y los representantes indicados más arriba.

El señor Condon expresó que no podía acceder a lo solicitado por los delegados, por cuanto ello significaría entregar la dirección de las minas en manos de la Federación Obrera.

El señor Jaramillo, al volver nuevamente a conferenciar con los delegados y al expresarles lo que acababa de manifestarle el señor Condon, propuso como solución inmediata a esta cuestión, que al volver a sus trabajos los empleados de la administración, renunciaran a la Federación.

Este medio conciliatorio quedó en estudio, por cuanto el señor Condon manifestó que la mayoría de los puestos vacantes ya habían sido proveídos.

Por lo que respecta a acelerar la marcha de los procesos por subversión, el señor Jaramillo, manifestó que para ello debería dirigirse al Ministro señor Recabarren, actualmente en esa.

Después de discutirse otros aspectos de las cuestiones planteadas, se suspendió esta reunión, después de las 7 y media de la tarde, para continuar hoy, a las 10 de la mañana.

CON LOS DELEGADOS

Momentos después de terminada la reunión, tuvimos oportunidad de hablar breves momentos con los delegados de la zona carbonífera, quienes se manifestaron muy optimistas con respecto al resultado final de su cometido.

El señor Broughton nos manifestó que las gestiones iban bien encaminadas y que se podía asegurar que las faenas mineras se reanudarían el Lunes próximo.

CON EL MINISTRO SEÑOR JARAMILLO

Por su parte el señor Jaramillo, se manifestó muy bien impresionado del resultado de estas reuniones.

Al ser interrogado por nosotros, nos manifestó que tenía la certeza de que muy pronto se reanudarían las faenas.

EL PRESIDENTE ELECTO COMO MEDIADOR

Los delegados señores Juan Pradena Muñoz, Samuel Broughton y Miguel Araya, celebrarán hoy día una reunión en casa del Presidente electo señor Arturo Alessandri, a fin de solicitar de él su mediación en las gestiones que vienen efectuando ante el Gobierno, para solucionar las dificultades que han surgido últimamente en la zona del carbón y que han paralizado por completo las actividades de las minas.

EL SERVICIO FERROVIARIO

En la tarde de ayer el Director de la Empresa de los Ferrocarriles señor Manuel Trucco conferenció con el Ministro de Ferrocarriles señor Armando Jaramillo, para imponerlo de la urgente necesidad que había de que el Gobierno dispusiera la suma de 250 mil dólares para que nuestro Ministro en los Estados Unidos, cancelara las últimas partidas de carbón adquiridas en ese país.

Momentos después, el señor Trucco conferenció con el Presidente de la República acerca de este mismo asunto, haciéndole presente al mismo tiempo las graves dificultades con que ha tropezado la Empresa para movilizar los trenes debido a la escasez de carbón.

Hizo además, al señor Sanfuentes, una breve exposición de las medidas que han debido adoptarse para salvar las graves consecuencias que esta crisis del carbón ha acarreado a la Empresa.

LA DESMOVILIZACION DE LAS TROPAS DEL NORTE

DIFICULTADES CON QUE SE EFECTUA

Se cree que terminará a fines de la primera quincena de Diciembre

Según noticias recibidas de nuestro corresponsal en Arica, la desmovilización de las tropas acantonadas en las provincias del norte ha continuado durante todo el día de ayer sin interrupción, trabajándose activamente para salvar las numerosas dificultades con que tropieza debido a la huelga de la gente de mar y a la falta de elementos de embarque como donkeys, lanchas remolcadoras, y a las pésimas condiciones en que están los muebles.

Durante toda la mañana se trabajó en el embarque del Batallón de Tren y de dos escuadrones del regimiento de Granaderos que partieron anoche a Iquique en el vapor "Cachapoal".

Tales son las dificultades con que se tropieza, que para embarcar 200 caballos se trabajó durante todo un día, no debiendo durar dicha operación en condiciones normales con los elementos necesarios más de tres horas.

El embarque de las tropas que durará varios días, perjudicará al ferrocarril de Arica a La Paz, debido no sólo a la huelga, sino también a que los muelles están ocupados por el Ejército, no pudiendo satisfacer así todas las necesidades del ferrocarril.

La tropa de artillería de costa coopera eficazmente en el embarque de los reservistas, pues está a cargo de ellos el manejo de las lanchas y las operaciones de mar.

En la tarde del Martes llegó a Arica en trenes especiales desde Tacna el regimiento de infantería Esmeralda que aún cuenta con más de 1,100 soldados. A su llegada fué objeto de una simpática y patriótica manifestación, como la que se le tributó a su partida en Tacna. Atravesó la calle del Puerto al son de marchas y fué a armar pabellones a los alrededores de la ciudad, en espera del embarque que se verificará el 28 del presente en el vapor "Huasco" que lo llevará a Antofagasta.

El regimiento Carampangue fué recibido en Iquique con gran entusiasmo, celebrando la prensa de esa localidad su actitud en las últimas maniobras.

La ciudad de Arica presenta gran animación y entusiasmo por las tropas acantonadas en ella, mientras Tacna empieza a quedar más y más desierta.

El general don Carlos Hurtado Wilson pasó ayer a bordo del vapor "Esequivo", siendo recibido en el muelle por diversos jefes militares.

Los oficiales de reserva y reservistas del batallón de Zapadores fueron despedidos por sus compañeros de armas con una gran manifestación; e igualmente el regimiento Rancagua despidió a los suyos con un gran almuerzo y una fiesta literario-musical en el Teatro Municipal de Arica. A esta fiesta asistieron oficiales y jefes de alta graduación, participando además en ella numerosos reservistas.

Actualmente están en Arica dos escuadrones completos del regimiento de Granaderos y todo el regimiento Esmeralda. Después que estas unidades hayan sido embarcadas, sólo quedarán por embarcar los reservistas licenciados en Tacna de los diversos regimientos, y que han partido por parcialidades hacia sus hogares.

Se cree que la desmovilización terminará a fines de la primera quincena de Diciembre y que significará al Estado enormes sumas de dinero.

Nos asegura nuestro corresponsal que el estado sanitario de las tropas en el norte ha sido siempre bueno, contrariamente a lo que aseguraba, debido a la labor desarrollada por los cirujanos de reserva, labor que merece los más entusiastas aplausos. En el hospital de Tacna sólo quedan trescientos enfermos, de los cuales la mayoría son heridos del accidente ocurrido recientemente en las maniobras. El porcentaje de enfermos ha sido insignificante, y ahora menor que nunca, ya que el número de soldados ha sido hasta hace poco superior a diez mil. Durante todo el tiempo de la concentración el jefe de cada regimiento pasó revista a toda la tropa los días Sábados. Debido a esto y a las medidas profilácticas que se tomaron, el estado sanitario de la tropa fué siempre inmejorable.

Club Social Estación

Conforme se había anunciado, por la prensa, ayer se efectuó en los salones de esta institución el banquete de inauguración oficial.

Profusamente arreglada la sala de los comedores ostentaba la mesa elegantes bouquets de flores y artísticas decoraciones.

Ofreció la manifestación el señor Eduardo Vera. Y que en sentidas frases hizo ver la marcha progresiva del Club, exhortando a los socios a perseverar en la obra iniciada que significa cultura social y acercamiento.

Abundaron en estos mismos conceptos numerosos socios que fueron entusiastamente aplaudidos.

Una escogida orquesta amenizó el acto ejecutando las mejores piezas de su repertorio.

Entre la concurrencia pudimos anotar a los señores:

Carlos Lenz, presidente de la institución; Francisco Walton, comisario de la 6.a Comisaría; Miguel Izaga, Eduardo Vera Yanetiz, Enrique Westfallen, Julio Concha, Luis Salinas, Washington Madariaga, Martiniano León, Luis González, Lisandro León, Ramón Mazuela, Alejandro Astete, Alfonso Reveco, Manuel Meza, Manuel González Ossa, Daniel Rebolledo Correa, J. Crisóstomo Rebolledo Correa, Francisco Ahumada, Santiago Fuentes, Francisco Cornejo, José Amodeo, Armando Ruddof, Amador Soza, Víctor Cohen, Manuel Pino, Eugenio Luja, Alfredo Wolff, Carlos Puelma, Eulogio Arellano, Octavio Montt, Rómulo Vargas, Anacleto Cáceres, Alfonso Valenzuela, Matías Valenzuela, Rubens Harris, Guillermo Lefort, Vicente Naranjo, Luis Ballesteros Rivas, Antonio Jurado y Julio Wolff.

EL SEÑOR DIONISIO RAMOS MONTERO

DECLARACIONES QUE HACE A UN PERIODISTA DE RIO DE JANEIRO

Informaciones recibidas de Río de Janeiro, nos hacen saber que ha llegado a aquella capital el señor Dionisio Ramos Montero, ex-Ministro del Uruguay en nuestro país y que lleva al Brasil igual representación de su patria.

Interrogado el señor Ramos Montero, por el diario "O'Jornal", sobre su nueva misión, dijo que se sentía muy complacido por llevar a ese país hermano, la representación diplomática del Uruguay, agregando que su programa de acción, sería el mismo que desarrolló su antecesor, el señor Hernández, es decir, desarrollar en cuanto le fuera posible las relaciones de confraternidad suramericana y, especialmente, las del Brasil con Uruguay.

Preguntado sobre su permanencia en Chile, el señor Ramos Montero contestó que guardaría siempre con gratitud el recuerdo de las muchas demostraciones de amistad y simpatía que recibió en éste país, durante el tiempo que vivió en él.

En cuanto al problema del Pacífico, se negó a dar una respuesta a las preguntas del periodista que lo entrevistaba, declarando que se trataba de un asunto internacional muy delicado.

Refiriéndose a las luchas internaciones de football, expresó que, a su juicio, éllas no traían ventaja alguna, pues el desarrollo de la educación deportiva no alcanza un grado que permita tener la certeza de que estas luchas no sean motivo de rivalidades entre las naciones.

Terminó la entrevista diciendo que le sería muy grata su permanencia en Río de Janeiro, pues aquella gran capital es digna metrópoli de la más grande democracia suramericana.

Centro Femenino de Estudio

Hoy Viernes, a las 5, será la clase de literatura y a las 6 la de filosofía. Estas clases serán las últimas del año.

El Sábado habrá reunión de directorio a las 10 A. M. Se encarece la asistencia a las directoras por haber asuntos importantes que tratar respecto a la próxima exposición de arte femenino.

Las inscripciones para la exposición se reciben todos los días a las 11 y media en la secretaría, Estado 250.

Club de Anillos

855-Agustinas-855

Club número 1, sorteo número 4, favorecido número 44, del señor B. Vallejos.

CRONICA POLICIAL

EL PROCESO CONTRA LOS ELEMENTOS SINDICADOS DE SUBVERSIVOS

Ayer se puso en libertad al señor Santiago Labarca

El próximo beneficio a favor de los detenidos

En la tarde de ayer, la Corte de Apelaciones aprobó en segunda instancia el auto que concedía la excarcelación bajo fianza al señor Santiago Labarca.

A las 6 de la tarde del mismo día de ayer, Labarca abandonó la Sección de Detenidos, entre un grupo de amigos y familiares.

En favor de los detenidos

Esta noche se reunirá el Comité Pro-Presos en el Club de Estudiantes, a la hora de costumbre, a fin de tratar cuestiones de interés relacionadas con la marcha de los procesos.

Como está anunciado, el Sábado próximo se dará un beneficio en el Teatro de la Sociedad La Unión, Riquelme 859, destinado a incrementar los fondos para atender a las familias de los que han sufrido persecuciones por cuestiones sociales.

El programa es el siguiente:

1.a parte

1. Obertura.
2. Poesía declamada por el compañero Osvaldo Lois.
3. Variedades e imitaciones, por Pepe Martínez.
4. Couplets alusivos al acto, cantados por una señorita.
5. Diálogo por Pedro Jota y Pepe Martínez: "La Guardia Blanca y las Guatitas".
6. Monólogo por el señor Ricardo Villagrán.
7. Declamación por Gustavo Campaña Gandarillas.
8. "Los Rotos Choros", por Pedro Jota y Pepe Martínez.
9. Declamación por Alfredo Vera.

2.a parte

"Un juez campesino", sainete en un acto y dos cuadros, de Urzúa Rozas, puesto en escena por el cuadro "El Arte". Reparto:

Rosa, señorita Ana Jiménez.
Lidia, señorita Isabel Jiménez.
Adela, señorita Dolores Navarrete.
Don Santiago, Pedro Seguel.
Don Lisandro, L. Bravo.
Don Bautista, Víctor Hernández.
Don Lucho, C. Barra.
Perico, M. Castillo.
Don Angel Custodio, M. Villavicencio.
Antuco, F. Ruiz.
Manuel, M. Boy.
Cachi, E. Zúñiga.
Víctor, C. Tapia.
Un médico, José Ulloa.

SALTEO EN COLINA

Otro negocio saqueado por los bandoleros

La policía en persecución de los asaltantes

Después de unos pocos días de tregua, se ha venido a cometer un nuevo salteo en el pueblicito de Colina.

Según se nos informa, anteayer como a las siete de la tarde, 6 individuos armados de carabina se acercaron al almacén de don Juan Armijo, en el fundo Quilapilún.

Los malhechores penetraron al establecimiento llevándose [illegible] pesos en dinero, armas y [illegible] en otras mercaderías.

No se produjeron desgra[illegible] sonales.

Según tuvimos oportunida[illegible] en los círculos policiales [illegible] despachado comisiones en [illegible] ción de los facciosos.

CUANTIOSO ROBO DE MERCADERIAS

Penetran ladrones a la fábrica de los señores Gontau[illegible] llevan mercaderías por valor de $ 60,000

Las investigaciones policiales

Entre 2 y 5 de la mañana de ayer, se llevó a efecto un robo considerable de mercaderías en la Fábrica Artística de Muebles, Tapices y Decoraciones, de propiedad del señor E. W. Gontault, ubicada en la calle Gálvez número 102.

Los ladrones penetraron al establecimiento descerrajando las chapas de la puerta que da a la calle nombrada.

En la tarde de ayer estuvimos en la Fábrica en referencia. Las puertas presentaban demostraciones de haber sido abiertas con barretas. Los ladrones operaron, según parece, con toda tranquilidad, dado la escasez del servicio de policía en este sector de la ciudad.

Tuvimos oportunidad de conversar con uno de los jefes del establecimiento, quien nos dijo [illegible] dose a las órdenes impar[illegible] Sección de Seguridad, no [illegible] nos grandes detalles acer[illegible] bo con el fin de no inter[illegible] pesquisas que se practica[illegible]

Los ladrones se llevaro[illegible] tidad de tapices y géneros [illegible] gún se nos informa, el m[illegible] robado asciende a 60 mil [illegible]

Se ignora quiénes hay[illegible] ser los autores de este [illegible] bo de mercaderías. Los [illegible] han dejado rastro, pues, [illegible] brió el delito solamente [illegible] garon los jefes por la ma[illegible] tablecimiento.

La Sección de Segurida[illegible] ciado una serie de activa[illegible] para dar con los culpables.

Una casa de empeños para prendas robabas bajo el disfraz de botica

Después de una excelente pesquisa practicada por el agente de la Sección de Seguridad señor Armando Díaz, se ha logrado aprehender a un individuo llamado Humberto Iglesias Alvarado, que desde hace tiempo mantenía secretamente en la calle Maipú número 1001, una casa de empeño para prendas robadas y que había sabido disfrazar admirablemente bajo las apariencias de una botica.

Según oímos ayer en los círculos policiales, Alvarado es un individuo de malos antecedentes.

Allanada la botica en referencia se hallaron 12 cortes de casimir, géneros negros, numerosas frazadas del Ejército y otras especies.

Don Carlos Justiniano, jefe de los talleres militares, ha reconocido el corte de género negro como de su propiedad.

No se han encontrado todavía los dueños de las otras especies robadas que anotamos.

SE DESCUBRE UN CONSIDERABLE ROBO EN LA ESTACION DE YUNGAY. — En la tarde de ayer llegaron noticias a la Sección de Seguridad de que se había descubierto un gran robo en la Estación de Yungay.

No existen referencias ciertas respecto de los posibles autores de este delito.

Se nos informa que los ladrones abrían los bultos que llegan a dicha estación llevándose parte o la totalidad del contenido.

Debido a que en los bultos no se especifican las cosas que éstos contienen, sino que se anota únicamente el nombre del destinatario y el peso del bulto respectivo, no ha sido posible hasta la fecha averiguar el monto de lo robado.

Sin embargo, existen presunciones por demás verosímiles que el total de las especies substraídas asciende a una respetable suma de miles de pesos.

OTRO ROBO EN ESTA MISMA ESTACION. — Ha dado cuenta a la justicia, don José Manuel Donoso, guarda-almacén de los Ferrocarriles del Estado de la Estación Yungay, que ha descubierto un robo de mercaderías que se practicaba en la estación en referencia desde hace algún tiempo por un individuo que después de las primeras investigaciones ha resultado ser Miguel Pérez, cambiador de dicha estación.

Las especies robadas son 300 piezas de raulí, que se han vendido en un negocio ubicado en Esperanza 1217.

LADRONES EN ACCION. — Ayer entre una y una media de la tarde, penetraron ladrones al almacén de los señores Corona y Jiménez, ubicado en la calle Bandera número 84, llevándose robada una máquina de escribir del tipo Underwood.

ABANDONO DE HOGAR. — Doña Carmen Aceituno Fuenzalida ha dado cuenta a la justicia que su nieta Elena Pacheco, de 18 años de edad, abandonó el hogar ignorándose su actual paradero.

Se teme le haya ocurrido alguna desgracia.

—Lucrecia Martínez ha dado cuenta a la justicia que su hermana María, abandonó el hogar.

ROBO DE CASIMIRES. — Don Eduardo López ha dado cuenta a la justicia que Ismael González, acompañado de otros individuos, le hurtó de su negocio cinco cortes de casimir que avalúa en 800 pesos.

A LA ASISTENCIA PUBLICA.— Don Fernando Germanda fué conducido a la Asistencia Pública con una lesión grave que le infirió un individuo desconocido que huyó después de cometida la agresión.

SUPUESTO DELITO. — En ediciones anteriores informamos que el joven O. B. J. había sido puesto a disposición del juzgado del crimen por acusársele de haber robado una bicicleta en el Palacio de la Moneda.

El juez ha sobreseído en este asunto.

El joven O. B. J. salía de la Moneda la tarde que se produjo el hecho, encontrándose en la puerta del Palacio con un amigo suyo, alumno como él del Instituto Nacional, y que jugaba con una bicicleta de la guardia.

El joven O. B. J. preguntó a su amigo si la bicicleta era de su propiedad, asintiendo el interpelado, a la pregunta, y ofreciendo el vehículo a su compañero para que diera una vuelta.

El joven O. B. J. montó en la bicicleta y escapó por las calles que circundan la Moneda. Los soldados de la guardia creyendo se trataba de un robo, salieron en persecución del fugitivo, enviándolo preso después de alcanzarlo.

El juez de turno, como decimos, absolvió del delito de hurto al citado joven, después de comprobar su inocencia.

DENUNCIO INEXACTO. —Ayer estuvo en nuestra imprenta el señor Isaías Escobedo, propietario del auto N.o 5558, y qu[illegible] en una información poli[illegible] cada en los diarios de ay[illegible] autor del robo de 2,000 [illegible] cho a don Luis Guajardo [illegible]

Escobedo, según lo ac[illegible] tarjeta del señor Lewis S. [illegible] estuvo ocupado por este [illegible] de las 12.40 hasta las 24 [illegible] ayer, habiendo sucedido [illegible] a que nos hemos referido [illegible] las 7 de la tarde.

El juez de turno señor [illegible] Aguirre, después de co[illegible] inculpabilidad del delito [illegible] en libertad.

A PROPOSITO DE [illegible] NUNCIO. — En la tarde [illegible] presentó a nuestra impr[illegible] fe del retén de carabiner[illegible] ca, a manifestarnos que [illegible] tas las aseveraciones [illegible] algunos señores, al denu[illegible] carabineros Díaz y Corr[illegible] berlos amenazado con [illegible] ra que entraran a sus [illegible] casas.

Según un certificado [illegible] por el jefe de la Tenen[illegible] rabineros, los hechos [illegible] margen al denuncio ocu[illegible] mo sigue. Los carabinero[illegible] dos ayudaron a la pers[illegible] reo apodado "El Choro" [illegible] le había fugado mome[illegible] al guardián de la 10.a [illegible] ría, Casimiro Maureira, [illegible] carse la aprehensión, el [illegible] ferencia, acometió de [illegible] los policías, viéndose ob[illegible] tos a maniatarlo para co[illegible] cuartel. Se nos dice que [illegible] dió margen al denuncio [illegible]

G C Ltd.
The Chilian Stores
Gath & Chaves Ltd.
Santiago

HOY

Segundo Día de la Extraordinaria Gran Rebaja de Precios

EN EL DEPARTAMENTO

"SASTRERIA"

SENSACIONAL OPORTUNIDAD PARA CABALLEROS Y JOVENES

Toda **CONFECCION** de **GATH & CHAVES** tiene el sello de elegancia, distinción y calidad superior, que las acredita como irreprochables.

Los Precios en esta Ocasión son Excepcionales.

TRAJES COMPLETOS confeccionados en sarga o cheviot, en negro y azul marino, variedad de modelos en forma derecha y cruzada, a . . . . . . $	119.00
CAZADORA Y BREECH de buen kaky inglés, modelo elegante y práctico, a . . . . $	65.00
VESTON de sarga de pura lana, negro, hechura especial, sin forros, a . . . . $	45.00
PANTALON de casimir fantasía, gustos de última moda, corte elegante y prolijamente terminado, a	29.50
PANTALONES de riquísima franela blanca y blanca a rayas, especial para playa o tennis, a $	45.00
CHALECOS de piqué calidad extra, variado surtido de dibujos de gran moda, blancos y de fantasía, a. . $	15.50

▲

Hoy. Importante liquidación en Bonetería de Niños.

Continúa la liquidación en Zapatería Hombres.—Calzado "Packard" a $ 39.50.

LAS DEFICIENCIAS DE NUESTRO REGIMEN CARCELARIO

CRITICA SITUACION DE LOS RECLUIDOS EN LA CARCEL DE CALBUCO

El Consejo de Prisiones estudia la forma de establecer pulperías o almacenes en las Cárceles de la República

Se abrirá un concurso sobre reformas de las leyes penales vigentes

El público conoce ya la campaña que se ha hecho por la prensa en general en favor del mejoramiento del sistema carcelario de nuestro país.

En distintas ocasiones se han levantado voces en el Parlamento denunciando este malestar profundo que se nota en las cárceles y establecimientos penales y aún el Gobierno ha tenido iniciativas en este sentido que, por desgracia, no han llegado a cristalizarse en leyes positivas.

Actualmente, sin embargo, existe en el Gobierno el propósito de preocuparse en forma definitiva de este asunto y al efecto, en el Ministerio de Justicia se estudia un proyecto de ley que reorganizará el servicio carcelario de todo el país, consultando los fondos necesarios para reparar los establecimientos que se encuentren en mal estado, y construir nuevos edificios penales en las ciudades que actualmente no cuenten con ellos.

Patentiza esta situación que dejamos esbozada un telegrama recibido ayer de nuestro corresponsal en Calbuco, en que nos comunica que diez y siete reos de la cárcel de Calbuco están amenazados de hambre, porque el subcontratista del establecimiento se negará a darles alimentos después del 30 de este mes, alegando que el contratista se ha negado a pagarle el precio de su sub-contrato.

La última reunión del Consejo de Prisiones

En la última sesión celebrada por el Consejo de Prisiones, se presentó por el señor Tomás Ramírez F., miembro del Consejo, un proyecto para establecer pulperías o almacenes, en las cárceles y Penitenciarías de la República, sobre todo en aquellas que tienen talleres, encontrando la idea amplia aceptación, mientras no puedan atenderse en otra forma las necesidades de los reos.

Se acordó imprimir el referido proyecto, para ser tratado en la sesión próxima.

Se cambiaron ideas sobre el actual régimen carcelario, estimándose que no sólo es deficiente sino pésimo y anticuado, acordándose hacer un estudio de la ley respectiva y presentar al Gobierno un plan general de reforma de dicho régimen.

Igualmente se estimó que la actual legislación penal es deficiente, no llenando sus actuales disposiciones las necesidades de un país moderno, cuyo progreso es efectivo y constante.

Al efecto, hubo acuerdo para llamar a un concurso público con el objeto de que se presenten trabajos sobre reforma de los Códigos vigentes, ofreciéndose premiar el trabajo aceptado con una suma de dinero que esté en relación con la importancia de la materia.

Las bases de este concurso se fijarán oportunamente.

Respecto al proyecto del señor Ramírez Frías, para establecer pulperías o almacenes en las cárceles, se acordaron las bases sobre las cuales se fundaría el Reglamento que debe elaborar el Consejo.

CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

SE ELIGE ADMINISTRADOR AL SEÑOR VICTOR OLIVOS

La Junta de Vigilancia de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos, en su última sesión, eligió administrador de la Caja, en reemplazo del señor don Elías de la Cruz, al Sub-Administrador de la misma institución, don Víctor E. Olivos. En lugar del señor Olivos fué designado el contador de la Caja, don Arturo Miquel Larraín, y para subrogar a éste último, al tenedor de libros don Pedro Larraín Torres.

Presidió la sesión de la Junta don Luis Barros Borgoño, con asistencia de los consejeros señores: Luis Altamirano, Marcial Astaburuaga, José Miguel Besoaín, Ramón Fernández Bañados, Dagoberto Lagos, Luis E. Silva y Enrique Vergara.

El nuevo Administrador, señor Olivos, es un antiguo y meritorio empleado de la Caja, con 19 años de servicios.

EL NUEVO ADMINISTRADOR DE LA CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS, SEÑOR VICTOR E. OLIVOS, ACOMPAÑADO DEL SUB-ADMINISTRADOR SEÑOR ARTURO MIQUEL LARRAIN Y DEL CONTADOR DON PEDRO LARRAIN TORRES.

Sociedad "Ollas Infantiles"

Reunión del 12 de Noviembre de 1920

Celebró reunión esta Asociación en casa de la presidenta doña Ana L. Ortúzar de Valdés, siendo presidida por ella con asistencia de las señores Filomena M. de Valdés, Josefina J. de Amunátegui, Amelia P. de Silva, Luisa Matte de Godoy, Mercedes S. C. Vergara, Elena Talavera, Luisa Opazo, Raquel Izquierdo y Laura Alarcón. Se dió lectura al acta de la sesión anterior y fué aprobada. La Tesorera general dió cuenta:

1.o Del resultado de la colecta que ascendió a $ 35,200;

2.o Del obsequio de todas las insignias, hecho por la Litografía de los señores Cerrato;

3.o De haber recibido una suscripción de $ 5 mensuales del señor Angel C. Carrasco. La protesorera expuso haber recibido la suma de $ 234.20 de las suscripciones del mes de Octubre y $ 86.50 del mes de Noviembre. La señorita Raquel Izquierdo dió cuenta de haber recibido de la señora María Mercedes Matte de Mackenna una limosna de $ 100 para la Olla Salvador Izquierdo. También dió cuenta de la abnegada atención y caridad con que el doctor Constant visitó a los niños de la Escuela lo que ha comprometido la gratitud de las socias.

La secretaría se encargó de dirigir cartas de agradecimiento a todas las personas que contribuyeron con limosnas especiales el día de la colecta. Sin tener más que tratar se levantó la sesión a las 3 y media de la tarde.

Liceo de Hombres de Lebu

Apertura de propuestas

No hubo ningún interesado a las propuestas abiertas ayer en la Inspección General de Arquitectura, para construir un internado en el Liceo de Hombres de Lebu.

En vista de esto, se pedirán nuevas propuestas para el 7 de Diciembre próximo.

Prórroga de licencia

Se le ha prorrogado por un mes la licencia concedida al señor Guillermo Mac-Kay, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago.

Maletines de Plata

y relojes-pulsera de oro 18 kilates, con facilidades de pago. Se envía muestrario gratis a domicilio: **R. W.—PEDREGAL 16.**

N-26

¿Le pica?

LUGOLINA

X.

BENCINA "HERCULES"

Ofrecen entrega lista, ventas hasta por un cajón

Hörmann y Cía. -:- Bandera 559

N-25

R. Bersgoria B.

Específico único reconstituyente del cabello

Cura radicalmente de las canas

MONEDA 875

PRIMER DIA

29

LUNES

GRAN REALIZACION

ALHAJAS ¿ PULSERAS RELOJES ¿

OBJETOS DE PLAQUE ¿ CARTERAS BASTONES Y ¿

PARA

Navidad y Año Nuevo

GRAN BARATURA

NOTA

Lea nuestro aviso del Domingo

N-26

EJERCITO DE SALVACION

EL ASILO DE LA CALLE SOTOMAYOR

La institución denominada Ejército de Salvación, destinada como se sabe a la prédica antialhólica, tiene establecidos en esta capital algunos asilos en los cuales se proporciona hospedaje por ínfimo precio a personas menesterosas y desvalidas.

Ayer tuvimos oportunidad de visitar el Hogar ubicado en la calle Sotomayor esquina Romero, siendo atendidos por los capitanes señores García y Schwager.

El Hogar, en realidad, no puede citarse como un modelo para alojados; pero según las informaciones que se nos suministraron se trata de una situación transitoria destinada a desaparecer dentro de poco.

Esta casa es provisoria—nos dice el capitán García — funciona desde hace un mes y alberga de noche un término medio de 50 a 60 personas; dentro de poco, cuando se determinen las reparaciones que, según contrato, está obligado a hacer el propietario de este edificio, podremos presentar la Casa en las mismas irreprochables condiciones en que se encuentra nuestro Hogar situado en la Alameda.

Usted comprende, agrega, que para la clase de gente que aquí se hospeda por un precio de 50 centavos, cuando tienen, y gratuitamente en muchos casos, no podemos ostentar mayor lujo; pero en cambio hay limpieza.

Se nos muestra al efecto, el servicio de desinfección que se usa diariamente en el establecimiento, y que al decir de ellos, es seguro y eficaz.

Dentro de poco—terminó nuestro informante—cuando la transformación del local esté concluída conforme al plano de construcción que tenemos, podemos asegurarle que este Asilo quedará en buenas condiciones higiénicas.

Comité de Vecinos Población Ovalle (Renca)

Cítase al directorio de este comité a sesión para hoy 25 a las 8 y media P. M.; para tratar sobre la plaga que está llegando al barrio en forma de burdeles y cantinas.

La reunión tendrá lugar en la secretaría, Pastor Ovalle 430.

Junta de Beneficencia

Acuerdos tomados acerca de la regencia de las boticas de hospitales

La designación de un supervigilante profesional

En la última sesión celebrada por la Junta de Beneficencia, se trató, entre otros asuntos, de lo relacionado con la regencia de las boticas de los hospitales, de las cuales se ha dicho que funcionan sin tener en su dirección un profesional, contraviniendo de este modo el Reglamento que rige sobre esta materia.

Después de deliberar sobre este punto la Junta acordó que los hospitales y asilos no están obligados a tener en sus boticas a un titular; pero sí estarán sometidos a la supervigilancia de un profesional que nombrará la Dirección del establecimiento bajo su responsabilidad y a sus expensas.

Sin embargo la Junta consideró que, siempre que sea posible, debe darse la regencia de esas boticas a un titular, prefiriéndose para esos cargos, a las mejores alumnas de la Escuela de Farmacia.

La Junta nombrará oportunamente un farmacéutico que desempeñará las funciones de supervigilante a que se refiere el art. 26 del Reglamento.

Para terminar con este asunto la Junta acordó informar al señor Ministro del Interior que la Corporación cumplirá estrictamente con las disposiciones legales y reglamentarias que existen sobre la materia.

En seguida ocupándose de las operaciones practicadas en los hospitales y en la Asistencia Pública, la Junta acordó reiterar el cumplimiento de lo dispuesto por ella en una de las sesiones del año pasado, o sea que las operaciones urgentes se practicarán en los hospitales hasta las 8 P. M., y después de esa hora en la Asistencia Pública.

PARIQUYNA

da resultados maravillosos en todas las enfermedades del HIGADO.

En las Boticas y Droguerías.

Enfermedades Secretas de

HOMBRES Y SENORAS

"Inyección Excelsior Dumont"

cura radicalmente en pocos días las enfermedades secretas de hombres y señoras. No produce estreches ni dolor. Las señoras, con el uso diario de una cucharada por un litro de agua, se mantendrán siempre sanas. Usándola como preservativo no hay contagio posible.

EN LAS BOTICAS

Compre hoy mismo un frasco.

Pro - Patria y Hogar

Todos los hogares de Chile deben contribuir a la obra en que está empeñada la Liga Chilena de Higiene Social.

LA CRISIS DE LAS MUNICIPALIDADES

INFORME DEL DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS AL MINISTERIO SOBRE LA PETICION DEL CONSEJO DE GOBIERNO LOCAL

Necesidad de crear nuevas rentas a las Municipalidades

Hace algunos días, publicamos una nota que el Consejo de Gobierno Local envió al Ministerio de Industria, en la cual le hacía presente que había recibido numerosas comunicaciones de las Municipalidades del país, manifestándole la difícil situación en que se encuentran para formar el presupuesto municipal del año próximo, en vista de la destinación que diversas leyes dan a una parte de las rentas municipales.

A mayor abundamiento, cita siete leyes promulgadas desde el 12 de Diciembre de 1903 hasta el 26 de Agosto último, que afectan, cada una, a una cuota fija del total de entradas o de algún impuesto a determinado objeto. Al efecto, se acompañan diversos cuadros explicativos.

Además, en dicha nota se agregaba que las Municipalidades, al formar el presupuesto para 1921, se encuentran en la situación de tener que suprimir los servicios más indispensables o de reducirlos en forma que equivale a una supresión.

El Consejo, al hacer esta exposición, no deja de reconocer la importancia de las materias de que tratan las leyes citadas y el interés nacional que aconseja hacer efectivas sus disposiciones; pero hace ver la conveniencia de que se creen nuevas fuentes de entradas a las Municipalidades, a fin de que no sufran sus presupuestos respectivos, para lo cual pide, entre otras cosas, que se suspendan durante un año los efectos del artículo 25 de la ley de caminos vigente.

El Director de Obras Públicas, al informar al Ministro del ramo acerca de esta nota, manifiesta que, estando de acuerdo en general con lo expresado en ella, estima que debe creársele otra fuente de entradas a las Municipalidades, a fin de dejar en vigor la cuota que establece la ley de caminos.

En abono de lo expuesto por el Director de Obras Públicas, aduce algunas cifras de lo invertido, en reparación de caminos, y lo que se invertirá. Respecto a esto último, dice que si se libera a las Municipalidades del país, por el año próximo, de la cuota que le impone la ley de caminos, los recursos que fija esta ley disminuirían en una suma que se calcula en 6.995,932 pesos.

Instituto de Arquitectos de la Universidad de Chile

Visita a una obra. — Próximas sesiones y conferencias

El Instituto de Arquitectos, atendiendo a la galante invitación hecha por la Dirección Técnica de la construcción del nuevo palacio del Club de la Unión, practicará, mañana Viernes, a las 10 A. M., una visita a esa obra en construcción. A efecto, se cita a los miembros del Instituto para que en el día y horas fijados se reunan en Delicias esquina de Bandera.

El Viernes próximo, a las 6.30 P. M., y en el local de costumbre, celebrará sesión el directorio del Instituto, con el objeto de designar las personas que compondrán el Comité permanente que atenderá a la organización del II Congreso Pan-Americano de Arquitectos a celebrarse el año 1922 en Santiago.

El Instituto celebrará sesión ordinaria el Martes 30 a las 9.30 P. M. Tabla: Legislación del título. Publicación de la Revista en sociedad con otra sociedad congénere y discusión de las conclusiones del I Congreso Pan-Americano de Arquitectos de Montevideo.

En la próxima semana se darán a conocer las fechas en que se dictarán las últimas conferencias de la serie correspondiente al año en curso. Se puede anticipar qué en la primera quincena del mes de Diciembre se efectuarán dos de ellas: Viaje al Oriente, por don Ismael Valdés A. y Arquitectura y Escultura, por don Fernando Thauby. Ambas conferencias serán ilustradas con interesantes proyecciones luminosas.

Junta de Beneficencia Escolar

RIFA A BENEFICIO DE LAS COLONIAS DE VACACIONES

Con el propósito de allegar fondos con qué atender a los gastos de la colonia de niñitas que esta institución enviará en Enero a Los Placeres como el año pasado, se corre una rifa de libras esterlinas que se tirará el 31 de Diciembre próximo. Tienen a su cargo la colocación de talonarios la directora y la regente de la Escuela Normal N.o 2, la señora Zoila Reyes de Dattole, el personal de la Escuela Superior N.o 21, y del V Distrito Escolar las directoras de escuelas señora Carmela González y señorita Hortensia Ampuero. Del II Distrito están comisionadas con el mismo objeto la señora Julia Rivero y la señora Ester Barra de J. Se ruega a las personas que deseen ayudar en tan humanitaria labor se sirvan pedir talonarios a las personas ya nombradas. El número de la rifa vale $ 1. El primer premio es de 40 libras esterlinas, y los diez premios menores son de 4 libras cada uno.

Adquisiciones navales

Las unidades adquiridas en Inglaterra

Según los telegramas que se han recibido en el Gobierno hace algún tiempo, de Inglaterra, ayer deben haber emprendido viaje de Inglaterra las naves recientemente adquiridas por el Gobierno de Chile.

Sin embargo, hasta la fecha no se ha recibido noticia oficial alguna a este respecto.

Una exposición artística

En los primeros días de Diciembre se inaugurará en los salones de "El Mercurio", la exposición de fotografías artísticas anunciadas por el fotógrafo de arte señor Julio Salcido.

El señor Salcido inaugura con esta exposición un hábito que contribuirá poderosamente a dar a este arte la importancia y el relieve artístico que debe tener en realidad. El arte fotográfico verdadero está aún poco desarrollado, debido a que la producción ha tenido siempre una marcada tendencia mercantilista. El paso que da ahora este joven artista del lente, es un simpático esfuerzo a restituir la fotografía a su verdadera significación artística.

Por otra parte, la exposición del señor Salcido, tiene la particularidad de presentar a todos los artistas, escritores y personas de relieve intelectual del país, ya sea en las letras o en el periodismo.

Obras públicas

Para las obras que se detallan, han sido solicitadas las siguientes sumas:

Para el agua potable de Serena, 15,000 pesos. 10,000 pesos para los caminos de la comuna de Chimbarongo; 7,000 pesos para el camino de Chañaral Alto, provincia de Coquimbo, y 10,000 para reparar el material rodante del Ferrocarril de Paine a Talagante.

FARMACIA ESPAÑOLA

AHUMADA 318

Recibió:

SHAMPOO PHENIX

el que más limpio y lucido deja el cabello.

Ventas al MAYOR Y DETALLE.

N-26

ESTA COMPROBADO QUE

El Cambio

son los mejores cigarrillos que existen a 50 CENTAVOS

Remate de una casa habitación

CALLE SAN FRANCISCO 1072

El 30 de Noviembre, a las 3 P. M., en la secretaría del tercer Juzgado, se sacará a remate esta propiedad por el bajo mínimum de $ 22,000. Consta de dos pisos, catorce piezas; produce $ 2,400 anuales y no reconoce gravamen ninguno. Carros 14 a la puerta. Condiciones, bases y antecedentes, en secretaría o Avenida Vicuña Mackenna 647. La propiedad puede visitarse diariamente.

En las hidropesías, cálculos congestiones del HIGADO, ictericia, paludismo, el empleo de la

PARIQUYNA

es infalible.

LABORATORIO CLINICO

— DEL —

Dr. LEONIDAS CORONA T.

Delicias 868. Teléfono 2483

REACCION WASSERMANN

Sección de química, Sección de bacteriología

AUTOVACUNAS

27-Dic.

Caspa, sudores, picazón, use

LUGOLINA

X

LA FARMACIA

DE

GATH & CHAVES

(Subterráneo)

Ofrece los mejores específicos nacionales y extranjeros de procedencia garantida y a precios sin competencia.

LIBRERIA

(EN FORMACION)

Además de contar con la mejor selección de **Revistas Literarias y de Modas,** francesas, inglesas, italianas, y españolas, para las cuales recibe subscripciones por semestres o por años, tiene un buen surtido de artículos para escritorio y para colegiales. Por cada correo empiezan a llegarle novedades literarias.

Gath & Chaves Ltd.

EN TODO CHILE

EL NOMBRE DE

MORRISON & Co.

es sinónimo de confianza por ser nuestro lema
"NOBLE MERCADERIA A SU JUSTO PRECIO"

Nuestros surtidos abarcan una buena parte de todo lo que para la **Industria** o la vida en el **Hogar** se necesita.
Tenemos:
Maquinarias y herramientas para:

MECANICOS
HERREROS
CARROCEROS
CARPINTEROS, Etc.

Motores, Correas, Poleas, Descansos, Ejes para transmisiones, Maquinarias para la Agricultura, Lechería, etc.
Automóviles de la conocida marca "Buick", repuestos y accesorios para los mismos.

Agentes de la famosa lamparilla **"PHILIPS"** y de los mejores útiles eléctricos para usos domésticos marca **"HOT POINT"**.
Lámparas eléctricas en todos los estilos, de pie y para colgar, buen surtido de materiales y motores eléctricos.

Representantes exclusivos de las máquinas de escribir **"REMINGTON"** y de todos los artículos de esta misma fábrica.
Muebles y accesorios de buena calidad para **oficinas.**

Artículos **SANITARIOS** de las más famosas marcas Inglesas y Americanas.
Nos encargamos de la instalación de confortables y elegantes **SALAS DE BAÑO.**
Instalaciones de **CALEFACCION CENTRAL** con los más modernos artefactos, sean por agua caliente, vapor o gas.
Instalaciones de servicios especiales de **agua caliente para grandes establecimientos**, ya sean Hospitales, Hoteles, Gotas de Leche, Clínicas, etc.

Siempre tenemos en venta, a precios muy equitativos, Baños de fierro enlozado, Lavatorios de distintas formas y calidades, W. C., Bidé Consolas, Botiquines y un vasto surtido de calentadores para Baño de las mejores marcas, que ofrecemos a **precios muy reducidos.**

Alfombras Inglesas de una pieza,
Catres Ingleses, de bronce y fierro esmaltado
LINOLEUMS INCRUSTADOS

Todos artículos de gustos seleccionados y calidades sobresalientes que tenemos en venta a **PRECIOS EN EXTREMO REDUCIDOS.**

ARTICULOS DE MENAJE. COMO SER:

SERVICIOS DE MESA DE PORCELANA DE "LIMOGES".
CRISTALERIA DE "BACCARAT".
CUCHILLERIA SURTIDA DE BUENAS MARCAS INGLESAS.
ARTICULOS DE PLAQUE.
MALETINES DE ALPACA Y CUERO PARA SEÑORAS, ESTUCHES PARA MANICURE, TIJERAS DE DIFERENTES CLASES, PEINETAS PARA EL PELO Y DE PEINAR, CEPILLOS PARA LA ROPA Y PARA EL PELO, COJINES BORDADOS EN SEDA, Etc.
BATERIAS COMPLETAS PARA COCINA Y UNA INFINIDAD DE OTROS ARTICULOS QUE Ud. PUEDE EXAMINAR DISPENSANDONOS UNA VISITA.

Ahumada 65-77 - MORRISON & Co. - Santiago

EDUCACION

INSTITUTO NOCTURNO SAN IGNACIO. — El Domingo último se verificó en el salón de actos del Colegio San Ignacio, la fiesta anunciada con motivo de la repartición de premios, que se hacía a los jóvenes alumnos de este Instituto.

Todos los números presentados merecieron justos aplausos, sobresalieron entre ellos, los monólogos de los señores Barra y Friz, y la magnífica orquesta que amenizó el acto.

Los diversos alumnos premiados son: del curso comercial, (inglés, contabilidad, etc.), señores: Horacio Nobile, Manuel Rojas, Juan A. Salinas, Nicasio González D., Armando Paulsen, y Marcos Barrantes. Curso Industrial (mecánica, electricidad, etc.), señores: José H. Carmona, Luis A. Bobe, Wenceslao González y Oscar González. De los cursos preparatorios, señores: Luis A. Daveggio, Luis A. Reyes, Juan Ignacio Vallejos, Carlos Cerda, Eduardo Muñoz, Humberto Aravena, Manuel Bustamante, Albino Barra, Arturo Uthunel, Augusto Matúa, Juan Vallejos, Pedro Castillo, Miguel Barrau, Eduardo Reyes, René Hormazábal, Augusto Vergara, Ramón Vásquez, Carlos Castillo, Alberto Bahamonde, Luis Ross, Aníbal Vilches, José Moraga, y Alejandro Romero.

INSTITUTO AGRONOMICO. — Su próxima inauguración. — Con bastante actividad siguen trabajando las comisiones que tienen a cargo las diversas fiestas con el Centro de Estudiantes de Agronomía celebrarará la inauguración del nuevo edificio del Instituto Agronómico; de manera que ya puede decirse que los diferentes números del programa que ya hemos dado a conocer, serán una halagadora realidad.

Al banquete que se llevará a cabo el día 1.o de Diciembre en el mismo edificio que se inaugurará, se han adherido la totalidad de los estudiantes de agronomía, como así mismo numerosos ex-alumnos. Las adhesiones se seguirán recibiendo diariamente en el Instituto, tanto por el presidente del Centro, don Julio Chacón del Campo, como por los señores Luis Ciudad y Jorge Urquieta. Los ex-alumnos que no puedan asistir a la Quinta Normal, y que tengan deseos de adherirse a este banquete, pueden hacerlo por carta dirigiéndose a la casilla 3211. Al mismo tiempo que se adhieran los alumnos y ex-alumnos a este banquete, se les dará las entradas para la velada que tendrá lugar el Jueves 2 de Diciembre y para el baile del Domingo 5.

Las entradas para el corso de flores que se verificará el día 5 de Diciembre, a las 5 de la tarde, en la hermosa Avenida de Las Palmeras de la Quinta Normal, estarán a disposición del público desde hoy en las confiterías Palet y Olimpia.

INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO. — Orden en que verificarán los exámenes de los cursos elemental y normal en el año escolar de 1920. — Curso elemental. — Primer año: 6 de Diciembre: Caligrafía. (Reunión de las comisiones: 10 A. M.)

10 de Diciembre: Geografía e Historia.

13 de Diciembre: Aritmética.

15 de Diciembre: Práctica sobre mercadería.

17 de Diciembre: Inglés.

20 de Diciembre: Redacción.

2.o año

6 de Diciembre: Caligrafía y dactilografía (Reunión de las comisiones a las 9 A. M.)

7 de Diciembre: Aritmética.

10 de Diciembre: Contabilidad.

13 de Diciembre: Nociones de comercio.

16 de Diciembre: Historia y geografía.

18 de Diciembre: Redacción.

20 de Diciembre: Inglés.

Curso normal. — 1.er año

6 de Diciembre: Caligrafía y dactilografía. (Reunión de las comisiones, a las 10 A. M.)

6 de Diciembre: Taquigrafía.

9 de Diciembre: Matemáticas.

11 de Diciembre: Inglés.

15 de Diciembre: Contabilidad.

17 de Diciembre: Redacción.

20 de Diciembre: Alemán y francés.

23 de Diciembre: Química.

27 de Diciembre: Geografía física.

2.o año

6 de Diciembre: Caligrafía y dactilografía (Reunión de las comisiones, a las 10 A. M.)

7 de Diciembre: Taquigrafía.

10 de Diciembre: Física y química.

14 de Diciembre: Geografía económica.

16 de Diciembre: Contabilidad.

20 de Diciembre: Redacción.

22 de Diciembre: Alemán y francés.

24 de Diciembre: Aritmética.

27 de Diciembre: Inglés.

3.er año

6 de Diciembre: Dibujo estadístico.

9 de Diciembre: Productos comerciales.

14 de Diciembre: Inglés.

16 de Diciembre: Matemáticas.

19 de Diciembre: Economía.

21 de Diciembre: Geografía económica.

23 de Diciembre: Alemán y francés.

27 de Diciembre: Contabilidad.

30 de Diciembre: Bureau.

Nota. — Los exámenes funcionarán de 8 A. M. a 12 M. y de 3 a 6 P. M. Los alumnos deberán estar cinco minutos antes de la hora y no se admitirá a exámenes al que llegue cuando ya se haya instalado la comisión.

INSPECCION GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA. — Visitación de Educación Física. — Por aproximarse el término de las faenas escolares del presente año, los profesores especiales de educación física, de acuerdo con las disposiciones de esta vitación, han organizado con todo entusiasmo la presentación final de alumnos en una revista de gimnasia que verificará cada escuela en el período de exámenes señalado por la Inspección General de Instrucción Primaria.

Las personas amantes de la Educación Física que se interesen por presenciar esta revista pueden pedir informaciones en la Visitación de Educación Física. San Francisco 511, de 11 a 12 M.

BOY SCOUTS

BRIGADA MANUEL RODRIGUEZ. — Habiendo acordado esta brigada asistir al desfile en honor de la Embajada Española, se cita a todos los scouts, para el Viernes, a las 8.30 P. M., en el local de costumbre, para darles las últimas instrucciones.

Los scouts que no puedan asistir a esta citación se les ruega que asistan el Sábado, a las 1.30 P. M., en el cuartel con cinturón, piola, báculo y gallardetes. — **El comandante.**

BOY-SCOUTS DE CHILE.— Brigada Alcibíades Vicencia.— Cita a todos sus scouts para el Domingo a las 8 A. M., en el cuartel y para el Sábado a la 1.30 P. M., en el mismo sitio, con el objeto de asistir a la manifestación que se le hará a S. A. Real, Príncipe don Fernando de Baviera y Borbón.

CIGARRILLOS
CASINO
con tabaco hebra y boquilla Ambré: 50 centavos el paquete

Para TEÑIR el CABELLO y BARBA, use usted
Tintura Araucana
Negro, castaño, oscuro, claro y rubio.
FRASCO: $ 3.80
Pídase en boticas.

UNDERWOOD
La máquina de escribir que usted al fin comprará ofrece entrega inmediata.
ENRIQUE DAVIS
San Antonio 439

UNDERWOOD
La mejor máquina de escribir recibió
ENRIQUE DAVIS
San Antonio 439

"LA REPUBLICA"
FABRICA Y TIENDA DE CALZADO
3089 - DELICIAS - 3101
Saluda a la prestigiosa Embajada Española en la augusta persona de S. A. R. don Fernando M. de Baviera.
Jaime Carafi.

VIDA ESTUDIANTIL

BAILE DE FANTASIA. — Mañana, a las nueve de la noche se llevará a efecto en los salones de la Escuela de Artes y Oficios, el baile de fantasía anual que los miembros que forman el Centro de Estudiantes de dicho plantel, organizan en honor de los alumnos del 5.o año con motivo de su retiro de la Escuela después de haber recibido sus respectivos títulos.

EL BAILE DE ESTA NOCHE. —Esta noche, a las 9.30 P. M., se llevará a cabo el gran baile de máscaras en la amplia terraza de la Escuela Salvador Sanfuentes, Catedral esquina de Chacabuco, fiesta con que se asocia el Centro de Estudiantes de Aconcagua, a conmemorar el 4.o Centenario del Descubrimiento del Estrecho de Magallanes y que está dedicado a la colonia española.

El local será profusamente iluminado y una banda amenizará el baile.

El disfraz será voluntario y los precios son: $ 3 para jóvenes y $ 1 para señoritas. Los socios del Centro pagarán $ 2. Las entradas se venden en las confiterías Olimpia y Palet y en la noche en el local del baile.

Hay mucho entusiasmo entre los miembros de la colonia española por asistir al baile, que promete ser un éxito.

CENTRO LICEO D EAPLICACION. — Directorio. — Cítase a sesión extraordinaria de Directorio para hoy, a las 9.15 P. M., en San Miguel 29.

Figura en primer lugar de la tabla la próxima manifestación al sexto año de ambas secciones del Liceo de Aplicación.

Se encarece la asistencia, especialmente la de los delegados y delegadas del Liceo.

LIGA PROTECTORA DE ESTUDIANTES POBRES. — En sesión general de 15 de Octubre próximo pasado fueron elegidos directores de esta institución, por el período 1920 - 1922, los señores Guillermo Edwards Matte, Fernando Lira Smith, Alfredo Melossi, Héctor Orrego Puelma, Germán I. Riesco, Maximiliano Salas M. y Alberto Valdés.

En sesión de Directorio de esa misma fecha se procedió a elegir Mesa Directiva para el año que termina el 30 de Setiembre de 1921, con el siguiente resultado:

Presidente, señor José A. Alfonso; vice-presidente, señor Roberto Aguirre Luco; depositario, señor David Toro Melo; tesorero, señor Alberto Mansfeld; secretario, señor Alfredo Santa María S.; pro-secretario, señor Jorge Schneider L.

Se han recibido las siguientes donaciones:

$ 100 del Club Militar, como homenaje a la memoria del general don José María Bari; $ 157.30 del Centro Instructivo Operarios de Zig-Zag, como homenaje a la memoria del señor Guillermo Fuentes; $ 70 del señor Roberto Echeverría .U.; $ 135, del señor César Alfonso; $ 30 del señor Ricardo Bustamante.

Han sido aceptados como socios las siguientes personas: Aída Schiffrin, David Schatau, Raúl Valenzuela D., Elena Mac-Mahon, Laura Mac-Mahon, Miguel Alvarez M., Alejandro Allan y Bindo Paoli, presentado este último por el señor Erasmo Vásquez.

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

PISCICULTURA DE LAUTARO. — Se ha autorizado a la Dirección de Obras Públicas para pedir propuestas públicas para la construcción del edificio destinado a la Piscicultura de Lautaro.

Al mismo tiempo se ha destinado la suma de 18.000 pesos, para estos trabajos.

CANAL DEL MAULE. — Se ha dispuesto que los antecedentes relativos a las obras de construcción del Canal del Maule, queden a disposición de la Oficina de Defensa Fiscal para que puedan consultarse en todo lo que se relacione con el juicio iniciado por el contratista de esta obra, señor Lagarrigue, en contra del Fisco.

AGUA POTABLE DE IQUIQUE. —Se ha destinado la suma de 16.675.27 francos para cancelar el valor de algunas de las piezas que han sido adquiridas por la firma contratista de Pon-a-Mousson de París, destinadas a las obras de agua potable de Iquique.

CAMINOS DE COBQUEQURA A COELEMU.— Ha sido destacado la suma de 11.154,45 pesos para la construcción del camino de Cobquecura a Coelemu.

MINISTERIO DE RELACIONES. — Se han expedido los siguientes nombramientos de empleados con el carácter de interinos en el Ministerio de Relaciones:

Don Carlos Bazán, archivero; don Eduardo Cristi, oficial 1.o; don Eugenio Labarca L., oficial 2.o y a don Joaquín Larraín, oficial supernumerario.

CUESTIONES LOCALES

SESIONES MUNICIPALES. — Ayer no celebró sesión la Municipalidad por falta de número. Asistió el Primer Alcalde señor Marín y cuatro señores regidores.

Para hoy está citada a sesión extraordinaria a las 2 y media P. M. con el objeto de ocuparse del presupuesto municipal que ha de regir para el año próximo.

Con igual objeto y a pedido de varios señores regidores habrá sesión extraordinaria el Domingo 28 del actual a las 2 P. M.

NUEVA ZONA OBLIGATORIA DEL ALCANTARILLADO. — Se nos pide llamar la atención al aviso que publica la Dirección del Alcantarillado y Pavimentación de Santiago, referente a una nueva sección de la ciudad, donde ha sido decretado obligatorio la construcción de las instalaciones de alcantarillado y cuyo plazo se indica en el mismo aviso.

LA FABRICACION DE FIDEOS —Se ha denunciado a la Inspección de Higiene Municipal un hecho que afecta a las fábricas de fideos de la ciudad, según el cual en varias de estas fábricas, y a causa del encarecimiento de la sémola, se mezcla esta sustancia con diferentes harinas, resultando un mal alimento y un engaño para los consumidores.

El jefe de la Inspección pedirá las muestras necesarias para efectuar el análisis químico de ellas a fin de comprobar el denuncio.

LOS CHUNCHOS EN LAS CANTINAS. — Como hemos informado anteriormente, los inspectores municipales han iniciado una activa campaña en contra de los establecimientos que tienen en sus negocios las máquinas de juego denominadas "Chunchos".

Ultimamente se han pasado a los juzgados del crimen numerosos partes contra los propietarios de estos establecimientos en algunos de los cuales existen hasta dos de estas máquinas.

Esta campaña de la Inspección Local ha dado hasta la fecha los mejores resultados, pues en muchas cantinas han desaparecido "Los Chunchos".

LEY DE LA SILLA. — Se han denunciado por los inspectores de policía local los propietarios de varios negocios que no cumplen con las disposiciones de la "ley de la silla".

Como se sabe, esta ley ordena que en toda casa comercial deben existir sillas para el descanso de los empleados.

DONACION ECHAURREN. — Las papeletas que dan derecho a la Donación Echaurren, se reparten a las personas que se crean con derecho a ellas, en la Secretaría Municipal, de 3 a 6 P. M.

El reparto se hará hasta el 2 de Diciembre próximo.

EL TRAFICO EN LA ALAMEDA. — La Alcaldía ha dictado un decreto por el que se autoriza a los niños menores de quince años para que puedan hacer rodar velocípidos y bicicletas en la parte norte de la Avenida Central de las Delicias, entre las calles de Bandera y San Martín, y entre Cienfuegos y Avenida Brasil.

EJERCITO Y ARMADA

A EUROPA.— El Teniente-Coronel señor Arenas, parte ayer.— Ayer se embarcó en el vapor "Orcoma", en Valparaíso, con rumbo a Europa, el Teniente-Coronel señor Luis Arenas.

COMANDANTE DE ARMAS DE ARICA.— Comandante particular de Armas de Arica, ha sido designado el Coronel señor Carlos Harms Espejo.

INSPECTOR DE ARTILLERIA. —Ayer llegó a la capital, procedente de Antofagasta, el Coronel señor Julio Navarrete.

El Coronel señor Navarrete, viene a hacerse cargo del puesto de inspector de Artillería.

Se presentó ayer a la Comandancia General de Armas.

COMANDANTE DEL REGIMIENTO CHORRILLOS. — El Teniente-Coronel señor Guillermo Pickering, ha sido nombrado Comandante del Regimiento Chorrillos.

DEPARTAMENTO GENERAL DE GUERRA.— Jefe de Sección del Departamento General de Guerra, ha sido designado el Teniente-Coronel señor Luis Cortés.

COMANDANTE DEL BATALLON TREN N.o 1.— Hemos sido informados de que dentro de poco será nombrado Comandante del Batallón Tren N.o 1, de guarnición en Tacna, el de igual graduación, señor Carlos Marín.

DESTINACION.— Ha sido destinado al Regimiento Pudeto, el Mayor señor Luis A. Veloz, dejando el Estado Mayor General.

INSTITUCIONES DIVERSAS

CENTRO FAMILIAR ESPAÑOL. — El próximo Domingo, se llevará a efecto en esta institución una gran fiesta social.

Se pondrá en escena bajo la dirección del señor Narciso Serra, la divertida y graciosísima comedia en dos actos en prosa, original del festivo autor señor Ramos Carrión, titulada: "Su cara mitad", en la que tomarán parte los elementos más aplaudidos del cuadro artístico.

A continuación gran baile social.

EMPLEADOS DE ZAPATERIA. —Se nos pide invitar a una reunión para el Domingo 28, a las 10 de la mañana en Miraflores 163, a todos los empleados de zapatería y vendedores de fábricas de calzado, del barrio San Diego, Puente, 21 de Mayo y Castro, con el fin de continuar estudiando la forma de mejorar sus actuales condiciones de acuerdo con los intereses de los capitalistas.

GRAN
OCASION
GRAN
SURTIDO DE CRETONAS
En 80 centímetros de ancho desde. . . . . $ 3.50 mt.
En 1.30 id. id. id. . . . . $ 7.50 mt.

GENERO ESPONJA, la mejor clase, especial para trajes sastre y fantasía, colores firmes y de gran moda, doble ancho, el metro.. .. ..$ 10.90
SHANTUNG de seda pura, gran surtido de colores de moda, el metro. . . .$ 15.90
VELOS de hilo en todos los colores, 100 centímetros, de ancho, el metro desde.. .. ..$ 2.90
"HARRIS LINEN" brines de puro hilo blanco y de colores, lavables, 100 centímetros, el metro. .. . .$ 13.90
GRAN SURTIDO de brines listados para trajes de niños, el metro, 5.50 y.. .. ..$ 4.80
NANSU muy fino, especial para ropa interior, el metro desde. .. ..$ 2.90
SABANAS de baño felpudas, blancas, tamaño grande, cada una. . .$ 10.50
CAPAS de baño, para señora, en buena felpa de color, cada una. .. .. ..$ 35.00
PISOS para el baño, buena clase, gran surtido de colores, cada uno, desde.. .. ..$ 15.00
TOALLAS felpudas blancas, clase extra, cada una.. .. ..$ 6.50

BANDERAS
CHILENAS, INGLESAS, NORTE-AMERICANAS, FRANCESAS, (importadas pura lana).

ALMACENES INGLESES
Struthers y Mc. Rostie
Teléf. 307 - Estado esq. Huérfanos - Casilla 956

UNDERWOOD
Recibió nueva partida
ENRIQUE DAVIS
San Antonio 439

¡Calores!
Le ofrecemos baños de todas clases!
Refrigeradores Cold Patent.
CALENTADORES A LEÑA.
Lo más práctico, cómodo y de fácil manejo, baratos y económicos.
Los instalamos a prueba, si no dan satisfacción los retiramos sin cargo alguno.
Costo de un baño caliente, empleando nuestro sistema $ 0.20.
Háganos una visita y además puede encontrar su conveniencia en: lavaplatos, carniceras, gasómetros acetileno, lámparas carburo.
FORTUÑO Y PATRI.
Santo Domingo 1015.
Nota: comprando en nuestra fábrica, Fontecilla 260, 10 por ciento de descuento.

Sommiers
A los comerciantes, dueños de Hotel y establecimientos de beneficencia, ofrecemos a precios sin competencia.
Fábrica, Copiapó 333
Al llegar a Maestranza.— 11-D

SEÑORITA
para caja, escritura a máquina y correspondencia comercial, se necesita.
Referencias:
CASILLA 3125
2290-26-n

UNDERWOOD
máquinas de escribir de último modelo, tiene listas para entrega.
ENRIQUE DAVIS
San Antonio 439

UNDERWOOD
Máquina de escribir premiada en todas las exposiciones, llegaron,
ENRIQUE DAVIS
San Antonio 439

Pro - Patria y Hogar
¿Quiere Ud. a su hijo? Ayude Ud. a la institución que le protegerá su juventud y lo hará un hombre sano: La Liga Chilena de Higiene Social.

Aparatos Telefónicos
para instalaciones interiores y para largas distancias, acaban de recibir un surtido completo
RAAB, BELLET & Co.
ESTADO 235
Agentes de la AMERICAN ELECTRIC Co., Chicago

Desde el Lunes próximo

LIQUIDACION TOTAL

DE

Velos y Géneros-"Esponja"

DE HILO

Aprovechad la Ocasión

CASA DELPORTE

689 BANDERA 693

Pintura Americana Inalterable

EVER - RED

M. C. R.

Colorada	Kg. $ 2.50 m/c
Marrón	,, ,, 2.50 ,,
Amarilla	,, ,, 2.50 ,,
Plomo	,, ,, 3.50 ,,
Verde	,, ,, 4.00 ,,

ESPECIAL para techos, galpones y en general para todos los cuerpos de **MADERA** o **FIERRO** expuestos a la acción de la intemperie.

UNICO AGENTE:

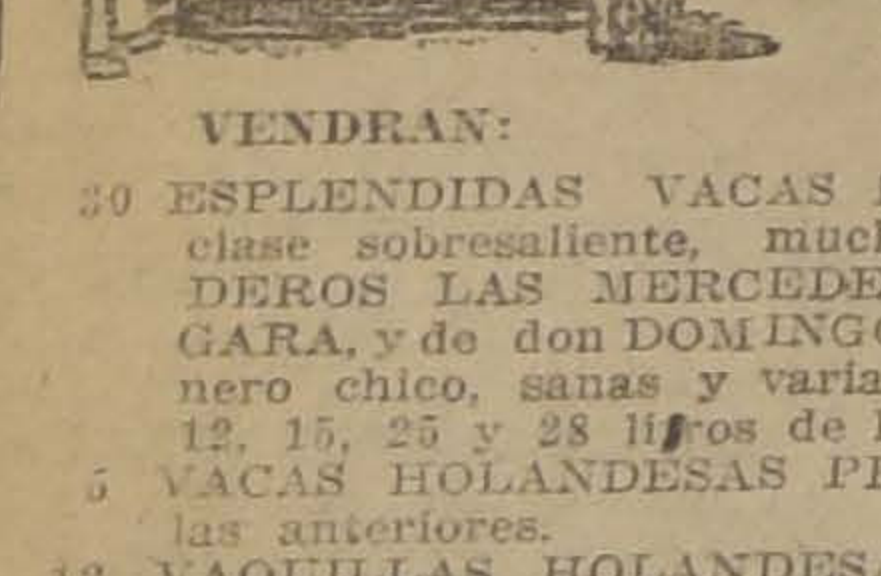
San Antonio 456 — **S. DAVIS** — Casilla No. 693

SANTIAGO

Vacas holandesas

DE GRAN CLASE

Venta total por liquidación de la lechería del Fundo Santa Cecilia (Pirque) del Sr. Atalívar Buzeta



Se rematarán el Martes 30 A las 2 P. M.

VENDRAN:

30 ESPLENDIDAS VACAS HOLANDESAS, PARIDAS, de clase sobresaliente, muchas compradas en los CRIADEROS LAS MERCEDES, sucesión GENERAL VERGARA, y de don DOMINGO TOCORNAL, todas de ternero chico, sanas y varias de primer parto, algunas de 12, 15, 25 y 28 litros de leche.

5 VACAS HOLANDESAS PREÑADAS al parir, iguales a las anteriores.

12 VAQUILLAS HOLANDESAS de 3 años, preñadas al parir, de gran clase, selección y producción lechera.

1 TORO HOLANDES FINO, ELBING, hijo de King Midas, comprado en el Criadero LAS MERCEDES.

1 TORO HOLANDES, hijo de importado, del Champion en Osorno en 1918.

3 TORITOS HOLANDESES de año, hijos de Elbing y de vacas seleccionadas como muy buenas lecheras.

Todos estos animales son sanos y están en muy buen estado y es una verdadera ocasión para quien quiera formar una lechería. LOS ANIMALES A LA VISTA EL LUNES 29.

YEGUAS PERCHERONAS

15 YEGUAS PERCHERONAS, de muy buena clase, nuevas y sanas, apropiadas para carretones y arrastre.

DE MELIPILLA

1 YEGUA MULATA, ½ sangre, de 3 años, mansa de silla, hija de Jack's Green y Pirinola.

1 YEGUA COLORADA, ½ sangre, de 3 años, mansa de silla, hija de Etolo y yegua ½ sangre.

1 CABALLO ALAZAN, ½ sangre, de 4 años, manso, de silla, hijo de Etolo y yegua ½ sangre.

1 CABALLO COLORADO, de silla, muy manso, para patrón.

Eduardo Rodríguez & Cía.

SUCESORES DEL ESTABLECIMIENTO CALVO

2855 — HUERFANOS — 2855

---

5 Acciones Vendo

DEL SANTIAGO LAWN TENNIS CLUB

PRECIOS DE OCASION

Ofertas a P. D. T. Correo Central

29-N

Sociedades Anónimas

Banco Español de Chile

De conformidad con los acuerdos tomados en Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada en esta fecha, para los efectos de llevar a cabo el aumento de capital pagado del Banco, el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde hoy hasta el 29 del corriente, ambos inclusive.

Santiago, 20 de Noviembre de 1920.

JOSE URETA,
Gerente.

29-N

Compañía de Lota y Coronel

Se cita a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria, para el Martes 30 del presente mes, a las 2 P. M., en las Oficinas de la Compañía en Valparaíso, Blanco N.o 751, para tratar de la marcha futura de la Compañía, en vista de las dificultades producidas por las huelgas.

Valparaíso, Noviembre 21 de 1920.

EL CONSEJO DIRECTIVO.

30-NOV.

Compañía Carbonífera y de Fundición SCHWAGER

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

En uso de la facultad que confiere el artículo 37 de los Estatutos, el Directorio cita a los señores Accionistas a Asamblea General Extraordinaria para el Miércoles 1.o de Diciembre a las 3 P. M., en las Oficinas de la Compañía en Valparaíso, calle Prat N.o 178, para darles cuenta de las perturbaciones que viene sufriendo el negocio por causa de las repetidas huelgas de obreros y adoptar las resoluciones que se estimen convenientes.

Valparaíso, 24 de Noviembre de 1920.

1.o-D

"Comunidad Industrial del Cautín"

Prevengo al público que por resolución del 5.o Juzgado en lo Civil de este departamento, los socios de esta Comunidad, conocida también con el nombre de

"SOCIEDAD EXPLOTADORA DE ESQUISTOS BITUMINOSOS DE LONQUIMAY"

están prohibidos de vender acciones o de ejecutar cualquiera operación relacionada con derechos de dicha Comunidad.

Santiago, 23 de Noviembre de 1920.

BENJAMIN CONTARDO LAGOS

2276-N-26.

Casas

Amobladas

A la distinguida sociedad santiaguina tenemos el agrado de ofrecerle para la temporada de verano las mejores, más elegantes y bien situadas casas de

VALPARAISO,
VIÑA DEL MAR,
RECREO,
CHORRILLOS,
MIRAMAR,
EL SALTO, ETC.

Cien órdenes diferentes, entre las que se puede elegir, visitando luego nuestras oficinas.

Planos, detalles y condiciones:

Galería Alessandri
6 A. Santiago
Av. Pedro Montt N.o 2,
Valparaíso, Cas. 419
Teléfono 2143

J. MAIRA Y CIA.

SOCIEDAD DEL CANAL DE MAIPO

Por acuerdo del Directorio, y en conformidad a los Estatutos, se cita a Junta General Extraordinaria para el Viernes 3 de Diciembre próximo, a las 2 P. M., con el objeto de reintegrar el Directorio, eligiendo uno de sus miembros que faltó para completar el número reglamentario.

Santiago, a 22 de Noviembre de 1920.

EL SECRETARIO.

3-D

Vulcanizadores

Pidan hoy mismo el cemento americano **"CONDOR", de Fredes y Cía.**

El más barato y concentrado.

Depósito:

TALLER MAPOCHO ESQ. MORANDE

Fábrica:

MAPOCHO 2730

26-N

¡REUMATICOS!

He tenido durante 5 años muerta la espina vertebral y al andar 4 a 5 cuadras tenía que afirmar o sentarme para no caer al suelo. Sané con varias fricciones con el bálsamo antireumático "Hygromus" del Dr. Gloger.—Juvenal Guzmán, Chillán, Avenida Collín 973.

Certificamos; que lo expuesto por el señor Guzmán es la pura verdad. —A. Ruiz.—Antonio Villar.—Javier Sepúlveda. — Orlando Rodríguez.— Todos en Chillán.

"HYGROMUS" se vende: Botica Grevo, Ahumada 246

2166-N-26

SE VENDEN

muebles nuevos, completos, para un chalet, en

AVENIDA MARGARITA 16
(Pedro Valdivia)

Se arrienda el chalet.

26-n

ESCUELA MILITA

PROPUESTA DE FORRAJE

Se piden propuestas públicas para provisión de 2,425 quintales métricos PASTO de 2.a corte, según especifica nes que se encuentran en la Contad del Establecimiento.

Las propuestas se abrirán el Lune de Diciembre próximo, a las 10 horas la Sub-Dirección.

Comisión de Forraje

PROPUESTAS

La Dirección General de Telégrafos pide propu públicas para la provisión de materiales y útiles, se "Diario Oficial" del 19 de Noviembre y siguie

---

FERROCARRILES DEL ESTADO

RESTABLECIMIENTO DE TRENES

Desde el Domingo 28 del actual, se restablecerá la c los trenes N.os 3 y 4 entre Alameda y Chillán y el N.o 5 Alameda, Talca y Talcahuano. El N.o 3 sale de Alameda y llega a Chillán a las 18.05. El N.o 4 sale de Chillán a las a Alameda a las 17.12. El N.o 5 sale de Alameda a la llega a Talca a las 18.00 para salir al día siguiente a l llegar a Talcahuano a las 16.51. El N.o 6 sale de Talcah 7.30 y llega a Alameda a las 23.00.

EL ADMINISTRADOR DE LA 2.a

Santiago, Noviembre 25 de 1920.

SERVICIO DE TRENES DE LA 1.a ZONA

Este servicio ha quedado reducido, por ahora, a los trenes:

Mapocho a Puerto:
Omnibus N.o 8: Sale de Mapocho a las 7.30 A. M. Puerto a la 1.30 P. M.
Expreso N.o 4: Sale de Mapocho, a las 7.45 P. M.

Puerto a Mapocho:
Omnibus N.o 7: Sale de Puerto a las 7.30 A. M. y pocho a la 1.30 P. M.
Expreso N.o 3: Sale de Puerto a las 7.40 P. M.

Alameda a Tiltil y vice-versa:
Mixto N.o 32: Sale de Alameda a las 4.50 P. M.
Mixto N.o 29: Sale de Tiltil a las 8.36 A. M.

RAMAL DE LOS ANDES

Llay-Llay a Los Andes:
Omnibus N.o 53: Sale de Llay-Llay, a las 10.50 A a Los Andes a las 12.37 (este tren combina con los Puerto y Mapocho).
Expreso N.o 55: Sale de Llay-Llay a las 9.38 P. M. con los expresos).

Los Andes a Llay-Llay:
Omnibus N.o 54: Sale de Los Andes a las 8.50 A. M. con los ómnibus).
Expreso N.o 56: Sale de Los Andes, a las 8.07 P. M. con los expresos).

Ramal a Puntaendo: Hay combinación sólo con los ó

SUPRESION DE TRENES

A causa de la escasez de carbón, desde el Domingo 2 tual, correrán únicamente los siguientes trenes:

LINEA CENTRAL

N.o 3.—Om. Alameda sale 8.30; Talcahuano llega
N.o 17.—Noct. Alameda sale 19.00; Talcahuano lleg
N.o 6.—Om. Talcahuano sale 7.30; Alameda llega
N.o 18.— Noct. Talcahuano sale 18.24; Alameda lleg

RAMALES

N.o 23.—Om. Alameda sale 8.20; San Antonio llega
N.o 24.—Om. San Antonio sale 16.10; Alameda llega
N.o 154.—Mixto Melipilla sale 10.50; Alameda llega
N.o 192.—Mixto Doñihue sale 8.20; Rancagua llega
N.o 193.—Rancagua sale 10.45; Doñihue llega 12.1
N.o 192-A.—Mixto Doñihue sale 15.00; Rancagua lleg
N.o 191.—Mixto Rancagua sale 17.25; Doñihue llega
N.o 27-A.— Pelequén sale 11.30; Las Cabras llega
N.o 32-A.— Las Cabras sale 17.30; Pelequén llega
N.o 9-A.—Om. San Fernando sale 12.20; Larraín Al ga 15.13.
N.o 10-A.—Om. Larraín Alcalde sale 15.30; San F llega 18.50.
N.o 178.— Mixto Hualañé sale 7.00; Curicó llega 10
N.o 177.— Mixto Curicó sale 13.30; Hualañé llega 1
N.o 171.—Mixto Talca sale 7.00; Constitución llega 1
N.o 172.—Mixto Constitución sale 11.56; Talca llega 1
N.o 166.—Mixto Talca sale 16.20; San Clemente lleg
N.o 169.—Mixto San Clemente sale 17.40; Talca lleg

NOTA.— Los trenes de los Ramales están en conexión de la línea central.

Trenes N.os 17 y 18, harán servicio en todas las es entre Alameda y Rancagua y vice-versa, con coches de 1.a clases. Y a partir del día Martes 23 y, mientras dure la s de trenes, tren 17 saldrá de Alameda a las 19. hrs., en v 19.30 hrs. que salía antes.

También correrá el tren local N.o 3 y 4 T. L., que sale meda a las 11.10 y regresa a las 13.00.

Noviembre 20 de 1920.

EL ADMINISTRADOR DE LA 2.a ZO

Se solicitan propuestas públicas para el 17 de Marzo por accesorios, rieles, cambios y cruzamientos, destinados a de las redes centrales sur y norte.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales macenes en la Estación Alameda.

Santiago, Noviembre 16 de 1920.

Solicitánse propuestas en licitación pública para la de las cubiertas de los talleres de Armaduría N.o 1 y Cald la Estación Concepción, las cuales se abrirán en la Admi de la III Zona, Concepción, y en el Departamento Vías y O pocho, el 3 de Diciembre, a las 3 P. M., donde se pueden bases y demás antecedentes diariamente, de 2 a 3 P. M.

Se solicitan propuestas públicas para el 23 de Diciem mo por: pescantes a vapor, aceite de linaza, asbesto en aguarrás, azarcón, alambre de fierro galvanizado liso, bar pas para carros, capachos carboneros, carboncillo para fr rrea especial para dinamos, crisoles, chicharras, estaño en faroles de señales, fierro galvanizado liso e id. acanalado chos, fierro en barras, jabón para lavar e id. para lavator llos a fuego, lonas de algodón y de lino, lamparillas eléctri chas Corneta, marchamos de plomo, mangos de madera pa mientas, soda cáustica e id. cristalizada, plomo en planchas gotes, suelas planchadas, picotas, palas diversas, plomba dra pomez, pinturas en pasta y en polvo, quemadores diver lámparas y faroles, sal amoníaco molida, tinta Morse, tubos ro para locomotoras, trajes impermeables, vasos para pila ché y vidrios para faroles de señales.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiale macenes en la Estación de Alameda.

Santiago, 22 de Setiembre de 1920.

CONGRESO NACIONAL

CAMARA DE SENADORES

(VERSION OFICIAL)

Sesión 37.a extraordinaria en 25 de Noviembre de 1920

PRESIDENCIA DEL SEÑOR CLARO SOLAR

Asistieron los señores Aldunate Solar, Barros Errázuriz, Bulnes, Concha don Juan E. Echenique, Edwards, Escobar, Feliú, Freire, Mac-Iver, Ochagavía, Torrealba, Valdés, Zañartu don Enrique y don Héctor y los señores Ministros de Justicia e Instrucción Pública y de Hacienda.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta:

1.o de cuatro oficios de la Cámara de Diputados.

Con el primero participa la elección de Mesa directiva de esa Cámara.

Con el segundo comunica que ha tenido a bien aprobar las modificaciones introducidas por el Senado en el proyecto que reorganiza los servicios de la Dirección General de Contabilidad. Se mandaron archivar.

Con el tercero devuelve aprobado, con modificaciones, el proyecto sobre suplementos al presupuesto del Interior, para diversos gastos del Congreso Nacional.

Y con el cuarto remite un proyecto que concede permiso a don Víctor H. Prieto Salinas para que pueda desempeñar el cargo de Cónsul de Costa Rica en Valparaíso. Quedaron para tabla.

2.o De un informe de la Comisión de Legislación y Justicia, recaído en la solicitud de don Rafael Frontaura de la Fuente, sobre permiso para aceptar el cargo de canciller de la Legación de México en Chile. Quedó para tabla.

3.o De una solicitud en que don Osvaldo Camus pide el desafuero del señor diputado don Lorenzo Montt, Ministro de Instrucción Pública, a fin de ocurrir a los Tribunales de Justicia en demanda de amparo contra diversos actos ministeriales y que considera ilegales. Quedó para tabla.

Desafuero del Ministro de Instrucción Pública

El señor TORREALBA. — ¿En qué se funda la petición de desafuero de que se ha dado cuenta?

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — El fundamento del peticionario es el siguiente:

El Ministro de Instrucción Pública expidió un decreto, a solicitud, me parece, del Consejo de Instrucción, fijando las condiciones con arreglo a las cuales deben recibirse los licenciados. Entre esas condiciones está la de presentar una memoria impresa.

El señor Cámus reclamó de este decreto y pidió su derogación. El Ministerio de Instrucción ha negado lugar a esta petición, y, en conformidad a los artículos 90 y 91 de la Constitución, el peticionario se queja de este acto del expresado Ministerio.

El señor MONTT (Ministro de Instrucción Pública). — Reconociendo la plena justicia que le asiste al peticionario, el Ministro de Instrucción Pública dirigió un oficio al señor Rector de la Universidad para que pidiera al Consejo la derogación del requisito de exigirles a los estudiantes la presentación de una memoria impresa.

En realidad, esta disposición está establecida desde hace más de veinte años, época en que la impresión de la memoria imponía un gasto relativamente exiguo; pero hoy vale más de mil pesos, y muchos estudiantes no tienen recursos con que hacer este gasto.

Tabla de fácil despacho

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Corresponde tratar algunos asuntos de fácil despacho.

Dragaje del río Imperial

El señor SECRETARIO. — **Da lectura a un informe de la Comisión de Presupuestos, en que recomienda que se deseche el siguiente proyecto remitido por el Ejecutivo:**

"Artículo único. — Suprímese de la glosa del ítem 782, de la partida 20 del presupuesto del Ministerio de Industria y Obras Públicas, que consulta fondos para estudios y obras de mejoramiento de la navegación de los ríos Toltén, Imperial, Bueno y Bío-Bío, la siguiente frase: "debiendo los vecinos o Municipios contribuir con la tercera parte del presupuesto"."

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — En discusión el informe de la Comisión.

El señor BULNES. — Yo desearía que este asunto fuera anunciado para la tabla de fácil despacho de la sesión de mañana, porque me toma de nuevo.

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Está bien, señor senador.

Quedará anunciado para la próxima sesión.

Malecón de defensa de la ciudad de Concepción, contra las creces del río Bío-Bío

El señor SECRETARIO. — **Da lectura al informe de Comisión que termina proponiendo la aprobación del siguiente proyecto de ley:**

"Artículo 1.o Amplíase hasta el 21 de Setiembre de 1922, la autorización conferida al Presidente de la República por el artículo 1.o de la ley número 3312, de 21 de Setiembre de 1917, para la construcción de un malecón de defensa de la ciudad de Concepción, contra las creces del río Bío-Bío.

"Art. 2.o Sustitúyese el inciso 1.o del artículo 6.o de la misma ley, por el siguiente:

"El pago del valor de las obras, que no excederá de dos millones quinientos mil pesos, moneda nacional de oro, se hará con bonos de la misma moneda que emitirá el Presidente de la República dentro del país, a medida que la ejecución de las obras lo haga necesario. Dichos bonos tendrán un interés de 7o|o anual y una amortización acumulativa también anual, que no excederá de 5 por ciento".

Art. 3.o Se autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de cincuenta mil pesos ($ 50,000) moneda corriente, en los gastos que demande la confección del proyecto definitivo de estas obras, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2.o de la misma ley.

La suma de cincuenta mil pesos ($ 50,000) se deducirá de la mayor entrada que ha producido la contribución bancaria".

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — En discusión general el proyecto.

El señor ECHENIQUE. — Tomando en cuenta el estado de la Hacienda Pública, tal vez valdría la pena hacer primero los estudios de esta obra.

No me parece oportuno que estemos decretando todos los días obras nuevas que no están suficientemente estudiadas.

Yo creo que podríamos aprobar la cantidad que se consulta para efectuar los estudios, esperando la elaboración de un proyecto definitivo, que nos dé a conocer la importancia de la obra.

El señor CLARO SOLAR (Presidente).—Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si no se exige votación se dará por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

Si no hay inconveniente se entraría a la discusión particular.

Acordado.

En discusión el artículo 1.o

La modificación que se propone por la comisión consiste en la ampliación del plazo.

El señor ECHENIQUE.—Como he dicho antes, creo que convendría aprobar el artículo en la parte que consulta la suma de cincuenta mil pesos para efectuar los estudios de la obra.

El señor ZAÑARTU (don Enrique).—Me tomo la libertad de hacer presente que ahora se trata simplemente de ampliar el plazo, porque el debate relativo a la importancia de la obra ya ha tenido lugar.

El señor ECHENIQUE.— Desde el momento en que se piden fondos para estudios, es de suponer que no haya un proyecto definitivo. Por eso decía que aprobáramos los cincuenta mil pesos que se piden con ese objeto y con esto no perjudicamos a nadie, porque no demoramos la ejecución de la obra.

El señor CLARO SOLAR (Presidente).—Tal vez sería preferible retirar por ahora el proyecto de la tabla de fácil despacho, y así los honorables senadores tendrían tiempo para imponerse de él.

El señor ECHENIQUE.— Pero si aprobáramos los cincuenta mil pesos para estudios adelantaríamos...

El señor ZAÑARTU (don Enrique).—Es un adelanto muy relativo, dada nuestra situación de inestabilidad ministerial. De aquí a que un Ministro estudie el proyecto, que lo presente a la Cámara y que ésta le acuerde su aprobación, puede pasar mucho tiempo durante el cual se habría enterrado esta obra.

No hay que olvidar que en las bóvedas de la Dirección de Obras Públicas hay muchos millones de pesos en estudios, que han quedado perdidos.

Yo desearía que en el caso de que ahora se trata no sucediera lo mismo, y por este preferiría que dejáramos pendiente el proyecto para otra sesión.

El señor CLARO SOLAR (Presidente).— Quedará el proyecto para tratarlo en la sesión próxima.

Devolución de impuesto sobre la cerveza

El señor SECRETARIO.— La Comisión de Hacienda del Senado en su informe relativo a un mensaje del Presidente de la República de 7 de Noviembre de 1919., en que se solicitaba un suplemento, propone el siguiente proyecto de ley:

"Artículo único.— Se autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de ciento treinta y ocho mil quinientos once pesos cuarenta y ocho centavos ($ 138.511.48), en la devolución a la Compañía de Cervecerías Unidas de igual cantidad pagada indebidamente por impuesto a la cerveza, cantidad que se cargará al respectivo ramo de entradas."

El señor CLARO SOLAR (Presidente).—En discusión este proyecto.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si no se pide votación, daré por aprobado el proyecto.

Aprobado.

Pago de terrenos expropiados

El señor SECRETARIO— Da lectura a un informe de Comisión en que se recomienda la aprobación del siguiente proyecto ley:

"Artículo único.— Se autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de seiscientos cuatro mil quinientos ochenta y un peso ($ 604,581), en el pago de los terrenos expropiados por el Fisco a don Francisco Subercaseaux, para la ejecución de las obras del ferrocarril de Melipilla a San Antonio y obras de mejoramiento del puerto de San Antonio, y la suma de trescientos catorce mil trescientos noventa y dos pesos doce centavos ($ 314,392.12), por intereses legales, en conformidad a la sentencia expedida por el quinto Juzgado Civil de Santiago, con fecha 8 de Agosto de 1917, y confirmada por la Ilustrísima Corte de Apelaciones respectiva, con fecha 13 de Diciembre de 1918.

Los fondos se deducirán de las mayores entradas que se obtengan durante el resto del año de la exportación del salitre."

El señor CLARO SOLAR (Presidente).—En discusión general y particular el artículo único del proyecto.

El señor EDWARDS.— Yo no acepto la imputación del gasto. Sabemos que no hay mayor entrada de salitres...

El señor CLARO SOLAR (Presidente).— Se retirará ese inciso, señor senador.

El señor OCHAGAVIA.— ¿Se puede discutir el proyecto sin ese inciso?

El señor BARROS ERRAZURIZ.—Este gasto es para dar cumplimiento a una sentencia judicial.

El señor CONCHA SUBERCASEAUX.—La pregunta del señor senador por Chiloé es si se puede discutir el proyecto sin designar la fuente de recursos a la cual se imputará el gasto.

El señor CLARO SOLAR (Presidente).— Puede despacharse el proyecto sin ese requisito; ya se ha hecho otras veces.

El señor OCHAGAVIA.— Pero el Senado debe cumplir con la ley...

El señor BULNES.—Se trata de pagar lo que ordena una sentencia judicial, y debe despacharse el proyecto.

El señor CLARO SOLAR (Presidente).—En la sesión pasada el Senado despachó un proyecto sin imputación alguna.

El señor MAC-IVER.— No se haga ninguna imputación, no se ponga nada. Que se cumpla la sentencia y que se pague la deuda, nada más.

El señor CLARO SOLAR (Presidente).—Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si no se pide votación, se dará por aprobado el proyecto.

El señor CONCHA SUBERCASEAUX.— Yo me abstengo de votar.

El señor OCHAGAVIA.— Yo también.

El señor CLARO SOLAR (Presidente).—No habría votación.

El señor OCHAGAVIA.—En ese caso votaré en contra.

El señor CLARO SOLAR (Presidente).— Aprobado el proyecto con el voto en contra del honorable senador por Chiloé y la abstención del honorable senador por Santiago.

En la hora de los incidentes puede usar de la palabra el honorable senador por Concepción.

Observaciones sobre la cuestión social

El señor ZAÑARTU.—En una sesión pasada, mi honorable colega el senador por Santiago señor Torrealba hizo algunas observaciones sobre la cuestión social. A propósito de sus palabras su señoría fué interrumpido varias veces y en la sesión de ayer se pronunciaron discursos que manifiestan que mis honorables colegas habían interpretado en una forma que no era cabal el fundamento, el propósito y el alma, por decir así, de las observaciones del señor Torrealba.

El señor senador por Santiago no necesita que se le defienda. Su señoría lo hace él mismo, y con insistencia, y con calor, cada vez que se ve atacado; pero creo que hay una gran ventaja en que no salga afuera la idea de que dentro de esta Cámara, o en la otra, pueda haber un representante del pueblo que venga a defender a los agitadores de las minas o de cualquiera otra industria. El solo hecho de que un senador, con buenas o malas razones, defiende a los que vienen convulsionando al país en el norte o en el sur, contribuiría a darles prestigio a esos cabecillas, a darles mayor ambiente, mayor situación entre las masas mismas que ellos agitan y explotan.

Así es que yo, que he oído al señor senador por Santiago con absoluta atención, que he estudiado después las interrupciones formuladas por su señoría para defenderse de los cargos que se le hacían, repitiendo una y mil veces que no amparaba a los subversivos. Yo que estoy convencido de que no hay ventaja alguna en que el pueblo crea que estos agitadores son amparados aquí, he creído oportuno decir dos palabras sobre las que pronunció ayer su señoría.

El señor senador por Santiago, ha planteado la discusión en un terreno que nosotros debemos aceptar, en un terreno de debate tranquilo sobre las necesidades del pueblo. No se puede negar que nuestras clases proletarias carecen de una serie de cosas de que no debían carecer; que hay, sobre todo en las grandes ciudades, miserias que se podrían remediar, dolencias que podrían curarse, y que no se curan no por falta de iniciativa del Gobierno y del Congreso, sino por este maldito sistema de dejar que todos los proyectos se arrastren indefinidamente.

Pero de la necesidad de estudiar con calma y sinceramente estos problemas, como nos lo pedía el senador por Santiago, a venir a halagar aquí las pasiones del pueblo, hay una diferencia inmensa. Yo creo que la discusión tranquila de estas necesidades es una medida de justicia que contribuirá a tranquilizar la situación del país, seriamente convulsionado.

Siento, señor Presidente, el más profundo desprecio por los políticos que hacen su plataforma halagando las pasiones populares, que exageran sus males, que exageran lo que se supone la maldad de los Gobiernos. Creo que de todas las profesiones que hay en el mundo, sin exceptuar las más asquerosas—la del propio rufián— ésta de lucrar con la credulidad del pueblo, explotar su miseria para formarse un pedestal, es la peor de todas, es la más despreciable, es la que tenemos que apastar en germen; ella puede ser la base de las mayores desgracias, de los mayores envilecimientos, de las mayores depravaciones.

Pero si es vergonzosa aquella conducta, es muy honrosa la actitud que ha tomado mi honorable colega por Santiago. S. S. ha dicho que no trata de halagar las pasiones, que él no viene a abogar por que no se castigue a los revoltosos; muy lejos de eso, él sólo se ha limitado a exponer que hay industrias del Estado donde trabajan obreros que tienen familia y que ganan poco más de dos pesos al día. Si el hecho es cierto, malo. Si nosotros deseamos establecer un salario mínimo en las industrias del país, si deseamos que se dé al obrero emolumentos que le permitan vivir, debemos empezar por darle en las industrias del Estado, que están en nuestras manos y que tienen un patrón que no puede quebrar, aunque remunere bien a sus obreros.

Esto mismo lo he sostenido en otras ocasiones; más todavía, cuando se discutió un proyecto que consultaba la construcción de una obra pública hice indicación para que se estableciera que en las propuestas se debía estipular que el contratista de la obra pagaría un salario mínimo a sus obreros que les permitiera desahogo. En esa forma iríamos estableciendo gradualmente la idea del salario mínimo.

El ideal de Enrique IV, que pedía que todos los habitantes de Francia pudieran cocinar una gallina los Domingos, será siempre un gran ideal para los gobernantes de todos los países.

Hay que tomar en cuenta primero que es un ideal de justicia; después, de paz social.

Yo no creo en la eficacia de leyes sociales, como la que debemos discutir hoy en la segunda hora.

Me parece inútil ordenar por medio de una ley el salario mínimo, porque las industrias que no puedan pagarlo, burlarán la ley y no tenemos ningún medio para hacerla respetar y hacer llegar su eficacia a todos los rincones de este país, donde no siempre hay representantes conscientes de la autoridad.

El honorable senador ha hecho muy bien en traer al Senado estos denuncios y después, cuando discutamos la ley de presupuestos, S. S. podrá proponer las indicaciones del caso que, estoy seguro, han de merecer la aprobación de la Cámara sin son justificadas.

Durante años venimos postergando el deber de legislar sobre cuestiones prácticas de bienestar del pueblo.

Hay sobre esta materia una serie de proyectos de ley que tendrán una utilidad práctica, los cuales es imprescindible discutir cuanto antes, porque su postergación significa un verdadero daño.

Mis honorables colegas habrán recorrido los barrios apartados de la ciudad y habrán podido ver que la vida del proletariado se hace verdaderamente desesperada, sobre todo durante el invierno.

En una pieza redonda, de un conventillo insalubre, sin sol, húmeda y hasta con barro, pues está generalmente a un nivel más bajo que la calle, se amontonan personas de ambos sexos, de todas edades, que viven como los animales.

Se me dirá que esto no se puede remediar violentamente y que el único medio sería demoler estos conventillos insalubres, pero hacer esto, cuando no existen casas apropiadas, sería ahondar el mal.

Pero el verdadero remedio de este mal está en un proyecto de eficacia considerable que ha sido aprobado ya por la otra Cámara, que consulta la construcción por el Estado, de habitaciones higiénicas para obreros, se exigiría al capital invertido un interés bajo y ese capital quedaría afecto a nuevas construcciones.

Es un mecanismo igual al que está en práctica en el país, en el servicio del agua potable, cuyas entradas no van a rentas generales, sino que se emplean en construir nuevas obras.

Si esta ley hubiese sido aprobada hace cinco o seis años (la primera ley sobre esta materia fué presentada a la Cámara por el que habla, siendo Ministro de Industria y Obras Públicas), se habría hecho un gran bien a la clase trabajadora.

Saben mis honorables colegas la importancia que tiene esto para el obrero. Sin casas, sin habitaciones higiénicas, no hay moralidad, ni familia, ni hogar. Cuando se presentan como panaceas para los males sociales proyectos como el de precedencia del matrimonio civil al religioso—probema ya solucionado por el distinguido Arzobispo de Santiago, y otros proyectos por el estilo—yo digo que la cuestión es más de habitaciones, de colchones y de bienestar material, de aire, de luz y comodidad, que de matrimonios en tal o cual momento.

Es indispensable, también, atender a las necesidades apremiantes del pueblo en el caso de enfermedad. Para esto presenté con mi amigo, el honorable senador por O'Higgins, un proyecto que extiende la beneficencia pública a todas las cabeceras de comunas.

Con proyectos de esta clase se alivia en forma rápida la situación aflictiva del pueblo. Hoy día hay muchas regiones del territorio, a donde no ha llegado jamás un médico y donde los enfermos tienen que caer en manos de las médicas, recibiendo frecuentemente de éstas su sentencia de muerte. Pasa el tiempo y este proyecto de ley, como tantos otros, no se despacha.

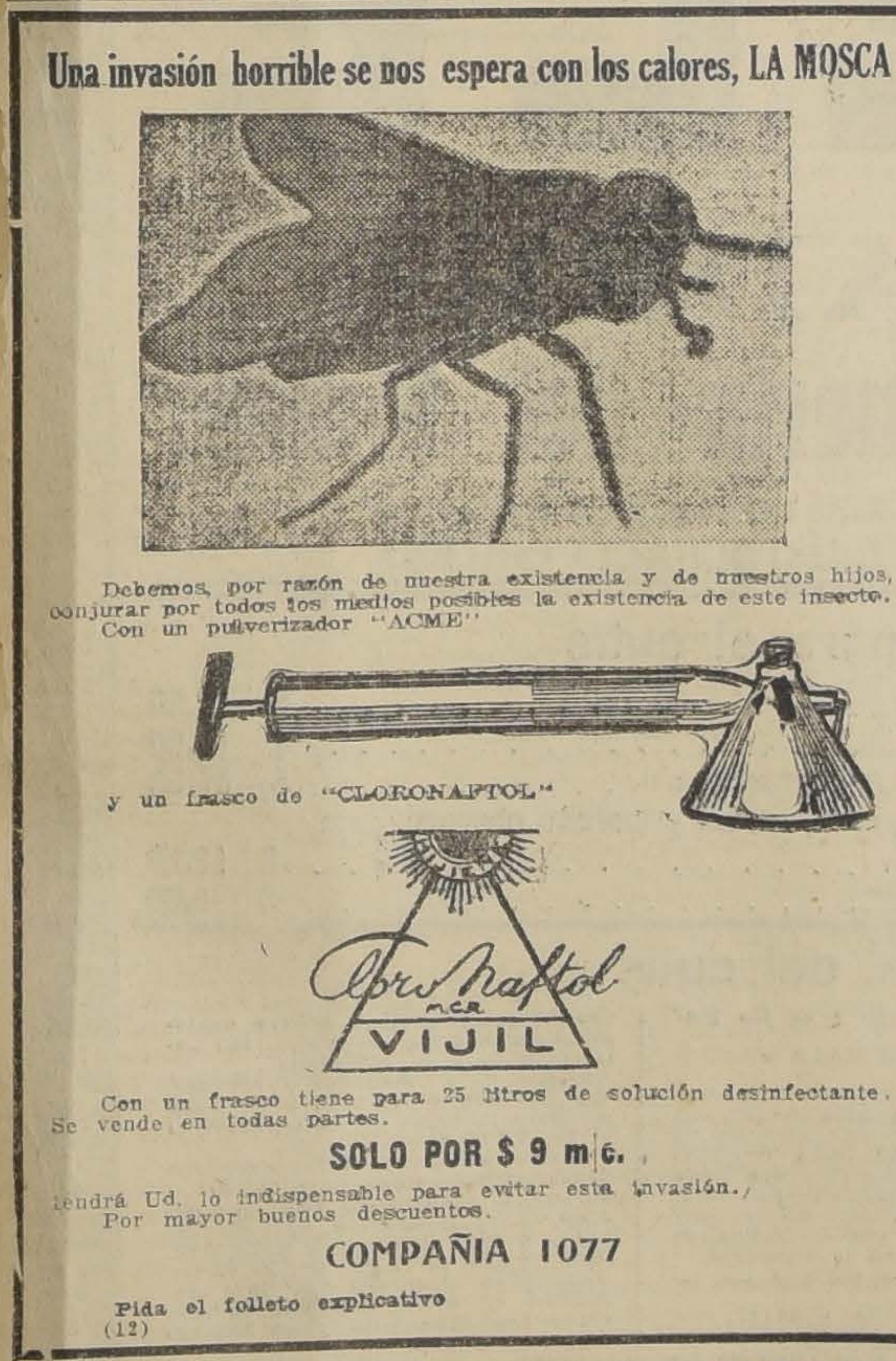
Para obtener el bienestar y moralidad del pueblo, se necesita concluir con la embriaguez.

¿Por qué en lugar de discutir tantas leyes que quedan en el papel, no dedicamos el tiempo a estudiar medidas prácticas?

No digo que vayamos a arrancar las viñas, como un medio para ombatir el alcoholismo; nó, señor; precisamente es la industria agrícola una de las que ha sido protegida con mayor atención por el Gobierno, y la única tal vez para la que se han traído los mejores técnicos extranjeros y los más completos laboratorios en los cuales se da enseñanza en los institutos fiscales.

Tanto se ha impulsado esta industria, que no sería posible hoy arrancar las extensas plantaciones de viña sin ocasionar a sus dueños ingentes perjuicios. Por otra parte, sería una insensatez arrancar las viñas perdiendo para el país muchos millones de pesos cuando sus

HEMOS RECIBIDO
Maquinaria inglesa para LAVANDERIA
LAVADORAS
ESTRUJADORAS
PLANCHADORAS
Casa Santiago Webb & Cia.
Casilla 1767 - Estado 156 - 158 - 170 - Teléfono Inglés 3176 - 3177


Una invasión horrible se nos espera con los calores, LA MOSCA
Debemos, por razón de nuestra existencia y de nuestros hijos, conjurar por todos los medios posibles la existencia de este insecto.
Con un pulverizador "ACME"
y un frasco de "CLORONAFTOL"
Cloronaftol
VIJIL
Con un frasco tiene para 25 litros de solución desinfectante.
Se vende en todas partes.
SOLO POR $ 9 m|c.
Tendrá Ud. lo indispensable para evitar esta invasión.
Por mayor buenos descuentos.
COMPAÑIA 1077
Pida el folleto explicativo
(12)

BIBLIOTECA POPULAR
JOSE BERNARDO
SUAREZ
CHILOE ESQ. ÑUBLE
Abierta de 2 a 9 P. M.
Agradece cualquier envío de obras que se le haga.

LA MAGIA DEL MAGO
PINKOLO
Para irritaciones del cutis, enfermedades del cuero cabelludo y para cualquier enfermedad de la piel.
De venta en dos tamaños en las droguerías.
UNGUENTO PINKOLO

NO
CONFUNDA
UD.,
CON OTRO EL
TE SUPERIOR
DE
WEIR,
SCOTT & Co.

PESCADO
LA VIDA
BARATA
Corvina $ 2.00 kilo - Congrio Col. $ 2.50 - Lisas $ 2.00 kilo - Lenguado $ 2.00 kilo - Robalo $ 2.00 kilo
CONGRIO NEGRO A $ 1.00 KILO
LLEGAN FRESCOS TODOS LOS DIAS
SOCIEDAD DE PESCA Y FRIGORIFICOS
CALLE SAN ANTONIO 760
SE REPARTE A DOMICILIO
TELEFONOS 2202 y 2202-A

ACEITE SASSO

CONOCIDO Y PREFERIDO EN TODO EL MUNDO

UNICOS INTRODUCTORES:

LUIS LUXARDO & Cía. - Casilla 337, Valparaiso

AGENTE EN SANTIAGO:

DANTE PENELLI - HUERFANOS 761

Trueba, Villa & Cía.

SALUDA ATENTAMENTE

A LA

Embajada Española

FERROCARRIL TRANSANDINO DE CHILE

Servicio Internacional de Pasajeros y de Carga entre Chile y Argentina

SERVICIO DE PASAJEROS

Itinerario de los trenes de Chile a Argentina

Santiago: Sale: Martes y Sábado, 7.45 P. M.
Valparaíso: Sale: Martes y Sábado, 7.40 P. M.
Los Andes: Llega: Martes y Sábado, 11.16 P. M.
Los Andes: Sale: Miércoles y Domingo, 7.00 A. M.
Mendoza: Llega: Miércoles y Domingo, 7.45 P. M.
Buenos Aires: Llega: Jueves y Lunes, 7 P. M.

Tarifas de Santiago o Valparaíso a

Mendoza: 1.a clase, £ 11.10.11; 2.a clase, £ 7.11.7.
Buenos Aires: 1.a clase, £ 17.14.1; 2.a clase, £ 10.13.2.

SERVICIO DE CARGA

Trenes diarios

TARIFAS DE LOS ANDES A BUENOS AIRES O BAHIA BLANCA:

Categoría de Carga "A"	$ 168.00	ORO, cada 1,000 kilos
Categoría de Carga "B"	140.00	
Categoría de Carga "C"	105.00	
Categoría de Carga "D"	84.00	
Categoría de Carga "E"	56.00	

Para itinerarios, tarifas, clasificación de carga, solicitudes para wagones e informes, dirigirse a

CALLE MORANDE 291, SANTIAGO - TELEFONO INGLES N.o 695 - CASILLA 198

W. WILSON BRIDGE, Agente.

LEÑA

de sauce, vendo 1.000 cargas.
R. ESPINOZA, Casilla 2890.
2274-N-26.

Casas para Escuelas

Pídense propuestas públicas para dotar de local a las siguientes escuelas del departamento de Santiago, dentro del radio que se indica y por la renta anual que se expresa:

Escuela N.o 23.— Radio: Merced, Parque Forestal, Avenida Delicias y calle Santa Lucía. Renta anual: $ 12,000.

Escuela N.o 101.— Radio: Avenida La Paz, Echeverría, Independencia y Andrés Bello. Renta anual: $ 3,600.

Escuela N.o 153.— Radio: Manuel Montt, ambas aceras, entre Avenida Providencia y General Carrera. Renta anual: $ 2,400.

Escuela N.o 154.— Radio: El Guanaco. Renta anual: $ 1,500.

Escuela N.o 187.— Radio: Lo Espejo. Renta anual: $ 1,600.

Escuela N.o 195.— Radio: Colina. Renta anual: $ 960.

Escuela N.o 238.— Radio: La Pirámide, camino a San Bernardo. Renta anual: $ 1,200.

Las propuestas se abrirán el 1.o de Diciembre próximo, a las 3 P. M., en la Sección de Locales de la Inspección General de Instrucción Primaria, en donde se darán los datos que se soliciten.

El Inspector General de Instrucción Primaria

2-D

Cadetes de Marina

Se llama a concurso en la Escuela Naval para llenar 30 vacantes de cadetes pensionistas. El examen de admisión se efectuará el 3 de Enero próximo, a las 10 horas, simultáneamente en Valparaíso, en la Escuela Naval; en Santiago, en la Escuela Militar; y en Talcahuano, en la Escuela de Ingenieros.

Las solicitudes deberán encontrarse en la Dirección de la Escuela antes del 20 de Diciembre entrante. Los programas de admisión deberán solicitarse del Sub-director.

EL DIRECTOR DE LA ESCUELA NAVAL.

ESCUELA NAVAL

Aspirantes a cadetes prepara examen de admisión ex-teniente de marina, garantizando éxito.

CASILLA 3531

AMPOLLETAS

100 BUJ ½ WATT $ 5.- c/u
CORRIENTES A $ 2.50 c/u
EMP. ELECTRICA CHILENO-ALEMANA Sto. DOMINGO 1050

EN BONETERIA

PARA CABALLEROS

LIQUIDACION EXTRAORDINARIA

Y SOLO POR 2 DIAS

HOY último día, ofrecemos cuatro artículos a precios de única oportunidad:

CAMISETAS blancas de algodón fino, mangas cortas, artículo de mucha duración 3.90

CAMISETAS de algodón crudo fino, mangas largas, tejido suave y duradero 3.90

CALZONCILLOS de algodón crudo, piernas largas, para hacer juego con las camisetas 3.90

CALCETINES en muselina de Escocia, negros, clase extra, todos tamaños, el par 2.60

CASA FRANCESA

ESTADO HUERFANOS - PASAJE MATTE

DOS ACCIONES

Del Club de Lawn Tennis Santiago

TENGO ORDEN DE COMPRAR

SIEMPRE QUE SE GARANTICE A LOS INTERESADOS

Cambio inmediato del actual directorio y que no sea cancelada la concesión de los terrenos que este Club ocupa en el Parque Cousiño.

ALEJANDRO GREENE CRUZAT
Teatinos 36-Casilla 3722

26-N

ESCUELA DE AERONAUTICA MILI

EL BOSQUE

PROPUESTAS DE FORRAJE PARA 1921

Se piden propuestas cerradas para la provisión de las especies forrajeras:

PASTO	573 quintales
CEBADA O AVENA	178 quintales
PAJA LARGA	102 quintales
PAJA CAPOTILLO	80 quintales

Los proponentes podrán hacer sus ofertas por el total o parte uno de los artículos solicitados.

Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los diariamente de 8.30 a 11.30 A. M. en la Administración de la Escuela de Aeronáutica Militar.

Las propuestas se abrirán en la Dirección de la Escuela de Noviembre del presente año, a las 9 A. M. por el pasto Diciembre próximo, por cebada y paja a la misma hora.

EL DIREC

PEELE

MADRID

La Mejor Perfumería del Mundo

Proveedores de las Reales Casas de España e Inglaterra

EXITO SIN IGUAL EN LA ARISTOCRACIA CHILENA

Preparados para el cutis

LOTION higiene del cutis, frasco pequeño, c/u.	$ 12.00
LOTION, higiene del cutis, frasco grande, c/u.	$ 18.00
LOTION, higiene del cutis, María Guerrero, frasco muy grande, c/u.	$ 35.00
POLVOS de arroz, perfume de Rosas, en blanco, rosa, rachel y moreno obscuro, caja grande	$ 12.00
Caja pequeña	$ 8.00

Hermosura del cutis

"LOTION": para ambos sexos.— Automasaje líquido. — Higiene del cutis.

El "Laboratorio Municipal de Higiene", de Madrid, certifica lo siguiente:

"Dedúcese de los datos obtenidos, que la "LOTION PEELE" para la conservación del cutis, no contiene ninguna substancia mineral ni orgánica capaz de producir perjuicio a la salud, siendo, por tanto, de uso inofensivo".

"**Lotion Peele**" tiene fama universal, por ser el UNICO preparado **verdad** que **hermosea** y **rejuvenece** el cutis, de manera natural. —SIN PINTARLO, — quitando por completo todos sus defectos, sean **arrugas**, **pecas**, **manchas**, **erupciones**, **granos**, **barros**, **espinillas**, **paño de embarazo**, **hoyos de viruela** o cuantas impurezas tenga.

"**Lotion Peele**" no tiene por objeto dar al cutis un blanqueo artificial, sino una **blancura permanente**, **ideal**, y **conservar el cutis hermoso y joven hasta la más avanzada edad**.

Para la HIGIENE, la "**Lotion Peele**" **es incomparable**, porque limpia los poros y protege contra el sol y el aire, siendo, por consiguiente, su uso, indispensable durante el **veraneo en el campo y en las playas.**

MODO DE USAR

Por la mañana, después de haberse lavado con **agua tibia**, mojen una bolita de algodón en rama en la LOTION, y frótense cara y cuello con la misma. Después, con una nueva bolita de algodón en rama, vuélvanse a frotar otra vez cara y cuello, pero esta vez en forma de **masaje**, es decir, en la siguiente:

Mejillas: desde la nariz a los lados.

Nariz: desde arriba a abajo.

Ojos: (cerrándolos), desde la nariz a los lados. La LOTION es inofensiva a la vista.

Frente: desde el centro a los lados.

Barba: del centro a los lados.

Orejas: (detrás de ellas), de arriba a abajo.

Cuello: de arriba abajo.

Después de esta especie de masaje, pásese la mano seca varias veces en la misma dirección (como anteriormente con la bolita), para que la LOTION penetre bien en la epidermis: después deben ponerse los POLVOS "PEELE", fabricados especialmente para completar la obra de la LOTION, cuyos efectos serían **destruidos por otros polvos conteniendo sustancias minerales**, tan peligrosas para la epidermis.

Donde haya **manchas** y **arrugas**, hay que frotar con más insistencia, mojando la bolita en la LOTION lo menos **TRES** veces.

Este tratamiento de la mañana **debe repetirse antes de acostarse** y **durante el día cuantas veces sea posible**, y **especialmente después del paseo a pie, en coche o automóvil**, para limpiar los poros del polvo penetrado en ellos, sin que haya necesidad en **estos casos de lavarse antes con agua tibia y de hacerse masaje.**

Aviso. — Si al usar la "LOTION PEELE" se sintiese algún escozor, no hay nada que temer; es a consecuencia de la pequeña cantidad de **alcohol** que contiene esta LOTION para que no se alteren las sustancias de que está compuesta.

Advertencia importante: Antes de usar la LOTION se debe agitar siempre bien el frasco.

Desconfíen de la autenticidad de la "LOTION PEELE" cuando se ofrezcan los frascos de la misma a precios más baratos que los fijados, y se ruega inutilicen los frascos vacíos de la "LOTION PEELE", que la CASA PEELE no compra.

Lociones, Cremas, Polvos, Pasta, Coloretes, Tinturas, Depilatorio, Elixires, Esencias, Colonias, Jabones, Etc.

DE VENTA EN SANTIAGO:

LA RIOJANA, calle ESTADO 64.—Botica Central, Estado 349, al lado de Gath & Chaves.—Botica Sto. Domingo.—Le Trosseau, Sto. Domingo 963.—VALPARAISO: Eduardo Bustos, Condell 35.—VIÑA DEL MAR: Antonio García, Plaza Vergara 221.—LOS ANDES: Villar Hnos. y Cía.—SAN FELIPE: Cándido Pérez.—TEMUCO: Picasso Hnos.—LAUTARO: Francisco Faesche e hijo y donde el importador exclusivo para Chile y Bolivia:

JUAN MESQUIDA MERCE

BANDERA 612 - TELEFONO INGLES 818 - CASILLA 2257 - SANTIAGO productos transformados pueden ser de gran utilidad en la alimentación nacional.

Para solucionar este problema podríamos comenzar prohibiendo la internación de vinos extranjeros de todas clases; con ésto, por lo menos, mejorará un poco el cambio, — y prohibir también las nuevas plantaciones de viñas destinadas a la producción de bebidas embriagantes. Con las medidas anteriores se establecería un monopolio a favor de los actuales viñateros y sería entonces justo, — cuando hubiesen amortizado sus capitales— prohibir ya en absoluto la venta de bebidas alcohólicas.

Nos venimos preocupando hace muchísimo tiempo de este problema, pero sin tomar resolución ni medida práctica de ningún género.

Se ha querido atacar el mal del alcoholismo legislando sobre la venta de licores embriagantes, pero no se ha reparado en que será inútil todo lo que se haga en este sentido mientras exista el productor.

Y este desideratum no se conseguirá, mientras continúen haciéndose plantaciones de viña en nuestro suelo y se siga aumentando la producción.

El alcoholismo es un mal inmenso, no sólo por el tiempo que se pierde, por la degeneración que esto significa, para la raza; sino por mil capítulos.

Veamos uno: cuando la idea se generalice en el mundo entero, cuando estemos rodeados de países secos, entonces vamos a ver el daño, porque la capacidad de trabajo de esos países aumentará considerablemente, en la misma proporción que disminuirá la nuestra, y vamos a ser conquistados económicamente por aquellas naciones.

Hay también un problema de beneficio popular que toca directamente al Estado: el problema de las cárceles. Son muchos los miles de nuestros conciudadanos que están sufriendo injustamente en una cárcel; digo injustamente sin inferir una ofensa a los tribunales, porque son los procedimientos de nuestros Códigos los que, contra la voluntad de los jueces, mantienen esta situación profundamente irregular. Hay muchas gentes que pasan tres, cuatro o cinco años en proceso, porque otro de los comprometidos en el mismo proceso no ha podido ser habido.

El estado de nuestras cárceles no es tan cómodo que digamos para que un individuo espere allí dos años o más sin tener culpa, ni siquiera cómodo para que cumpla un culpable. Los que hicieron nuestros Códigos debieron suponer que nuestras cárceles no habían de ser unas pocilgas inmundas, lugares para matar gente, sino establecimientos para que los culpables vivan cumpliendo una condena, sujetos y trabajando.

Yo tengo aquí algunas fotografías de hospitales y de cárceles que he visitado personalmente, y las pongo a disposición de mis honorables colegas, especialmente del señor Ministro de Justicia.

El señor MONTT (Ministro de Justicia). — Por desgracia, el Ministro también conoce estos establecimientos.

El señor ZAÑARTU (don Enrique). — En esas fotografías se ven algunas cárceles que son una vergüenza pública.

Creo que hay obligación de estudiar este problema. Cerrar los ojos y decir que vivimos en el mejor de los mundos es una insensatez.

El revolucionario que sale a la calle a predicar sus doctrinas de odio, el degenerado que habla de nivelar la situación económica de todo el mundo, sin nivelar antes los cerebros, los caracteres, las fuerzas de todo, son culpables del delito de subversión social; pero no olvidemos que también es culpable la clase dirigente que no se preocupa de dar solución a estos problemas que claman al cielo, el conocimiento de cuyos males está al alcance de todo el mundo, que todos ven, cuyos defectos todos pueden palpar.

El honorable senador por Santiago nos decía que hay miseria en nuestro pueblo; cierto, hay y mucha. Es inútil negarlo, y habría medios de remediar esa situación.

No creo que el Estado pueda curar la situación por sí sólo, pero pueda estimular la caridad privada para que lo haga; y en Chile hay mucha caridad privada. ¡Estimulémosla sin prevención, sin tratar de ver en esto una cuestión política, miremos sólo el sano propósito de hacer el bien!

Cuando vemos a la Alemania vencida que se mantiene inalterable al lado del incendio bolshevista, a pesar de que tendrán que trabajar dos, cuatro o diez generaciones sucesivas para pagar la deuda cobrada por los aliados, nos preguntamos, ¿cómo es posible que se mantenga el orden? Nos parece que todos los milagros que hemos oído hablar en la vida, es este el más monumental.

Para poderse explicar ese fenómeno, es preciso acercarse un poco a ese pueblo, que muchos de mis honorables colegas conocen mejor que yo, y acercándose se verá que su tranquilidad se debe a dos causas principales: el respeto a la autoridad adquirido en la escuela y en los cuarteles, y la preocupación constante del Estado por mejorar la condición del pueblo.

Allá el trabajador cesante se dirige a un puesto cercano, donde se le alimenta por algunos días, se le busca trabajo y si no lo encuentra, se le envía al puesto siguiente, donde se hace lo mismo. Y así el trabajador recorre el país hasta que encuentra el trabajo que necesita para vivir, sin sufrir hambre.

El secreto de la paz inalterable del pueblo alemán, la debemos buscar en estas dos cosas combinadas: en la situación de agrado, de reconocimiento y de bienestar físico que los operarios sienten dentro de los límites del país y en la disciplina férrea de toda la Nación.

El honorable senador por Santiago decía, y en esto le encuentro mucha razón y creo haberlo dicho yo también, antes que el Fisco tiene de dónde obtener recursos para satisfacer necesidades apremiantes como las citadas.

Hay entre nosotros inmensas industrias extranjeras que obtienen utilidades extraordinarias y que no pagan derechos al Estado proporcionados a esas utilidades, pagan, sin embargo, hasta un 20 por ciento de ellas a las naciones de donde viene el capital, pero nada dejan en Chile que es donde obtienen las utilidades.

A este respecto deseo recordar un dato curioso; no me voy a referir a la Tarapacá Walter, a la que aludí en la sesión pasada, sino a la Compañía de Borax.

El directorio de esta Compañía discutía en Londres en una ocasión el porvenir de esa Empresa que trabajaba en Chile y uno de los directores dijo estas palabras: "es necesario recordar que esta situación tan espléndida, no la tendremos indefinidamente, porque los países suramericanos se están civilizando y han entrado por el camino de gravar a las industrias extranjeras, como lo hacen todos los países civilizados en vez de hacer emisiones de papel moneda y de sellos".

Por fin se aprobó un impuesto que fué solamente la mitad del propuesto sobre esta industria. Y este impuesto que no llamó la atención de los interesados, ni levantó protestas, encontró oposiciones entre nosotros y se argumentó diciendo que gravámenes de esta naturaleza debilitan las industrias y el espíritu de empresa, etc.

¡Siempre las frases de ropa hecha de textos de economía política al alcance de los niños!

Mis honorables colegas, dado el estado de ánimo que existe en el país en materia de huelgas, pueden haber creído que en las palabras del señor senador por Santiago había algo como una defensa de las huelgas y del movimiento social revolucionario; pero su señoría fué muy explícito en sus palabras. Refiriéndose, con motivo de la situación del pueblo, a las grandes fortunas, dijo que debían éstas pagar una contribución mayor que permitiera al Estado disponer de rentas para la construcción de casas para obreros, entre otras inversiones que reclama la situación presente.

Esto es lo que ha querido decir, ha dicho el honorable señor Torrealba, atribuirle otra cosa significaría, como lo expresó el honorable senador por Atacama hacerlo figurar como nihilista.

La construcción de palacios, lejos de perjudicar al obrero, lo favorece, pues en estas grandes obras es sabido que encuentra el proletariado los medios de ganarse la vida.

El señor senador no tiende al comunismo, pues sabe que tanto él como nosotros seríamos las víctimas, y él entre los primeros, pues está más cerca del pueblo y asiste a sus asambleas.

Así hemos podido ver que en Rusia las primeras víctimas del pueblo fueron los Ministros de Kerensky, que cayeron antes que los monarquistas.

Pero no deseo limitar a ésto mis observaciones; deseaba dirigirlas al Gobierno para encarecerle la necesidad ya impostergable de ocuparnos de preferencia del despacho de las leyes sociales que vengan a salvar todas las deficiencias y a llenar las necesidades que reclama el pueblo con justicia.

Consecuente con esta manera de apreciar la situación presente, pediré sesiones especiales para la discusión de los proyectos sobre habitaciones de obreros, represión del alcoholismo, fondos para los servicios de beneficencia, proyecto que hemos presentado en unión con el honorable senador por O'Higgins y para tratar de muchos otros cuyo despacho es urgente.

Es verdad que estos proyectos de ley no tienden a evitar los movimientos huelguistas de la zona del salitre ni del carbón, con ello se hace obra de justicia, pero mejorando la situación de parte del proletariado.

En cuanto a los movimientos de la región carbonífera, podemos decir que son francamente revolucionarios, y obedecen a los procedimientos sindicales revolucionarios del mundo entero, cuyas medidas de acción son la huelga, el paro general, el sabotaje, en una palabra, el aniquilamiento de la producción. Con ello se pretende producir el hambre. Es sabido que el hambre es un poderoso auxiliar de la revuelta.

El Gobierno debe pues, en cumplimiento de sus más elementales deberes, gastar excepcional energía con los agitadores en las huelgas de las salitreras y de las minas de carbón que se están repitiendo, a mi juicio, porque falta esa energía y porque las autoridades en su trato con los agitadores les dan un prestigio y una representación que están muy lejos de tener.

Yo estuve en Lota en los comienzos de la huelga y tengo la convicción que ese paro se llevó adelante en gran parte, porque las autoridades no tenían una política definida para dominarla.

Esa huelga no debió mantenerse, pues los jefes del movimiento no contaban siquiera con la opinión favorable ni del mayor número de los trabajadores, ni siquiera de una fracción importante de ellos.

Nadie tiene mayor desprecio por la mayoría, que los revolucionarios; para ellos la mayoría, que llaman inconsciente, no vale nada. Saben que veinte hombres audaces pueden guiar a doscientos, y ellos son, en realidad, los que mandan.

Esto, es lo que actualmente pasa en Lota. La inmensa mayoría de los obreros que se mueren ahora de hambre, quiere trabajar pero esa inmensa mayoría, acobardada por las audaces, no sale a trabajar.

Recuerdo que una noche una autoridad del Ejército salió a las calles de Lota, porque sintió disparos. Venía un grupo de doscientos individuos, palo en mano; el jefe del Ejército se acercó y les preguntó: "¿Qué hacen ustedes aquí?" "Nosotros ayudamos a resguardar el orden", le contestaron. "¿Cómo es eso? Pero no pueden andar con palos". "Si el palo no es un arma", replicaron. Y este jefe en vez de disolver el grupo, discutió con ellos desde las diez de la noche hasta las dos de la mañana.

A esta hora empezó a llover, y entonces el jefe del Ejército se fué a su casa. Los doscientos individuos quedaron recorriendo las calles y notificando a cada uno de los obreros que si salían al día siguiente a trabajar, estaban dispuesto a molerlos a palos.

Yo respeto todos los derechos, y creo que el derecho a no trabajar es un derecho que aunque reciente, debe también respetarse; pero estimo, al mismo tiempo, que no puede perturbarse este otro derecho, que es tan sagrado como aquel, me refiero al de trabajar. El Gobierno debe hacerlo respetar; pero, al contrario, da facilidades para que se perturbe el trabajo, porque permite que anden por las calles individuos que impiden a los obreros acudir a sus labores.

En resumen, hay que darle al pueblo lo que hemos debido darle desde hace mucho tiempo: habitaciones higiénicas y baratas, quitarle los vicios que lo están aniquilando, proporcionarle servicios de beneficencia, etc.; pero el Gobierno, por su parte, debe ser inexorable con los cabecillas de estos movimientos, que son los causantes directos de los perjuicios que sufre el pueblo con las huelgas. ¿Cuánto van a perder en salarios los obreros de las minas con las cien mil toneladas de carbón que se van a traer de Estados Unidos, salarios que van a hacer más feliz aún al obrero yanqui, que ya es bastante feliz?

EL Señor SECRETARIO. — El señor Ministro de Justicia ha formulado indicación para que se destinen los últimos cinco minutos de la primera hora al despacho de los mensajes en que se proponen algunos nombramientos diplomáticos, constituyéndose la Sala en sesión secreta.

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — En discusión la indicación que ha formulado el señor Ministro.

El señor BULNES. — Me permito agregar a la petición del señor Ministro, otra para que la Cámara acuerde ocuparse en el mismo tiempo indicado por su señoría del mensaje en que se propone el ascenso de un almirante.

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — En discusión la indicación formulada por el señor senador por Malleco.

El señor GARCES (Ministro de Hacienda). — Como parece que la H. Cámara va a destinar la orden del día de esta sesión a asuntos distintos del que estaba indicado en la tabla, me permito indicar la conveniencia de que se ocupe también del proyecto que modifica el impuesto a los tabacos, cuya discusión está muy avanzada, de manera que podría terminar hoy y se podría mandar inmediatamente a la otra Cámara.

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — En discusión la indicación formulada por el señor Ministro de Hacienda.

Advierto que las dos indicaciones formuladas anteriormente eran para que la Sala se constituyera en sesión secreta al final de la primera hora, sin modificar la tabla de la orden del día, como lo propone el señor Ministro.

El señor CONCHA (don Juan Enrique). — Creo que podrían armonizarse todos los deseos prolongando la segunda hora de seis y media a siete para tratar del proyecto sobre tabacos, sin modificar la orden del día de esta sesión especial. Cuesta tanto reunir número para este asunto, que sería mejor no alterar la tabla.

Modifico, pues, la indicación del señor Ministro en el sentido que he insinuado; y espero que su señoría no tendrá inconveniente para aceptarla.

El señor GARCES (Ministro de Hacienda). — No tengo inconveniente para aceptar la modificación que propone el señor senador por Santiago.

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Terminados los incidentes.

Se van a votar las indicaciones formuladas.

El señor FREIRE. — ¿Se dan algunos fundamentos para proponer los nombramientos diplomáticos, siendo que estamos al final de la actual Administración? Creo que correspondería hacer esos nombramiento a la nueva Administración.

El señor MONTT (Ministro de Justicia). — Entrego esta cuestión al criterio de la H. Cámara.

El señor FREIRE. — Yo desearía una explicación al respecto del señor Ministro de Relaciones Exteriores. Desearía saber si esos nombramientos se van a hacer de acuerdo con la nueva Administración; que me parece sería lo regular.

Sabido es que la práctica constante ha sido que los Ministros diplomáticos renuncien cuando viene un nuevo Gobierno, de manera que no creo oportuno nombrar nuevos Ministros ahora.

El señor OCHAGAVIA. — Creo que las observaciones del honorable senador por Bío-Bío podrían tener cabida perfectamente en la discusión misma de los mensajes, sin necesidad de hacer esta discusión en público.

El señor VALDES. — El argumento del honorable senador por Bío-Bío cae por su base, porque el honorable Ministro de Relaciones Exteriores es aliancista.

El señor MONTT (Ministro de Justicia e Instrucción Pública). — Es por encargo del honorable Ministro de Relaciones Exteriores que he formulado la indicación que ha oído la H. Cámara.

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — En votación la indicación formulada.

Si no se pide votación se dará por aprobada.

Aprobada.

En votación la indicación formulada por el honorable Ministro de Hacienda y modificada por el honorable senador por Santiago para prorrogar la segunda hora de seis y media a siete con el objeto de discutir el proyecto sobre impuesto al tabaco y el de venta de terrenos salitrales.

El señor MAC-IVER. — Con mi voto en contra, señor Presidente.

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Si no se exige votación se dará por aprobada la indicación con el voto en contra del honorable senador por Atacama.

Queda aprobada en esa forma.

Se suspende la sesión.

—Se suspendió la sesión, y no continuó a segunda hora por falta de número.

Sesión matinal

Esta H. Cámara no celebró sesión matinal el día de ayer por falta de número. Asistieron los señores Pesa, Claro Solar, Edwards, Errázuriz (Ministro de Guerra y Marina), Freire, Ovalle, Tocornal, Valdés y Zañartu don Héctor.

FUME USTED
"BOSTON"
con tabaco Maryland y boquilla ambré.
20 cigarrillos, UN PESO

Agua Purgativa "Fratta".
Café "Costa Rica", "Guatemala" y "Maragogipe".
Café Brasil tipo Guayaquil.
Corchos para botellas y damajuanas.
Gelatina oro y plata
Jabón Sello Rojo.
Pimienta entera "Singapore".
Té de la India a granel.
Y el afamado "ACEITE ESCUDO CHILENO" en cajones de 4, 8, 20, 24, 40 y 80 latas.
OFRECEN A PRECIOS SIN COMPETENCIA:
QUESTA, SANGUINETTI & CIA.
CASILLA 417 :-: COCHRANE 640 :-: VALPARAISO

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ARTURO ALESSANDRI
ARTURO ALESSANDRI R.
FERNANDO ALESSANDRI R.
VICTOR ACEVEDO L.
Domicilio y estudio: Delicias 1153. De 9 a 11.30 y 4 a 6. Teléf. Inglés 1414 Nac. 1838.

ALFREDO ALDUNATE ECHEVERRIA
Galería Alessandri 17. Casilla 1349. Teléf. 2241. 2135-O-30

ERNESTO BARROS JARPA
CESAR JIMENEZ FUENZALIDA
Gálvez 88. Teléfono 1845.

ERNESTO BIANCHI TUPPER
Oficina: Huérfanos 1112, 2.o piso, teléfono 709. Domicilio: Serrano 174.—Teléfono 1084.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones. Compañía 1065. Casilla 1088.

CLARO Y Cía.
Luis Claro Solar, Samuel Claro Lastarria, Héctor Claro Salas, Fernando Claro Salas Morandé 231. Teléfono 2355.

NAZARIO CHACON DEL CAMPO
Morandé 466. Teléf. 966. Cas. 3211.

PEDRO DAZA BRANTES
Morandé 440. Casilla 2281.

ALBERTO DURAN B.
LEONIDAS DURAN B.
Santo Domingo 1145. Cas 2814.

ROBERTO DE PETRIS
San Diego 65. Teléf. 156. Cas. 4044. Juicios civiles, criminales, de comercio, asuntos jurisdicción voluntaria.

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Notario-abogado. Bandera 345. Casilla 926. Teléf 3324. Desde las 9 A. M., hasta las 6.30 P. M.

JORGE ERRAZURIZ TAGLE
LUIS A. QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Teléf. 633. Cas 2592.

HERMAN ECHEVERRIA C.
Moneda 1148. Teléf. 3421. Domicilio: Carrera 172. Teléfono 1594.

LADISLAO ERRAZURIZ
HERNAN LEIGH BAÑADOS
De 2 a 5 Alameda 1902.

NICANOR ELGUETA N.
Galería Alessandri 19-A (altos). Teléfono Inglés 536.

DANIEL FELIU
y OSCAR FELIU H.
Merced 557. Teléf. 582. Cas. 3177.

FERNANDO FIGUEROA VIAL
Galería Alessandri 24. Piso 2.o Casa 5.

LUIS FIDEL YAÑEZ
Defensor de Ausentes y de Obras Pías.
Moneda 1935.

GALV. GALLARDO NIETO
Ahumada 168, altos Teléfono 2348.

JORGE GALLARDO NIETO
Asuntos civiles y criminales. Se trasladó Morandé 244.

EDUARDO GREZ PADILLA
Catedral 1245. Teléfono 1144.

MANUEL GAETE FAGALDE
Notario-abogado. Huérfanos 1242. Teléfono Inglés 1355. De 9 a 18.30. Domicilio: Vergara 261.

MARTIN Y HERNAN
FIGUEROA ANGUITA
717 San Antonio. Teléfono 1881.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé 244. Casilla 1831.

GUSTAVO KALTWASSER DIAZ
Huérfanos 1175. Casilla 855.

BERNARDINO LEIVA
Abogado. Bandera 552.

MIGUEL LUIS LAGOS
Abogado Banco Hipotecario de Chile. De 11-12 y de 3 a 4 Casilla 1455.

LORENZO MONTT
AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207. Teléfono 2307.

MANUEL MERINO E.
LUIS MERINO E.
Agustinas 584. Teléf 2077. Casilla 2407. De 4 a 5.30

MANUEL OLIVA
Galería Alessandri 15-A. Juicios civiles, de comercio y criminales.

ANTONIO PLANET C.
Abogado. Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 575, oficina 34. Casilla 4034. Teléfono Inglés 1127. 3 a 5 P. M.

ALFONSO REVECO
Alegatos. Nueva York 59 (frente Bolsa Comercio). Teléfono 455.

CARLOS SALAS HERRERA
Abogado. Bandera 552. Casilla 3366. Teléfono 2177.

LISANDRO SANTELICES E.
Morandé 450 Especialmente: Particiones, juicios sobre propiedades y estudio y arreglo de títulos.

HUBERTO SALGADO GALLARDO
Causas militares, civiles, criminales. Alegatos Corte Suprema, Apelaciones. Bandera 152.

ENRIQUE TAGLE MORENO
Estudio: Compañía 1223.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Abogado. Huérfanos 840. Teléfono 2018. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros.

LEOPOLDO URRUTIA
Bco. Hipotecario de Chile, de 2-5. Domicilio: Santa Rosa 128. Teléfono 2223

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Compañía 1223. Teléfono 1614.

LUIS VALENZUELA DIAZ
J. ANTONIO
VALENZUELA DIAZ
Compañía 1264. Casilla 22.

INGENIEROS

C. GARCIA CROSS
Ingeniero de Minas. Estudios en Estados Unidos. Especialidad minería de oro Teléfono 1893. Huérfanos 1759.

ALFREDO LEA-PLAZA
Santiago Huérfanos 2334. Oficina Moneda 1168. Teléfono 137.

MEDICOS

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general, Venéreas. García Reyes 17. De 12-2. Hospital San Vicente 4-6.

Dr. LEONIDAS AGUIRRE A.
Especialista enfermedades niños y afecciones pulmonares. De 10-11 y 1.30-3.20. San Francisco 116

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista, 14 años Europa, 3 años Médico-Director Hospital de Ojos Condado Stafford (Inglaterra). Merced 494. De 1.30-4. Teléfono 602.

Dr. ALONSO ACUÑA R.
Moneda 1035. Consultas de 2 a 4.

Dr. ITALO ALESSANDRINI L.
Cirugía y Ginecología. Consultas 1 a 3 Merced 324. Teléfono 3555. 1015-Nov. 30

Dr. BISQUERT
Vías urinarias, Sífilis, Moneda 859. De 3 a 6. Casilla 2563.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa. Pulmón, corazón, Estómago, Intestinos, Rayos X. 3 a 6. A. Prat 80. Teléf 19. Matadero.

Dr. CARLOS BOLIVAR S.
Medicina general. Delicias 210. De 1 a 2.

Dr. JULIO BUSTOS
Médico de Ciudad de Santiago.—Medicina interna, niños, sífilis. Recoleta 707. De 2 a 4.

Dr. I. DIAZ MUÑOZ S.
Medicina general. Vías urinarias. Consultas de 2-4. Bandera 574

Dr. ARTURO BARRAZA A.
Vías urinarias, sífilis. Puente 557. De 3 a 6.

Dr. BRAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393. Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

Dr. CORREA CORTES
Medicina interna, Sífilis, Afecciones externas de la vista. 2-5. Echaurren 48

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales. De 10 a 3. Compañía 2855.

Dr. MANUEL CALVO MACKENNA
Médico Pensionado San Vicente. 1 a 3. Santo Domingo 1412. Teléfono 596.

Dr. PEDRO CONTRERAS A.
Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes: 2-4. Compañía 1470.

DOCTOR CHARLIN
Enfermedades de la vista. Compañía 2115. Consultas: de 3 a 6 P. M.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico, Delicias 868 (frente a Estado). Consultas: de 4 a 6. Teléfono 2483

Dr. W. E. COUTTS
Sífilis, Vías Urinarias. Consultas: de 3 a 5. San Martín 372.

Dr. CASTRO OLIVEIRA
Garganta, nariz, oídos. Estado 62 De 3 a 6.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios en Europa. Medicina interna, Sífilis. San Antonio 451 De 2 a 4. Teléfono 188, Providencia.

DOCTOR LUIS CALVO MACKENNA
Profesor extraordinario de medicina infantil. Se trasladó a República 350. Teléfono 2112.

Dr. GARCIA COLLAO
Estudios Europa. Ojos, Nariz, Garganta y Oídos. San Antonio 148, frente Teatro Municipal.

Dr. R. CASTAÑON SALINAS
Jefe Policlínica Prof. García Guerrero Medicina interna. De 5 a 7. Maestranza 374.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital de Niños, Catedral 1882. Teléfono 254. 1.30 a 3.30.

Dr. DIAZ VELASCO
Medicina interna. Niños, Sífilis. 1 a 4. Vergara 474. Teléfono 238. Parque.

Dr. A. DIMITSTEIN G.
Medicina general, especialmente Corazón, Estómago, y Pulmón. De 1 1/2-5. Delicias 1478. Se atienden llamados nocturnos.

Dr. EUGENIO DIAZ LIRA
Cirugía de niños y ortopedia. — Agustinas 1270. Teléfono 2285

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619. De 1.30 a 3.30.

Dr. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa Delicias 1228 esquina Gálvez. Teléfono 2102. De 1.30 a 4

Dr. JULIO EASTMAN
Catedral 2673. De 1.30 a 3.30. Teléfono 2637. Casilla 1571

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Profesor de enfermedades niños. Merced 560. Teléfono 1721. De 2 a 4.

ARTURO FRITZ
Medicina general. Jefe Policlínica. Piel y sífilis. De 3 a 5. Huérfanos 1353.

DOCTOR GIANELLI
ESTUDIOS EUROPA
Sífilis, Piel, Vías urinarias. 21 de Mayo 562. Consultas de 2 a 6.

Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios en Europa Especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad y reumatismo. Ejército 660. Consultas: 2-4.

Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.
Prof. extraordinario. Obstetricia, enfermedades señoras. 1-3. Cas. 1551. Teléfono 2789 San Martín 272.

GONORREA E IMPOTENCIA
Debilidad vital y gonorrea con sus afecciones, prostatitis, supuraciones por más crónicas que sean, se curan en pocos días, garantida. Sistema nuevo, Dr. Winkelman. Alameda 880.

Dr. ERNESTO GREENE
Estudios Europa. Cirugía, ginecología. Consultas: 2-4. San Martín 502, esquina Catedral. Teléfono 2860.

Dr. HERRERA ROGER
Médico Hospital de Niños Teléfono 2679. Delicias 1558. De 1 a 3.

Dr. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños. Médico Hospital Niños San Luis. Consultas: 1-4 Delicias 253.

Dr. AGUSTIN INOSTROZA
Cirugía, Ginecología, Sífilis. De 5 a 6. Puente 559.

A. ICAZA BARROS
Médico cirujano Bandera 736. — Teléfono 233. Consultas: 5 a 6.30.

Dr. ROBERTO JARAMILLO B.
Ejército 797. Teléf. 142, Parque

RICARDO KUSCHEL S.
Cirugía general. De 3-4, excepto Sábados. Merced 186. Teléf 1344.

DOCTOR KONIG
Neurastenia, Typhus, Corazón.

Dr. A. KORNER ANDWANDTER
Bronquitis. Calle Claras 549. 2-4. Estudios en Estados Unidos. Cirugía, Ortopedia. Consultas: 2-4. Santo Domingo 623.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Rayos X. Delicias 1626. De 2.30-4 Teléfono 2844.

PROFESOR LUCO
Enfermedades nerviosas y mentales. Merced 336. Consultas de 1 a 3

Dr. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 5. San Antonio 584.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2804. De 1 a 3.

Dr. MEZA OLVA
Estudios Europa Medicina interna, pulmón, corazón, riñones, sífilis. 3 a 4. Dieciocho 268. Domicilio: Vicuña Mackenna 955. Teléfono Santa Elena 9.

Dr. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades niños. De 2 a 4. — Compañía 1770. Teléfono 2120.

Dr. MONTERO
Prof. Dermatología, Sifilografía. Piel, Sífilis, génito-urinarias. Prat 208.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 411. Consultas: 2 a 4.

Dr. LUIS G. MIDDLETON CRUZ
Oídos, nariz garganta. Trasladóse: Miraflores 540. De 4 a 6.

Dr. JULIO MOORE F.
1.30-3.30. Niños, sífilis. Vergara 155. Teléfono 3074.

NEUMOTORAX ARTIFICIAL
Tratamiento Tuberculosis pulmonar. Dr. Moreno. Estudios Europa. Recoleta 561. De 2.30 a 4.30

Dr. MOUAT S.
Ginecología, partos. Ex-Jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner. Brasil 25.—De 1 a 4

Dr. OHLERICH
Titulado Alemania y Chile. Medicina general adultos y niños Teléfono 332. Consultas: 2 a 4. Teatinos 332.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1646. Teléfono 2152. Consultorio: Santo Domingo 1695. 1-4.

Dr. OTTO PHILIPPI
Enfermedades niños. Santo Domingo 820 esq San Antonio. Consultas: 1 a 3. Teléfono 2415.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas de 2 a 4. Ejército 119.

Dr. OSCAR PERALTA C.
Arturo Prat 671. Consultas 2 a 4 Policlínica de 8 a 9.30.

Dr. PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras Jefe Policlínica Prof. Korner. Medicina Cirugía Abdominal. Amunátegui 33. De 2-4.

Dr. PRUNES
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel, sífilis, venéreas. Merced 490. Casilla 2894.

DOCTOR PANTOJA
Medicina interna, corazón, pulmón, estómago, sífilis, 2-4 y 7-8 Sto. Domingo 1026. Teléf. 574. Domicilio: Monjitas 392.

Dr. RAFAEL PEÑARANDA R.
Especialmente corazón, estómago, hígado, riñón, sífilis, venéreas. De 2 a 4. Catedral 2219.

Dr. F. ROMERO AGUIRRE
Partos, enfermedades señoras, cirugía. Catedral 2429.

Dr. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños. Claras 471.

Dr. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta. Delicias 1626. Teléfono 2844 De 3 a 5.

Dr. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 559. Consultas de 3 a 5

Dr. EDUARDO DE RAMON
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3 Agustinas 1660.

Dr. NACIANCENO ROMERO
Laboratorio Clínico. Bandera 574. Consultas 5 a 7. Casilla 3871.

Dr. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X, de 2-4. Amunátegui 559. Teléfono 2810

Dr. MARCO A. SEPULVEDA E.
LABORATORIO
Abierto a toda hora Bandera 736. Teléf. 233. Exámenes completos: Orina, sangre, desgarro, etc. Investigaciones: tifus, difteria, etc. Hemoculturas. Autovacunas.

Dr. SCROGGIE
Médico interno Hospital de Niños. Consultas 2-4. Matucana 303 Teléfono Inglés 981-1771.

Dr. SANTANDER
Estudios Europa. Enfermedades corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago e intestinos. Examen del enfermo por rayos X y laboratorio. Moneda 821.

SIFILIS
VENEREAS Y PIEL
Doctor Félix Grohnert E.
Castro 238. Consultas: 2-6

Dr. OSVALDO SALAS C.
Catedral 2539 Jefe Clínica Niños. Niños, adultos. De 1-3. Teléf. 2791.

Dr. CARLOS A. SOMMERS
Enfermedades del pulmón. De 1-3. Catedral 2099.

SANATORIO
PENSIONADO PARTICULAR
Av. Matta 586—Tel. 97 (Matadero)
Partos, operaciones, enfermedades de señoras, corazón digestivas, nervios, **Morfinomanía**: aislamiento y curación. Sala de operaciones, laboratorio electroterapia, Rayos X. Parque, jardines.
Dr. AQUILES RIVEROS

Dr. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. De 1 a 4 Agustinas 1684. Tel. 2245.

J. SCHWARZENBERG L.
Enfermedades niños. 1-3, excepto Jueves y Sábado. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR STOLTING
Oculista, Médico recibido en Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 5.

Dr. SOTO PARADA
Laboratorio Clínico — Jefe Laboratorio Prof. García Guerrero. Exámenes completos: orina, sangre, etc. 2-6. Moneda 1035.

Dr. SUAREZ ALVAREZ
Oculista. Jefe Clínica Ojos. De 1 a 3. Santo Domingo 1283.

Dr. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner Enfermedades señoras, cirugía, Catedral 1249. De 3 a 5.

Dr. UGARTE MONTES
Medicina interna, cirugía, sífilis. Sotomayor 541. 1.30 a 3.30.

DOCTOR VARGAS SALCEDO
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado. 2-5, Teatinos 254. Teléf. 1060

Dr. G. E. VIDAL S.
Consultas 2 a 6. Delicias 2646.

Dr. WAUGH ALDUNATE
606 | 914 | Estudios, Europa. Medicina interna. Venéreas. Sífilis Reacción Wassermann, 2 a 4 Catedral 1988.

Dr. ZUÑIGA C.
Enfermedades señoras. Jefe Clínica Obstetricia. Avenida España 472. De 1-3. Teléf. 111. Parque.

Dr. WIREN
Oído, nariz, garganta, Claras 471. 2-4. Policlínica, no funciona hasta nuevo aviso.

DENTISTAS

M. AYLWIN
Estudios en Europa. EE. UU. — Carmen 175.

A. ARREDONDO REYES
Delicias 2774 (Portal Edwards). Porcelanas, orificaciones, puentes. Trabajos garantizados.

BAHAMONDES INZUNZA
Ex-Ayudante Clínica Esc. Dental. Tratamiento enfermedades boca, 2-5. Huérfanos 1353. Regresó.

Dr. CERDA LOPEZ
Dentista Trasladóse Santo Domingo 849. Consultas 9-12 y 2-6.

F. CASTRO C.
Ayudante Escuela Dental Puentes, coronas. Estado 250.

Dr. DE PETRIS
Dentista. San Diego 65. Dentaduras fijas sin paladar, desde $ 50.

SALVADOR CASTILLO
Jefe Clínica. Prótesis E Dental. Moneda 1588.

CARLOS MAGOFKE
Dentista. Ayudante Escuela Dental. Ahumada 68. Teléf 2013. 1127-N-2-A

MUÑOZ LOBOS Hnos.
Extracciones sin dolor. Sommeformo, puentes, placas, tratamientos rápidos. San Diego 307-448.

MANUEL VEAS F.
Trabajos rápidos. Extracciones sin dolor. 9-12 y 2-7 Prat 293.

DR. ROGAT
PIORREA ALVEOLAR
Bolsa de Comercio
Oficina 212-213

ESPECIALISTA EN PIORREA ALVEOLAR
(Encías supurantes, dientes movibles). Consultas en Valparaíso los Sábados. Condell 88.

CARIOLANO LARA VALLE
Trasladará su consultorio a su domicilio: Rosas 1567.

ENRIQUE MORENO OLEA
Especialista. Clínica Dental Dr. Valenzuela Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

EDUARDO HOLLSTEIN
Dentista. Catedral 1787.

VICTORINO ALONSO
Dentista. Estudios en Philadelphia. Moneda 1164.

J. A. CASTRO OLIVEIRA
E. CASTRO OLIVEIRA
Estado 62

Dra. ELVIRA ROSAS S.
Dentista. Bandera 76

ALEJANDRO VALENZUELA DIAZ
Ayudante Escuela Dental Extracciones, sommoformo. Electronización contra Piorrea. Morandé 131.

CESAR VACCARO F.
Dentista. Merced 778.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, transformaciones y reparaciones, Honorarios 8o|o. Planos, presupuestos Morandé 131.

MATRONAS

M. AVILA
Matrona ginecologista, atiende enfermas toda época embarazo, pensionistas. García Reyes 58.

CLINICA PRIVADA
DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, Matrona Ginecologista. Establecimiento moderno. — Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibe enfermas todas partes del país. Curaciones internas. Partos indoloros. Absoluta reserva. Asistencia a domicilio Esmeralda 636.

CLINICA
Ana G. de Vargas Barrera. Partos, enfermedades señoras. Recibe pensionistas. Cochrane 985.

R. VARELA
Matrona ginecologista. Recibe pensionistas, toda época embarazo. Victoria 742.

Consultas Gratis
Me dedico en los alumbramientos sin dolor y dolencias femeninas. Las señoras en estado interesante pueden disponer de dormitorios higiénicos, luz, baño y pensión, sólo por $ 5 diarios. — **Avenida Matta 1127. Instituto Doctora Lastarria**

CELIA CASTILLO
Clínica Privada. Recibo pensionistas. Atiendo llamados fuera Santiago. Unión Americana N.o 32.

CONSULTORIO FEMENINO
Sara Novoa. Partos desde $ 35. Curaciones, Inyecciones. Pensionistas Nataniel 588.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. Consultas de 1 a 5. Manuel Rodríguez 647.

CARMELA TORO G.
Pensionistas. Curaciones. Atiende a toda hora. Matucana 640.

MATRONA ERAZO
Huérfanos 2460. Partos, Enfermedades señoras, Raspaje, Curaciones, Inyecciones. Consultas absolutamente privadas. Recibo pensionistas.

AMELIA GUTIERREZ
Partos, llamados provincias, curaciones. Camilo Henríquez 109, próximo Rancagua.

DELFINA GONZALEZ
Chacabuco 615. Atiendo toda época embarazo, pensionistas, economía, secreto profesional, llamados provincias.

PENSIONADO MENARES
Pensionistas. Partos. Pensión $ 35. Curaciones, masaje médico. Cochrane 846.

J. MORENO
Clínica Especialidad curaciones internas. A. Prat 1579.

ROSA MONTOYA
Enfermas, pensionistas, atención médica permanente. Operaciones, Inyecciones, Curaciones. Maestranza 283.

"PENSIONADO MURFFI"
Especialidad enfermedades señoras. Partos. Pensión desde $ 40. Curación flores blancas Cobro después mejorada enferma. Inyecciones. Exámenes gratis San Diego 360.

MERCEDES ROJAS
Matrona. Clínica Privada. Enfermas cualquier tiempo. Precios módicos. San Diego 932.

CLINICA "Dra. VICENTINA"
Especialidad enfermedades de señoras. Curación catarro, flores blancas Pensionado higiénico. Partos. Asistencia completa: $ 50. Examen gratis. San Diego 57.

VARIOS

VELLO DE LA CARA.—EXTRACCION RAPIDA Y SEGURA
Masaje facial de belleza. Curación de la piel seca o grasosa. **Consultorio Femenino de Cultura Física.—Santo Domingo 848**

ORQUESTAS
Proporciono para casamientos, banquetes, bailes, etc. Clodomiro González, Manuel Rodríguez 741. 1866-D-1

MASAJE-MEDICO. — BELLEZA CIENTIFICA. — PEDICURIA ESPECIAL
Tratamientos notables. Secciones privadas, independientes. Especialmente enfermedades crónicas. Defectos, afecciones del rostro y molestias de los piés.
Escuela Nacional de Masajistas. **Director: Profesor Díaz Gascogne. Estado 250.**

DEPORTES

FOOT-BALL

EL INTERESANTE ENCUENTRO DEL DOMINGO

Seleccionado de españoles de Chile con combinado de Santiago

Enorme entusiasmo ha despertado el anuncio de esta partida a efectuarse el Domingo próximo, a las 5.30 P. M., en los Campos de Sport de Ñuñoa en honor de S. A. R. y Embajadas extranjeras.

El partido promete revestir grandes proporciones y ha de ser realmente interesante, ya que en él tomarán parte diestros jugadores. Sobre el cuadro que defenderá los colores de Santiago no haremos comentarios, por cuanto los hombres que en él figuran son conocidos de sobra, y no dudamos que será un digno rival del poderoso conjunto que le presentará su contrario. El equipo que representará a España será muy fuerte, pues en él figuran hombres de la talla de Unzaga, jugador de Talcahuano que en los últimos encuentros internacionales actuó en forma brillante, Juan Legarreta, ex-capitán del Club Racing de Irun, uno de los más fuertes equipos de la península; Domingo Arrillaga, jugador del equipo de San Sebastián y como el anterior seleccionado de la Asociación; Font, jugador de Concepción seleccionado internacional; Contreras, del Club Atlético de Bilbao, campeón en tres ocasiones de España. Integrarán el cuadro: Lapiedra, bastante conocido como guardavallas; Miguel Méndez, que en los últimos encuentros del Ibérico se ha revelado un gran back; Molina y Gondra, de Concepción, dos jugadores de excelentes méritos; Atanasio Pardo, excelente jugador de la Asociación y su hermano José Pardo, extremo derecho del Ibérico Balompié.

Entre la colonia española y aficionados, en general, reina gran interés por presenciar este encuentro.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO. — Los siguientes jugadores deberán encontrarse el próximo Domingo, a las 4.30 de la tarde, en los Campos de Sports de Ñuñoa, a fin de jugar el partido con el cuadro de los Españoles Unidos:

De la Liga Metropolitana: señores Arellano, Teuche, Baltra, Prieto, Acuña, Leiva, Paredes, Vásquez y Rodríguez; y de la Asociación Santiago: señores Gamboa, Casabonne, Adasme, H. Parra, Torres, Donati, P. González, Vergara, G. Ahumada y Moccia.

Los nombrados deberán llevar pantalones, zapatos y medias de football.

LIGA NACIONAL DE FOOTBALL. — Partidas oficiales que se jugarán el Domingo próximo:

Copa Santiago. — U. Camilo Henríquez 1.o con Menadier 1.o. Cancha Olympic; hora 3.45 de la tarde. Arbitro señor Pedro Pacheco.

Copa Mapocho. — U. San Eugenio 1.o con U. Centenario 1.o. Cancha Olympic. Hora 2.15 de la tarde. Arbitro señor A. Weitz.

Copa R. Santander. — Los Carrera 1.o con Fermín Vivaceta 1.o. Cancha Humanidades. Hora 3.45 de la tarde. Arbitro señor Luis A. Poblete.

Copa Lautaro. — U. Camilo Henríquez 2.o con Menadier 2.o. Cancha Olympic. Hora 10 A. M. Arbitro señor Luis A. Poblete.

Directores de turno:

Humanidades, señor Valdiiveso.

Cancha Olympic, en la mañana, el señor Poblete, y en la tarde, los señores Pacheco y Weitz.

—Los puntos de la partida Patria y Hogar 2.o con B. Dávila 2.o han sido asignados al segundo club, por declaración del contendor.

—Se ruega al árbitro señor Alamiro Aguirre informe sobre la partida F. Vivaceta con U. Chacabuco, jugada el Domingo último.

—Se ha suspendido por un año a los jugadores Víctor Ulloa, del U. Chacabuco, y Víctor Fredes, del Lebanon Shoe, en conformidad al artículo 98 de los reglamentos.

—Se multó con 5 pesos a los clubs Coquimbo, Tacna y Los Carrera, y con 10 pesos al B. Dávila, por omitir los informes de sus respectivas partidas del Domingo último.

—Se fijará nuevas fechas a los siguientes encuentros:

U. Santa Isabel 1.o con Menadier 1.o.
Ilustración 1.o con Germinal 1.o
The Lebanon Shoe 1.o con Yungay 1.o
U. Santa Isabel 2.o con Menadier 2.o
Patria y Hogar 1.o con B. Dávila 1.o
The Lebanon 1.o con Independencia 1.o

Las dos últimas se ordenaron repetir en conformidad a una disposición reglamentaria que establece: que se entenderán legalmente aplazadas las partidas asignadas para las tarde, si llueve después de las 8 A. M. del mismo día.

—A los clubs que intervendrán en las partidas del próximo Domingo, se les ruega pasar hoy, de 6 1|2 a 7 de la tarde, al local de la secretaría, a retirar sus entradas de cancha.

—Se aprobaron los resultados de las siguientes partidas:

B. Dávila 1.o (1 R.), con Coquimbo 1.o (0).
U. San Eugenio 1.o (0), con M. Acevedo 1.o (0).
Los Carrera (1 R.), con Tacna 1.o (0).

Se ha eliminado de la competencia a los clubs Coquimbo, Tacna, Aliado y Raab Recoleta, debiendo estas instituciones pasar al local de la secretaría a solucionar los asuntos que mantienen pendientes con la Liga.

BANCO DE CHILE CON HUTH Y CIA. F. C. — Nuestros aficionados tendrán oportunidad de presenciar el Sábado próximo este importante encuentro en competencia por la Copa Wotherspoon, de la Liga Bancaria de Football.

No dudamos que será una brega de interés, pues quien gane esta partida quedará de hecho calificado para disputarse la final con el poderoso equipo del Banco Anglo F. C.

Los jóvenes del Chile se medirán con los ágiles jugadores de la Casa Huth y Cía., donde hay hombres de talla, que no desmerecen en nada de sus leales contendores.

Se nota marcado entusiasmo en los círculos deportivos, tanto bancarios como comerciales, por presenciar esta importante partida, que vendrá a definir posiciones dentro de esta Liga.

LIGA JOSE ARRIETA. — Hoy a las 6 de la tarde deberán encontrarse en la cancha de la Fábrica de Vidrios F. C., los jugadores señores Sartori, Alegría, Cassigoli, Figueroa, Soto, Moya, Pérez, Campos, Berríos, Alvarado, Correa, Parra, Román y Arriagada, a fin de practicar con el Fábrica de Vidrios F. C., pues el Domingo se debe jugar con la Liga Viña del Mar.

POR EL TROFEO HONORATO FARIAS. — Liga José Arrieta con Liga Viña del Mar. — El Domingo, en la cancha del Fábrica de Vidrios F. C., se jugará el primer match por la competencia del trofeo Honorato Farías, presidente de la Liga local, entre las Ligas arriba nombradas.

La Liga José Arrieta ha elaborado el siguiente programa:

1 P. M. Fábrica de Vidrios con Williamson 1.o
2.15 Gold Cross F. C. con un club de la Liga Viña del Mar.
3.30 P. M. Match entre los equipos representativos de las Ligas José Arrieta con Liga Viña del Mar, ante el árbitro oficial don Francisco Troncoso.

La Liga ha fijado la entrada en la módica suma de 60 centavos, teniendo acceso gratis las señoritas.

IBERICO BALOMPIE. — Mañana Sábado deberán encontrarse, a las 2 1|2, en el Centro Español, todos los socios de esta institución, para asistir al desfile en honor de S. A. R. y Embajada española.

LA FINAL POR EL CAMPEONATO "COPA ASOCIACION INFANTIL". — Santiago con Independencia. — El Domingo tendremos nuevamente ocasión de presenciar un interesante encuentro entre infantiles: Santiago con Independencia, en competencia por el hermoso challenge "Asociación Infantil", que ya lo disputan por tercera vez, sin que hasta la fecha ninguno de los dos equipos haya podido vencer.

El encuentro se llevará a efecto en la cancha del Santiago, a las 10.30 de la mañana, ante el árbitro señor Raúl Laval.

CARLOS WALKER F. C., DE SANTIAGO, CON LA CRUZ F. C., DE VALPARAISO. — Esta partida por el trofeo Daniel Escobar Cerda, se efectuará el 12 de Diciembre.

ASOCIACION INFANTIL DE FOOTBALL DE SANTIAGO. — Encuentros para el próximo Domingo:

2.a Serie. — Lautaro con Esperanto. Cancha Santiago. Hora 9.30 de la mañana. Arbitro señor Armando Godoy.

Por el campeonato Copa Asociación Infantil. — Santiago con Independencia. Cancha Santiago. Hora 10.30 de la mañana. Arbitro señor Raúl Laval.

Directores de turno:

En la cancha Santiago, el Directorio.

—Partidas que se jugarán el Domingo 5 de Diciembre:

1.a Serie. — Maestranza Eléctrica con Guacolda.

Ibérico Balompié con Independencia.

2.a Serie. — Santiago con Fundición Libertad.

LIGA BANCARIA DE FOOTBALL. — Partidas oficiales que se jugarán mañana por la Copa Wotherspoon:

Banco de Chile con Huth y Co. Cancha Independencia N.o 1. Hora 4 P. M. Arbitro señor Eduardo Tessada.

Director de cancha, señor Luis Cea.

Banco Anglo Sud-Americano Limitado con Morrison y Cía. Cancha Liga Metropolitana. Hora 4 de la tarde. Arbitro señor Juan B. Macdonald.

Director de cancha, señor V. D. Mecho.

Todo equipo que no se presente a la cancha, quedará eliminado de la competencia.

ZENTENO F. C. — Esta institución llevará a efecto el Domingo próximo, en la cancha de la Liga Metropolitana, un inter-club con el Chile Argentina de Valparaíso, en el que se disputará una hermosa copa de plata donada por el entusiasta deportista don Benjamín Tallman.

FUNDICION LIBERTAD F. C. CON CASA MUZARD F. C. — Mañana, a las 4 de la tarde, y en la cancha de la Liga Metropolitana, se llevará a efecto este match en competencia por la copa donada galantemente por los señores Küpfer Hermanos.

La copa se exhibe en las vidrieras de la Casa Muzard, por la calle Ahumada.

TOMAS EDISON 1.o CON SUBMARINO 1.o — El próximo Domingo, a las 3 1|2, jugarán en la cancha del Menadier, Parque Cousiño, estos conjuntos, después de un encuentro entre los segundos equipos.

LA FOMENTO F. C. v. OROMPELLO F. C. — El Domingo próximo, a las 9 A. M., se llevará a efecto, en la cancha del Sportivo Yungay, el amistoso concertado entre estos equipos.

WANDERER 1.o Y 2.o CON VISTA HERMOSA 1.o Y 2.o — El Domingo, a las 2 de la tarde, se jugarán en Población Vista Hermosa estos amistosos.

CAMPEONATO POR LA COPA AMERICAN SHOE. — Los premios para este campeonato se exhiben en la casa Gath y Chaves, y son una copa y once medallas de plata para el que ocupe el primer lugar; once medallas del mismo metal para el segundo puesto, y una hermosa medalla de plata para el capitán del cuadro que ocupe el tercer lugar.

Las inscripciones se reciben en la Maletería El Viajante, y su importe es de $ 10.

SANTIAGO 2.o CON O'HIGGINS. —El Domingo próximo, a las 3 y media de la tarde, se jugará este partido de práctica, en la cómoda cancha que posee el Santiago en la Avenida del Panteón N.o 1095.

WANDERER 1.o CON ZIG-ZAG 1.o — Mañana Sábado, a las 4.30 de la tarde, se jugará este partido en la cancha Velódromo Cóndor, San Pablo, ante el árbitro señor Marcelino 2.o Sepúlveda.

CLILE F. C. DE MELIPILLA CON ATLETICO UNIVERSO F. C. —El 5 de Diciembre se efectuará el primer encuentro entre estos clubs, por un artístico trofeo obsequiado por el Atlético Universo.

LIGA DE FOOTBALL DE SANTIAGO.—League-matches del Domingo próximo.—Primera división:

Atlético Universo I versus Loma Blanca I; cancha, Escuela de Artes; hora, 3.30 P. M.; referée, don Pedro Avendaño.

Unión Chile I versus Alianza I; cancha, Escuela de Artes; hora, 5 P. M.; referée, don Octavio Castillo.

Segunda división:

Valparaíso Sporting II versus Atlético Universo II; cancha, Escuela de Artes; hora, 2 P. M.; referée, don Juan Burgos.

Unión Matías Ovalle I versus Laboratorio Chile II; cancha, Fábrica de Vidrios; hora, 10.20 A. M.; referée, don Carlos Tagle.

Tercera división:

Unión Matías Ovalle II versus Aviador I; cancha, Fábrica de Vidrios; hora, 8.30 A. M.; referée, don Francisco Cornejo I.

Directores de turno: cancha Escuela de Artes, don Félix Marín, y cancha Fábrica de Vidrios, don Aníbal Cavada.

MORNING STAR II F. C.—Ganador de la Copa Arauco".— El segundo equipo de este Club, jugó el Domingo próximo pasado con el Santiago II; la partida final por la Copa Arauco, venciendo por 2 goals a uno. Con esta partida el Morning se clasificó campeón de dicha copa sin haber sufrido ninguna derrota ni empate, abteniendo por consiguiente el máximo número de puntos en dicha competencia.

Este hermoso triunfo se debe al entusiasmo y disciplina de sus jugadores que supieron cumplir fielmente las obligaciones como buenos deportistas.

Su entusiasta capitán, señor Manuel Arce, ha sido muy felicitado por la forma en que dirigió a su cuadro durante la temporada.

GOLD CROSS F. C. — En la junta general celebrada anteayer por este club se designó el siguiente equipo para que actúe en el match preliminar con el club de la Liga Viña del Mar:

Moreno; Urquiza, Fernández (cap.); Zamora, Silva, Rioseco; Arancibia, Garrido, Orellana, Silva y Román.

Reservas: Román, Coopman y lAvarez.

Se designó a los señores Pedro Guevara, Armando Soto y Germán Lizana para que den la bienvenida a los viñamarinos el día de su llegada a la Estación del Norte.

Colchones

A los comerciantes, dueños de Hotel y establecimientos de beneficencia, ofrecen a precios sin competencia.

Fabrica, Copiapó 333

Al llegar a Maestranza.— 11-D

LOS VII JUEGOS OLIMPICOS MUNDIALES

Resultados oficiales de las pruebas de atletismo

En nuestra edición del Miércoles último dimos a conocer el informe oficial del delegado de Chile ante el Comité Directivo de los últimos Juegos Olímpicos Internacionales de Amberes, teniente señor R. Cañas M. Completamos hoy el interesante trabajo, dando la nómina oficial de los vencedores en las diferentes pruebas de la sección atletismo.

Carrera de 100 metros

Primero, Paddock; (americano); segundo, Kirskey (americano), a 50 centímetros; tercero, Edwards (inglés); cuarto, Ali Khan (francés), quinto, Shoytz (americano); sexto, Murchison (americano). Tiempo: 10 segundos 4|5.

Carrera de 200 metros

Primero, Moodriong (americano); segundo, Paddock (americano), a un pecho; tercero, Edwards (inglés); cuarto, Murchison (americano); quinto, Javidson (zelandés); sexto, Aestehlaak (sudafricano). Tiempo: 22 segundos.

Carrera de 400 metros

Primero, Rudd (sudafricano), segundo, Butler (inglés), a tres metros; tercero, Engdahl (sueco); cuarto, Shea (americano; quinto, Ainsworth (inglés); sexto, Dufet (sudafricano. Tiempo: 49 segundos 3|5.

Carrera de 800 metros

Primero, Bill (inglés); segundo, Eby (mericano), a un metro; tercero, Rudd (sudafricano; cuarto, Montain (inglés) quinto, Scott (americano); sexto, Sprott (americano; séptimo, Paulsen (sueco); octavo, Esparbés francés). Tiempo: 1 minuto 53 segundos 2|5.

Carrera de 1,500 metros

Primero, Hull (inglés); segundo, Baker (inglés), a 5 metros; tercero, Schulds (americano); cuarto, Vohralik (checo eslovaco); quinto, Zander (sueco); sexto, Audinef (francés); séptimo, Porro (italiano); octavo, J. Ray (americano), noveno, Fourneau (belga), y décimo, Le Rey (francés). Tiempo: 4 minutos 4 segundos 1|5.

Carrera de 5,000 metros

Primero, Guillemot (francés); segundo, Nurmi (finlandés), a 20 metros; tercero, Backmann (sueco); cuarto, Koskenniemi (finlandés); quinto, Blewitt (inglés); sexto, Seagrove (inglés); séptimo, Speroni (italiano); octavo, Nichols (inglés). Tiempo: 14 minutos 55 segundos 3|5.

Carrera de 10,000 metros

Primero, Nurmi (finlandés); segundo, Guillemot (francés), a 10 metros; tercero, Wilson (inglés; cuarto, Maccaria (italiano; quinto, Hatton (inglés; sexto, Manhés (francés; séptimo, Lumatelnen (finlandés); octavo, Fuller.

Salto triple

Primero Faulos (finlandés), 14 metros 55 centímetros; segundo, Jansson (sueco), 14 metros 48 centímetros; tercero, Almlof (sueco), catorce metros 27 centímetros. cuarto, Sahlen (sueco), 14 metros 175 milímetros; noveno, Garín (suizo). Tiempo: 31 minutos 45 segundos 4|5.

Carrera de obstáculos.— 3,000 metros

Primero, Hodge (inglés); segundo, Flynn (americano), a 100 metros; tercero, Ambrosini (italiano); cuarto, Wilson (inglés); quinto, Hegartsey (inglés); sexto, Van Campenhout (belga); séptimo, G. Heute (francés); octavo, Flynn (inglés). Tiempo: 27 minutos 15 segundos.

Carrera de Marathon.—42 kilómetros 750 metros

Primero, Hannes Kolehmaninen (finlandés); segundo, Lossman (estoniano, a 40 metros); tercero, Valero Arri (italiano); cuarto, Brossa (belga); quinto, Tunnikosti (finlandés; sexto, Rose (danés); séptimo, Le Roy (americano; octavo, Hausen (danés); noveno, Fuligrann (finlandés), y décimo, Tatu Koehmanen (finlandés). Tiempo: 2 horas, 32 minutos 48 segundos.

Carrera de postas, 400 metros

Primero, Estados Unidos (Paddock), Schol, Murchison y Kirskey), segundo Francia (Ali Khan, Tirand, Lorrain y Mourlon), a 3 metros; tercero, Suecia; cuarto, Inglaterra, y quinto, Dinamarca. Tiempo: 21 segundos 1|5.

Carrera de postas: 1,600 metros

Primera Inglaterra (Butelr, Griffiths, Linsay y Worthington); segundo, Sud Africa, 6 metros; tercero, Francia; cuarto, Estados Unidos. Tiempo: 3 minutos 22 segundos 1|5.

Carrera de 3,000 metros por equipos

Primero, Hallock (sueco). a 2 metros; tercero; Schordt (americano; cuarto, Burtin (francés); quintò, Blewet (inglés). Tiempo: 3 minutos 51 segundos 1|5.

Carrera de vallas, 110 metros

Primero, Thompson (canadiense); segundo, Barron (americano) a 1 metro; tercero, Murray (americano); cuarto, Wilson (zelandés); quinto, Smith (inglés), y sexto, Christiensen (sueco). Tiempo: 15 segundos 4|5.

Carrera de vallas, 400 metros

Primero, Loemis (americano); segundo, Norton (americano), a 4 metros; tercero, Deach (americano), cautrto, André (francés); quinto, Christiensen (sueco); sexto, Naggs (americano). Tiempo: 54 segundos.

Marcha, 3,000 metros

Primero, Friggerio (italiano); segundo, Parker (australiano), a 30 metros; tercer, Remer (americano). Tiempo: 13 minutos 14 segundos.

Marcha, 10,000 metros

Primero, Frigerio (italiano); segundo, Learman (americano), a 250 metros; tercero, Grun (inglés). Tiempo: 48 minutos 10 segundos 1|5.

Pentatlon

Primero, Lethouen (finlandés); segundos, Bradley (americano) y Lathinien (finlandés).

Décanthlon

Primero, Looland (noruego), 6,770 puntos; segundo, Hamilton (americano), 6,764 puntos;- tercero, Ohlsen (sueco).

Salto alto

Primero, Landon (americano), 1 metro 93.68; segundos, Mufter (americano) y Ekelund (sueco), 1 metro 90 centímetros.

Salto largo

Primero, Peeterson (sueco) 7 metros 15 centímetros; segundo, Johnson (americano), 7 metros 95 milímetros; tercero, Abrahamson (sueco), 7 metros 8 milímetros; cuarto, Templeton (americano), 6 metros, 950 centímetros.

Salto con garrocha

Primero, Foos (americano), 3 metros 80 centímetros.

Lanzamiento del disco

Primero, Niklander (finlandés), 44 metros 68 centímetros, segundo, Taipale (finlandés), 44 metros 19 centímetros; tercero, Pope (americano), 42 metros 13 centímetros; cuarto, Zallhagen (sueco), 41 metros 7 milímetros.

Lanzamiento del dardo

Primero, Myrrha (finlandés), 65 metros 78 centímetros; segundo, Peltonen (finlandés), 63 metros 66 centímetros; tercero, Johanson (finlandés), 63 metros 95 milímetros; cuarto, Scarito (finlandés), 62 metros 395 milímetros; quinto, Klumberg (estoniano), 62 metros 39 centímetros; sexto, Linstray (sueco), 60 metros 52 centímetros.

EXCURSIONISMO

ASOCIACION DE EXCURSIONISTAS Y EXPLORADORES DE CHILE. — Con todo entusiasmo continúan los preparativos para la proyectada excursión al hermoso pueblo de Peñaflor.

Después de un prolongado descanso, vuelve la dirigente a su actividad característica, y es así como en su última sesión de Directorio tomó conocimiento de un acuerdo relativo a un concurso entre sus asociacios, para premiar el mejor trabajo sobre el programa a verificarse en el paseo a Peñaflor.

Hoy deberá reunirse la comisión nombrada para formar las bases, formada por los señores: Francisco Pérez, Luis Pezoa, Carlos Valdivieso y Pablo Helmmann.

Además, como programa en la excursión, se llevarán a cabo en el terreno, cursos de topografía y cruz roja a cargo de personas entendidas en la materia.

—Para hoy se cita al Consejo, para que prosiga organizando la excursión y para que pronuncie sobre la renuncia del tesorero, señor Juan Jiménez.

La reunión se efectuará en la secretaría del Cuerpo Hispano Americano, San Diego 218.

CICLISMO

CLUB CICLISTA CHILE. — Cita a sesión para hoy, a las ocho y media P. M., en Huérfanos N.o 1062.

Se pone en conocimiento a los poseedores de acciones de la rifa, que ésta se llevará a efecto el Domingo 28, en la secretaría del club San Francisco 748, a las 10 de la mañana.

Pueden concurrir los que lo deseen.

AUDAX CLUB CICLISTA ITALIANO.— En sesión celebrada el Martes 23, se tomaron entre otros, los siguientes acuerdos:

1.o Aceptar como socios a los señores Juan Picasso, Juan Raviglia, David Stagno, Arturo Buscaglia, Edgardo Buscaglia, Juan 2.o Novella.

2.o Dejar en tabla hasta la próxima sesión las siguientes solicitudes señores Santiago Marchesi, J. Grovetto, Francisco Marchesi, J. Manccini, Tomás Casadro, Alberto Dell'Orto, S. Picasso.

2.o Citar a todos los corredores para el Jueves 25 a las 5.30 en el Velódromo del Parque para tomar una fotografía.

4.o Citar para el Domingo 28 del presente a todos los socios que deseen asistir a una excursión a Pudahuel; punto de reunión calle Brasil y Alameda; hora 1 de la tarde.

5.o Citar a todos los socios para el Martes 30 del presente a asamblea solemne en los salones del Centro Democrático San Isidro No. 92.

6.o Invitar especialmente para esta fecha a los señores Emilio Cintolesi, presidente honorario, y señores A. y R. Falabella.

CLUB CICLISTA CHILE.—En la última sesión se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Aceptar como socios a los señores José del C. Iturra y Francisco A. Meza.

2.o Efectuar el Domingo 28 una excursión a Puente Alto.

3.o Enviar nota a todos los clubs afiliados a la Unión Ciclista de Chile, comunicándoles la carrera Santiago a Puente Alto, que este club efectuará el 8 de Diciembre próximo.

4.o Nombrar al señor Antonio Silva en reemplazo del señor Angel Marchant, que no podrá participar en las 24 horas, para que acompañe a Luis A. Vargas en dicha carrera.

CITACIONES

CITAN A SESION:

Magallanes F. C. — Junta general para el próximo Lunes 29 del presente, a las 9 P. M., en los salones de "El Mercurio".

FERMIN VIVACETA F. C. — Junta general para hoy, a las 8 P. M., en la secretaría.

UNDERWOOD F. C. — Junta general extraordinaria para hoy, a las 9 P. M., en Avenida Matta 490, esquina de Rogelio Ugarte.

PATRIA Y HOGAR F. C. — Junta general para hoy, a las 8 P. M., en Andrés Bello 437.

DEUTSCHES REICH INFANTIL F. C. — Junta general para hoy, a las 8 P. M., en Vict nuel 1044.

TENIENTE GODOY I TIL F. C. — Junta gener hoy, a las 8.30, en Crédito

ATLETISMO

EL TORNEO NACIONAL DEL AÑO

Se iniciará en la tarde de mañana en los Campos de de Ñuñoa

Reina verdadero entusiasmo entre nuestros aficionados, por concurrir a este importante torneo que se viene realizando anualmente entre las diversas asociaciones del país afiliadas a la Asociación de Deportes Atléticos de Chile y que se iniciará en la tarde de mañana en los Campos de Sports de Ñuñoa.

Intervendrán, como se sabe, los más escogidos atletas de las Asociaciones de Valparaíso, Concepción, Rancagua y Santiago, y atendiendo a las performances que cada uno ha dado a conocer en las respectivas selecciones, la lucha será muy reñida e interesante.

Dará especial realce a este torneo la circunstancia de figurar entre los números del programa oficial con que el Gobierno celebrará las fiestas organizadas con motivo del Cuarto Centenario de Magallanes, y por lo tanto será honrado con la presencia del S. E. el Presidente de la República y Su Alteza Real el Infante don Fernando de Baviera.

LOS ATLETAS DE VALPARAISO

La delegación del vecino puerto llegará a esta capital por el expreso de las 11.20 P. M. de hoy.

LOS ATLETAS DE CONCEPCION Y SEWELL

Por el nocturno que llegará a la Estación Central, a las 9 A. M. de hoy, arribarán los deportistas que forman las presentaciones oficiales de Concepción y Sewell, respectivamente.

Presentamos a los distinguidos huéspedes nuestra expresión de cordial saludo.

ASOCIACION DE DEPORT TICOS DE CHILE

Junta general de deleg

(El Consejo de esta instit citado para el Sábado 27 9 1|4 P. M., en "El Merc el objeto de celebrar la ses de clausura.

Se ha confeccionado la tabla:

1).—Memoria del año 19
2)Balance de tesorería.
3).—Campeonato Sur-A de Atletismo.
4).—Informe de la junta ciplina.
5).—Afiliación de la As Deportiva de Magallanes.
6).—Afiliación de la As Atlética de Angol.
7).—Elección de Directori el año 1921.

ASOCIACION DE DEPORT TICOS DE CHILE

Esta dirigente desea des noticia de que se ha opue inscripción del aficionado Camus.

La tal inscripción en ning guno ha llegado a poder de D. A. Chile que es sólo re de las inscripciones, pues peonato es de incumbencia de la Asociación de Depor ticos de Concepción, a quien rresponde efectuarlo el pres

La Asociación de Depor ticos de Chile, la dirigente país, sólo realiza las elim para los campeonatos Sur- nos.

LA REPRESENTACION DE SEWELL EN EL CAMPEON NACIONAL

El director señor Antonio Reginato, habla para LA N

El entrenamiento científico como factor primordial d

En la tarde de ayer tuvimos el agrado de conversar con el señor Antonio Reginato, director de la Asociación Sportiva de Sewell, quien tuvo a bien suministrarnos algunos datos que consideramos de interés reproducir.

SEÑOR ANTONIO REGINATO

¿.......?

—El entusiasmo que existe en aquella población minera por los deportes va de día en día en aumento y sin duda aquél es uno de los puntos más apropiados para obtener de los ejercicios físicos al aire libre los fines que se persigue, pues por una parte los aficionados se entrenan con método y por otro están a salvo de los perniciosos efectos del alcohol, que como ustedes saben, es allí estrictamente prohib lo como bebida.

¿.......?

Sus atletas han participado diferentes torneos nacional zados hasta la fecha y en teligencia se solicitará en la asamblea de la Asociación portes Atléticos de Chile que peonato anual del año ven realice en el Estadio de Sew

¿.......?

Morgan, en la prueba de metros, Calderón en el salt garrocha y Cabezas, en e triple, son los atletas en qu Sewell sus mejores expect el torneo que se iniciará Se encuentran en buenas cond de entrenamiento y si la de clima no les afecta, desem un lucido papel.

¿.......?

Participé en el ejército en la última guerra mund comprobar la importancia deportes en la formación d do, asistí a varios curso pecialistas en entrenamien toy convencido que los Chile desempeñarían un bri pel si fueran preparados cialistas en la materia. chilena posee condiciona nales para el atletismo: es aprovechar estas cualidades te el entrenamiento cientí

¿......?

Mi primo Gavino Regina cuentra en Inglaterra des ya algunas semanas. Ha ingr una Universidad de Londre objeto de seguir un curso nería. Sigue practicando l tes y estoy cierto que luego sorpresa, ya que sus nuev nadores han reconocido su ciones especiales para la p 400 metros.

Dirección del Alcantarillad

Nueva z. na obligatori

Por Decreto Supremo 4214 de Octubre último, declarado obligatoria la truccion del alcantarillado miciliario en las siguie secciones de la ciudad:

1.o Inmuebles comprendi entre las calles de Domi por el norte, Pío IX por oriente, Dardignac por el y Recoleta por el ponien que no hubieren entrado anteriores zonas obligator

2.o Inmuebles de la ace poniente de la calle Pío I de Domínica hasta el Ce San Cristóbal y de la ac norte de Domínica, desde IX hasta Recoleta;

3.o Inmuebles de la ace oriente de Recoleta, desde N.o 701 hasta el N.o 897, clusive;

4.o Inmuebles comprendi desde la calle Rosario por norte, Recoleta por el or te, Olivos por el sur e In pendencia por el poniente, cluyendo los inmuebles han quedado comprendidos otras zonas anteriores y siguientes:

a) Recoleta, desde el 806 hasta el N.o 882, amb inclusive;

b) Rosario, desde el N.o hasta el N.o 678, ambos clusive;

c) Rengifo, desde el N.o hasta el N.o 861 de la ac oriente y N.o 844 al 898 de acera poniente, todos inclus

d) Rosario, desde el N.o al N.o 758, ambos inclusiv

e) Balmaceda N.os 717 y

5.o Inmuebles de la ace oriente de la Avenida de Paz, desde la esquina de sario hasta el N.o 927, incl sive, y de la acera ponie de la misma Avenida, de el N.o 912 al N.o 928, inc sive.

6.o Inmuebles situados la acera norte de la Ave Rosario, desde la esquina Avenida de la Paz hasta dependencia;

7.o Inmuebles de la ace oriente de la Avenida In pendencia, desde la esq de Rosario hasta el N.o inclusive.

El plazo para termin los trabajos expira el 15 Junio próximo.

EL DIRECTO

Santiago, Noviembre de 19

AL COMERCIO OFRECEMOS:

$ 60.00	Saco 46 kilos Arroz Sublime 1.a
$ 28.90	Bulto velas 140|4.
$ 32.90	Bulto Velas 160|4.
$ 69.00	Bulto Velas 340|4.
$ 44.00	Cajón salmón rosado 4 docenas.
$ 39.00	Los 46 kilos Arroz Saigon 1.a
$ 53.00	Cajón de 46 kilos neto jabón de 1.a
$ 10.90	Cajón soda.
$ 30.50	Cajón fósforos, 10 gruesas.
$ 21.00	Fardo papel Puente Alto.
$ 62.00	Cajón 100 latas sardinas 180 gramos.
$ 37.30	Saco 46 kilos harina flor de 1.a
$ 29.00	Cajón 4 docenas arvejitas finas.

$ 40.00	Tina 11 1|2 kilos neto mantequilla fresca de Osorno.
$ 29.50	Lata Aceite Bandera de 10 kilos.
$ 30.00	Los 100 kilos maiz amarillo.
$ 53.00	Docena cacao peptonizado Savori y Moore.
$ 53.00	Tarro 100 kilos carburo.
$ 50.00	Gruesa pasta Nuggett.
$ 43.00	Los 100 kilos frejoles coscorrones de 1.a
$ 53.00	Los 100 kilos de peras secas.
$ 62.00	Los 100 kilos higos secos.
$ 50.00	Los 46 kilos de alpiste italiano.
$ 60.00	Los 46 kilos cáscara de cacao.

$ 75.00	Los 46 kilos chuño japonés.
$ 36.00	Cajón de miel de Palma.
$ 60.00	Los 100 kilos Garbanzos grandes.
$ 76.00	Cajón 4 docenas sardinas Misión de 1|2 kilo c|u.
$ 160.00	Cajón Benedictine importado.
$ 170.00	Cajón Champagne Moet Chandon.
$ 111.00	Cajón Oporto Ramos Pinto.
$ 30.50	Cajón Guindado Letelier 1.a
$ 32.00	Cajón Coñac Bandera Chilena
$ 38.00	Cajón Pisco Luis Hernández.
$ 36.00	Cajón Sidra Española.
$ 26.00	Cajón Chicha manzanas Andurías.

Azúcar granulada y de pancitos a los precios más bajos.

NOTA. — Para comerciantes de Provincias, todas nuestras mercaderías son puestas en estación sin recargo alguno. Rogamos consultar nuestros precios antes de hacer sus compras.

GIORDANO y COMPANIA - CALLE PUENTE 686 al 692, CASI ESQUINA ROSAS

TURF

CLUB HIPICO

LOS TRABAJOS DE AYER

Pista de arena

Jimmy, montado por M. Verdejo, trabajó una vuelta y 400 metros en 2.47; en la primera vuelta marcó 3.19.

—Durbar, montado por A. Molina, atropelló 1.000 metros en 1.7; después de un descanso, repitió 1.200 tros en 1.21.

—Almirante Sturdee, montado por un aprendiz, pasó 1.000 metros, a voluntad, en 1.7.

—Caucasia, conducida por Arm. Silva, largó 1.000 metros en 1.5, completó la vuelta al carrerón.

—Poincaré, montado por U. Núñez, pasó 1.400 metros en 1.27.

—Rex White montado por A. Molina, movió 600 metros en 40 2|5; después de un descanso, repitió igual distancia en 39 2|5.

—His Majesty, montado por un aprendiz y Erin, por L. O. Soto, pasaron 1.800 metros en 23 2|5, ganando el primero por cuatro cuerpos.

—Queñe, montado por H. Ramírez, movió 800 metros en 52 3|5.

—Cadorna, montado por L. A. Palacios, largó 1.000 metros en 1.5 2|5.

—Foquita, montada por J. F. Bernal, movió 400 metros en 26; después de un descanso, repitió 800 metros en 38 3|5.

—Maestro Cantor, montado por E. Solís, pasó 1.800 metros en 2.6 4|5.

—Deshabillé, manejada por J. Polanco, movió 800 metros en 37 2|5; después de un largo descanso, repitió la misma distancia en 38.

—Tiradenta, montado por L. Jopia, pasó 1.800 metros en 2.9.

—Baratija, conducida por J. Arancibia, atropelló 600 metros en 38 3|5.

—Shannon, montado por H. Michaels, largó 1.200 metros en 1.21 2|5.

—Salpicón, montado por Arm. Silva, pasó 800 metros a voluntad, en 56; después de un descanso repitió igual distancia en 53 3|5.

—Sancho Panza, montado por G. Guerra, pasó 1.800 metros en 2.5 3|5.

—Verge d'Or, manejada por A. Nieto, largó 1.200 metros en 1.20 3|5.

—Atento, montado por J. Arancibia, pasó a voluntad 1.400 metros, en 1.36.

—Dudoso, montado por E. Solís, largó 1.200 metros en 1.21 1|5.

—Vía Lactea, manejada por un aprendiz, pasó a voluntad 1.200 metros en 1.24 3|5.

—Rabudo, montado por un aprendiz movió 600 metros en 41 3|5.

—Ninfa, montada por J. Polanco, corrió 800 metros en 37 3|5, después de un descanso, repitió la misma distancia acompañada por Personaje en 39, ganando Personaje por cuatro cuerpos.

—Tardía, conducida por A. Molina, largó 1.000 metros en 1.7.

—Fioletta, montada por Ar. Silva, movió 600 metros en 39 3|5.

—Glorioia, manejada por R. Mena, atropelló 800 metros en 51; después de un descanso repitió igual distancia en 51.

—Cancha Rayada, montada por un aprendiz, largó 1.400 metros en 1.36 1|5.

—Golpe, montado por A. Molina, trabajó 1.800 metros en 1.50 2|5.

—Balaclava, conducida por el señor C. Alarcón, pasó 1.400 metros en 1.37.

—Napierkowska, montada por A. Molina, largó 1.000 metros en 1.7.

—Thermidor, montado por A. Molina, movió 400 metros en 25.

NOTICIAS DIVERSAS

Be-Quick. — Ha sido puesto en descanso por unos seis meses. Se encuentra enfermo de las rodillas.

"El Pronóstico".—Damos a continuación el sumario que trae esta revista hípica, que saldrá hoy a primera hora: La Beneficencia y la abundancia de caballos. Crecer o reventar: Ecco il problemma!—Comentarios.—Turf extranjero.—Relación detallada de las últimas carreras verificadas.

Yapuré.—Habiendo sido arrendado por el preparador Sixto Silva, se trabajará en adelante en el Hipódromo Chile.

Loto.—Un tanto mejorado de los cáuticos que por segunda vez se le aplicaron en sus remos delanteros para curarle de sus cañeras, se ejercita a la marcha.

Avisos.—En las pizarras del Club Hípico se han fijado los siguientes avisos:

1.o "Para evitar reclamos, se hace presente nuevamente a los preparadores que no podrán tomar empleados que estén contratados en otro Stud, sin que éste no presente un certificado firmado por su expatrón y con el visto bueno del inspector".

2.o "A los empleados se les advierte que la secretaría no les oirá reclamo alguno en caso de no estar contratados".

CLUB HIPICO DE CONCEPCION

Programa para las carreras del próximo Domingo

Premio, PLAID.—500 metros.

	Kilos		Kilos
Ojito	63	Mono	52
Mandita	57	Fairfax	50
Entente	56	Agua Mansa	50
Tamis	56	Ancatemo	49
Sacarina	55	Se vá	44
Senecio	54	Tontonelli	46
Lugano	53	Namur	42
Gloria Turf	53	Reclusa	40

Premio, PIURA.—900 metros.

Lugano	60	Fogata	47
Cercina	59	Digno	44
Ancatemo	58	Tamagno	44
Tamboril	53	Damita	52
Sátira	50	Verbitz	42

Premio, PISANELLA.—2.600 metros.

Endimión	58	Ragusa	54
Alvia	57	Leoncillo	52
Dover	56	Lochinwar	51
Turpin	55		

Premio, PUA.—1.000 metros.

Alvia	73	Ancatemo	48
Cylgad	63	Fairfax	49
Gladiadora	62	Tarifa	46
Tiránica	59	Reclamo	45
Bruno	59	Pechen	46
Galia	57	Tamboril	43
Ever	52		

Premio, PLUMILLA.—1.400 metros.

Alvia	61	Guabiyú	47
Endimión	54	Gladiadora	50
Clygad	51	Diurna	40

TRIBUNALES

CORTE SUPREMA

Movimiento habido en 25 de Noviembre de 1920

1.a Sala. — Esta sala se ocupó de las causas en acuerdo.

2.a Sala. — 4, Carlos Villavicencio con Fisco, en acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas.

Don Aurelio Valenzuela C. alegó con don Ernesto Barros J., en la 2.

Vueltas al rol por fallecimiento del señor don Elías de la Cruz, cuatro causas de forma y dos de fondo.

CORTE DE APELACIONES

Movimiento del 25 de Noviembre de 1920

1.a Sala. — Contra Juan R. Marcos, revocada.

1, Gabriel Jara con Domingo Rondi, mal anunciada; 2, Fisco con Roberto Pinto, suspendida; 3, Víctor Gianelli con Juan M. Rojas, suspendida; 4, Fermín Berríos con José A. Ortiz, confirmada; 5, Beatriz Careño con Justino Ibarra, confirmada; 6, Banco Hipotecario con Armando Labra C., confirmada.

Alegaron:

En la 5, don Pedro Velasco R., confirmando.

En la 4, don Carlos León Cruzat con don Joaquín Silva.

2.a Sala. — Contra Santiago Labarca y otros, confirmada; 1, J. Nicolás Rubio con Jorge Vial, alegatos pendientes; 3, Evaristo Santos con Antonia Cerda v. de Opazo, suspendida.

Fallada de acuerdo: Municipalidad de Melipilla con José Casali.

Alegaron:

En la 1, don Ignacio Santa María con don Luis Claro Salas.

3.a Sala. — 3, Valdenegro con Rojas; 4, Ibáñez con Salas, trámite; 5, Balmaser con Ebensperger, trámite; 8, rec. hecho J. Tusago, sin jugar; 10, Singer Lewing con Howard, confirmada; 11 Guesalaga con Stange, confirmada; 12, Baeza con Basaure, suspendida efectos; 13, Baeza con Basaure, trámite; 14, Pacheco con Zelada, suspendid. efectos.

Alegaron:

En la 12, don Santiago Lazo.

4.a Sala. — 1, Soc. Luis Correa Saa con Banco Garantizador de Valores, sin Tribunal; 2, Casimira Arévalo de J. y otro, confirmada con declaración; 3, Luis A. Caballero con Manuel Iturrieta, pendiente; 11, Banco Hipotecario de Chile con Suc. Gaspar Cardemil, desistido; 16, Manuel Fco. García con Sara Cuevas, trámite; 17, Expediente herencia yacente de doña Carmen Gandarillas, trámite; 18, Caja Crédito Hipotecario con Clemente Rivera, mal anunciadaá 19, Ricardo Suarte con Jorge Chahuaro, trámite; 20, Enriqueta de la Sotta con Julio Aliste, trámite; 22, Juan Vergara con Guillermo Haettey, trámite.

Alegaron:

En la 2, don Ricardo Fabres L. con don Ramón 2.o Jiménez.

En la 3, don Manuel Iturrieta con don Osvaldo Vial.

PRIMERA SECRETARIA

Ingreso Civil

Sánchez con Valenzuela, Vichuquén.

Municipalidad de Vichuquén con Fisco.

SEGUNDA SECRETARIA

Ingreso Criminal

Sumario robo a Margarita Ramírez, Rengo.

Estafa a Desiderio de la C. Pérez, 4.o Juzgado.

Contra Mario Giglio, 4.o Juzgado.

Contra Pedro Valenzuela, 4.o Juzgado.

Contra Fernando Noel, 4o Juzgado.

Contra Darío Díaz, 4.o Juzgado.

Contra Ramón Santibáñez, San Antonio.

Contra Aurelio Velásquez, 4.o Juzgado.

Contra Francisco Romero, 4.o Juzgado.

Contra Laura Duque, 4.o Juzgado.

Contra Ana Bustos, 4.o Juzgado.

Contra Juan Ramos, 2.o Juzgado.

Contra Adolfo Hernández, 1.a instancia.

Contra Manuel Osorio, 1.er Juzgado.

Contra Manuel Hidalgo, 1.er Juzgado.

Contra Juan B. Grasso, 2.o Juzgado.

Contra Gmo. Sequeida, 2.o Juzgado.

Contra Oscar González, 3.er Juzgado.

Contra Juan Navas, 3.er Juzgado.

Ingreso Civil

Castagnetto con Simonetti, 2.o Juzgado.

Schiavi con Dradés, 1.er Juzgado.

Barros con Ormazával, 1.er Juzgado.

Sociedad Chilena con Lacalle, 4.o Juzgado.

Fisco con Vera, Ancud.

Othaceché con Ferrocarriles del Estado, Talcahuano.

Pedro Allende, recurso hecho 1.a instancia.

Clemente Pérez, Recurso hecho 1.a instancia.

H. Senda y Cía., patente, 1.a instancia.

PAPEL PARA MANTEQUILLA
DE LA AFAMADA MARCA
"CARABEL"
Ofrecen para entrega inmediata a precios sin : : competencia : :
RAAB, BELLET Y Cía.
ESTADO 235

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

CAMBIO

BANCARIO	9 21|32
COMERCIAL	9 3|4

EQUIVALENCIAS DEL CAMBIO BANCARIO

1 LIBRA VALE	$ 24.85
1 DOLAR	7.33¼
1 FRANCO	0.44
1 MARCO	0.11
1 LIRA	0.27
1 PESETA	0.95.2
1 NAC. ARG.	2.44¼

PREMIO DEL ORO:
110.50%

VALOR DEL PESO ORO DE 18 PENIQUES

Al cambio bancario de 9 21|32, un peso oro de 18 d., vale $ 1.86.40 moneda corriente.

Siendo el recargo comercial de 110.50 por ciento, hay una diferencia de 24.10 por ciento.

LA LIBRA Y EL DOLAR

Los telegramas procedentes de Nueva York, recibidos ayer en los Bancos de esta ciudad, indican las siguientes cotizaciones:

Oro americano a la vista

Anglo Sud Americano	$ 3.50
Alemán Transatlántico	3.49
Londres y Río de la Plata	3.49
City Bank	3.49½

LOS BANCOS QUE SE EXPRESAN, HAN FIJADO LOS CAMBIOS SIGUIENTES:

BANCO DE CHILE
Noviembre 25.

Plazas	90 dv.	A la vista
Londres	9 21|32	9 7|16
París	2.26	2.22
N. York	———	7.33 1|4
Italia	3.58 1|2	3.50 1|2
España	1.05	1.02 3|4
Argentina	———	2.44 1|2
Hamburgo	8.77	8.57

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA Ldo.
Noviembre 25.

Plazas	90 dv.	A la vista
Londres	9 21|32	9 7|16
París	2.28 1|2	2.24 1|4
Ambéres	———	2.09
N. York	———	7.25
España	———	1.02 3|4
Italia	———	3.45 3|4
Brasil	———	9 13|32
Uruguay	———	5.59 1|4
Argentina	———	2.44 1|2
Alemania	———	———
Suiza	———	36 3|4
Siria	———	9 13|32
Portugal	———	Id.
Panamá	———	Id.
Perú	———	Id.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK
Noviembre 25.

Plazas	90 d|v.	A la vista
N. América	7.36	———
Inglaterra	9 1|16	9 21|32
Francia	46	———
Italia	28.35	———
España	97.15	———
Suiza	1.16 95	———
Argentina	2.48	———
Bruselas	49	———
Oro	1.13	———

BANCO ANGLO - SUD-AMERCANO LDO.
Noviembre 25.

Plazas	90 dv.	A la vista
Londres	9 21|32	9 7|16
París	2.25 3|4	2.23 1|2
España	———	1.02 3|4
Italia	———	3.63 3|4
Suiza	———	87
Bélgica	———	2.11 1|2
Holanda	———	43 1|2
Alemania	———	8.70
N. York	———	7.26 3|4
Buenos Aires	———	2.43 3|4

BOLSA DE COMERCIO

MOVIMIENTO

El movimiento de ayer, en el mercado bursátil fué limitado y de proporciones reducidas, desarrollándose las ruedas bajo un ambiente de flojedad y poca animación, que desde mucho tiempo no se veía.

Las operaciones se redujeron a un limitado número de adjudicaciones en acciones y bonos, que se detallan en la sección respectiva.

Los precios se notaron sostenidos en acciones y firmes en bonos.

El total de lo operado en acciones ascendió a 367,075.50 efectivos y en bonos a 157,300 nominales.

Por lo que respecta a los precios, en el día de ayer los papeles acusaron firmeza en la mayoría.

CIERRE DEL CAMBIO Y ORO

Cambio, vendedor, 9 3|4; comprador, 9 25|32.

Oro, vendedor, 111; comprador, 110.50.

OPERACIONES DE AYER

Primera rueda

20000 Caja 7-1, 89 1|2.
9000 Caja 7-1, 89 1|2.
6000 Hip. 8-1, 94 3|8.
16 Gas, 103.
12000 Hip. 8, 95.
50 Banco Nacional, 60 3|4.
100 Banco Nacional, Dic. 2, 61.
100 Banco Nacional, Dic. 2, 61.
10000 Caja 8-1, 99 3|4.
3000 Caja 8, 100.
20000 Caja 8-1, 100.
2000 Caja 8-1, 100.
9000 Caja 8-1, 100.
1000 Caja 8-1, 100.
3000 Caja 8-1, 100.
3000 Caja 8-1, 100.
100 Lota, 65 1|4.
100 Lota, 65 1|4.
5 Gas, 101.
3 Gas, 101.
5 Gas, 101.
20 Viñas, 42.
80 Viñas, 42.
65 Viñas, 42.

Segunda rueda

11000 Caja 7-1, 90.
13 San Bernardo, 140.
1000 Hip. 8-1, 94 1|2.
100 Huanuni, Dic. 16, 54.
100 Huanuni, Dic. 16, 54.
100 Huanuni, Dic. 16, 53.
200 Antofagasta, Dic. 16, 168.
200 Antofagasta, Dic. 16, 167.
400 Antofagasta, Dic. 16, 167.
100 Antofagasta, Dic. 16, 167.
200 Antofagasta, Dic. 16, 166 1|2.
4800 Caja 7-1, 89 3|4.
500 Caja 7-1, 91.
200 Huanuni, Dic. 16, 51 1|2.
100 Huanuni, Dir. 16, 51.
100 Huanuni, Dir. 16, 51.
100 Huanuni, Dir. 16, 51.
100 Huanuni, Dir. 16, 51.
100 Huanuni, Dir. 16, 51.
100 Llallagua, Dic. 16, 226 1|2.
100 Huanuni, Dic. 16, 49 1|2.
100 Huanuni, Dic. 16, 49.
100 Huanuni, Dic. 16, 49.
3000 Caja 8-1, 99 3|4.
14000 Hip. 8-1, 1916, 94 3|4.
1000 Hip. 8-1, 1915, 95.
10 Seg. La Alemana, 260.
10000 Hip. 8-1, 94 1|4.
4000 Hip. 8-1, 94 1|4.
8000 Hip. 8-1, 94 1|4.
100 Llallagua, Dic. 16, 226 1|2.
100 Llallagua, Dic. 16, 226 1|2.
3000 Hip. 8-1, 94 1|4.
100 Lota, Dic. 16, 66.

OFERTAS, DEMANDAS Y ULTIMAS COTIZACIONES

BONOS

Caja 8-2.—Comprador por 10 mil a 100.

Caja 8-1.—Quedó comprador por 5,000 a 99 3|4.

Caja 7-1.—Vendedor por 10 mil a 90.

Caja 6-1.—Vendedor por 4,000 a 82 3|4.

Hipotecario 8-2.— Comprador por 10,000 a 95.

Hipotecario 8-1.— Quedó comprador por 10,000 a 94 1|4 del año 1915 se pidieron 10,000 a 95.

Hipotecario 7-1.—Vendedor por 10,000 a 86 3|4.

Garantizador 8.—Comprador por 10,000 a 80 y vendedor por 19,000 a 81.

ACCIONES BANCARIAS

Chile.—A 196 se ofreció vender 35 acciones.

Nacional.—A 60 3|4 se pidieron 100 y 50 acciones.

Hipotecario de Chile.—Vendedor por 60 acciones a 610.

SOCIEDADES MINERAS

Llallagua. — Quedó en rueda comprador por 100 acciones a 226½ para Diciembre 16. Cerraron con transacción y vendedores a 228 para Diciembre 16.

Tocopilla. — Comprador por 200 acciones a 34½ para Diciembre 2 y vendedor por 200 a 36 para Diciembre 16. Cerraron con vendedor a 35½ para Diciembre 16 y compradores a 35 para Diciembre 2.

Oploca. — A 130 se ofreció vender 140 acciones.

Gatico. — Comprador por 100 acciones a 11¼ y vendedor por igual cantidad a 11¾.

Oruro. — Comprador por 100 acciones a 20½.

Lota y Coronel. — A 65 quedó comprador por 400 acciones para Lunes próximo y vendedor para la mala.

Colquiri.—Comprador por 2,000 acciones a 2½ para Diciembre 2.

Martas. — Cerraron con vendedor a 6 al contado.

Martas liberadas. — Comprador por 100 acciones a 12. Cerraron con comprador a 12½ y vendedor a 13, ambos para Diciembre 16.

Santa Rita.—Vendedor por 1,000 acciones a 8 para Diciembre 2.

Disputada.—Vendedor por 100 acciones a 20 para Diciembre 2.

Huanuni. — Para Diciembre 16 quedó en rueda comprador por 100 acciones a 49 y vendedor por 100 a 50.

San José de Oruro. — Comprador por 55 acciones a 8 y vendedor por 341 a igual precio.

Lebu. — Comprador por 100 acciones a 88½ para Diciembre 16 y vendedor por 200 a 90 para Diciembre 2.

Caylloma. — Comprador por 1,000 acciones a 7 al contado y vendedor por igual cantidad a 7½ para Diciembre 16.

Arauco. — Vendedor por 1,000 acciones a 1½ para Diciembre 2.

SOCIEDADES SALITRERAS

Antofagasta. — Para Diciembre 16 quedó comprador por 100 acciones a 166½ y vendedor por 100 a 167 ambos para Diciembre 16. Cerraron con transacción a 168 para Diciembre 16.

Unión. — A 11 se pidieron 500 acciones para Diciembre 16.

Galicia. — Comprador por 100 acciones a 28.

Loa. — A 87 se pidieron 50 acciones.

SOCIEDADES GANADERAS

Tierra del Fuego. — Vendedor por 100 acciones a 72½.

COMPAÑIAS DE SEGUROS

Alianza Chilena. — Comprador por 100 acciones a 63.

Industrial. — Vendedor por 100 acciones a 50.

Unión Chilena. — Comprador por 10 acciones a 640.

La Alemana. — Comprador por 20 acciones a 260.

SOCIEDADES INDUSTRIALES

Gas de Santiago. — Comprador por 2 acciones a 101 y vendedor por 20 a 102.

Electricidad. — Vendedor por 100 acciones a 110.

Viñas. — Comprador por 50 acciones a 41 y vendedor por 100 a 42 para Diciembre 16.

Malvoa. — Comprador por 100 acciones a 21 para Diciembre 2.

Cemento Melón. — Vendedor por 100 acciones a 31.

Vapores. — Vendedor por 100 acciones a 214 para Diciembre 2.

San Bernardo. — Comprador por 20 acciones a 135.

Tattersall. — Comprador por 200 acciones a 152.

SOCIEDADES PETROLIFERAS

Nacional de Petróleos. — Vendedor en rueda por 1,000 acciones a 0.80. Cerraron con vendedor a 0.70 al contado.

CAMBIO

1.a rueda. — Vendedor 9.11|16; comprador, 9.23|32.

2.a rueda. — Vendedor 9.23|32; comprador 9¾.

ORO

1.a rueda. — Vendedor 112; comprador 112.

2.a rueda. — Vendedor, 111; comprador 110.50.

ACCIONES Y BONOS

ULTIMAS COTIZACIONES

	Pagados	Precios	
BANCOS			
Chile	$ 100	196	v.
Curicó	$ 100	160	v.
Italiano	$ 100	28	c.
Español	$ 100	182	tr.
Nacional	$ 50	61	v.
Popular	$ 100	127	tr.
Talca	$ 100	152	tr.
Gar. de Valores	$ 100	20	c.
Francés de Chile	$ 50	57	tr.
Ind. y Comercio	$ 20	22	v.
Santiago	$ 100	144	tr.
Hip. de Chile	$ 200	610	v.
Hip. Valparaíso	$ 100	120	tr.
SOCIEDADES MINERAS			
Antequera	£ 1	1 1|2	tr.
Araca	£ 1	44	tr.
Arauco	$ 10	1 1|2	c.
Caylloma	sd 5	9 1|2	v.
Central de M.	$ 5	0.25	tr.
Car. de Coronel	£ 1	5	tr.
Colquirí	$ 5	2 1|2	c.
Disputada cob.	$ 25	20 1|2	v.
Fortuna C. (est.)	$ 10	8	v.
Gatico	£ 1	11	c.
Huanuni	£ 1	49	tr.
Llallagua	£ 1	225	tr.
Lota y Co.	$ 20 oro	66	tr.
Máfil	£ 1	180	c.
Demasías	£ 1	21	v.
Cholcas	£ 1	8 1|2	tr.
Domeyko cob	$ 20	2 7|8	tr.
Marta	5	6	v.
Monte Bco. tal.	£	7	v.
Oruro est.	£ 20	20 1|8	tr.
Oploca	£ 1	131	v.
Pintados S. so	$ 32	2	tr.
Pod. de Coll c.	£ 5	16	tr.
S. Bartolo	$ 25	18 1|2	tr.
S. J. Oruro est.	£ 1	8	c.
Santa Rita	$ 1	8	v.
Schwager car.	$ 1	123	v.
Taltal (plata)	$ 50	11	tr.
Tocopilla	£ 1	36	v.
Totoral (plata)	$ 10	9 1|2	v.
Vacas	$ 15	4 3|4	v.
SOCIEDADES SALITRERAS			
Antofagasta	$ 25	168	tr.
Agua Santa	£ 1	205	tr.
Castilla	$ 20	18	tr.
Lastenia	£ 1	50 1|4	tr.
Boquete	£ 5	59 1|2	tr.
La Unión	£ 20	10	c.
Loa	£ 1	87 1|4	tr.
Perseverancia	$ 20	20	c.
Chilena de Sal.	£ 1	28	tr.
Galicia	£ 1	30	tr.
Peñón	£ 1	13 1|2	tr.
GANADERIAS Y AGRICOLAS			
Anglo Ch. Past.	$ 1	5 1|2	v.
Aysen	£ 1	28	tr.
Chile Argentina	£ 1	10 1|4	tr.
Gente Grande	£ 1	82 1|2	v.
Laguna Blanca	£ 1	90	tr.
Rupanco	$ 20	65	c.
Tierra del Fuego	£ 1	72 1|2	v.
Vallenar	$ 20	55	tr.
COMPAÑIAS DE SEGUROS			
La Alemana	$ 125	260	tr.
La Alianza Chil.	$ 25	64	tr.
La América	$ 25	98	tr.
La Americana	$ 25	100	tr.
Araucana	$ 25	51	tr.
La Anglo Chilena	$ 25	70	tr.
La Central	$ 25	70	tr.
La Chilena Con.	$ 25	75	tr.
La Comercial	$ 75	205	c.
La Española	$ 50	340	tr.
La Francesa	$ 50	182	tr.
La Franco Ch.	$ 25	40	tr.
Germania	$ 25	47	c.
La Iberia	$ 62	109	tr.
La Industrial	$ 25	26	tr.
La Internacional	$ 85	135	tr.
La Italia	$ 100	400	tr.
La Mapocho	$ 50	190	tr.
La Nacional	$ 25	765	v.
Nueva España	$ 75	155	tr.
La Protectora	$ 25	185	tr.
La Santiago	$ 25	360	v.
La Unión Chilena	$ 50	650	tr.
La Unión Nac.	$ 60	95	c.
SOCIEDADES INDUSTRIALES			
Am. Shoe Fact.	$ 100	100	v.
Austral de Ma.	£ 1	1.25	tr.
Buques y Ma.	£ 50	69 1|2	tr.
Catres	$ 100	92	c.
Cemento Melón	$ 1	31	v.
Cerv. Unidas	$ 20	3 1|2	v.
Diques	$ 100	140	tr.
Chiclayo Azuf.	£ 1	30	v.
Electricidad	$ 50	114	v.
El Globo	$ 10	60	v.
Feria Izquierdo	$ 100	120	v.
Gas Santiago	$ 56	101	tr.
Industrial	$ 20	28	tr.
Labor. Chile	$ 25	60	tr.
Malvoa	$ 20	22	tr.
Mercado de la V.	$ 100	100	tr.
Penco azúcar	£ 1	42	tr.
San Ber. F. E.	$ 50	140	tr.
San Martín (FT)	£ 1	1	v.
Tabacos		85	c.
Tattersall	$ 100	150	c.
Tejidos Santiago	$ 100	400	c.
Telég Comercial	$ 25	47	tr.
T. Unidos	$ 50	32	tr.
Vidrios	$ 108	120	tr.
Vapores S. A.	$ 25 oro	216	v.
Volcán	$ 50	70	v.
V. del Mar (az.)	£ 1	42	tr.
SOCIEDADES DIVERSAS			
B. de C. de S.	$1250	150000	tr.
Club Hípico	$ 500	6200	tr.
Créd. y Cons.	$ 50	39 1|2	tr.
BONOS			
C. 5 £ (31 Ma y 30 Se)		88 1|2	c.
Caja 6-1 (30 Ab y 31 Dic)		82 1|2	c.
Caja 7-1 (30 Ab y 31 Dic)		89 3|4	tr.
Gdor. 8. (30 Ju y 31 Dic)		81	tr.
Caja 7-2 (30 Ju y 31 Dic)		90	tr
Caja 8-1 (30 Ma y 30 Se)		99 3|4	tr.
Caja 8-2 (30 Ju y 31 Dic)		100	tr.
Hip. 8-1 (30 Ju y 31 Dic)		94 1|2	tr.
Gdor. 8 (30 Ju y 31 Dic)		80 1|2	tr.
Gdor. 7 (30 Ju y 31 Dic)		75	tr.
Hip. 7-2 (31 Ma y 30 Se)		88	tr.
Hip. 7-1 (30 Ma y 30 Se)		86 3|4	v.
Municip. Priv. 8		93	c.
Hip. Nacional	$ 100	92	tr.

BOLSA COMERCIAL DE CHILE

SANTIAGO

Primera rueda

10 Llallaguas, Dic. 16, 228.
1000 Petróleos, Dic. 2, 0.75.
600 Petróleos, Dic. 2, 0.75.
500 Petróleos, Dic. 2, 0.75.
10 Llallaguas, Dic. 16, 228.
20 Llallaguas, Dic. 16, 228.
10 Llallaguas, Dic. 16, 228.
10 Llallaguas, Dic. 16, 227 1|2.
10 Llallaguas, Dic. 16, 227 1|2.
50 Llalalguas, Dic. 16, 227 1|2.
10 Llallaguas, Dic. 16, 227 1|2.
10 Llallaguas, Dic. 16, 227 1|2.
10 Llallaguas, Dic. 16, 227 1|2.
10 Llallaguas, Dic. 16, 227 1|2.
50 Llallaguas, Dic. 16, 227 1|4.
50 Llallaguas, Dic. 16, 227 1|4.
30 Llallaguas, Dic. 16, 227 1|4.
10 Llallaguas, Dic. 16, 227 1|4.
10 Llallaguas, Dic. 16, 227 1|4.
20 Llallaguos, Dic. 16, 227 1|4.
1000 Petróleos, 0.70.
20 Llallaguas, Dic. 16, 227.

Nota.—La Bolsa de Valores de Valparaíso suspendió la rueda.

Segunda rueda

50 Llallaguas, Dic. 16, 227 3|4.
20 Llallaguas, Dic. 16, 227 3|4.
50 Llallaguas, Dic. 16, 227 3|4.
1000 Petróleos, Dic. 2, 0.70.
100 Aconcagua, Dic. 16, 8.
10 Llallaguas, Dic. 16, 227.
20 Llallaguas, Dic. 16, 227.
100 Martas, Dic. 2, 7.
100 Martas, Dic. 2, 7.
100 Martas, Dic. 2, 7.
100 Martas, Dic. 2, 7.
500 Petróleos, 0.65.
300 Petróleos, 0.65.
20 Llallaguas, Dic. 16, 227 1|4.
10 Llallaguas, Dic. 16, 227 1|4.
1000 Petróleos, Dic. 2, 0.70.
100 Martas, Dic. 2, 6 3|4.
100 Martas Dic. 2, 6 3|4.
100 Martas Dic. 2, 6 3|4.
100 Martas Dic. 2, 6 3|4.
30 Llallaguas, Dic. 16, 227.
10 Llallaguas, Dic. 16, 227.
200 Martas Lib., Dic. 16, 14.
100 Martas Lib., Dic. 16, 14.
100 Martas Lib., Dic. 16, 13 3|4.
500 Martas Lib., Dic. 16, 13 3|4.
200 Martas, Dic. 2, 6 1|2.
10 Llallaguas, Dic. 16, 227.
50 Llallaguas, Dic. 16, 227.
100 Martas, Dic. 2, 6.
100 Martas, Dic. 2, 6.
500 Martas, Dic. 2, 6.
100 Martas Lib., Dic. 16, 13 1|4.
100 Martas Lib., Dic. 16, 13 1|4.
100 Martas Lib., Dic. 2, 13 1|4.
100 Martas Lib., Dic. 2, 13 1|4.
600 Martas Lib., Dic. 16, 13 1|4.
200 Martas Lib., Dic. 16, 13 1|4.
100 Martas Lib., Dic. 16, 13 1|4.
100 Martas Lib., Dic. 16, 13 1|4.
100 Martas, Dic. 2, 5 1|2.

Nota.—En Valparaíso se suspendió la segunda rueda de hoy.

COTIZACION DE METALES

COTIZACION DE METALES

Cablegrama sobre cotización de metales correspondiente al día 24 del presente:

Cobre, £ 78.10.0 al contado y £ 79.0.0 a plazo.

Estaño, £ 231.0.0 al contado y £ 235.0.0 a plazo.

Según estos precios, el estaño bajó £ 2.15.0 al contado y £ 2.5.0 a plazo y el cobre bajó £ 0.5.0 al contado y no varió a plazo.

REVISTA SEMANAL

DE LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LARRAIN, OLAVARRIA Y Cía.

Precios pagados por los artículos que a continuación se expresan, en el remate semanal verificado el Martes 23 de Noviembre de 1920

Nota: Los precios de venta incluyen el envase del artículo y son por quintal métrico, salvo estipulación contraria

Afrechillo, los 100 kilos:
18 sacos W. K. N., a $ 13.50.
364 Id. id., a 12.50.
Afrecho, los 46 kilos:
5 Sacos J. B., a $ 6.50.
131 Id. R. D. E., 6.
Arvejas petit pois:
2 M. A. M., a $ 18.
89 Z. N. O., 16 50.
Avena:
10 Blanca J. B. D. a $ 29.
52 Rubia, W. K. N., a $ 27.50.
Bacalao el cajón:
1 Cajón, W. S. C., $ 60.
Carbón espino, el saco:
22 primera, P. N. P., $ 10.
200 Id. H. R., 9.40.
100 Id. J. B., 9.
57 Corriente L. N., 7.20.
45 Id. T. L. P., 7.
368 Id. id., 6.80.
Carbón blanco, el saco:
20 Corriente C. P. V., $ 5.20.
50 Id. id., 5.
428 Id. id., 4.70.
Cebada:
8 Forrajera, O. U., 28.50.
26 Inglesa J. S., 25.
25 Id. C. M., 23.
Charqui, los 100 kilos:
2 Btos. M. E. M., $ 70.
1 Id. J. B., 60.
7 Id. J. V., 56.
Frejoles:
6 Coscorrones L. A., $ 34.30.
4 Bayos, H. B., 32.
2 Milagros J. S. S., 26.50.
30 Milagros H. M., $ 26.
1 F. L. A., 25
8 Id. J. S. L. 24.50.
16 Id. id., 24.
10 Caballeros S. M., 22.
7 Id. J. A. M., 21.50.
1 Frageolet J. A., 21.
20 Caballeros G. C., 18.
20 Id. N. A., 16.
36 Burros B. C., 15.
35 Id. id., 14.
30 Milagros E. M., 13.50.
25 Burros N. A., 13.
60 Bayos F. B., 11.50.
12 Burros C. B., 10.
2 Coscorrones id., 5.
1 Conchos J. S. S., 5.
Garbanzos:
1 Grandes P. A. C., $ 75.
3 Id. id., 72.50.
88 Id. id., 69.
Granzas de trigo:
5 Candeal J. S. L., $ 27.20.
100 Blanco V. H., 28.
76 Id. S. R. Z., 25.
Harinilla, los 100 kilos:
2 P. A. C., $ 16.50.
3 Id., 16.
10 Id., 15.60.
194 Id., 13.60.
Lentejas:
5 F. M. R., $ 56.
12 Id., 55.
20 Id., 54.
49 Id., 50.
Leña, los 100 kilos:
215 Trozos blanca J. L. B., $ 5.40.
Leña la carga:
12 Cargas álamo M. P., $ 16.50.
64 Id. id., J. B., 16.50.
9 Id. talhuén C. M. P., 14.
34 Id. blanca id., 12.50.
Leña, el bulto:
10 Sacos talhuén, B. G. T., 4.80.
54 atados blancos D. S., 4.10.
284 sacos talhuén B. G. Y., 4.
67 Id. eucaliptus N. S. O., 3.
35 Id. álamo B. O. M., 2.90.
309 Id. id., 2.40.
Maíz:
3 Amarillo J. N. V., 29.20.
8 Id. id., 29.
10 Id. id., 28.50.
7 Colorado D. L., 27.60.
42 Amarillo J. P., 27.20.
25 Colorado C. L., 26.70.
20 Amarillo T. Q. N., 26.
231 Id. id., 25.50.
25 Colorado A. I. J., 25.20.
343 id. id., 25.
5 Morocho blanco R. P., 23.
14 Blanco id., 23.
10 Id. C. R., 22.50.
41 Id. id., 22.
Mantequilla, los 46 kilos:
Santa Gabriela, F. A. S., $ 285.
Quilahuilque, T. F. C., 285.
El Principal, C. M., 229.
Hacienda Campusano, J. S. S., de $ 208 a 220.
San Manuel, M. F. U., $ 220.
El Sauce, C. C., 220.
Codegua J. M. P., 215.
El Sauzal A. U., 211.
Malloco, E. V., 210.
Lo Urmeneta P. V., 205.
Los Guindos J. M. I., 200.
La Reina A. R. T., 200.
Rosario C. R., 200.
Maqui, los 100 kilos:
1 saco N. T. E., a $ 23.
2 sacos N. T. E., 22.
5 sacos N. T. E., 20.50.
42 Sacos N. T. E., 19.
Paja, la coliza:
45 c. larga D. L. P., a $ 1.05.
50 c. picada H. Q., 1.
280 c. picada H. Q., 0.95.
100 c. capotillo D. U., 0.90.
416 c. larga D. L. P., 0.75.
Papas amarillas, el saco:
30 nuevas, a $ 16.80.
20 nuevas W. Y. U., a 16.50.
86 nuevas W. Y. U., 16.20.
20 semillón nuevas W. Y. U., 14.60.
93 semillón nuevas W. Y. U., 14.20.
Pasto, los 100 kilos:
40 c. 2.o corte D. L. P., a $ 9.50.
328 c. 2.o corte D. L. P., 8.70.
25 c. 1.er corte R. D. B., 6.70.
276 c. 1.er corte R. D. B, 5.80.
Pasto, la coliza:
35 c 1.er corte R. D. B., a $ 2.20.
421 c. 1.er corte R. D. B., 1.80.
Peras secas, los 100 kilos:
1 saco H. W. S., a $ 29.
2 sacos H. W. S., 28.
2 sacos H. W. S., 27.60.
26 sacos H. W. S., 24.
Quesos, los 46 kilos:
4 red A. L. Che, a $ 117.
17 Quinahue C. V. O., 99.60.
10 Islas Puangue J. N. V., 99.50.
8 Choiqui A. P., 98.
6 h. Marquesa F. B. B., 95.50.
23 Las Alamedas M. E. M., 94.
18 Buín L. L., 93.
22 Lo Bustamante J. J. B., 91.
29 h. Marquesa F. B. B., 91.
19 Quinta J. P., 90.
6 Colchagua M. L. B., 90.
9 Porvenir M. O. H., 90.
17 Molina W. S. C., 90.
10 LoLenco D. B., 86.
17 Melipilla G. D., 85.
25 La Estacada E. F. 1., 84.50.
17 Teno R. B., 84.
36 Rosario B. J. J., 84.
8 Lo Ovalle J. N. V., 83.
17 Chillehue F. C. C., a 83.
24 M. Pinto M. O. H., 82.
9 Porvenir, M. O. H., 82.
16 Lo Ovalle J. N. V., 82.
24 Sta. Rita M. O. H., 80.
42 Porvenir M. O. H., 80.
47 Los Rulos J. N. V., 80.
80 Lo Lenco D. B., 80.
1 Chimbarongo, 80.
6 San Vicente C. C., 76.
34 Molina W. S. C., 70.
20 Angostura C. A., 69.
30 Las Cabras A. B., 64.
Semilla Curagüilla:
1 saco O. B. M., a $ 23.
1 saco O. B. M., 22.80.
6 sacos O. B. M., 22.
87 sacos O. B. M., 19.00.
Trigo:
8 blanco D. A., a $ 60.20.
5 blanco A. V., 60.20.
5 candeal J. S. L., 57.

SANTIAGO VILLAR DASOMI.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE HOY

Noviembre 25.

Ganado mayor	
Bueyes	37
Novillos	120
Vacas	166
En vara	26
Total	349

Ganado menor	
Corderos	739
Cerdos	95
Terneros	33
Cabros	25
Total	892
Total general	**1,241**

ENCIERRA PARA HOY

Noviembre 25.

Vacunos	
Entrados	260
Quedados muertos	43
Total	303
Ovejunos	
Entrados	523
Quedados muertos	34
Total	557
Cerdos	
Entrados	71
Quedados muertos	——
Total	71

PRECIOS DE LAS CARNES:

		Por kilo
Carne buey	1.a	1.76 a 1.80
Id. Id.	2.a	1.60 a 1.70
Id. Id.	3.a	0.80 a 1.30
Novillo	1.a	1.76 a 1.80
Id. id.	2.a	1.60 a 1.70
Id. id.	3.a	0.80 a 1.30
Vaca	1.a	no hubo
Id. id.	2.a	1.65 a 1.75
Id. id.	3.a	0.80 a 1.30
Cordero	1.a	1.90 a 2.00
Id. id.	2.a	1.60 a 1.80
Id. id.	3.a	0.80 a 1.30
Id. oveja	1.a	1.40
Id. id.	2.a	1.00 a 1.20
Id. id.	3.a	0.60 a 0.80
Cabro, no hubo.		
Cerdo	1.a	no hubo.
Id. id.	2.a	1.80 a 1.90
Id. id.	3.a	1.50 a 1.70
Grasa en rama		1.10 a 1.20
Sebo ovejuno		0.60 a 0.80
Cuero de vacuno macho		0.80 a 0.85
Id. hembra		0.80 a 0.85
Id. ovejuno pesos docena		24 a 40

GUIA

DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

LUIS RAMIREZ SANZ
AUGUSTO OVALLE CASTILLO
Bandera 55. Teléfono 2511.

CARLOS DUVAL
Bandera 57. Int. 11. — Teléfono 1812.

OSCAR VALENZUELA VALDES
Bolsa de Comercio. Int. 20. Tel. 2558.

RAFAEL UNDURRAGA OVALLE
Bolsa Comercio Of. 32. Tel. 3200.

FRANCISCO Y ALBERTO HUERTA CIFUENTES
Calle Bolsa 66. Int. 24. Tel. 1118.

HECTOR HERREROS
DOMINGO AMUNATEGUI
Bandera 71. Casilla 3149.

ALBERTO ROJAS H.
RAUL ROBLES L.
Calle Bolsa N.o 60. Int. 23.

RICARDO VALDES
Bolsa Comercio Of. N.o 33. Tel. 3194.

FLORENCIO VILLAMIL C. y Cía.
Calle Bolsa 82. Int. 31. Tel. 3664.

IRARRAZAVAL Y SUTIL
Bandera 35. Tel. 20. Casilla 2852.

PEREIRA Y VALDES
Calle de la Bolsa N.o 39.

ROBERTO EYZAGUIRRE
Morandé 227. Tel. 1682. Casilla 474.

JOSE URETA VALDES y Cía.
Bolsa Comercio 31. Teléfono 3383.

JORGE Y RICARDO ASTABURUAGA LYON
Calle de la Bolsa 74. Int. 27. Tel. 3444.

ARTURO WALKER
Moneda 1120. Teléfono 3425.

AGUSTIN LLONA C.
VICTOR UGARTE A.
Calle Bolsa 49. Cas. 2341. Tel. 148.

JULIO RIPAMONTI
RAMON ACHONDO
Bandera 73. Casilla 192. Tel. 3428.

ALBERTO FABRES
Morandé 227. Casilla 158. Tel. 923.

LUIS ARIZTIA S.
ROBERTO DONOSO B.
Bandera 78. Gal. de la Bolsa Of. 30.

PROPUESTAS

Se piden propuestas públicas para la excavación y extracción de tierra del local destinado al nuevo edificio del Banco de Chile.

Bases y antecedentes en la Oficina técnica del Banco, Huérfanos 948, piso 4.o

26-N

INSTITUTO DE CONTADORES DE CHILE
EVARISTO MOLINA, Director
HUERFANOS 1328, INTERIOR. — CASILLA 1175. — SANTIAGO

Este establecimiento es el más antiguo y reputado del país, por su enseñanza individual y práctica en la preparación de Adultos, Jóvenes y Niñas, en carreras profesionales cortas y lucrativas.

Durante todo el año funcionan Cursos Diurnos y Nocturnos y se enseña también por Correspondencia a personas residentes en provincias, campos o montañas.

Se enseña Comercio, Contabilidad, Aritmética, Arte de Calcular, Algebra Financiera, Caligrafía Redacción, Taquigrafía, Máquina de escribir. Estadística, Administración Financiera, Ciencias Económicas, etc.

Se disciernen Diplomas Profesionales.

Matrícula permanente para alumnos de todas edades, a partir de 13 años.

Además, el Director, que es miembro de la Facultad de Leyes, atiende con exactitud, seriedad y discreción toda consulta y trabajo del ramo en su Oficina de Contabilidad, desde el punto de vista jurídico y comercial: inventarios, balances, arreglo de libros, liquidaciones, arbitrajes, informes, cálculos mercantiles, estudios financieros, redacción de estatutos, escrituras sociales, etc.

VIDA OBRERA

UNION DE LOS TIPOGRAFOS.— Mucho es el entusiasmo que se nota en nuestra colectividad gráfica por asistir a la velada artística y baile social que con motivo de celebrarse el 67.o aniversario, se llevará a efecto pasado mañana, en nuestro salón-teatro de E. Ramírez 1357.

Como se sabe, prestarán su valioso concurso para esta velada, elementos de valía en la escena.

Las entradas están a disposición de los socios en nuestro salón social.

El programa definitivo es el siguiente:

Primera parte, a las 4 P. M.—Baile social dirigido por los señores Munizaga y Poblete.

Segunda Parte, a las 8.30 P. M.—

1. Obertura por el cuarteto gráfico.

2. Poesía, por el señor Jorge Martínez H.

3. Monólogo cómico, por el señor Arturo Silva.

4. Romanza, por el barítono señor Emmanuel Martínez.

5. Pieza ejecutada por el cuarteto gráfico.

6. Couplets, por la señorita Teresa Durand.

7. Poesía declamada por el señor Pedro Munizaga.

8. Monólogo cómico, por el señor Arnaldo A. Arellano.

9. Romanza por el barítono señor Emmanuel Martínez.

10. Tonadilla por la señora Lola de Velastini.

11. Pieza por el cuarteto gráfico.

Tercera Parte.—12. Academia de box a 5 rounds, entre un aventajado aficionado del Centro Deportivo Ursus y otro del Centro Deportivo Benjamín Tallman. Este match será con decisión, arbitrado por el señor Juan H. Livingstone, y el vencedor obtendrá como premio una artística medalla de plata, obsequiada por el señor José del C. Poblete, presidente de la Comisión de Fiestas.

13. Academia de box a 3 rounds, entre el profesional señor Dionisio Peña, profesor del Centro Ursus, y el profesor del mismo Centro, señor Humberto Hernández.

14. El maestro señor Aníbal Aracena Infanta, tocará al piano una de sus escogidas piezas musicales.

Cuarta Parte.—15. Gran baile social, dirigido por los señores Poblete, Munizaga y Guillermo González.

Nota.—Los números de canto del barítono señor Martínez, serán acompañados al piano por el maestro señor Aracena Infanta.

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA.—Hoy Viernes, a medio día, estará a disposición de los delegados el boletín que esta institución edita como medio de propaganda.

—Mañana corresponde a la colectividad organizada, dar cumplimiento a la cuota de sesenta centavos a fin de costear la permanencia en el campo del secretario general señor Luis A. Troncoso.

—El Domingo, a las 10 de la mañana, sesionará el cuerpo directivo. En esta sesión fijará el día en que deberá efectuarse la elección del nuevo Directorio.

—Como lo sabe ya la colectividad el Domingo 28, en la tarde, se efectuará en el salón social la matinée que da la Sociedad Unión de los Tipógrafos a beneficio de sus fondos sociales. Es un deber de todos los federados contribuir al éxito de ella, asistiendo con sus familias.

La entrada vale 50 centavos. El programa está compuesto por elementos totalmente nuevos.

"SPARTACUS".—Ha salido a la luz pública, el segundo número de esta publicación quincenal, órgano de la Junta Provincial de la Federación Obrera de Chile.

"Espartacus" trae un excelente material de lectura, entre el que se cuenta una bonita poesía de Eduardo Marquina.

Como se sabe, esta publicación vale diez centavos el número.

SOCIEDAD LA DEMOCRACIA.— Con todo éxito se llevó a efecto anoche, la clase instructiva, la que fué muy concurrida por los socios y socias de la institución.

El Directorio, deseando corresponder a este éxito, ha contratado un buen cuerpo de profesores de baile.

Para mañana en la noche, se prepara un nuevo baile social durante cuyo acto, las señoritas asistentes serán obsequiadas con refrescos y dulces.

A las clases instructivas que ofrece esta Sociedad, nos encargan invitar también a todas las señoritas del barrio que deseen perfeccionarse en el baile.

EL PROXIMO PARO OBRERO.— En la tarde de ayer tuvimos oportunidad de hablar algunas breves palabras con el Secretario General de la Junta Provincial de la Federación Obrera de Chile, señor Ernesto González, sobre los trabajos que dicha corporación sigue para preparar el páro general.

El señor González nos manifestó que esos trabajos se encuentran bastante adelantados dado las numerosas adhesiones que se han recibido de parte de las instituciones obreras. El día, aún no se ha fijado.

Como se sabe, este páro es en señal de protesta por la prisión de los obreros y estudiantes en el proceso de los sindicados por subversivos.

JUNTA EJECUTIVA FEDERAL. —Esta noche, a las ocho y media, celebrará sesión la Junta Ejecutiva de la Federación Obrera de Chile, a est corporación, los delegados de los mineros y de la Junta Provincial, a raíz del páro que mantienen.

CENTRO FAMILIAR "LA ESPERANZA".—Como se ha venido anunciando, el Sábado 27 del presente, celebrará este Centro su 2.o aniversario social. Con tal objeto, la comisión de fiestas a cuyo largo está la preparación del programa, ha trabajado con todo entusiasmo, obteniendo por resultado el siguiente programa que se empezará a desarrollar a las 9 1|2 P. M., del Sábado 27:

1.o Marcha por la orquesta.

2.o Couplets cantados por la señorita Sepúlveda.

3.o Monólogo por el señor A. Calderón.

4.o Poupurri por varios señores.

5.o Jota bailada por la señorita Schulz.

6.o Francesa de Honor y entrega de un diploma al Centro La Democracia.

7.o Tango argentino por la pareja Salvatti.

8.o Repartición de premios a las señoritas más asistentes a las clases instructivas.

9.o Gran baile social.

Las señoritas de las instituciones amigas, serán atendidas por una comisión especial de socias de este Centro.

Se invita especialmente al Directorio de las Sociedades La Democracia, La Ilustración, Acevedo, Instructiva Obrera. Si la nota-invitación no les llegara a tiempo, rogamos acepten ésta como tal.

CENTRO RECREATIVO FEDERACION INSTRUCTIVA OBRERA.—En sesión ordinaria se dió lectura a una nota del Centro Recreativo "El Despertar", en la que hace una exposición de los móviles que indujeron a dicho Centro a separarse del Consejo Federal N.o 7. Se estimó que no hay necesidad, por cuánto las relaciones que se mantenían con el Centro, seguirán siempre con mayor confianza.

Se tuvo conocimiento oficial del resultado del campeonato de one-step por Santiago para todo competidor, que realizó el Sábado 20 el Centro amigo "La Ilustración", y se estimó que el fallo del jurado, apesar de ser dado por personas de competencia y de respeto, fué equivocado con respecto a la persona que le correspondía el título.

Como esto merece esclarecimiento para el prestigio, el Centro autoriza al señor Gustavo Kergall, campeón de fox-trot por los Centros de Santiago por el año 1920, para que admita desafío por dicho título hasta el 25 del próximo mes con un jurado en que estén representados todos los Centros de la capital a excepción del nuestro y de la parte desafiante, para que el fallo sea reconocido con justicia.

Se ruega a la dirección del Centro R. "La Ilustración" retener el título de campeón de one-step hasta no ver el resultado del desafío hecho por el señor Faundez al agraciado señor Godoy en la misma noche del torneo.

Por renuncia del sub-tesorero señor J. Neira, se nombró al señor L. Cabezas, y como director al señor Cruzat.

Directores de la semana se nombró a los señores Keregall, para el Sábado, de baile; de sala, señor M. Cabezas; bufet, señores Ayala y Cruzat.

Domingo: baile, señor A. Labra; de sala, señor O. Delpiano; bufet, señores E. Caballero y Agüero.

Interesante promete estar el acto que se realizará a las 9 P. M., como un reconocimiento al presidente de la institución. El Orfeón Camilo Ortúzar, queriendo dar mayor realce a la fiesta, prestará su desinteresado concurso, lo que hará que el baile sea un gran éxito.

Habrán, intercalados, números literarios.

CIRCULO ARTURO PRAT DE LA UNION NACIONAL.—Con el objeto de concurrir al gran desfile en honor de las Embajadas extranjeras que nos visitan, que ha organizado el Ateneo Hispano-Americano, se invita a todos los socios para mañana Sábado 27 del presente, a las 2 P. M. en el salón social.

—La velada literario-musical que se había anunciado para el 4 de Diciembre, se ha postergado para el Sábado 18 de Diciembre próximo, cuyo programa publicaremos en breve.

CENTRO RECREATIVO E INSTRUCTIVO "SAN BERNARDO".— Mañana, a las 9 P. M., en el Teatro Excelsior de este pueblo, tendrá lugar la fiesta de inauguración de este Centro, la cual fué suspendida el Domingo próximo pasado por inconvenientes de última hora.

El programa que se desarrollará en la fiesta, ha sido confeccionado por distinguidos artistas, por lo que no dudamos será del agrado de todos los socios y familias asistentes.

Después de la función seguirá un gran baile.

La banda del Batallón Ferrocarrileros amenizará la fiesta.

CENTRO RECREATIVO "LA ILUSTRACION" (BASCUÑAN 542). —Muy interesante promete resultar la tertulia que se efectuará mañana en este conocido Centro.

La matinée del Domingo que viene, ha sido dedicada por el Directorio a las socias del Centro que participaron en el campeonato de one-step por Santiago.

CONSEJO FEDERAL N.o 1 DE LA F. O. DE CHILE.—(Bascuñán Guerrero 542).—Por los preparativos que se hacen, uno de los más grandes éxitos del año se espera para la solemne velada literario-musical, que como recepción al Directorio elegido últimamente, la comisión de fiestas de este Consejo prepara para el Sábado 4 de Diciembre próximo.

En el programa que se confecciona, tomarán parte aficionados conocidos que han ofrecido galantemente su concurso.

Otros años, esta misma fiesta había sido con entrada libre, pero en esta ocasión, con el objeto de acudir en ayuda de la familia de Casimiro Barrios, que actualmente se encuentra en angustiosa situación, se ha acordado cobrar $ 0.60 por entrada, siendo libre para las señoras y señoritas.

UNION EN RESISTENCIA DE ALBAÑILES.— En la última asamblea se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Nombrar delegados ante el Consejo Federal N.o 10 de Electricistas, a los socios Manuel Espínola y Pedro Valdés, con amplios poderes para tratar con esa colectividad sobre tópicos sociales.

2.o Reconocer como delegado de la Unión en Resistencia N.o 2, de estucadores, a los siguientes camaradas: Eliseo Durán, Ismael Sáenz y Julio Lambermont.

3.o Citar a todos los albañiles a asamblea general para el Domingo 28 del presente, a las 8, en el local: Maestranza frente a Ricantén, recomendándose especialmente la asistencia por haber asuntos de mucha importancia qué tratar, sobre todo la confección de la nueva tarifa de jornales mínimos.

CENTRO FAMILIAR ARTURO ALESSANDRI. — Hoy habrá clase instructiva para ambos sexos, y solo para los miembros de la Academia, la que empezará a las 8 1|2.

Los registros están abiertos para los miembros del Consejo que deseen ingresar a la Academia.

A estas clases no se admiten ni visitas ni personas extrañas al Consejo.

CONSEJO FEDERAL N.o 2 DE PROVIDENCIA. — Este Consejo llevará a efecto el próximo Domingo una romería al Cementerio General, con el objeto de visitar las tumbas de los socios.

La romería partirá desde el local social, a las 7 y media A. M.

CENTRO ÑUÑOA DE LA UNION NACIONAL. — Este Centro tendrá el próximo Domingo una fiesta literario-musical con motivo de la inauguración de su nuevo local social, bendición del estandarte, reparto de diplomas a los socios y el cambio de nombre del Centro que en adelante se llamará Centro Francisco Ossa.

Esta fiesta tendrá lugar a las 4 y media de la tarde.

SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO. — La velada que se llevará a efecto el Sábado 27 del actual, será un éxito.

Mañana anunciaremos el programa de la fiesta.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS, HORMEROS Y CURTIDORES. — El Domingo próximo, a las dos de la tarde, partirá del salón la romería anual que efectúa esta sociedad al mausoleo social.

CITACIONES

Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Fermín Vivaceta. — A todos los socios en general, al pie de la estatua de San Martín, para mañana a las 2 y media P. M., con el objeto de acompañar a las sociedades obreras en el desfile que ha organizado el Ateneo Popular Hispano-Americano, en honor de las Embajadas que vienen a la celebración del 4.o Centenario de Magallanes.

Sociedad de Socorros Mutuos La Universal. — Para mañana a las 2 y media P. M., en el salón social, Arturo Prat 1242, a todos los socios activos y jubilados, a fin de asistir con el estandarte al desfile que se llevará a efecto en honor de S. A. R. el Infante don Fernando de Babiera y Borbón.

—A junta general para el Domingo 28 a las 10 A. M., a fin de reintegrar el Directorio, nombrar comisiones, arriendo de local y recaudación.

Se sesionará con el número que asista, por ser segunda citación.

—Se ruega al presidente, secretario o tesorero del Centro Excursionista Barcelona, se sirvan pasar cuanto antes a verse con el administrador a fin de arreglar asuntos urgentísimos relacionados con el arriendo del local.

Sociedad Defensores de Chile en 1879. — A todos los socios con sus medallas e insignias, en Delicias a los pies de la estatua San Martín, a las 2.30 P. M., para tomar parte con una banda de músicos en el desfile que se llevará a efecto mañana para rendir honores al Infante de Babiera, representante del Rey de España.

Círculo de Obreros del C. de M.— Cítase a todos los socios para mañana a las 2 P. M., en el local social, con el objeto de asistir al gran desfile popular que se llevará a efecto en homenaje al descubrimiento del Estrecho de Magallanes.

Sociedad Comerciantes del Mercado Central. — A junta general extraordinaria para hoy a las 6 P. M.

Centro de Artes Mecánicas Luz y Progreso. — Para hoy a las 9 3|4 P. M., a sesión extraordinaria.

Local: Escuela de Artes y Oficios.

Unión Sindical de Operarios de Calzado y Similares. — A todos los personales de tiendas del Centro, para el Lunes 29 a las 8 de la noche, a fin de discutir sobre el proyecto federativo y elegir el Directorio.

Centro Ñuñoa de la Unión Nacional. — A junta general para hoy a las 8 y media P. M.

Sociedad Dueños de Carnicería.— A junta general para hoy a las 8 y media P. M., en el Centro Demócrata, calle Rosas.

Centro Social Royal — A junta general para hoy a las 9 P. M.

Centro de Amigos El Arca. — A sesión para hoy a las 8 3|4 P. M.

Sindicato de Costureras.— A reunión para hoy a las 6 P. M., en el local: Salas 208.

Consejo Federal N.o 3.— A asamblea general para hoy a las 8 y media P. M., con el objeto de nombrar delegado a la Convención que tratará sobre la formación del Partido Laborista.

Sociedad Unión de Talabarteros. —Al Directorio para el Domingo próximo, a las 9 y media P. M.

PARA MECANICOS
Y
AUTOMOVILISTAS

Recomendamos el incomparable

JABON OBRERO

Unico que quita instantáneamente toda clase de manchas pegajosas, dejando las manos completamente blancas y suaves.

SILLAS

Para fiestas y banquetes, arrienda cualquier cantidad

"LA EQUITATIVA"

DELICIAS 851 —
— TELEFONO 2473

BOX

LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE AMATEURS.— Tres Categorías se definirán el próximo sábado en el Hippodrome Circo.—Un programa de seis matches —Como ya es sabido, el próximo Sábado en el Hippodrome Circo se definirán tres categorías del Campeonato Nacional de Amateurs y que son las siguientes:

Peso Mosca: Guillermo Osorio v. H. Valenzuela (esta pelea no se efectuará y en consecuencia queda proclamado campeón de Chile Guillermo Osorio.

Peso Gallo: Segundo Huerta v. José Labarca, (6 rounds).

Peso Medio Liviano: Jorge Herrera v. Luis Bicentini (final de Campeonato).

La Federación de Box ha agregado a este programa cuatro interesantes encuentros, formados entre buenos elementos de los Centros de Box de Santiago y seguramente serán del agrado del público asistente, ya que siempre estos jóvenes han dado muestras de saber boxear con valentía y conocimientos del deporte.

Estos matches son los siguientes:

Peso Minimun: Erasmo Molina v. José Molinet (3 rounds).

Peso Pluma: Carlos Jara v. Jorge López (4 rounds).

Peso Medio Liviano: Eliecer Ortega v. José Pertella (4 rounds).

Peso Gallo: Francisco Jaña v. Humberto Valenzuela (4 rounds).

Como puede verse el programa es interesante y llevará bastante público ya que no habrá el próximo sábado ningún match de importancia y ser las entradas a precios populares, habiéndose fijado: Ring, $ 6.00; Platea, $ 4.00; y Galería, un peso.

Las entradas estarán a la venta desde mañana en la Cigarrería Real Tokos, Huérfanos frente al Banco de Chile.

La Comisión de Box nos encarga avisar que atenderá cualquier reclamo de los inscritos hasta mañana a las 7 de la tarde, como así mismo desearía saber si los señores aficionados se presentarán el Sábado a pelear.

ARMANDO VARGAS v. MARIO BEIZA.—Esta pelea de pesos, livianos debe ser realizada el mes próximo a diez vueltas.

Conocidos los antecedentes de Vargas y de Beiza y la forma en que se han preparado, hay que vaticinar una competencia cuajada de incidencias emocionantes.

La Empresa Fagini, que corre el espectáculo ha seleccionado muy buenos preliminares.

ALBERTO COLEMAN.—Quintín Romero.—Coleman y Romero eran lo mejor entre los aficionados al arte de la defensa propia. El hecho de que ahora hayan abrazado la vida profesional les hará perfeccionar su escuela, ya que las fallas que se disculpan a un amateur, no se dispensan al que hace del box un medio de vida.

Coleman se entrena con todo entusiasmo en el "Alvaro Silva Boxing Club" de San Francisco de Mostazal con Duque Rodríguez y Froilán Rojas.

CAMPEONATO PESO PLUMA DE CHILE.— Como match emocionante puede calificarse el que deben desarrollar el 11 de Diciembre Carlos Pérez y Froilán por el Campeonato Peso Pluma de Chile.

Pérez es un boxeador elegante de gran práctica de ring, quién se muestra empeñado en acrecentar sus triunfos. Rojas es uno de los que han principiado en los centros de box y que mediante constancia y buen régimen de vida ha logrado escalar el primer peldaño de los de su categoría.

SANCHEZ-WALTER— Manuel Sánchez y John Walter deben encontrarse en el ring del Hippodrome el 18 de Diciembre, compitiendo una bolsa de $ 6.000, puesta en disputa por la Empresa Honorato López.

Un buen acuerdo que cautela debidamente los intereses del público es el que se pondrá en práctica en ese encuentro. Cada localidad llevará un talón extra, el que se utilizará en caso el match sea declarado "no serio" para recoger de boltería el dinero pagado por cada espectador.

DESAFIOS.— El aficionado José Portella, socio del Benjamín Tallman, desafía a los señores Enrique Valdivia y René Pinto a un match de Box de 6 a 8 vueltas.

Bases con su representante señor Humberto Perroni, Calle Carmen 31, de 8 a 10 A. M. o de 9 a 10 P. M.

—El aficionado Germán Cruz, desafía a Luis Echeverría a un match de box en las condiciones que éste desee.

Bases: Centro Raab, Recoleta.

LAS ACADEMIAS DEL CENTRO URSUS.— Hoy Viernes se llevarán a efecto las academias en honor del Club Pedestre P. Dorando.

El programa es el siguiente:

Guillermo Thompson v. Joaquín Martínez, 3 rounds, académicos.

E. Castro v. Luis Aguilera, 3 rounds.

Rufino Lincopan v. Kid Moró, infantiles del Centro Ursus, 3 rounds.

Dionisio Peña v. Carlos Abarca, 2 rounds, exibición.

Alberto Dyzair v. V. Montars, 6 rounds, con decisión. Premio: una medalla de plata donada por el Club Pietro Dorando.

Repartición de premios a los ganadores del Campeonato de la población España.

ATLETICO BOXING CLUB JAMES PERRY.—En el local de este Centro, San Pablo 1636 se efectuarán mañana Sábado las siguientes academias de box:

Alejandro Lecaros v. Carlos Rojas, 4 rounds.

M. Contreras v. Luis A. Galindo, 4 rounds.

Academia entre los señores Manuel Contreras, profesor de este Centro y Fernando Lecaros, su más aventajado alumno.

Andrés Logham v. Luis A. Campos, 4 rounds.

Jorge Martínez v. Miguel Contreras, 4 rounds.

Match de fondo a 6 rounds entre los señores Andrés García, campeón peso mosca de la Asociación, y Honorio Sepúlveda discípulo de Charles Robert.

Se advierte que por ser muy extenso el programa se dará principio a las peleas a las 9 en punto.

CALVIN RESPRESS BOXING CLUB— Hoy Viernes, se llevará a efecto en el local de este Centro, Chiloé 2056, cinco peleas, todas con decisión.

El programa es el siguiente:

N. Núñez v. Aquiles Lorca, 4 rounds.

Germán Silva v. Miguel Moraga, 4 rounds.

N. Duarte v. Casimiro Arellano, 4 roundds.

Segundo Leyton v. Manuel Escobar, 4 rounds.

Academia entre Armanado Vargas y su alumno más aventajado, Ramiro Mardones.

Pelea de fondo entre el vencedor del campeonato interno de este centro, Manuel Abarca y el campeón del Regimiento Tren N.o 2, Fernando Vargas.

Las peleas se darán, comienzo a las 9 P. M.

La Blenorragia y su tratamiento

"Revue médicale" Dr. Martin

Cuando Pasteur y Koch revolucionaron la medicina y la cirugía con sus descubrimientos relativos a la existencia de micro-organismo, empezó a pensarse que esta enfermedad, esencialmente contagiosa, podría ser causada por un microbio. Efectivamente, el microbio de la blenorragia existía y al sabio alemán Neisser corresponde el honor de haber sido el primero en descubrirlo y el de haberlo aislado y estudiado su evolución, abriendo, por lo tanto, nuevos horizontes a la terapéutica.

Un químico eminente, el doctor Siegfried, ha logrado, después de largas y pacientes investigaciones y de numerosos ensayos, el descubrir un producto, el SYRGOL, elemento principal del SYRGOSOL, el cual no ha tardado en demostrar la práctica, las excelencias de la preparación, y en efecto, los imparciales ensayos efectuados por diversos eminentes especialistas de Alemania, Francia e Inglaterra, han demostrado plenamente que la disolución de SYRGOL, llamada SYRGOSOL, es el remedio ideal contra la blenorragia.

THE MONUMENT CHEMICAL Co.
13 Fish Street Hill, Londres, E. C.

SYRGOSOL se encuentra en las principales farmacias.

Depositario: Alb. Loustalot, Nueva York 71, cerca Bolsa, Santiago.

Folletos gratis, ilustrados, a disposición de los interesados.

Avisos clasificados

OFRECEN EN ARRIENDO

CASITAS $ 40 ARRIENDANSE, higiénicas, en Cité Modelo. Castro 472. D-19

ARRIENDO ESPACIOSA PIEZA con dos balcones en Delicias 2681 n-27

$ 300 ALTOS NUEVOS, COMOdos, elegantes. Diez de Julio 665. 2350-28-N

$ 40 MENSUAL CASA MUY ASEAdita, calle Atacama 3045. Pasaje Farías. 2482-29-N.

$ 7.00, 9.30, 11.30 SEMANALES doy una gratis; casitas una, dos tres piezas entabladas, empapeladas, patio asfaltado, arriendo Chiloé 1740. 28-n

LOCAL: GRANDES GALPONES para industria, garage, bodega frutos del país, con espléndida casa habitación, recién refaccionada, arriendo. Tratar Lira 147. 28-n

$ 120 SE ARRIENDAN CASAS EN calle San Ignacio, casi frente a la Escuela Militar, recién refaccionadas y con luz eléctrica. Tratar: Pasaje Echaurren N.o 792. 27-N

$ 110 SE ARRIENDAN CASAS EN calle Aldunate, recién refaccionadas y con luz eléctrica. Tratar Pasaje Echaurren 792. 27-n

PIEZA AMOBLADA ARRIENDO en Gálvez 144-A. 2560-N-26

CASA AMOBLADA, A UN PASO del Parque Forestal y del Cerro, arrienda. Preferible matrimonio extranjero. Verla de 2 a 5. Rosal 327-B. 2546-N-26

ARRIENDASE ALMACEN ESquina con habitaciones. Aldunate 990. Tratar: Vergara 155. 2547-28-N.

ARRIENDO PIEZAS DESDE 20 pesos, nuevas, higiénicas, centrales. Barroso 81. 2559-D-3

$ 230 ARRIENDANSE LOS BAjos de la casa, calle Arturo Prat 308. Solamente de 2 a 3½. 2563-N-26

ARRIENDO DEPARTAMENTO a matrimonio o persona sola, apropiado oficina. San Diego 448. 2522-N-26

$ 170 CASAS RECIEN CONStruídas, muy bonitas, estilo moderno, cinco piezas, cocina, luz eléctrica, baño, W. C. Arriéndanse.— Padura esquina de Gay. N-26.

$ 160 CASAS EN ALTOS, RECIEN construídas, hermosa fachada, estilo moderno, cinco piezas, cocina, baño, W. C. Arriéndanse Padura esquina de Gay. N-26.

ARRIENDASE PIEZAS CON O sin muebles, sin pensión, caballeros formales, casa francesa. Agustinas 1564. 2523-N-26

ARRIENDASE ESQUINA Y DOS piezas. Seminario 401 y 403. 2640-N-26

ELEGANTES CASAS, ESPECIAles para extranjeros, se arriendan. Victoria 743. 2652-N-29

SE ARRIENDA DEPARTAMENto de tres piezas en alto, a personas sin niños. Toesca 1990. 2649-N-27

PIEZA GRANDE EN ALTOS arriéndase en San Ignacio 197. 26-n

ARRIENDO UNA PIEZA A PERsona sola: Cité Lacunza N.o 11. 26-n

ARRIENDASE COMODA CASA en Avenida Independencia 1062, frente Escuela Medicina: Tratar: interior del Teatro. 27-n

ARRIENDO DOS PIEZAS CON, sin muebles matrimonio solo. San Francisco 371. 29-n

CASA QUINTA, RICA FRUTA, arriendo. Continuación Recoleta. Tratar: San Francisco 511. 29-n

AVENIDA PROVIDENCIA Frente paraderos carros N.o 1279, arriendo casa muy sana, tratar Avenida Manuel Montt 73. 29-n

A DOS CUADRAS DE LA ESTAción Central se arrienda dos ventiladas y espaciosas bodegas con patio. Tratar: Bascuñán 187-199. 27-n

ARRIENDASE CASA SANTA ROsa N.o 1195, altos, diez piezas recién empapeladas y pintadas, gran hall y galería de vidrios, frente a dos calles, tratar, Merced 387. 250 pesos. 26-n

ALQUILO CASITAS ASEADAS $ 27, piezas $ 15. Seminario 346, (cerquita Marín). 2742-31-N

SE ARRIENDA UN DEPARTAmento a caballero honorable. Catedral 1432. 2750-26-N

$ 93, ESQUINA PARA NEGOCIO con consumo de luz, agua arriendo grandes pasajes. San Francisco 1735. 2712-n-28

PIEZA A LA CALLE ARRIENDO a caballero. Cóndor 748. 2716-n-27

ALTOS, 12 PIEZAS, GALERIAS, gas, luz eléctrica, gallineros, Canon $ 300. Santa Victoria 536 (entre Carmen y San Isidro). 2717-n-28

TO LET GOOD FURNISHED rooms with bath-room in large quinta. Avenida Manuel Montt No. 694. 2714-n-26

ARRIENDO BAJOS, RECIEN refaccionados, 16 piezas, gas, electricidad. Avenida España 82. 2769-N-27

OFREZCO UNA BUENA PIEZA amoblada, con luz eléctrica, a matrimonio o caballero solo, con pensión. Precio módico. Matucana 45. n-27

ARRIENDO DEPARTAMENTO A persona de respeto. Sazié 2239, entre Echaurren y República. n-26

$ 160, 180, COMODAS CASAS 7 y 9 piezas, extensas. Lira 915. N-26

$ 400 ARRENDAMOS EN CALLE Rosas casa en bajos esquina, con 6 piezas habitación y 4 de servicios, luz eléctrica y gas. Sotomayor y Cía. Morandé 259. 26-n

$ 60, 75 CASITAS 5 PIEZAS, LUZ eléctrica y agua gratis. Lira 915. N-26

$ 45, 60, 90, ARRIENDO CASItas recién construídas, higiénicas. Victoria 525, frente Tracción Eléctrica. N-2

$ 7.50 EN CALLE CATEDRAL arrendamos casa esquina en bajos con once piezas habitación, dos de servicios, dos de toilett, fuera dependencias, hall. Totomayor y Cía. Morandé N.o 259. 26-n

$ 300 EN CALLE BULNES Arrendamos casa en bajos con trece piezas habitación, dos de servicios, dos patios, luz eléctrica y gas. Sotomayor y Cía. Morandé 259. 26-n

$ 300 EN Av. MATUCANA Arrendamos casa en bajos con un gran hall, un patio con parrón y varias plantas, seis piezas habitación, dos de servicios, luz eléctrica y gas. Sotomayor y Cía. Morandé 259. 26-n

$ 600 EN CALLE CHACABUCO arrendamos bodega con casa habitación en altos, consta de nueve piezas habitación con cuatro de servicios. Sotomayor y Cía., Morandé 259. 26-n

$ 255 a $ 400 ARRENDAMOS BOdegas en calle Chacabuco inmediata a la Estación Alameda. Sotomayor y Cía., Morandé 259. 26-n

$ 1,000 EN MACUL ARRENDAmos casa quinta amueblada para la temporada de verano con tres dormitorios, salón, escritorio, comedor, hall, y demás dependencias. La casa tiene cochera. Sotomayor y Cía. Morandé 259.

ARRIENDO CASITAS DE DOS y tres piezas. San Francisco 747. N-30

CASA AMOBLADA POR TRES meses arriendo. Maestranza próxima Alameda. Canon $ 800 mensuales, prefiero familia sin niños. Dirigirse: Casilla 1418. 2822-N-28

ARRIENDO MAGNIFICA CASA San Isidro 474. Precio $ 650 mensual. Verla y tratar, de 10 a 12 A. M. 2819-N-28

EN BANDERA, PRIMER PISO, situación la más central y comercial de Santiago, arriendo oficinas. Es el momento de elegirlas para terminarlas a satisfacción del arrendatario.—Sociedades Anónimas, Corredores, Compañías de Seguros, Firmas extranjeras encontrarán su más adecuado local. Tratar en Bandera 260. 2818-N-28

ARRIENDO PIEZAS PARA Guardar muebles. Casa propia. Cueto 759. 2821-N-28

ARRIENDASE CASA ALTOS CON patio, luz eléctrica, 8 piezas, grandes dependencias, $ 140. Ecuador 3916. Tratar, Ramírez 82. N-29

ARRIENDO CASITAS NUEVAS, 100, 120 pesos. Huemul 1924. N-27

ARRIENDASE PLAZA MANUEL Rodríguez, casita recién refaccionada, gas, electricidad, baño, patio. Grajales 2128. N-27

DEPARTAMENTO ARRIENDO en casa-quinta 3 personas honorables. Cuevas 940 (lado Maestranza). N-27

$ 150, 180, ARRIENDANSE CAsas dos patios, siete piezas, gas, electricidad, toda comodidad, dos carros. Maule, próximo San Diego. Llaves: Maule 1052. Tratar, dueño, Juan López. Compañía 1223. N-27

ARRIENDO EN UNION AMERIcana, altos con 8 piezas, fuera de servicios, cómodos e higiénicos. Tratar: Sazie 2469. N-27

ALMACEN DE ESQUINA CON dos piezas más y patio arriendo en $ 150. Tratar: Sazie 2469. N-27

ARRIENDASE GRAN SITIO, con galpones y almacenes a la calle. Alameda 2494. Tratar: Catedral 2108. N-26

$ 100 CASITA CUATRO PIEZAS grandes, luz eléctrica. Bascuñán 1098. Verla, 3-5. 2882-26-N.

ARRIENDO CASA, PRECIO MOdico, tres cuadras Alameda. Rancagua 273. 2884-26-N.

CENTRAL, CASITAS 3 PIEZAS, patio, todo servicio. Santa Rosa 264. 2895-26-N.

CENTRAL: SALON CALLE, DEpartamentos independientes, tranquilos y seguros. Santa Rosa 264. 2896-26-N.

CENTRAL: ALTOS 7 PIEZAS, todo servicio. Santa Rosa 260. 2897-26-N.

$ 180, CASA BAJOS CINCO HAbitaciones. Cuatro dependencias, luz eléctricas, jardín. Entregable primero Diciembre. Lira 616. Tratar de 2 a 6. 2850-26-N

80, 100, 125 PESOS ARRIENDO casitas recién construídas, luz eléctrica, carro Colegio, Iglesia al frente. Avenida Cumming esquina Mapocho. 2853-23-N

CASITA O DEPARTAMENTO independiente, necesita, persona sola, prefiero Providencia. Casilla 3680. 2558-28-N

$ 550 MENSUALES ARR
a, altos amoblada, tre
meda, en calle Maest
r tres meses, desde
ero.

ALET ARRIENDASE
vador 2089, una cuad
ñoa.

XTRANJEROS! CON
casita nueva, seis p
s, alcantarillado, el
zanilla 1469.

280 ARRIENDO EN B
Dardignac 174 esplé
altos, de once piez
plia galería, luz eléct
a cocina, próxima a la
Bellavista y jardines
e Forestal. Tratar al la

CASA DE FAMILIA
se pieza a persona so
bel 429.

SA SEÑORA SOLA A
cómodo departamento
lcón. Echaurren 477.

RRIENDO VARIAS
socupadas y amobladas
mez. Huérfanos 1235.

OBRANZAS DE ARRI
entes y atrasados, re
taciones rápidas. M. E
érfanos 1235.

ARRIENDA UN NUEVO
cioso local en la calle
la Paz N.o 8. Muy
ra casa comercial.
Andrés Bello N.o 918.

RRIENDO 3 PIEZAS CO
atrimonio, señora. Aveni
675.

FICINAS CON TODO CO
riendo a profesionales
ndé 450. Tratar, con e
strador, of. 12.

NECESITAN EN ARR

ECESITO 1.o ENERO CA
énica, luz eléctrica, ba
ndencia. Canon: 100.
osario 1096.

ECESITO DEPARTAME
ezas central, sólo para
refiérese con baño. Ca
altra.

ASAS DESOCUPADAS Y
adas, necesito. Cánones
en hasta mil quinientos
ensuales. M. E. Gómez
nos 1235.

AVICULTURA Y CULT

OLMENAS, CERA ES
a, todos útiles apicultura
ui. Manuel Rodríguez

LGARROBILLA, LA
ase que hay en plaza,
ente para curtidores y
as, ofrece a precio ba
randes y pequeñas partida
na comercial, calle Bol

ANINO PARA VINOS BL
tintos, ofrece al precio
e plaza, $ 10 kilo, el m
alle Bolsa 27-A.

E VENDEN GALLIN
avos reales, muebles
or ausentarse del país
rrázaval N.o 1789.

ALLINAS, POLLOS CO
ería, moquillo suministra
fena 1", teniendo cól
iarrea, deles "Vitafena 1"
e producción huevos, sum
o "Vitafena 3". Canaria
as enfermas, déles "Vital
roguerías Daube y Fra
otica y Droguería Petrizz
o 93.

ALHAJAS

OMPRO ALHAJAS CUAL
alor, el más alto precio
.o 273.

ALLER DE JOYERIA,
allís, Compañía 1028. Re
o trabajo fino.

RILLANTES, PERLAS,
o, joyas de valor, compr
a 937.

LHAJAS CON BRILLA
erlas cualquier valor,
onstantemente. Estado

L PRECIO DE CAMBIO
ro platino, oro, plata, Est

IBRAS ESTERLINAS,
s, moneda de oro, comp
n Antonio 13.

OMPRAMOS ORO, PLAT
latino, cualquiera cantidad
ntonio 13.

ESOS, CUATRO Y CHAU
e 0.5, seguimos pagando
r premio. San Antonio

ESOS HASTA 80%, CHAU
asta 25% pagamos. San
608.

ENDO RELOJ ANTIGU
ustaciones nácar. Vicuñ
nna 34.

ACCIONES Y BONOS

OS ACCIONES DEL CLU
wn Tennis Santiago, tem
e comprar, siempre que
ntice a los interesados
mediato del actual direc
e no será cancelada h
ón de los terrenos del
ousiño, en que funcion
ub. Alejandro Green Cruz
nos 86. Casilla 3722.

NCO ACCIONES VENDO
ntiago Lawn Tennis Club
os de ocasión. Ofertas a
Correo Central.

RES ACCIONES COMPAÑ
coro de Bolivia, vendo.
ones de este gran negoc
z el más grande, más p
y de mayor porvenir
el país, son muy poco
n en manos de person
lventes. Alejandro Green
Teatinos 86, Casilla

BRANZAS COMER
facturas, letras y pagarés
dos, tramita rápidamente
Gómez. Huérfanos 1235.

Saludan respetuosamente a la Embajada Española

MARTINEZ, BLANCO Y CIA.

LA RIOJANA, Estado 64
LAS DOS CALIFORNIAS, Ahumada 310

ANIMALES Y VEHICULOS

CABALLOS DE MONTURA, MUlas, ganado vacuno, carretelas, carretones, compro, vendo. Galería Alessandri 17 A. Entrada por Bandera 242. N-30

CAMION CUATRO RUEDAS VENdo de ocasión. Verlo, tratar: Carmen 761. 2533-N-28

DOS CARRETONES GOLPE NEcesito ofertas a Morandé 251. Oficina 1. 2590-n-27

PERRO PERDIDO EN CHACAbuco 577, se dará gratificación a la persona que haya encontrado un perro negro mestizo galgo perdido el Domingo, obedece por el nombre de Crau. 2642-N-26

CARRETONES, ARNESES Y CAballos, vendo. Colón esquina Maruri, lechería. 2648-N-27

SE VENDE UNA CARRETELA. Tratar: Carrocería Chile-España, carros Lo Ovalle, paradero número 13. 2654-N-27

CABALLO DE SILLA Y TIRO, vendo. Avenida Chile 788. 26-n

CARRETON SOLIDO SE VENDE Domeyko 2358. 2828-N-30

PERRO PERDIGUERO, BLANco, con manchas y orejas café, perdido el Viernes 12 en calle Arturo Prat. Se gratificará a quien dé noticias. Llámase León. Diez de Julio 378. N-26

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

ESCUELA PRACTICA CHAUFfeurs mecánicos, cursos rápidos Overland, Ford, Dodge, enseñanza por sus dueños. Arredondo and Company, Vicuña Mackenna 386, moneda 1020, Teléfono 3362. N-30.

PATENTE PARA AUTOMOVIL particular arriendo o compro. Brasil 376. 2576-O-31

COMPRO AUTOMOVILES NUEvos, usados; tengo pedidos urgentes de Dodge, Ford, Chandler, Hudson, Motocicletas. La única casa que vende más automóviles en el año. Mande sus órdenes a Jesús 2.o Elguín M. Galería Alessandri 17-A. Entrada por Bandera 242. 30-N

CLUB DE AUTOMOVILES, MOtocicletas Indian, Cleveland. Bicicletas Columbia; ventas al contado, a plazo. Galería Alessandri 17 A. Entrada por Bandera 242. N-30

AUTO CAMION FORD, CARGA o pasajeros, perfecto estado, vendo. San Pablo 3496, altos. 27-N

AUTOMOVIL OVERLAND, PERfecto estado, vendo $ 4,500. Estado 63. Imprenta. 2529-N-28

COMPRO CHASSIS FORD $ 1,000 al contado, resto según convenio. —G. M. P. Santa Lucía 244. 2557-N-26

AUTO FIAT, SIETE ASIENTOS, casi nuevo, vendo Santa Rosa 329 2594-n-28

VENDO FLAMANTES CARROCErías y chassis Ford. Sargento Aldea 1034. 2615-27-N.

AUTOMOVIL DODGE-SEDAN EN $ 2,500. Tratar y verlo, Santo Domingo 606, de 12 a 3. 28-N

AUTOMOVIL DODGE, USO PARticular, vendo garantido, $ 6,500. San Pablo 3236. 2630-N-26.

DOS CARROCERIAS PARA CArros de carga, abierta y cerrada, muy buen estado, véndese baratísimas. Delicias 404. 2632-N-26.

AUTOMOVIL "CHEVROLET" TIpo 490 turismo véndese de ocasión. Garage Michelin. Cienfuegos 27. 27-n

AUTOMOVIL AMERICANO TUrismo, siete asientos, perfecto estado. De ocasión vendo. Agustinas 1082. 26-n

MOTOCICLETA DE OCASION, AL contado. Indicar precio y marca, casilla 6554. Santiago. 27-n

RICO AUTOMOVIL DELAUNAY Belleville, muy buen estado, se vende barato. Verlo Dieciocho No. 745. d-1.o

OCASION: A PRECIO MUY REducido véndese elegante carrocería sport para auto Ford. Verla y tratar en calle Dieciocho 672. 27-n

AUTOMOVIL FORD EN BUEN estado, vendo Bascuñán 1230. n-27

CARRUAJE 4 RUEDAS, LIVIAna, se vende. Domeyko 2358. N-30.

VENDO FORD CON FACILIDAdes de pago. Verlo: Echaurren 454. 2316-N-28

VICTORIA DE LUJO, CON PAreja o tiro solo, arriéndase a familias por meses, días, horas. Tratar: Mujica 152. N-28

FORD CORRIENTE LISTO PAra trabajar, forros nuevos, vendo. Root 549. N-27

COMPRO CARROCERIA PARA Ford forma sport. dirigirse: Casilla 2422. 2848-27-N

FORD PERFECTO ESTADO, vendo de ocasión. San Pablo 3160. 2906-N-30.

COMPRO AUTO DE OCASION, sin agente. Carmen 544. 2919-N-28.

COMPRA-VENTAS VARIAS

LA GRAN OCASION, COMPRA a domicilio toda clase de ropa y calzado fuera de uso, de caballero pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera, San Pablo 2270. D-31

JABON AGUA COLONIA "PRImaveral" de Wyman Brothers, London, es superior. n-27

ROPERIA MANUEL RODRIguez, esquina San Pablo, ofrece a precios baratísimos. Ternos de riquísimos casimires para gordos, altos, delgados, de todas medidas, corte correcto hay en sección especial ropa de talle casi sin uso. Ambos, paletoes, pantalones, sombreros, calzado todo desinfectado. 17-d

JABON AGUA COLONIA, ES MUY refrescante y especial para Verano. n-27

LAS DROGUERIAS Y BOTICAS venden Jabón Agua Colonia marca "Primaveral". 2236-n-27

BOTONES DE LATA PARA PANtalones, vende la Fábrica La Hispano-Americana. San Diego 1431. 27-n

EMPRESA DE ASFALTO, TRAbajo garantido. Compro asfalto usado. Balmaceda 865. 2345-22-D.

COMPRO A DOMICILIO ROPA usada de caballero. Cartas o personalmente. Delicias 3650. 2473-29-N.

TERNOS, AMBOS, PALETOES, pantalones de ricos casimires extranjeros, cortes de moda, sombreros, calzado realiza a precios de ocasión, Gran Ropería Moderna, San Diego 263. 4459-30-N.

VENDO INSTALACION DE CANtina. Doce de Febrero N.o 36, n-26.

BAÑO DE FIERRO ENLOZADO, grande, se vende. Andrés Bello 578. 2527-N-26

VENDO CARBON ESPINO HARneado, primera clase, precio a la vista. Riquelme 845. 2618-N-27.

SE VENDEN GUINDAS POR MAyor y menor Guindal Lo Mena, Llano Subercaseaux. Precio bajo. 2619-N-28.

VENDO UNA COCINA ECONOMIca. Cochrane 1287. n-26

OCASION. MAQUINA REGISTRAdora National perfecto estado vendo. Matta 1480. n-26

COMPRO TODA CLASE DE PEdazos de cueros. Copiapó 959. 2641-N-26

COPIHUES BLANCOS, ROSADOS, morados, se vende. Fontecilla 81. 2653-D-1.o

¡OCASION! POR AUSENTARSE su dueño, se vende una bodega de licores. Cóndor 1075. 2645-N-27

PELUQUEROS: INSTALACION para dos, vendo en $ 270. San Pablo 1880. 2667-N-26

URGENTE NECESITO TARROS lecheros. Echaurren 270. 2738-26-N

OCASION: VENDO CATRE Bronce. Gálvez 124. 2743-27-N

COMPRAMOS CATRES DE Bronce, viejos. San Antonio 36. 2718-n-26

ROMANA PLATAFORMA DE 600 kilos, vende ocasión: Estado 63., C. Acuña. n-25

POLVILLO DE TABACO, EL MEjor insecticida para destruir pulgones: $ 0.30 kilo. Criadero Corrial, San Pablo 1140, al llegar a Bandera. 2721-n-26

NECESITO UNA RUEDA Hidráulica. Casilla No. 2194. 2720-n-28

LEÑA EUCALIPTUS COMPLETAmente seca, vendo 160 cargas. Verla y tratar, chacra Lo Franco, tomar tranvías calle Andes esquina Matucana. 2754-N-26.

3,500 CAPSULAS BLANCAS, SIN marca, para botellas, vendo $ 70 todo.—A. G., Correo 7. N—26

DE OCASION VENDO BALANzas, mostradores y estantería. San Diego 1635. N-2 26-N

VENDO MOSTRADOR FORRAdo zinc, carnicería, 3 metros por 90 centímetros. Chiloé 1756. N—26

COMPRO UNA LONCHERA EN buen uso. Ofrecer, Alameda 2721 n-27

BAÑOS, $ 14; LAVAPLATOS, 19 pesos; botaguas, $ 5; mesas forradas, $ 16; tarros basureros 5.50 Fábrica San Diego 1421. n-27

VENDO 20 PLANCHAS ZINC galvanizado, usado. Pastor Ovalle N.o 101. N-27

VENDO SEIS SILLAS DE VIEna y un sofá de caoba tallada, tapisado en blanco. Bulnes 653. N-26

OCASION COMPRO: LIRA, Prontuario de los Juicios. 5.a edición. (Ejemplares en buen estado), y Carlos Berry. Correo 8. Ballesteros, Ley de Tribunales. 28-n

COMPRO O ARRIENDO BIOgrafo con derecho de llaves. Martínez de Rozas 3101. 2823-N-28.

VENDO INVENTO BARNIZ EN pasta para dar brillo a la madera. Muebles viejos quedan nuevos. Marca Estrella. Unico en Chile. San Isidro 311. N-27

VENDO INVENTO PASTA MUY fina para calzado, marca Estrella. Imita la más rica cabritilla. San Isidro 311. N-27

POR CAMBIO DE LOCAL, COLOsal baratura de sombreros, fantasía, cintas, flores, seda, géneros. Grandes descuentos a las señoras modistas, sombreros, uniforme, sombrerera para viaje. Fábrica de sombreros para señoras "Eliane". Rosas 1382, esquina Amunátegui. 2881-26-N.

SILLA DE RUEDA CON LLANTAS de goma para enfermo, compro de ocasión. Compañía N.o 2579. 2886-30-N.

VENDO BARATO 4.000 CAJAS lata, redondas, barnizadas interiormente. $ 1|2 centímetros por 4. Casilla 2799. Castro. 2543-29-N

PUERTAS USADAS, DOS HOjas firmes y ancha, vendo baratísimas, Independencia 1314. 2864-30-N

COMPRO DERECHO REPARTO viña acreditada. Escribir: Casilla 3209. 2867-28-N

VIOLIN ITALIANO DE OCASION, véndese en $ 200. Verlo, Delicias 3670. N-26.

CALENTADOR COBRE, PERFECto funcionamiento, $ 80, cocina gas, horno, vendo, Salas 232. N-26.

DOS MIL LADRILLOS FISCALES realízanse a $ 100. García Reyes 30. N-26.

EN PERFECTO ESTADO, VENdese calentador Ewarts, 200 pesos. Delicias 231. 2908-N-26.

VENDO PUERTA CINCO PAÑOS, reja fierro especial, chalet $ 800. Irarrázaval 3031. 2909-N-29.

GALPON ZINC, VITRINA FIErro-cristal, escritorio, muebles salón, cortinas, colchones, realizamos. Prat 103. 2903-N-26.

APROVECHEN: $ 30 ESCOPETA 16, dos cañones; $ 26 revólver 12 tiros; $ 20 pochimbol. Avenida Matta 1489. N-26.

DEPOSITO PARA ANAFES, TUbos para lámparas, loza, cristalería. Almacén Concepción. San Diego 991. N-30

COMPRA-VENTAS DE NEGOCIOS

VENDO FABRICAS, INDUStrias, bodegas, negocios a prueba, aceite linaza, aguarraz, lavaplatos, lavatorios, calzado, lámparas carburo para minas. Galería Alessandri 17 A. N-30

ALMACEN PINTURA VENDESE baratísimo, pruébase buena venta. Alonso Ovalle 1044. 28-n

VENDO PELUQUERIA POR NO poderla atender su dueño. San Francisco 870. n-27

SE VENDE UN NEGOCIO DE abarrotes por no poderlo atender. Erasmo Escala N.o 2601. 2651-N-27

VENDO NEGOCIO LECHERIA. Utilidad comprobada. Colón esquina Maruri. N-27

VENDO INDUSTRIA PRODUCTIva, acreditada, fácil manejo, poco capital, marca registrada. Informes: Delicias 133. 2740-26-N

VENDESE ACREDITADO NEgocio abarrotes en población cerca Santiago, carros de sangre a la puerta. Venta: 4,000 pesos mensuales. Capital: 3,000. Pago al contado. Tratar San Pablo 3073. 2709-n-27

VENDO RESTAURANT CLASIficado segunda categoría por tener que atender otros negocios tratar de 11 a 2 y de 5 en adelante. 2711-n-26

VENDO PASTELERIA ACREDItada a prueba frente teatro. Razón: almacén calle San Francisco-Avenida Matta. N—26

VENDO RESTAURANT CON MUY buena clientela por irme de Santiago. Blanco Encalada 2814. n-27

PAQUETERIA VENDO POR AUsentarme, buena situación, mercadería antigua, poco capital. Ventas comprobadas. Castro 401. 26-N

NEGOCIO MENESTRAS, POCO capital, véndese. Gálvez 165. 2825-N-28

VENDO PELUQUERIA POR IRme al campo, buen trabajo. Verla: Avenida Larraín N.o 5643. Los Guindos. 2813-N-27

POR NO PODER ATENDER vendemos negocio abarrotes en muy buenas condiciones. Tratar: Benavente 498, esquina Gorbea, de 2 adelante. N-27

PELUQUERIA VENDO, RECOleta 1406. N-27

SE VENDE UNA VIDRIERIA Y una pastelería, situación inmejorable, buena venta diaria, la vidriería tiene importación directa de cuadros. Se vende por no poderlas atender. Dirigirse. Diez de Julio N.o 166. N-27

GANGA: VENDO TALLER GASfitería; hay fragua, tornillo, fuelle, herramientas, planchas fierro, blanco y negro. San Diego 1627. 2888-26-N.

HOTEL Y RESTAURANT DE primer orden, en la mejor situación de Santiago, en plena producción, utilidades comprobadas, véndese ocasionalmente. M. E. Gómez. Huérfanos 1235. 2867-26-N

INDUSTRIA TABAQUERA, INStalación completa de Fábrica de Cigarrillos, con marcas registradas y acreditadas, véndese ocasionalmente. M. E. Gómez. Huérfanos 1235. Galería Comercial. 2871-26-N

COMPRO, VENDO Y LIQUIDO negocios establecidos, haciéndome cargo de las deudas pendientes, para arreglarme directamente con los acreedores. M. E. Gómez, Corredor de Comercio. Galería Comercial. Huérfanos 1235. 2872-26-N

VENDO NEGOCIO POR NO POderlo atender, utilidades buenas, barrio comercial. Dirección, Maipú 33 A., una cuadra de Estación Central. N-28.

POR NO PODERLA ATENDER, se vende carnicería de mucho porvenir. Tratar, Bascuñán 312. N-27.

COMPRA-VENTA DE NEGOCIOS se encarga oficina Moneda 2490. N-28.

PELUQUERIA ACREDITADA. — Vendo la única en el barrio, con buena clientela, por ausentarse de la ciudad su dueño. Brasil 738. 2911-N-26.

POR NO PODERLO ATENDER. vendo negocio menestras con anexo de licores. Gálvez 520. N-28.

CAMISERIA VENDO DE OCAsión, por no poderla atender, Victoria 1009. N-27.

VENDO PELUQUERIA, LA MEjor del barrio, por no podería atender. San Diego 1383. N-26.

INSTRUCCION

"ESCUELA NACIONAL DE MAsajistas". Apresurarse cursos rápidos, económicos. Clases una hora diaria. Masaje médico. Belleza científica. Pedicuría. Concédese diplomas profesional. Dáse facilidades. Profesiones decentes, lucrativas, cursos también por correspondencia. Pídanse prospectos. Estado 250. N-30.

ACADEMIA ROYAL, DACTILOgrafía, $ 5 mensuales. Contabilidad, Idiomas. Cursos rápidos y prácticos. Moneda 1011. n-30

CONTABILIDAD. — ENSEÑANza rápida, práctica, individual. Pídase prospecto. Profesor Villarroel. Casilla 7503. 20-d

"ESCUELA NACIONAL DE MASAjistas". —Cursos rápidos, económicos. Clases, una hora diaria. Masaje-médico, belleza científica. Pedicuría especial. Concédense diplomas autorizados. Facilidades. Profesiones decentes, lucrativas. Cursos también por correspondencia. Pídanse prospectos: Director, Profesor Díaz Gascogne, Estado 250. N-30

SEÑORITAS: CURSOS COMERciales, atendidos por profesoras de Estado. Contabilidad (Comercial, Agrícola o Bancaria), Aritmética Comercial, Castellano, Redacción Mercantil, Francés, Inglés, (Alemán, o Italiano), Taquigrafía, Escritura máquina, Legislación Comercial, Caligrafía, Moral, enséñase por $ 35 y 30 mensuales. Instituto Mercantil, Estado 239. 2861-27-N

CURSO DE VACACIONES, "INStituto San Martín", San Martín 64, Teléfono inglés 313. Sistemas concéntrico y antiguo. Preparatorias y humanidades. Internado, medio pupilaje y externado. 2907-N-30.

CONSULES, CONTADORES GEnerales y especiales, dactilógrafos, corresponsales, dibujantes, ayudantes arquitectura e ingeniería, prepáranse personalmente y por correspondencia: 9 ramos, por $ 35 mensuales. Instituto Mercantil, teléfono inglés 273, Estado 239. Cursos diurnos y nocturnos. 2861-26-N

DIVERSOS

AGENCIA DE "LA NACION", Portal Edwards 2748, recibe avisos hasta las 9.30 P. M.

PRIMERAS COMUNIONES, AZUcenas, velas, libros, etc., se imprimen cintas. San Diego 77. N-30.

IMPRENTA ECHEVERRIA SAN Diego 1148, Teléfono Inglés 22 (Matadero). Se ejecuta toda clase de trabajos comerciales a los más bajos precios. Agencia de LA NACION. Recibe avisos hasta las 9.30 P. M. En venta: "La Semana Cinematográfica". Ventas de libretas, cuadernos, por mayor y menor. Artículos de escritorio.

CARROCEROS: REALIZO 5,000 camas, coche, carretela, carretón, y carreta. Alamo colosal, surtido en bruto y elaborado. Llegó cal blanca y negra. Consulte precios. Desvío Barraca Matucana 1161.— José Aguiló A. 3-d

$ 148 TERNOS CASIMIR IMPORtados, confección primera calidad, ofrece "Cooperative Sastrería". — Agustinas 877. 18-d

SASTRERIA POBLETE. TERNOS de medida sólo con 5 semanal. Club de ternos permanente. San Diego 1356. N-29.

SASTRERIA POBLETE. SECCION viradura y compostura. Se reciben hechuras. Precios módicos. San Diego 1356. N-29.

¡HOJAS GILLETTE: QUEDAN nuevas afilándolas. Cuchillería Portal Fernández Concha 15. 707-6-D

GRAN SASTRERIA, AHUMADA 23.—Avisamos a los socios de nuestros Clubs que han salido favorecidos los siguientes: En el 20.o sorteo, del S., el 84; En el 9.o sorteo del T., el 33. Club U en formación, cuota semanal $ 7, con derecho a $ 160.—Femenia y C.o 2282-20-M.

MATRIMONIO EXTRANJERO sin hijos, desea hacerse cargo de niño pobre recién nacido, sano y hermoso. Mandar datos y dirección de domicilio a Correo Central, Al. Br. n-28

OJALES, FILETES, CALADOS; recibe "Al 1096" San Pablo esquina Bandera. 1612-n-26

MADERAS ALAMO VENDO puesto tierra Paine: 5,800 cargas 1|2, 1,050 cargas 3|4, 178 cargas 1, 760 tablones 1 1|2, 180 tablones 2, 4 mil 375 cargas tapa 3|4, 423 viguetas 6 varas, 525 vigas 8 varas. Dirigirse por escrito A. B., Brasil No. 21. 2598-n-27

CAMBIO ANTIQUISIMO BRASEro grande de cobre, por velocípedo para niño. Huguito. Correo 7. 26-n

DOCTOR DE PROVINCIA O Santiago que desee hacer buen negocio consulte a Carrión 1487. Wasserzug. 2717-d-1.o

SE VIRAN TRAJES DE Caballeros, vestón, chaquets, y sobretodos; especialidad en zurcidos y composturas. García Reyes 768. 2732-27-N

MENDOZA.— MONEDA ESQUIna M. Rodríguez. Transforma quitasoles antiguos en modernos. N-26

MENDOZA.— ES EL UNICO EN pegaduras de celuloide, carey, concha, marfil, cristal, porcelana, terracota y objetos de arte. N-26

MENDOZA.— MONEDA ESQUIna M. Rodríguez. Hace y compone paraguas, bastones, abanicos y quitasoles. N-26

LA RIFA DE LA MAQUINA DE pie, premiado N.o 473; dos relojes, premiado N.o 131; el traje, premiado N.o 478; la máquina mano, premiado N.o 500. 2887-26-N.

¡LECHE! COMPRO SIEMPRE por contratos anuales. Excelentes referencias. Rosas 2282. 2857-26-N

MAQUINARIAS

(COMPRA-VENTAS)

CARROS DECAUVILLE EN PERfecto estado, ruedas chicas para carretón. Aconcagua 1152. N-26.

TARRAJADORA PARA FIERRO, dobladora de llantas, punzón para fierro. Aconcagua 1152. N-26.

CAÑONES FIERRO FUNDIDO de 8 pulgadas, Aconcagua 1152. N-26.

BOMBAS PARA EXTRAER agua y varios útiles de herrería, Aconcagua 1152. 2631-N-26.

MOTOR ELECTRICO DE 7 A 10 caballos se compra uno usado. Tratar: Estado 250, 4.o piso. 2646-N-27

CUCHILLOS PARA SEGADORAS Deering, Mac-Cormick y picadoras de pasto, vende a precios excepcionales Preisler, Huérfanos 2448. N-28.

AMASADORA ASTRA PARA MANtequilla, pedestal de fierro, vende Huérfanos 2448. N-28.

ESLABONES PARA TRILLADOras y otras máquinas, vende Huérfanos 2448.. N-28.

PICADORA PARA PASTO CROWley número 14 para trabajar con dos prensas, vende Huérfanos 3448. N-28.

CULTIVADORES PARA CHAcras y viñas, vende Huérfanos 2448. N-28.

LOCOMOVILES CLAYTON Y Marshall, diez caballos, vende Huérfanos 2448. N-28.

TRILLADORA CASE DE 40" CIlindro alto, vende garantida, Preisler, Huérfanos 2448. N-28.

VENDO MAQUINA HELADERA, poco uso. San Francisco 868. N—27

MOTOR ELECTRICO ALEMAN 3 H. P. 440 perfecto estado, vendo. Plaza Población Huemul 2219. N-26

MOTOR ELECTRICO 3 1|2 HP. vendo. San Diego 432. N-27

COMPRO MOTOR DE POCO Uso, "Siemens Schuckert" o "A. E. G." 8 a 12 caballos. Pormenores: Casilla N.o 3004. 2347-27-N

OCUPACIONES

COCINERA Y SIRVIENTE DE mano, con recomendaciones, se necesita en Providencia. Fábrica de Cerveza. Carro 27. Sueldo $ 40 a la cocinera y $ 30 a la segunda. 2538-N-26

COCINERA Y NIÑA, SUELDOS $ 40 y $ 35 respectivamente, necesita en Libertad 450. Casa G. 2562-N-26

COCINERA Y MOZO NECESITO para un fundo en Quillota, se prefiere matrimonio sin hijos. Tratar de 12½ a 2. Erasmo Escala 2135. 2535-N-26

COCINERA NECESITO. SAN Cristóbal 467. 26-n

COCINERA RECOMENDADA SEpa bien su oficio necesito; presentarse en la tarde de 1 a 5. Huérfanos 634. 2661-N-27

COCINERA Y NIÑA DE MANO, con recomendaciones, en casa extranjera, se necesita. Sueldo: 50 y 35 pesos. Tratar: Dominica 416. 26-n

COCINERA BUENA SE NECESIta. Carrión 1487. 2708-n-27

COCINERA SE NECESITA UNA, Esperanza No. 4. n-26

COCINERA NECESITO, DELIcias 2832. 26-n

COCINERA NECESITO QUE SEpa a las mil maravillas su oficio. Nataniel 541. N-26

COCINERA PARA POCA FAMIlia, necesita. Carmen 1061. 2845-26-N

COCINERA CON INFORMES NEcesito, pago bien. Casa extranjera, Delicias 2636. N-26.

COCINERA SE NECESITA, SE prefiere española. Delicias 2715, carnicería. N-27.

COCINERA NECESITASE BUEnos informes. Dieciocho 617. N-27

COCINERA NECESITO Y UNA ayudanta para todo servicio. Chiloé 1719. N-27.

COCINERA NECESITO, Y NIÑO para mandados. Tratar, 8 a 12, Teatinos 446. 2910-N-26.

COCINERA REGULAR EDAD, sea sola, puertas adentro, con recomendación, de aquí al primero. Presentarse, Nueva de Valdés 944. N-27.

COCINERA PARA PERSONA sola. San Diego 891. N-26.

Nunca me felicitaré lo suficiente de haber leído y revisado todos los días la sección Ocupaciones del diario que presta mayor importancia al trabajo obrero. Gracias a los anuncios aparecidos tengo bastante trabajo.

ALEMAN MECANICO DESEA ocupación de jefe de taller o montador de casa importadora. Buenos certificados. —R. K., Correo Central. N-31

MECANICO PARA PASTERIA Y máquinas trilladoras, buenas recomendaciones, ofrécese Lastarria 85. 27-n

MUCHACHO PARA SERVICIO, necesito. República 137. 2355-26-N.

NECESITO OFICIALES DE BANco, carroceros competentes. San Francisco 868. n-27

AGENTES PARA COMPRA DE un artículo necesito, con recomendaciones. Carmen 761. 2532-N-28

JEFE PARA IMPORTANTE EStablecimiento mecánico en Santiago, se necesita. Escribir dando referencias y pretenciones a casilla 6554. 2543-N-28

TORNERO EN MADERA NECEsitase. Bilbao 502. Providencia. Trabajo permanente. 2526-N-26

NECESITO CON URGENCIA MUY buen cortador sastre, con muy buenas recomendaciones. San Diego 1356. 2579-N-26

CALDERERO MUY COMPETENte en composturas de calderos se necesita con buenas referencias para el campo, cerca de Santiago. Trabajo todo el año. Inútil presentarse sin comprobantes de capacidad. Dirigirse por escrito a R. C. P., casilla N.o 81-D.

NECESITO MOZOS PARA CASA cena, cocinera y empleada para comedores. Eyzaguirre 1137. N-26

NIÑA RECOMENDADA SEPA rezar, para cuidar niños chicos, necesitamos, 21 de Mayo 633. Sueldo 45. 2614-N-27.

TALLADORES, MAESTROS Y oficiales necesito. Maestranza 750. n-26

SE NECESITA UN MOZO CON recomendaciones. Buen sueldo. Jofré 432. 2639-N-26

NIÑERA CON RECOMENDACION necesito. Diez de Julio 1642. 2644-N-26

ME OFREZCO COBRADOR 5,000 pesos de fianza. Avenida Brasil 522.—M. F. 2662-N-26

SEÑORITA PARA ATENDER CAsa caballero solo, necesita. Informes: Casilla 2990. 2663-N-26

MOZO COMEDOR CON RECOmendaciones. Agustinas 1319. 26-n

SE NECESITA NIÑA DE 13 A 18 años, trabajo fácil, Catedral 3271. 27-n

NIÑO PARA MANDADOS, DE 12 a 14 años, con recomendaciones de honradez, necesítase. Fábrica de Camisas Sportsman. Carmen 667. 2741-26-N

AMA DE LECHE, NECESITO: Carmen 558. 2739-26-N

COSTURERAS CAMISERAS Y para ropa blanca. Máquina eléctrica, necesitamos San Pablo 1096. 2752-26-N

COSTURERAS COMPETENTES para la moda, necesito. San Diego 426. 2768-N-26

No alcanzó a estar desocupado ni dos días. Le bastó leer y revisar cuidadosamente los avisos clasificados de LA NACION y pudo buscar con buen resultado una buena ocupación.

MATRIMONIO ESPAÑOL NECEsita señora de 45-55 años, que sea española, para todo servicio. Aldunate 1176. N-27

NECESITO SEÑORITA PARA EL mostrador. Calle Chacabuco 130.

SE NECESITAN TALLADORES. Molina 959. n-28

PELUQUERO COMPETENTE necesito. San Diego 238. (Mi Peluquería). N-26

PELUQUEROS PUEDEN GANAR mas de $ 45 semanal. Avenida Matta 357. N-26

OFICINA DE EMPLEOS. NATAniel 38. Teléfono Inglés 1313. Precios módicos. N-26

MOZO CON RECOMENDACIOnes necesitamos. Estado 46. 4.o piso. N-26

VENDEDORES LEÑA, NECESIto. Compro, vendo botellas vacías. Carmen 761. 2831-D-5

MOZOS Y EMPLEADAS PARA los comedores, se necesitan para el día 1.o, puertas adentro, buen sueldo. Mapocho 872. 2826-N-28

MATRIMONIO EXTRANJERO necesita empleada todo servicio, entienda cocina, buen sueldo. Independencia 1732. 2814-N-28

NIÑA DE MANOS PARA CUAtro personas necesítase. Providencia 2490. Carro 27. N-28

SE OFRECE MADRE PARA LA cocina, hija para comedor. Prefieren campo. Calle Paz 911. N-27

CAJERA NECESITO QUE SEPA algo contabilidad, con buenas recomendaciones. San Antonio 176. N-27

PERSONA SERIA SE NECESIta que tenga práctica para inspeccionar ventas al semanal. Buen sueldo. Inútil sin recomendaciones. San Antonio 176. N-27

VENDEDOR COMPETENTE, RElacionado con mercerías, necesitamos. Fortuño y Patri. Fontecilla 260. N-27

PELUQUERO NECESITO. INDEpendencia 282. N-27

NECESITO NIÑOS VENTA SANwichs, refrescos, Olimpiada Sábado, Domingo. Tratar, Estado 25, de 8 a 10. 2898-26-N.

SE NECESITA UN BUEN MAEStro fundidor de bronce. Irarrázaval 132. 2901-N-27.

NIÑO PARA MANDADOS NECEsítase, presentarse de 9 a 11 A. M., Moneda 738. 2878-26-N.

JARDINERO CON RECOMENdaciones, necesito. Vicuña Mackenna 344. 2888-26-N.

NIÑAS SEPAN HACER SACOS papel a mano, necesito, Carmen 651. 2885-26-N.

APLANCHADORAS, CAMISERAS y posticeras, necesito, Santa Victoria 354, casa particular. 2889-28-N.

CHALEQUERAS MUY COMPEtentes, con muestra, necesítanse. Bandera 248, altos. 2892-26-N.

COMPOSTURERAS SASTRES, de obra grande, muy competentes, necesítanse. Bandera 248, altos. 2893-26-N.

OPERARIOS SASTRES DE obra grande, con muestra, necesítanse. Bandera 248, altos. 2894-26-N.

PELUQUERO NECESITO PORtal de la Vega N.o 2, por Andrés Bello. 2846-27-N

PRENSISTA PEDAL U OFICIAL necesitamos, Imprenta San Pablo 2541. 2855-26-N

MOZO JOVEN SIN PRETENSIOnes para atender comedores y demás quehaceres. Cocinera puertas adentro. Niño para mandados. M. de Rozas N.o 3462. 2844-27-N

NECESITO UN NIÑO DE 14 años. Compañía 1859. 2851-26-N

NIÑA DECENTE PARA EL COmedor, cinco personas, sueldo 50 pesos. De 9 a 5. Compañía 2429. 2854-27-N

COCHERA NECESITO PARA CArruajes y caballos; cercana a Rosas 2282. 2856-26-N

ME OFREZCO PARA VENDER carbón y leña al menudeo en mi casa. Tratar personalmente. Maruri 251. 2862-28-N

LAVANDERA, VIVA INDEPENdiente, con buenos informes, necesito. Cochrane 130. N-26.

PELUQUERO NECESITO, EL que estuvo último. Aseguro buen sueldo, y otro. Rosas 2838. N-26.

MESONERA, NIÑAS PARA LOS comedores, cocineras, necesita. 10 de Julio 1525. N-27.

DIEZ EMPLEADAS JOVENES, necesito para las fiestas. Blanco Encalada 2095. N-26.

NECESITO DOS JOVENES CON carnet para vender helados. Lord Cochrane 789. 2902-N-26.

OFREZCOME CHAUFFEUR CAsado, sin familia, para Santiago o campo. Compañía 273. 2904-N-26.

MUCHACHO TRABAJADOR, Y honrado de puertas adentro, necesítase. "Café Apolo", Recoleta 424. Buen sueldo y porvenir. 2915-N-26.

NECESITO PLANCHADORA ROpa de tintorería, $ 4 diario. San Diego 211. 2914-N-26.

SIRVIENTA DE MANO, LIMPIA necesito. San Diego 270. 2916-N-26.

NECESITO EMPLEADA PIEZAS recomendada. Santo Domingo 1469. 2917-N-26.

NECESITO NIÑO QUE ENTIENda algo carnicería, con buenas recomendaciones. Pago buen sueldo. Independencia 1207. N-27.

EMPLEADA NECESITO. PORVEnir 962, casita N.o 1. N-29.

HOTELES Y PENSIONES

DESDE $ 90 MENSUALES PENsión, con pieza. Recibo pasajeros de provincias, precios módicos. Delicias 2832. o-30

EN SITUACION MUY CENTRAL y casa muy bien atendida encontrará usted magnífica pensión. Precios módicos. Serrano 347. N-30

A MATRIMONIO SOLO ARRIENdo espaciosa pieza a la calle, luz eléctrica, baño, buena pensión en casa de familia. Serrano 347. 30-n

FAMILIA RESPETO, SIN PENsionista, arrienda departamento con pensión. Cóndor 1359. n-30

CASA FAMILIA HONORABLE arriéndase piezas con pensión, sin pensionistas. Campo Marte 139. 2087-N-27

EN CASA HONORABLE SE arriendan piezas con pensión a caballeros o jóvenes distinguidos. Dirección: R. R., Correo Central. 2342-7-D.

EN CASA FAMILIA HONORABLE arriendo piezas con pensión. Tarapacá 862. n-23 28-N

PENSION CON O SIN PIEZA EN casa italiana de respeto. Santa Rosas 34. 2552-28-N.

ARRIENDA PIEZA O DEPARTAtamento con pensión. Santa Rosa 215. 2575-N-2 26-N

FAMILIA HONORABLE EXtranjera ofrece a distinguido matrimonio o 2 caballeros, lindo dormitorio parquet, cuatro ventanas, calle Estado, baño caliente, con excelente comida. Estado 51. 26-n

PENSION, VENDO MUY BUENAS entradas por cambio de residencia. Barrio Estación Central. Tratar: Delicias 2923.

CASA HONORABLE ARRIENDO dos piezas con o sin pensión. Se venden muebles. Avenida San Eugenio 144. Ñuñoa. Carros 12-28, 33. N-28

FAMILIA ARRIENDA PIEZA O departamento calle, con pensión. Recoleta 287. 2900-26-N.

FAMILIA HONORABLE OFRECE pieza con buena pensión. García Reyes 58. 2879-27-N.

DESDE 90, DOS CUADRAS PLAza Armas, Rosas 1066, espléndida pensión, piezas amobladas. 2860-28-N

CENTRALISIMO FAMILIA HOnorable arrienda pieza pensión. Baño caliente, Santo Domingo 1469 2918-N-27.

OBJETOS PERDIDOS

$ 100 DARE GRATIFICACION A la persona que deposite en la casilla N.o 3607 del Correo Central, la libreta que se encontraba en mi paletó y que me lo llevaron de la calle Constitución esquina Andrés Bello, hoy 25 de Noviembre. N-25

SE RUEGA AL CHAUFFEUR que tomó pasajeros Mapocho esquina Bandera, el 24, Miércoles 8 P. M., los condujo San Diego esquina Coquimbo, devuelva dos maletines olvidados, contienen álbum música propiedad Princesa de León, Mapocho 1090, San Diego 902. 2905-N-28.

MUEBLES Y VARIOS

POR VIAJE VENDO MUEBLES, verlos. San Isidro 1932. 2349-26-N.

COMPRO MUEBLES, AMOBLADO salón, piano, alfombrado, espejos, cortinajes, comedor, dormitorio, piezas sueltas, pago bien contado. Escribir: Casilla 3056 solamente. 28-n

VENDO PIANO NUEVO DE CONcierto. A. Barroso 390. 2528-N-27

PIANO Y MUEBLES DE SALON, vendo. Moneda 639, de 5 a 7 P M. 2643-N-26

¡OCASION! VENDO URGENTE muebles escritorio, dos baules para viajante. Carmen 585. 26-n

VENDO POR LA TERCERA parte de su valor un juego de comedor compuesto de dos trinches y un aparador estilo renacimiento, casi nuevo. Gálvez 1028. 26-n

OCASION VENDO VARIOS MUEbles dormitorio y comedor. Cochrane 1263. N-26

OPORTUNIDAD. AMOBLADO jardín laqué, nuevo, 6 piezas, $ 150. Echeverría 927. N-27

$ 500 VENDO PIANO ESTUDIO. Martínez de Rozas 2821. N-27

PIANO VERTICAL ALEMAN ARmadura metálica, amoblado dormitorio, tina de baño enlozada, cocina económica, mesa corredera, máquina escribir y algunos otros muebles, véndense en Riquelme 52. 2899-26-N.

RIQUISIMO PIANO ALEMAN, "Meyer", armadura metálica, vendo flamante, $ 1,200. Sotomayor 45, segunda cuadra. N-26.

POR VIAJE VENDO CATRE ANcho, linda pajarera, 2 sillones, estantitos libros, caja grande, libros estufa. Independencia 1068. N-26.

MEDICINA

NERVIOSOS, NEURASTENICOS, cansancio cerebral, impotencia. Su gran remedio "Cerebrol", llegó: Daube y Cía., y Botica Bruselas. N-30

JUVENTUD: NO MAS GONOrreas. Fuera contagios, salud, limpieza. Glóbulos Kadde, 4.40. Daube y Cía., Botica Belga, San Diego 591. N-30

HERCULINA (TABLETAS) ES poderoso reconstituyente para ancianos y debilitados. Pídase en las boticas. N-30

DENTISTAS ALAMEDA 383 (Bajos), planchas para masticación perfectas, desde treinta pesos, puentes, coronas, tapaduras porcelana, platino, precios módicos. Trabajos muy rápidos, personas ocupadas. Atiende Domingo, de 8 a 11.

"STHENOSINA". TOMELA HOY mismo. Antineurasténico, antinervioso, insomnios. Cómprelo Botica Española. 26-n

BLENORRAGIAS, GONORREAS, venéreas. Preparación farmacéutica, cura radicalmente pocos días, aún crónicas. Consultas gratis. — Farmacia San Pablo esquina Libertad. Facilidades pago, personas escasas recursos, abierto festivos. 2481-26-N.

GONORREAS Y SIFILIS. RESpondo de su curación radical, rápida. Facilidades de pago. Santo Domingo 849. Consúlteme gratis, Jueves, Viernes y Sábados. —Dr. L. Trucios. 2660-N-27

SEÑORITA: ESA MALIGNA ENfermedad que la arruina, yo puedo quitársela. Escríbame, o venga personalmente. Llano Subercaseaux 236. N-26

PROFESIONES E INDUSTRIAS

GRAN TALLER DE VACIAR CUchillas de imprenta, de calzado, cepilladoras y cartoneras. Especialidad en navajas, tijeras de sastre, de costura y peluquero, crucetas y rejillas para moler carne, instrumentos de cirujía, etc. Ordenes por teléfono y será inmediatamente atendido. San Diego 1148. Teléfono Inglés 23, Matadero.

GRAN TALLER VACIADOR DE herramientas cortantes, Plaza Almagro, especialistas en cuchillas de imprentas y litografías, tijeras de sastre, cruzetas y rejillas para moler carne. Llegaron navajas, tijeras y piedras de acentar navajas. Todos estos artículos de la mejor calidad. Precios bajos. N-27

AFINACIONES, COMPOSTURAS de pianos, ejecuta técnico europeo. Ordenes: Estado 277, (Zapatería Magallón). 12-D

MATRONA. — RECIBO ENFERmas pensionistas, curaciones internas, secreto profesional; atiendo a cualquiera hora. Rosas 2885. 1957-D-3

HAGO O COMPONGO MUEBLES atiendo a domicilio. Diez de Julio 385. n-27

SOLDADURA AL OXIGENO. SE soldan toda clase de piezas de máquinas quebradas. Especialidad en soldadura de aluminio. E. Durret, Avenida Matta 905. Frente a Chiloé. n-28

ZURCIDOS INVISIBLES. ESPEcialidad virar trajes y sobretodos. Arturo Prat 16. 2737-28-N

AL COMERCIO. TODO TRABAjo de contabilidad, puntualidad, honorarios módicos. —J. V., Casilla 81-D. 2830-D-2

CONSTRUCCIONES MODERNAS sistema económico, elegante. Constructor Cordero. Correo 2. N-28

NUEVA CLINICA DENTAL.—DElicias 880. Dentista titulado, trabajos serios y rápidos. La falta de una clínica dental de esta naturaleza se hacía sentir en Santiago, pues aparte de la Escuela Dental no había otra que prestase sus servicios a precios bajos. En su sección especial cobra los siguientes precios: tapaduras, desde dos pesos; planchas, desde diez pesos; coronas oro, desde quince pesos; puentes desde treinta pesos, etc. 2891-26-N.

COBRANZAS DIFICILES DE LEtras, pagarées, etc., juicios civiles y criminales, apelaciones, particiones y toda tramitación legal, atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, en Compañía 1316, teléfono inglés 3043. Anticipa fondos según convenio. Consultas gratuitas. 2880-26-N.

¿DENTADURAS POSTIZAS? EN 24 horas. Aseguramos prontitud, perfección. 2740, Alameda 2740. 2914-N-26.

PROPUESTAS

DIRECCION DE OBRAS PUBLI-CAS.—Pídense nuevamente propuestas para los trabajos de terminación de la Escuela de San Francisco de Mostazal, las que se abrirán el 3 de Diciembre próximo, a las 3 P. M. en la Inspección de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes.—El Secretario General.—Santiago, 19 de Noviembre de 1920. N-29.

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas.—Postérganse hasta el seis de Diciembre próximo la fecha de apertura de las propuestas públicas pedidas para los trabajos de terminación de la sección Internado del Liceo de Hombres de Talca.—Santiago, 23 de Noviembre de 1920.—El Secretario General. 3-D.

MINISTERIO DE GUERRA .— Se piden propuestas públicas para la provisión de 12,000 quintales métricos de pasto de segundo corte para la alimentación del ganado de las guarniciones de Iquique y Antofagasta. El pasto será entregado en fardos de prensa inglesa o de ensaque y puesto en carros del ferrocarril en las estaciones donde se ofrezca o a bordo en Valparaíso o puesto a bordo en Huasco. Bases, en el Departamento Administrativo del Ministerio de Guerra. Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del citado Departamento el día 30 del presente mes a las 3 P. M.—Santiago, 17 de Noviembre de 1920.—El Jefe del Departamento Administrativo. n-30

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas. — Postérgase hasta el 30 del mes en curso, a las 4 1|2 P. M., las propuestas públicas para la terminación de las zanjas de la aducción y colocar las cañerías, etc., del agua potable de Iquique. Santiago, 13 de Noviembre de 1920.— El Secretario General. 28-n

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas.— Postérgase para el 4 de Noviembre las propuestas públicas para el reforzamiento de la fundación del Malecón de Taltal. — Santiago, 28 de Octubre de 1920.— El secretario general. 31-N

VERANEO

PARA VERANEO EN VALPAraíso, espléndida casa en Paseo Atkinson, lado ascensor, amoblada, consta 3 dormitorios, pieza vestir, salón, comedor, instalación baño, piezas servidumbre. Linda vista al mar. Desde el 1.o Diciembre a Marzo. Datos: Navarrete y Uribe. Casilla 254. Blanco 731. Valparaíso. 1936-N-28

PAPUDO. ARRIENDASE CASA amoblada, gas y alcantarillado. Santo Domingo 733. 2079-N-27

EN PAPUDO CASITA RECIEN concluída, amoblada, desagües, calle de por medio Gran Hotel, arrienda. Juan Brito Gaete.— Ligua. n|o.

VERANEO EN SAN ANTONIO, el clima ideal, casas y chalets con o sin muebles. Gustavo Méndez, casilla 56. San Antonio. 26-N.

VIÑA DEL MAR Y VALPARAISO arriendos para la temporada de veraneo chalets y casas muy bien situadas en ventajosas condiciones. Mi oficina proporcionará datos de las numerosas órdenes que tiene en arriendo a las personas que lo soliciten. Dirigirse Hernán Rojas M., Viña del Mar, casilla 187, Valparaíso, casilla 542. 28-N

ESPLENDIDA CASA EN BAJOS muy central arriendo para los meses de veraneo. Pedir informes por carta a A. T., Valparaíso, Independencia 371. 28-N

VALPARAISO, VERANEANTES en espléndida casa encontrarán buenas piezas y pensión, baño, luz eléctrica, garage, Victoria 1038. 26-N

EN VALPARAISO ARRIENDASE buenas piezas amobladas calle familias, matrimonios. Avenida Brasil 282, nuevo. 26-N

ESPLENDIDA CASA EN BAJOS muy central, arriendo para los meses de veraneo. Pedir informes por carta a A. T., Valparaíso Independencia 371. 28-N.

¡VERANEANTES! COMODA CAsa amoblada calle Victoria, ofrezco la temporada. Casilla 4337. — Valparaíso. 2650-N-27

CARTAGENA, PLAYA CHICA. Arriendo chalet amueblado, extenso parque. $ 3,000 temporada. Tratar: Cochrane 252. 28-n

EN VALPARAISO, BELLAVISTA 59, arriéndase espléndida casita amoblada, muy central, a un paso de Condell. N-28

PLAYA MAITENCILLO ARRIENdo casa amoblada, cómoda, para familia numerosa. Tratar: Sazie 2469. N-27

SE ARRIENDA UNA QUINTA amoblada en Ñuñoa. San Gregorio 2676. 2849-28-N

¡¡VERANEANTES ÑUÑOA! Pensión particular, casa-quinta ofrecemos familias. Pedro Valdivia, Cortés 1840. N-27.

PRESTAMOS DE DINERO

MORENO, FRITZ y CIA., PREStamos hipotecarios. Descuentos letras. Préstamos con fianza, tramitaciones con Fisco. Municipalidades. Encargos de provincias, comisiones en general. Moreno, Fritz y Cía., Bandera 154, tercer piso, Casilla 3360. n-30

DINERO PARA OPERACION rápida, suspender embargos, anticipos de fondos para gastos judiciales, etc., facilitan Moreno, Fritz Bandera 154. n-30

$ 300,000, 160,000, 100,000, 50 mil, 40,000, 15,000, 10,000, necesito hipotecas. Lujo garantía. Capitalista exonerado, pago comisión. Laborca Feliú, Bandera 73. 2852-26-N

PROPIEDADES
(COMPRA-VENTAS)

PROPIEDADES EN TODOS LOS barrios, central, de renta, habitación, chalets modernos, Providencia, Ñuñoa, Cisterna, casitas para obreros, quintas vendo de ocasión; no publico listas de casas, recibo órdenes exclusivas de la mejor clientela. Fundos, chacras de todos precios, administraciones, permutas de propiedades, arriendo oficinas comerciales; cités, conventillos tengo en venta. Se practican tasaciones, planos, presupuestos. Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17 A. Entrada por Bandera 242.

$ 6,500 VENDO CASA LOURDES 151. No págase siquiera lo edificado. Santo Domingo 733. 2080-N-27

SE VENDE EN PROVIDENCIA, Avenida Padre Mariano N.o 144. Chalet Moderno, con todo confort, consta de dos pisos, quinta totalmente plantada con árboles frutales. Lindo jardín con entrada para auto. Tratar: Mercedes N.o 291. n-27

A LOS IMPONENTES DE LA Caja de Ahorros de los FF. CC. —En calle Exposición N.o 1771, vendo directamente: un bonito sitio plantado con eucalíptus en $ 6,000. Una casa con ocho piezas entabladas arriba y abajo, saloncito con parquet, dos patios, jardín, parrón y un pequeño mirador de tres pisos. Todo listo para ser habitado. Sólo por $ 12,500. Dos casitas más, vecinas a la anterior, cada una en 5,500 pesos. Tratar con su dueño, en Ahumada 39, de 11 a 12 y de 2 a 5. N-29

VENDO CASA CAL Y LADRILLOS nueva. Calle Carmen 1670. 2524-N-26

$ 9,000 REGALO CASA SEIS piezas pintadas y empapeladas, construcción ladrillo, con sitio apropiado para industria. San Diego frente Estación. Bandera 34, oficina 4. Ampuero Tobar. N-27.

SE VENDE O SE PERMUTA UNA casa en Espejo por una en Santiago. Tratar: Andes 2717. n-28

$ 9,000 REGALO PROPIEDAD esquina con 5 piezas con almacén y sitio arbolado frutal, de 20 por 40, Carrascal, 3 cuadras Estación Yungay. Bandera 34, oficina 4. Ampuero Tobar. N-27.

$ 17,000 PROPIEDAD COMERcial con dos almacenes con sitio 15 por 50 metros. San Diego frente Estación, véndese con facilidades de pago. Bandera 34, oficina 4. Ampuero Tobar. N-27.

$ 6,000 CASITA CON 4 PIEZAS, pasadizo con sitio, de 10 por 25, calle Washington, próxima a Avenida Matta. Bandera 34, oficina 4. Ampuero Tobar. N-27.

VENDO MI CASA LIRA 154, verla diariamente. Bernardo Gotschlich. 2829-N-30

$ 25,000 VENDO CASA TOESCA 2584, entre Avenida España y Molina. Tratar: Sotomayor 20. 2824-N-28

CHALET NUEVO VENDO EN Llo-Lleo con agua potable y luz eléctrica. Chacabuco 952. 2820-N-28

VENDO CHALECITO EN LLO-Lleo. Tiene agua potable, galería y buen sitio. Tratar: Morandé 450, Ofic. 15, de 10 a 11. 2817-N-28

VENDO CASA CENTRAL. SAN Isidro 311. 2815-N-28

CASA Y SITIO COMPRO, HASTA doce mil pesos. Sin agentes. Casilla 2183. J. S. N-28

BONITA CASA QUINTA EN ÑUñoa vendo con facilidad de pago o permuto por casa en Santiago. Valor, $ 50,000. Tratar, San Diego 432. N-27

SE VENDE UNA MAGNIFICA casa. General Velásquez N.o 35. N-27

$ 24,000 VENDO GRAN CASA quinta, desocupada, patio decorado, luz eléctrica. San Diego, una cuadra pasado puente La Aguada, Avenida Central 163, Población París. 2890-28-N.

$ 12,000 CASA QUINTA DESOcupada, 6 piezas, cocina, luz eléctrica. Avenida Condell 942, cuarenta pasos del carrito. 2890-28-N.

$ 18,000 ESPLENDIDA CASA-quinta, esquina, buena para industria, 25 por 70, $ 7,000 firmar escritura, resto un año plazo. Gálvez 269. 26-N.

REMATES

REMATE PUBLICO DE LAS instalaciones de Carnicería, Chanchería Hispano-Suiza y menaje.— Viernes a las 2. Chacabuco esquina Moneda. Por orden de sus dueños remataré las instalaciones por el mínimum de tres mil pesos con derecho al local excluyendo el menaje. Si no hubiera interesados por el mínimum procederé a rematar inmediatamente al detalle. (Inventario a la vista): Balanza de precisión sin resortes, último modelo marca Toledo, mostradores con mármoles, romana de 120 kilos, balanzas, cuchillos, hachas, vidrieras, cortinas, reloj pared, espejo, caja, vitrinas, estufas, barras con ganchos grandes y chicos, etc., etc. Menaje: aparador, mesa comedor, sillas, cristalería, cuchillería, catres, peinadores, veladores, banquetas, sillón balanza, cocina económica, ollas biombos, y varios artículos a la vista.—Gutiérres y Cía., martilleros. Oficina Esperanza 768. 3240-n-26

JUDICIALES

REMATE JUDICIAL.— EL 9 DE Diciembre, a las 3 P. M., ante el señor Juez del Primer Juzgado Civil, se rematarán los sitios N.os. 12 y 13 de la Población "El Carmelo" (Avenida Millán 381), por el mínimum de $ 6,000 al contado. Bases: Juicio Vergara con Montenegro.— El secretario.

APERTURA DE SUCESION.— SE encuentra abierta la de don Luis González González, ante el Compromisario don Enrique Matte Vial, Huérfanos 2023. N-29

REMATE.— POR DECRETO DE 23 del presente, el 5.o Juzgado Civil de esta ciudad ha fijado el 13 de Enero próximo, a la 1 y media P. M., para verificar el remate de las minas "Progreso", "Quillay", "Marzo" y "Diana", ubicadas en la Comuna de Lampa, por falta de pago de patentes. Antecedentes en la secretaría, juicio Guillermo Fuentes. Remate de minas.— Santiago, 24 de Noviembre de 1920.— El secretario. N-29

REMATE.— POR DECRETO DEL señor Juez Letrado, don Felipe S. Urzúa, se ha designado el 16 de Diciembre próximo, a las tres P. M., para que tenga lugar el remate del crédito por $ 7,180, que don Pedro Montenegro tiene contra la sucesión de don Toribio Salgado. Mínimum $ 4,786. Antecedentes: Segundo Juzgado Civil.— Juicio: Andrade con Montenegro.— Santiago, dieciocho de Agosto de 1920.— El secretario. N-27

RESUMENES. — "DERECHO CIvil".— primer año, clases, señores Alessandri, Dávila, Claro Urrutia y Barros Errázuriz, conforme programa universitario, por Solar Reyes (abogado), véndese en portería Curso Leyes, Compañía esquina Teatinos, librerías Minerva, Ahumada 39 y Nascimiento, Ahumada 265. Precio: $ 4. 27-N

POR RESOLUCION DE 20 DEL corriente mes de Noviembre del tercer juzgado civil de este departamento, se ha citado a comparendo en dicho juzgado para el 31 de Diciembre próximo a las 3 P .M., al defensor de menores y parientes de don Víctor López Garay, para que deliberen acerca de la habilitación de edad que solicita. n-26

NOTIFICACION.—DON ERNESTO Sepúlveda C., como apoderado del Banco Hipotecario de Chile, ha pedido ante el señor juez del 5.o Juzgado Civil de esta ciudad, se ponga en conocimiento de la sucesión de don Avelino Rojas el título que acompaña para los efectos de lo dispuesto en el artículo 1377 del Código Civil. El Juzgado dió lugar a la referida petición y asimismo previos los trámites de estilo, ha ordenado efectuar la notificación respectiva por avisos en la forma prescrita por el artículo 57 del Código de Procedimiento Civil. A virtud de lo ordenado, notificó a los herederos don Sabino González, comerciante domiciliado en Molina, como representante legal de su mujer, doña Elvira Rojas Castro; don José Antonio Rojas Castro, comerciante, domiciliado en Pichidegua, departamento de Caupolicán; don Ricardo Antonio Larenas, comerciante, domiciliado en San Vicente del departamento de Caupolicán, como representante legal de su mujer, doña Praxedes Rojas Castro; don Herminio Rojas Castro, comerciante, domiciliado en San Vicente, del departamento de Caupolicán, don Heriberto Rojas, boxeador, domiciliado en Santiago, San Isidro 1876, como representante legal de su mujer doña Elizarda Rojas Castro; don Víctor Rojas Castro, agricultor y domiciliado en San Vicente del mismo departamento; don Avelino 2.o Rojas Castro, comerciante y domiciliado en San Vicente, del mismo departamento; don Heriberto y don Alberto Rojas Castro, agricultores, domiciliados en San Vicente, del mismo departamento; don Gonzalo Rojas Castro, agricultor, domiciliado en San Vicente, del mismo departamento; y doña Florinda Castro v. de Rojas, labores del sexo, domiciliada en San Vicente del mismo departamento, el título en ejecución constante de la escritura pública de 19 de Julio de 1907, ante el notario don Eduardo Reyes Lavalle según la cual don Avelino Rojas se constituyó deudor del Banco Hipotecario de Chile, de la suma de quince mil pesos en bonos del 7 o|o, comprometiéndose a pagarlo en el término de veintidós años, entregando al Banco por semestres anticipados y en dinero efectivo cuarenta y tres dividendos iguales de setecientos doce pesos cincuenta centavos y uno de quinientos veintisiete pesos, en el último semestre. Constituyó hipoteca sobre su fundo "Raíces y Recortado", ubicado en el departamento de Caupolicán comuna de San Vicente. La deuda se encuentra atrasada en el pago de los dividendos 24, 25, 26 y 27.— Asimismo notificó a los herederos nombrados que la causa lleva el N.o 28,452; y que en virtud de lo ordenado en fs. 23, deben en el término de quinto día, hacer la designación de domicilio que prescribe el artículo 52 del Código de Procedimiento Civil, bajo apercibimiento de requerírseles de pago por el Estado y de notificárseles en la misma forma todas las providencias y resoluciones que se libraren en el presente juicio, incluso la sentencia definitiva.—César Covarrubias, secretario. 27N

CONCURSO ESPECIAL DE HIPOtecarios Julio Vrancken.— En solicitud del síndico para que se cite a los acreedores hipotecarios a nueva junta, se proveyó: Noviembre 22. Como se pide y se señala el tres del entrante, a las 3 P. M. El secretario. N-26

NOTIFICACION.-- EXTRACTO.—EN la solicitud presentada por don Carlos Edwards Vives, por el Banco Hipotecario y de Crédito, en la ejecución seguida por éste contra doña Juana Latorre v. de Abarca, tercería de don Ramón Frascara, y en la que solicita en lo principal, que las personas que forman la parte ejecutada litiguen por una sola cuerda, designando procurador común; en el primer otrosí, que estas mismas personas fijen domicilio urbano dentro del tercero día, bajo apercibimiento de hacérseles todas las notificaciones por el estado, incluso las que la ley ordena se hagan personalmente o por cédula; y el segundo otrosí, que la resolución que recaiga en este escrito se notifique también a estas mismas personas por la prensa en extracto, el Juzgado proveyó: Santiago, Octubre 22 de mil novecientos veinte.— A lo principal y primer otrosí, como se pide; y al segundo, vista al señor Promotor Fiscal.— F. Rodríguez.— C. Covarrubias.— Evacuada la vista solicitada a este funcionario, el Juzgado con fecha de Noviembre de mil novecientos veinte, proveyó: Con el mérito de lo expuesto en este escrito y teniendo especialmente presente que a fojas diecinueve vuelta se decretó la notificación por avisos, como se pide, debiendo la notificación hacerse por avisos que se repetirán por cinco veces en los diarios "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio del correspondiente en el "Diario Oficial".— F. Rodríguez.— C. Covarrubias.— En consecuencias, notifico de lo expuesto a los interesados, señores: Ramón Ramírez y Amalia Molina, Miguel Gaete y Quiteria Molina, Valericio Molina, Amador Gajardo y Liboria Molina, Alejandro Latorre, Julio Latorre, Mercedes Latorre, N. Arriagada, Leontina Latorre y Leonor Latorre.— El secretario. N-27

POSESION EFECTIVA .—A DOÑA María Bénard, a don Tulio, doña Adriana, don Alfredo y don Raúl Meneses Bénard, se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia testada de don Ramón Meneses, por auto de 16 del actual del juez señor Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán.—Noviembre 2 de 1920. N—30

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Felicinda Letelier v. de González, doña Rosalba y doña Zoila Rosa González, don Arturo González representado por su sucesión que la componen doña Ernestina Pasten v. de González, doña María Elena, doña Eduvigis, doña Clemencia, don Enrique y don Roberto González Pasten, se les ha concedido también la posesión efectiva de la herencia de don Luis González por auto de 15 del actual del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida. 26-N

POSESION EFECTIVA.— A DOÑA Aurelia Pacheco v. de Bari, se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia testada de don José María Bari, por auto de cinco del actual del Juez señor Givovich, secretaría del señor Lira.— Santiago, Noviembre 22 de 1920. 29-N

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Victoria Lacoste v. de Mengelle (Cueto 1034), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de su marido don José Mengelle Carrau por auto de 9 del actual del señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira.— Noviembre 17 de 1920. 26-N

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Margarita Reyes v. de Acuña (Av. del Rosario 944), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Tancredo Acuña Reyes por auto de 15 del actual del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. —Noviembre 17 de 1920. 26-N

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Celia Muñoz v. de Quillot y a sus hijos don Federico, doña Marta y don Alejandro Quillot Muñoz (Av. República, 651), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Federico Quillot por auto de 11 de Junio de 1919 del señor Juez Letrado don Ramón Jara Silva, secretaría del señor Alfonso. — Noviembre 17 de 1920. 26-N

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Elvira Bravo V., doña Felicia, doña Edelmira y doña Fidela Morales Bravo (Andes 4235), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Domingo Bravo Valenzuela por auto de 15 del actual del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Darrigrandi. —Noviembre 18 de 1920. 26-N

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Laura Pamplona v. de Pamplona (Esperanza 970), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Víctor M. Pamplona por auto de 16 del actual del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Darrigrandi. —Noviembre 18 de 1920. 26-N

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Inés Laura, doña Albina del Rosario, doña María Manuela del Carmen, doña Sofía de las Mercedes y doña Dolores de la Cruz Gálvez Báez (Alonso Ovalle 1262), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Pedro José Gálvez y de doña Manuela Báez por auto fecha de ayer del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. —Noviembre 18 de 1920. 26-N

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Elcira Patiño v. de Olivares (Manuel Montt 2474), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de su hermano don Rafael Patiño Pozo por auto de 16 del actual del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. —Noviembre 18 de 1920. 26-N

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Guillermina Carolina Schmidt Bishoff, don Federico Teodoro, don Oscar Alejandro y doña Erica Magdalena Fehremberg Schmidt (Av. España 620), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Gustavo Fehremberg von Bishoffausen por auto de 16 del actual del señor Juez Letrado don Fernando Santa María, secretaría del señor Alfonso. —Noviembre 18 de 1920. 26-N

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Ernestina Olimpia Joudrain v. de Jones (Huérfanos 948), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Eduardo Jones por auto de 12 del actual del señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Darrigrandi. — Noviembre 18 de 1920. 26-N

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Elvira y doña Carmela San Martín (Av. Irarrázaval 618), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Antonia Sepúlveda Guajardo por auto de 6 de Enero de 1917 del señor Juez Letrado don R. Dueñas, secretaría del señor Alfonso. —Noviembre 16 de 1920. 26-N

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Delfina Hernández v. de Guijón, don Roberto 2.o, doña María Luisa, don Juan Manuel, don Hilarión 2.o, don Carlos Custodio y don Enrique Guijón Hernández (Santa Elvira 90), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Rigoberto Hilarión Guijón Alegre, conocido también con el nombre de Roberto Guijón, por autos de 27 de Octubre pasado y de 16 del actual del señor Juez Letrado don Fernando Santa María, secretaría del señor Alfonso. —Noviembre 18 de 1920. 26-N

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Teresa Lamarque Lucero (Washington 1629), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Concepción Lucero v. de Lamarque por auto de 23 de Febrero último del señor Juez Letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Darrigrandi. —Noviembre 16 de 1920 26-N

POSESION EFECTIVA
Primo Andrade y a do
Mardones (Juárez 636),
concedido la posesión ef
herencia de don Elías M
llagra por auto de 16 de
señor Juez Letrado don
vich, secretaría del seño
Noviembre 16 de 1920.

POSESION EFECTIVA
Enrique, don Ricardo, do
doña Laura y doña Albi
Parizot (Santa Rosa 745)
concedido la posesión efe
herencia de doña Edelm
de Cabrera, sin perjuicio
rechos que puedan corr
cónyuge sobreviviente do
Cabrera Castillo por aut
ayer.

POSESION EFECTIVA.
María Renard, a don T
Adriana, don Alfredo y do
neses Renard, se les ha c
posesión efectiva de la h
tada de don Ramón Mene
to de 16 del actual del
Fuenzalida, secretaría d
Guzmán.— Noviembre 2

POSESION EFECTIVA.
Juan, don Amadeo y do
zaux, se les ha concedido
efectiva de la herencia de
Lalaude, por, sentencia
de cuatro del actual del
Fuenzalida, secretaría
Guzmán.— Noviembre 22

VENTAJOSO REMATE
—El trece de Diciembre
las tres P. M., en el terc
Civil se rematará las
propiedades: San Isidro 1
na de Ñuble. Mide 29.2
m. de fondo con gran ca
ción, galpones, subterr
Gálvez 1381. Mide 17 m.
por 31.50 de fondo; casa
sos, galpón, toda como
nimum para cada propie
pesos, pagadero el precio
do las deudas a favor d
Hipotecaria y el saldo mi
tado y mitad a seis me
Más datos y para ver la
Compañía 1223, estudio d
don Juan López R. Exp
quiebra de don Ernesto
—Guzmán, secretario.

ESTRACTO. — POR
otorgada hoy, ante mí,
Alfredo Dieguez y Ant
guez, formaron sociedad
para trabajar en negocio
ría y anexos. La razón
"Dieguez y Rodríguez",
usar ambos como admi
El capital es $ 43,000,0
por mitad y en dinero. L
durará seis años, y tendr
cilio en esta ciudad.—Sa
viembre 11 de 1920.—L
T., notario.

INVENTARIO.—SE HA
6 de Diciembre próximo,
M., en mi oficina, para
del inventario solemne y
los bienes de los menores
y don Enrique Dellacasa.—
20 de Noviembre de 1920.—
mán, secretario del 3.er Ju

INVENTARIO. — POR
ción de fecha nueve del pr
señor Juez Compromisario
noce de la liquidación de l
conyugal que existía entr
Morera y doña Sofía Gall
rera, practicaré el invent
ne de los bienes de dicha s
dos de Diciembre próximo,
tro P. M., en mi oficina,
345.— Se cita a los interes
Errázuriz Tagle, Actuario.

PARTICION SALAS DI
Juez partidor ha decreta
guiente: San Antonio,
Noviembre de mil novec
te. Por constituído el
vengan las partes a compa
el día siete de Diciembre
a las once y media A. M
quese a los interesados p
en "La Nación" de Santiag
raldo" de este puerto y
Oficial". Nómbrase actuari
juicio a don Luis Borgo
quien autorizará esta
J. Fernando Frías.—
B.— Lo que notifico a
Onofre, Eliseo, Pedro,
Vitalicio Salas.— San
de Noviembre de 1920.—
ño B.

EXTRACTO.— POR
otorgada hoy ante mí,
Casassus Chartón, cedió
rió a don Tomás A. Aran
precio de diez mil pesos
recibidos por cedente,
que don Adolfo Kretschmer
la "Sociedad Aracena,
Compañía", formada por
también ante mí de ocho
último y que el cedente
ñor Kretschmer, por escrit
mente ante mí de diez d
bre corriente; quedando
Aranda como socio de dic
dad en las mismas condic
lo era el señor Kretschmer
tiago, 10 de Noviembre
Pedro N. Cruz, Notario.

BOMBAS

3.a Cía. DE BOMBEROS
ro y Abasolo".—Cito a l
pañía a academia y ejerci
el Viernes 26 del present
9.30 P. M., con uniforme
bajo.—El Ayudante.

7.me COMPAGNIE SAPEU
pier "Honneur et Patrie"
demie génerale pour vend
courant a 9 h. der soir. T
travail. Reunión au qu
L'Adjudant.

DECIMA COMPAÑIA. —
España. —Patria y Trab
De orden superior cito a l
pañía a la revista que pa
nuestro cuartel el Sábado
R. el Infante Don Ferna
Baviera, a las 9.30 A. M
me de parada. —El secret

FOLLETIN (1)

MISS KLONDIKE

Por José G. Acuña

Fuí presentado a ella en una garden party con que el general gobernador de las islas Bermudas obsequiaba a sus amistades. Ofició de introductor mi inseparable mentor el doctor Martín, un canadiense de Toronto, más gascón que si hubiese nacido junto al Gave de Pau.

—Don Luis Peláez, cónsul de España. Miss Ida Thompson...

—¿Hija del señor Thompson, el banquero?

—Justo. De Thompson, Robert and Company.

—¡Pero Mr. Martín! ¡De Thompson nada más!

Y al decir esto, miss Ida rió a plena boca, mostrando la espléndida riqueza aurífera de su dentadura, como veta brillante de oro puro asomando tentadora entre las valvas carnosas de una granada abierta y fragante.

—Por eso todo el mundo — murmuró a mi oído Mr. Martín, cuando nos apartamos de ella— la llama miss **Klondike.** Por la mina de oro de su boca y por el oro de la gaveta de su acaudalado papá.

La impresión que miss Klondike produjo en mi ánimo, fantaseador y ávido de contrastes, fué de viva y punzante curiosidad, antes que de simpatía. Era yanqui, del propio Baltimore, jardín selecto de ejemplares bellezas, en que la ninfea virginidad de la nieve hiperbórea, convertida en mármol pentélico, suele ofrecer admirables tipos de hermosura griega, vaciados en el divino molde de la Artemisa argélida. Su piel, tersa y mate, tenía vagos reflejos ambarinos, y bajo los párpados, un tanto carnosos y de lánguido pestañeo, los grandes ojos garzos, inexpresivos y mansos como dos aguas marinas, fulgían a veces con opalinas irisaciones. El cabello, abundante y leonado, descendía en ondas sobre las diminutas orejas, de las que apenas se percibía el menudo lóbulo, sonrosado y pulposo como una guinda, y encuadraba el óvalo perfecto del semblante, fresco e impoluto, al que la leve turgencia satinada de las mejillas y la mórbida redondez del mentón prestaban singular atractivo a un tiempo ingenuo y picaresco. Este atractivo adquiría proporciones de fascinación cuando, próximo a ella, se aspiraba el aroma sano, limpio, de tub y de jabón suavemente perfumado de heno, que exhalaba su cuerpo casto y esbelto, vigorizado por los deportes y la vida al aire libre.

Por unos días la perdí de vista. Una tarde mi inseparable Mr. Martín nos llevó a **White Island,** la Isla Blanca. Era un precioso islote, que emergía como un búcaro abrumado de flores, en medio de la bahía de Hamilton. Una ligera edificación, posada junto a la playa como una gaviota en acecho, servía de casa de baños. El guardián acudía todas las mañanas, en su bote, desde Hamilton para atender a su clientela, y a la caída de la tarde cerraba su establecimiento y regresaba a su humilde **cottage,** dejando la isla entregada a los ruiseñores y cardenales que poblaban aquel diminuto paraíso. Cuando llegamos a la Isla Blanca, Mr. Martín y yo nos creímos solos. Sentados en el pretil que protegía al amplio pier de las lagoterías del mar, siempre en calma, mientras el gascón canadiense lanzaba filosóficamente el bien cebado sedal y seguía con mirada distraída los caprichosos dibujos que trazaba sobre la tersa superficie del agua el reflejo de su larga caña de empedernido pescador, mis ojos se saciaban en la contemplación del maravilloso panorama circundante, cuyos detalles adquirían mayor relieve y precisión bajo la caricia del sol tropical, que parecía realizar, al cubrir la tierra con su manto de oro, el místico prodigio seductor de Dánae. Una brisa suave y fragante, como el hálito de la primavera, rizaba la mar, nacarada y traslúcida cual si estuviera embalsada en colosal tridacna, émula del carro de Anfitrite.

—¡Pero, hombre!— exclamó de repente míster Martín, sacudiéndome el brazo para llamar mi atención y señalándome algo que avanzaba por la playa hacia el mar.— ¿Tan distraído está que no la ha visto?

—¿A quién?

—¿A quién ha de ser? A miss Klondyke, que va ahora a tomar un baño.

Envuelta en un sencillo traje celeste, como en un jirón del firmamento, la ninfa de Maryland caminaba lentamente hacia la orilla. Una ola se irguió curiosa, avanzó a saltos y se tendió a sus pies, salpicándolos de aljófares. Las nubes, guiadas por una mano celosa, pasaban por delante del sol como cristales de colores. Miss Klondyke penetró en el agua. Por un momento su esbelta silueta se destacó sobre la hialina superficie del mar, torso e inmóvil como un espejo, y poco a poco las líneas esculturales de su cuerpo de nereida fueron diluyéndose en la linfa opalina, que rasgó su seno palpitante y trémulo para recibirla, envolviéndolo amorosa entre sus pliegues de espumas. Tendida sobre las ondas, como en mullido lecho, sólo su airosa cabeza emergía entre los rizados surcos que trazaba al nadar con la apacible destreza de una deidad marina. Así permaneció durante largo tiempo, sin preocuparse lo más mínimo de nuestra presencia, nadando de todas formas y disfrutando del sibarítico goce y señorío del mar entero, no compartido con ningún otro nadador ni bañista. Al cabo salió del agua. El mar, artista, la había esculpido de nuevo a su placer. Oprimido su cuerpo por el traje húmedo, parecía aún más desnudo que su cuello de alabastro y sus nacarados brazos. Sintiendo mi curiosidad clavada en su belleza, como una saeta, alzó los ojos y me miró. Fué su mirada tranquila, inexpresiva, con un dejo de sorpresa y reproche. Mas al florecer en sus labios una sonrisa espontánea, el sol, hiriendo de lleno su rostro, reverberó un instante en el oro de su boca y lastimó de rechazo mi retina.

—Hay demasiado oro en esa mujer— pensé.— Unirse a ella equivaldría a vivir, con toda su terrible moraleja, la leyenda de Midas.

No podía, sin embargo, olvidarla ni alejarme de ella. Inicié un **flirt** inconsciente, que ella aceptó de buen grado. La invité a excursiones, que realizamos juntos como excelentes camaradas. Deportes, jiras, **pic-nics,** todo el repertorio del holgorio modernista, fué concienzudamente agotado. Y un día, al socaire de un peñasco extravagante, cuyo perfil, destacándose sobre la tersura hiliana del mar, semejaba la arrogante silueta de un león descomunal en reposo, le espeté mi declaración con el énfasis del Tenorio en la escena del sofá. A los primeros conceptos apasionados, el rostro de miss Klondyke se encendió de pudor y vergüenza. Temí haber herido cruelmente su susceptibilidad, y murmuré, en brusca transición de lo apasionado a lo humilde, las más reverentes excusas. Miss Klondyke, con los ojos bajos, inclinada la cerviz, con el gesto de Ruth, suspiró. Y al fin, haciendo un esfuerzo penosísimo, me confesó que estaba **engaged,** seriamente comprometida con un oficial de los **Royal Fusileers,** de guarnición en la isla, el cual, desde hacía tres meses, se hallaba en Inglaterra con su familia, en uso de licencia. Dentro de pocos días debía de volver, y entonces se fijaría definitivamente la fecha de los desposorios.

—Está bien—exclamé con acento de profundo despecho.— Entonces no volveremos a vernos jamás.

El pecho de miss Klondyke se alzó al impulso de súbita congoja, y sus ojos puros se arrasaron de lágrimas.

—No diga usted eso, John, mi prometido, está muy lejos, y yo no sé lo que él hará por allá. Cuando me case le seré fiel, pero entre tanto, ¿por qué no hemos de ser usted y yo buenos amigos? ¿Qué mal hay en ello?

La proposición no tenía el menor atractivo para mí. Pero estaba hecha con tal candor, con tan ingenua sencillez, que me dejó perplejo. La miré fijamente, de hito en hito. No pestañeó. Era sincera, era leal hasta el absurdo. ¿Qué significaba esta propuesta? ¿Piedad por mi desairada situación? ¿Arreglo sentimental de un alma sin doblez, ávida de cariño, que no experimentaba el menor sobresalto ni el menor recelo, ni sentía el menor escrúpulo en dividir su afecto y, sin perder de vista la noción del deber, consagrar una buena parte de aquél, la más íntima, la más preciada, a satisfacer el anhelo imperioso de gozar de la dicha que pasa? ¡Quién sabe! Acaso en la extraña combinación entraban uno y otro sentimiento. Mas ¿quién sondeará jamás el corazón pueril y complicado de una **girl** de ojos claros y mentalidad independiente y libérrima?

Fuimos miss Klondyke y yo excelentes amigos, firteando resueltamente dentro de los más rígidos principios de la moral inglesa custodiada por el **cant** y el **shocking.** Nuestros paseos y diversiones no tenían reposo ni término. Pero el lugar que más frecuentábamos era la Isla Blanca, cuyas frondas solitarias y balsámicas convidaban, por el mimoso arrullo de los pájaros y la suave y deleitosa fragancia de las flores, a refugiarse en su seno tibio y perfumado y dedicarse, sin cautela ni empacho, al divino placer de amarse **soli e senza alcun sospetto.** Generalmente, nuestras visitas a la isla mágica, digna de aparangonarse con la de Ea, mansión de la hechicera Circe, se realizaban por la tarde, y se prolongaban
hasta el anochecer, dis
de los singulares atracti
crepúsculo, contemplado co
bamiento y unción religio
Una tarde, cuando más
estábamos a lo que ocu
torno nuestro, leyendo y
tando los poemas de Cow
giados en un bosquecillo d
fos en flor, mientras aspi
a pleno pulmón el aroma
cedros que nos cobijaban
cuyo loor recitábamos los
del poeta:

Our groves were planted t
(le a
the pensive wanderer i
(

(Nuestro bosque fué planta
(ra dar al m
consuelo al triste errante
(me

cubrióse repentinamente el
una nubecilla negra, dim
principio como un ligero
apareció a lo lejos, en el
del horizonte, cobrando p
mente mayores proporcion
mo un monstruo avanzando
lope, hasta enturbiar por co
to el firmamento con esp
vanera, bien pronto trans
en desatado y furibundo
Por un instante, la isla fu
te del ciego y terrible tor
Arboles, rocas, plantas, fl
casa de baños, el emba
todo cuanto en la isla hab
tióse de repente acometido
nético coribantismo, de ang
locura circular, como si un
no formidable sacudiese
giles cimientos de aquella
lla madrepórica y se cebra
en imprimirle un vertigino
vimiento de rotación, de
frenado tío-vivo.